

BJÖRG ÞÓRHALLSDÓTTIR

Ber fram rómantíska sumarbombu

• matur • tilboð

allt í MIÐJU BLAÐSINS



ÓMAR RAGNARSSON

Verður fremstur í Gleðigöngunni

Mætir aftur á gula Fiatnum

FÓLK 46



FRÍTT

# FRÉTTABLAÐIÐ

10. ágúst 2007 – 214. tölublað – 7. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

## FÖSTUDAGUR

### Gauragangur á hvíta tjaldið

Ottó Geir Borg og Gunnar Björn Guðmundsson hafa fengið styrk til að gera handrit eftir hinni klassísku unglingsbók Ólafs Hauks Símónarsonar.



FÓLK 46

### Enn af skatti

„Þegar helmingur launþega telur sig skattfrjálstan, freistast hann til að þyngja skattbyrðina á hinum.“ skrifar Hannes Hólmsteinn.

Í DAG 22

### Ástir í enska boltanum

Leiklistarnemendur frumsýndu leikverkið Heteróhetjur á dögnum, sem helgað er hinum heilandi heimi ensku knattspyrnunnar.

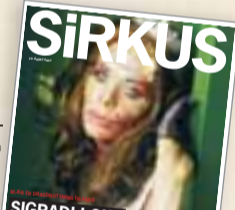


MENNING 28

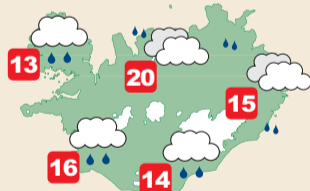
### DRAGDROTTNINGIN BLÆR

Sigraði í þriðju tilraun

sirkus FYLGIR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



### VEÐRIÐ Í DAG



VÍÐA VÆTA - Í dag verður hæg austlæg átt og víða rigning eða skúrir. Dregur úr úrkomu þegar liður á daginn. Úrkomulífið í kvöld. Hiti 12-20 stig, hlýjast norðaustan til.

# Loftvarnir á Íslandi aðeins hægt að nýta á friðartímum

Á hættutímum myndu bandarísk stjórnvöld líklega frekar treysta á eigin ratsjárflugvélar en íslenskt ratsjárkerfi, segir formaður utanríkismálanefndar. Skortir umræðu um varnarmál segir formaður Vinstri grænna.

**ÞJÓÐARÖRYGGI** Á hættutímum er mjög líklegt að bandarísk stjórnvöld myndu treysta á eigin ratsjárflugvélar frekar en íslenska loftvarnakerfið, þyrfti að grípa til aðgerða hér við land, segir Bjarni Benediktsson, formaður utanríkismálanefndar Alþingis.

Eins og Fréttablaðið upplýsti á dögnum verður íslenska loftvarnakerfið notað til vara á heræfingu sem hefst eftir helgina, en ratsjárflugvélar munu stýra loftvarnaþætti æfingarinnar. Stefnir er að því að nota kerfið á öðrum æfingum, fyrirkomulag verði líklega annað á hættutímum.

„Á hættutímum er mjög líklegt að Bandaríkjamenn myndu vilja treysta á AWACS-vélar sínar,

og það er ekkert endilega víst að það myndi reyna á eða verða þörf fyrir skilaboðin sem ratsjárkerfi okkar [...] getur skilað af sér. En það er kannski fyrst og fremst verið að horfa til þess að það gæti verið þörf fyrir ratsjárnar á friðartímum,“ segir Bjarni.

Hann segir að Íslendingar standi nú frammi fyrir því að ákveða hversu miklu verði kostað til loftvarnakerfisins, og hversu mikilvægt það sé fyrir varnir og öryggi landsins að fylgjast með umferð í lofthelginni á friðartímum.

Utanríkismálanefnd fundaði í gær og ræddi meðal annars mál efni Ratsjárstofnunar, sem rekur loftvarnakerfið. Bjarni sagði eftir

fundinn að ýmsar spurningar vöknudu vegna yfirtöku Íslendinga á loftvarnakerfinu. Til dæmis mætti spyrja til hvers Ísland ætту að halda úti ratsjárstöðvum sem fylgdust með óvinveittum flugvélum sem ekki létu vita af sér. Umræða þyrfti að fara fram um þau mál.

Fundurinn í utanríkismálanefnd var haldinn að beiðni Steingrims J. Sigfússonar, formanns Vinstri grænna. Hann sagði fundinn hafa verið gagnlegan.

„Ég tel að þessi mál séu að þróast í mjög óhuggulegan farveg. Þau eru að taka stefnu í ákveðna átt og setjast í farveg. Það jafngildir í reynd ákvörðun, sem jafngildir í reynd stefnumótun, þó um

það sé aldrei talað. Mér sýnist að það skorti grundvallarumræðu, greiningu og athuganir á þessum málum á sjálfstæðum íslenskum forsendum,“ segir Steingrímur.

Hann gagnrýnir harðlega að stofnað sé til mikilla fjáruútláta án þess að heimildir séu á fjárlögum. Dæmi um kostnað sé rekstur á ratsjárkerfum, og þátttaka í heræfingum. Einnig falli kostnaður á lögreglu og Landhelgisgæslu vegna þátttöku í æfingum.

„Væri ekki nær að nota þessa fjármuni í aðra hluti? Það myndi tryggja betur öryggi og velferð Íslendinga að efla björgunarsveitirnar, almanna varnir, Landhelgisgæsluna, almenna lögreglu og fleira,“ segir Steingrímur. - bj



**SALOME ER HEIÐURSBORGARI** Salome Porkelsdóttir var gerð að heiðursborgara Mosfellsbæjar í gær á tuttugu ára afmæli bæjarins. Bæjarbúar fjölmenntu í afmælisveislu í Listasal Mosfellsbæjar í Kjarna þar sem meðal annars var opnuð sýning á ljósmyndum úr bæjarlífinu. Salome tók sér tíma til að skoða myndirnar sem eru hluti af sögu bæjarins.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Mosfellsbær tvítugur:

## Bærinn er að fullorðnast

**AFMÆLI** „Þetta var frábær afmælisdagur,“ segir Ragnheiður Ríkhardsdóttir, bæjarstjóri í Mosfellsbæ, en í gær var haldið upp á tuttugu ára afmæli bæjarins, sem fékk kaupstaðarréttindi 9. ágúst árið 1987.

Mikið var um dýrðir í bænum í gær og bæjarbúar fjölmenntu í hátíðarhöldin. Á sérstökum hátíðarfundum í bæjarstjórn var ákveðið að gera Salome Þorkelsdóttur, fyrrverandi alþingismann, að heiðursborgara Mosfellsbæjar auk þess sem ákveðið var að hefja undirbúning við gerð útivistar- og ævintýragarðs í bænum.

„Bærinn er aðeins að fullorðnast og hann hefur dafnað vel á þessum árum,“ segir Ragnheiður og bætir við að bærinn eigi mikla framtíðarmöguleika eins og hver annar tvítugur einstaklingur. - þo

Alfreð Gíslason fékk grænt ljós hjá stjórn þýska liðsins Gummersbach:

## Alfreð þjálfar landsliðið áfram

**HANDBOLTI** Alfreð Gíslason mun áfram þjálfar handboltalandslið karla fram yfir EM í Noregi sem fer fram í janúar á næsta ári. Stjórn þýska úrvalsdeildarliðsins Gummersbach, sem Alfreð þjálfar einnig, samþykkti að veita honum leyfi til þess á fundi í gær.

„Ég er búinn að taka þá ákvörðun með fjölskyldunni að taka eina keppni í viðbót. Það yrði erfitt fyrir HSÍ að finna nýjan mann núna sem og fyrir liðið að fá nýjan þjálfara á þessum tímamarki,“ sagði Alfreð við Fréttablaðið í gær en íslenska þjóðin hefur beðið

spennt eftir ákvörðun hans síðan 17. júní enda hefur landsliðið unnið hug og hjórtu þjóðarinnar undir stjórn Alfreðs.

Vilji þjóðarinnar var skýr en Vísir.is fékk ótrúleg viðbrögð við undirskriftalista þar sem Alfreð var hvattur til að halda áfram. Um fjórtán þúsund manns rituðu nafn sitt á listann.

„Svo ég sé alveg hreinskilinn þótti mér mjög vænt um þennan stuðning. Það hjálpaði eflaust mikið til að fólk kunni að meta það sem ég hef verið að gera,“ sagði Alfreð.

- hbg / esá / sjá síðu 38

**HJÓNA RÚM RÚM fyrir ENSKA BOLTANN**

Landsbankinn

**GLÆSILEGUR 8BLS BÆKFLINGUR**

Stútfullur af spennandi tilboðum á tölvum og tölvubúnaði fylgir Fréttablaðinu í dag

TÖLVUTEK

9. - 27. ágúst

**SKÓLADAGAR í Smáralind**

SKÓLADAGAR Í SMÁRALIND



## SPURNING DAGSINS



Geir Jón, eru þetta skakkar áherslur?

„Þetta er að minnsta kosti ekki í lagi svona.“

Sektir fyrir að aka undir áhrifum fíkniefna eru jafnan lægri en sektir fyrir alvarlegan ölvunarakstur. Geir Jón Þórisson er yfirlögrelupjónn.

Maður um fertugt dæmdur í árs óskilorðsbundið fangelsi fyrir vörslu barnakláms:

## Þyngsti barnaklámsdómurinn

**DÓMSMÁL** Tæplega fertugur karlmaður, Ragnar Már Sævarsson, var í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær dæmdur í eins árs óskilorðsbundið fangelsi fyrir vörslu talsverðs magns barnakláms. Það er þyngsti dómur sem kveðinn hefur verið upp hérlandis fyrir þær sakir.

Ragnar var ákærður fyrir vörslu á sjö hreyfimyndum og 4.048 ljósmyndum sem sýndu börn á kynferðislegan og klámfenginn hátt. Ákæran var þingfest í gær og dómur einnig kveðinn upp þar sem játning lá fyrir.

Ragnar hlóð efninu niður af vefnum og vistaði á tölvum og

ferðaspilara. Lögregluþingvöld á Íslandi hófu rannsókn á málinu eftir að ábending barst frá alþjóðalögreglunni Interpol í Þýskalandi.

Ragnar hefur áður hlotið dóma fyrir vörslu barnakláms og kynferðisbrot gegn drengjum. Brotferill hans leiddi í þessu tilviki til þyngingar refsingarinnar.

Sigríður J. Friðjónsdóttir sak-sóknari, sem sótti málið, segir þetta vera þyngsta dóm sem Íslendingur hefur hlotið fyrir vörslu barnakláms. „Ég held að ég geti fullrytt það,“ segir hún. Markvisst sé verið að taka harðar á mótum sem verða uppvísir um slík brot.



**BARNAKLÁM** Maðurinn hefur áður hlotið dóm fyrir vörslu barnakláms og kynferðisbrot gegn drengjum. Myndin er sviðsett.

Flugslys við Straumsvík:

## Nauðlentu í hrauninu

**SLYS** Flugmaður og farþegi hans sluppu svo til ómeiddir þegar lítil eins hreyfils flugvél nauðlenti í hrauninu skammt sunnan við Straumsvík í gærkvöld.

Flugmaðurinn hringdi sjálfur í neyðarlínuna og að sögn lögreglu komu mennirnir sér út úr vélinni af sjálfsdáðum. Þeir voru fluttir á slyssadeild en meirísl þeirra voru óveruleg.

Ekki er vitað um tildrög slyssins að svo stöddu en rannsóknarnefnd flugslysa var strax kölluð á vettvang. Vélín er kennslflugvél af gerðinni sesna 152.



**HELLISHEIÐARVIRKJUN** Orkunotkun hérlandis mun aukast mest á höfuðborgarsvæðinu.

Raforkunotkun landsmanna:

## Mun aukast um helming til 2030

**ORKUMÁL** Raforkunotkun hér á landi mun aukast meira en áður hafði verið áætlað, samkvæmt nýrri orkuspá. Samkvæmt spánni mun almenn notkun aukast um 17 prósent fram til ársins 2015, og um 57 prósent til ársins 2030.

Mest mun raforkunotkunin aukast á höfuðborgarsvæðinu, að því er fram kemur í raforkuspá Orkustofnunar 2007-2030.

Aukningin verður meiri en áður hafði verið spáð þar sem reiknað er með meiri hagvexti til lengri tíma en áður. Einnig er reiknað með örari fólksfjölgun hér á landi en áður.

Króksmót á Sauðárkróki:

## Aldrei fleiri þátttakendur

**ÍPRÓTTIR** Króksmót í knattspyrnu er haldið í tuttugasta sinn á Sauðárkróki í ár. Mótið er haldið fyrir fimmta, sjötta og sjöunda flokk drengja og stúlkna.

„Þetta verða í kringum 1.100 keppendur í ár,“ segir Skúli V. Jónsson, framkvæmdastjóri knattspyrnudeildar Tindastóls. Það eru um helmingi fleiri en áður hafa tekið þátt. Líðin mæta á Sauðárkrók í dag og í kvöld, en mótið hefst á morgun. „Það verður spilað á tólf völlum allan laugardaginn, frá hálf tíu til sjö annað kvöld. Svo hefst þetta aftur á sunnundagsmorgun og lýkur með úrslitaleikjum og verðlaunaafhendingu.“

# Slóst um byssu við vopnaða ræningja

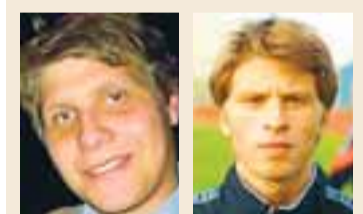
Tveir unglingar reyndu að ræna íslenska þremmenninga í New York með skammbyssu að vopni. Einn Íslendinganna, Einar Benediktsson, réðst á byssumanninn og náði af honum vopninu. Hann rétti honum það aftur og ræningjarnir flúðu.

**RÁN** „Ég veit ekki hvað ég var að hugsa, en hann var að beina byssunni að okkur og ég greip í byssuna og reyndi að taka hana af honum,“ segir Einar Hjörvar Benediktsson, sem varð fyrir árás vopnaðra ræningja ásamt tveimur vinum sínum í Manhattan-hverfi í New York-borg aðfaranótt miðvikudags.

„Þeir voru æstir og óskruðu þetta oft, „láttu mig hafa peningana, láttu mig hafa helvítis peningana!“,“ segir Trausti Þorgeirsson, en hann og Magnús Heiðar Björnsson flugu frá Íslandi til að heim-sækja Einar, sem vinnur hjá eignastýringafyrirtæki á Wall Street.

Kvöldið sem þeir lentu urðu þeir fyrir árásinni. „Við vorum að ganga í gegnum einhvern garð, þetta var kannski ekki í öruggasta hverfinu,“ segir Trausti. „Þá komu tveir blökkumenn, líklega um átján ára, og skipuðu okkur að láta sig hafa peninga.“

Annar unglinganna hélt á skammbyssu og otaði henni að Íslendingunum. Trausti segir að þeir hafi verið æstir og krafði þá um „helvítis peningana“ (e. the fucking money).



**TRAUSTI ÞORGEIRSSON** **EINAR BENEDIKTSSON**



**MANHATTAN** Íslendingarnir voru á leið heim rétt eftir miðnætti þegar þeir urðu fyrir árásinni.

„Maggi rétti þeim veskið sitt og sýndi að það var enginn peningur í því,“ segir Trausti. „Þá ætluðu þeir að fá veskið hjá Einari, en hann stökk á byssuna og þeir fóru að fljúgast á.“

Einar segist hafa verið pirraður. „Ég var alveg klár á að þetta væri platbyssa, en eftir á að hyggja held ég að þetta hafi verið alvöru byssa,“ segir hann.

Einar náði byssunni af ræningjanum. „Svo af einhverri ástæðu rétti ég honum byssuna til baka,“ segir Einar. „Ég sé dálítið eftir því. Ég held að hann hafi orðið hissa, haldið að ég væri alveg snargeðveikur, þannig að þeir hlupu burt.“

Ræningjarnir tóku byssuna með sér og ekki var hleypt af. Veski Magnúsar skildu þeir eftir. „Þetta var svo mikið adrenalínkikk, en svo varð ég skíthræddur, eftir á að hyggja,“ segir Einar.

Eftir að ræningjarnir voru flúnir héldu þremmenningarnir áfram för sinni. Þeir tilkynntu lögreglu ekki um atvik. „Það varð enginn skaði, þannig að það var óþarfi,“ segir Trausti.

Magnús og Trausti verða í New York í viku enn. Ferðin hefur verið röleg fyrir utan árasina og slæmt veður, að sögn Trausta. Þeir höfðu búist við sumarveðri.

steindor@frettabladid.is

Mótmæla stóriðjustefnu:

## Málningu slett á sendiráðið

**MÓTMÆLI** Skemmdir voru unnar á sendiráði Íslands í Kaupmannahöfn í fyrrinótt. Málningu var slett á vegg og krotuð skilaboð þar sem þess er krafist að áliðnaðurinn láti Ísland í friði.

Sigurður Harðarson, einn talsmanna Saving Iceland, kveðst ekki vita hverjir þarna voru á ferð. „Þetta eru greinilega einhverjir sem eru ósáttir út í íslenska ríkið og stóriðjustefnu þess,“ segir Sigurður.

Nökkir Danir voru handteknir hér á landi fyrr í sumar í mótmæladaðgerðum Saving Iceland. Sigurður segir að aðgerðirnar við sendiráðið kunni að tengjast því enda segir hann að Danirnir hafi verið ósáttir við aðgerðir íslenskra stjórnvalda en vegabréf voru tekin af þeim við handtökuna.



## Hvíslað á menningarnótt: Stefna á heimsmet í hvísli

**HÁTÍÐIR** Setja á heimsmet í hvísluleik á menningarnótt. Núverandi heimsmet var sett í Kína á síðasta ári. Þá hvísluðu 1.082 einstaklingar orði sín á milli.

Hugmyndina að þessu eiga systkinin Örn Alexander og Diljá Amundabörn og vonast þau til að sem flestir gestir menningarnæturs taki þátt í leiknum.

Leikurinn fer fram í garði Listasafns Einars Jónssonar við Skólavörðuholt. Orðið fer af stað klukkan þrjú og vonast aðstandendur til að það berist á milli yfir 1.082 manna og heimsmetið verði slegið.

### BÍLL DAGSINS

### HYUNDAI TUCSON

Nýskr. 06.06 - Beinskiptur - Ekinn 18 þús. km.



Ingvar Helgason

NOTAÐIR BÍLAR

Opið: Mán. 10:00 - 18:00, þri.-fös. 9:00 - 18:00, lau. 12:00 - 16:00. Sími: 525 8020

Safna undirskriftum vegna aldurstakmarks á tjaldsvæðum bæjarins:

## Bæjarstjóri stendur við ákvörðun sína

**HÁTÍÐIR** „Viðbrögðin hafa verið frábær,“ segir Birgir Torfason, veitingamaður á Akureyri, en hann hefur hafið undirskriftasöfnun í kjölfar þess að ungmennum var meinaður aðgangur að tjaldsvæðum bæjarins um verslunarmannahelgina. Birgir krefst þess að meirihluti bæjarstjórnarinnar segi af sér.

Þegar Fréttablaðið fór í prentun í gær höfðu á þriðja hundrad einstaklingar skrifað undir áskorunina en Birgir hefur gengið með listana í hús auk þess að taka á móti undirskriftum í gegnum netið.

Sigrún Björk Jakobsdóttir, bæjarstjóri á Akureyri, sendi frá sér yfirlýsingu í gærkvöld þar sem hún segist standa við ákvörðun sína um að takmarka aðgang ungmenna að tjaldsvæðum. Þar segir að ástandið sem skapast hafi í bænum undanfarnar verslunar-



**TJALDSVÆÐIÐ VIÐ ÞÓRUNNARSTRÆTI** Oft hafa skapast vandræði á tjaldsvæðum bæjarins um verslunarmannahelgi vegna drykkju og óláta. Svo var ekki í ár.

mannahelgar varpi skugga á mynd bæjarins og sú þróun hafi valdið bæjarbúum og bæjaryfirvöldum áhyggjum.

Sigrún segir að ráðstafanirnar hafi borið árangur og fjöldi bæjarbúa hafi haft samband og lýst ánægju sinni með hvernig til tókst.

„Í fyrsta sinn í langan tíma var um sannkallaða fjölskylduhátíð að ræða,“ segir í tilkynningunni.

Þá segir Sigrún að Akureyringar þurfi að slíðra sverðin og ákveða hvernig beri að standa að fjölskylduhátíðum í bænum í framtíðinni.





# Nýtt upphaf

REKLAMMUNARNEFND 18.06.07



## Auris - Nýtt upphaf. Ný Toyota.

Bíll er miklu meira en farartæki. Bíll er tákni um karakter, tákni um hvert þú ætlar þér, hvað þú stendur fyrir.

Toyota kynnir nýjan bíl, nýja tegund: Auris. Bíl sem er hannaður utan um þig og þína tilveru. Finndu hljóðláta snerpuna. Leyfðu honum að flytja þig þangað sem þú vilt. Leyfðu þér að skoða hann, reynsluaka. Þá stenstu ekki mátið.

Verð frá: 1.880.000 kr.



TODAY TOMORROW **TOYOTA**

Toyota Kópavogi  
Nýbýlavegi 4  
Kópavogur  
Sími: 570-5070

Toyota Akureyri  
Baldursnesi 1  
Akureyri  
Sími: 460-4300

Toyota Reykjanesbæ  
Njarðarbraut 19  
Reykjanesbær  
Sími: 420-6600

Toyota Selfossi  
Fosnesi 14  
Selfoss  
Sími: 480-8000

Toyota Austurlandi  
Míðási 2  
Egilsstaðir  
Sími: 470-5070



GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	63,92 64,22
Sterlingspund	129,62 130,26
Evra	87,8 88,3
Dönsk króna	11,796 11,866
Norsk króna	11,047 11,113
Sænsk króna	9,470 9,526
Japanskt jen	0,537 0,5402

SDR	97,95	98,53
GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR		
118,9688		
HEIMILD: Seðlabanki Íslands		

## Hugo Chavez lofar nokkrum ríkjum í Suður-Ameríku margs konar stuðningi: Vill minnka bandarísk áhrif

**ÚRÚGVÆ, AP** Hugo Chavez, forseti Venesúela, hefur heitið forsetum Argentínu og Úrúgvæ ýmiss konar stuðningi í heimsóknnum sínum til landanna. Forsetinn vill auka áhrif Venesúela í álfunni og reyna að draga úr áhrifum Bandaríkjanna. Chavez lofaði að kaupa argentínska ríkisskuldabréf upp á rúma sextíu milljarða króna auk þess sem hann ætlar að aðstoða við að byggja 2,5 milljarða króna gasverksmiðju. Forsetinn sagði markmiðið með fjárstuðningnum að aðstoða ríkisstjórn Argentínu við að byggja upp efnahag landsins án þess að þurfa að reíða sig á Alþjóðagjaldeyrissjóðinn (IMF).



**HUGO CHAVEZ OG TABARE VAZQUEZ** Hugo Chavez vill auka áhrif Venesúela í Suður-Ameríku á kostnað Bandaríkjanna og Alþjóðagjaldeyrissjóðsins.

Chavez lofaði Tabare Vazquez, forseta Úrúgvæ, að hjálpa honum við að byggja fleiri olíuhreinsistöðvar í landinu og hét því að sjá honum fyrir olíu og gasi um ókomin ár. Búið er við því að hann muni lofa forseta Ekvador, Rafael Correa, svipuðum stuðningi, meðal annars fjárstuðningi til að reisa olíuhreinsistöð. Gagnrýnendur Chavez segja að verra sé fyrir lönd Suður-Ameríku að þurfa að reíða sig á stuðning hans en Bandaríkjanna og Alþjóðagjaldeyrissjóðsins; hann sé margfalt umdeildari og hafi gerst sekur um valdníðslu.

## 15 ára drengur handtekinn: Sagður hafa myrt þrjá á skólalóð

**BANDARÍKIN, AP** Lögregla í New Jersey hefur handtekið fimmtán ára dreng fyrir morð á þremur háskólanemum á skólalóð. Drengurinn var handtekinn á miðvikudagskvöld. Fjórir vinir á aldrinum 18 til 20 ára voru skotnir á laugardagskvöld og segja yfirvöld rána hafa verið líklega ástæða. Þrjú fórnarlambanna voru neydd til að krjúpa og tekin af lífi, en ein stúlka komst lífs af þrátt fyrir skotsár. Hún er á sjúkrahúsi. New Jersey hefur verið þekkt fyrir ofbeldisfulla glæpi. Íbúar hafa safnað fé til að styðja fjölskyldur þeirra látnu.

## Hálfsársuppgjör 365 hf.: Dregur verulega úr tapi félagsins

**VIÐSKIPTI** 365 hf., útgáfufélag Fréttablaðsins, tapaði áttafíu milljónum króna á fyrri árshefningu samanborið við 1.372 milljóna króna tap af áframhaldandi starfsemi á síðasta ári, þá undir merkjum Dagsbrúnar. Rekstrarhagnaður fyrir afskriftir (EBITDA) var 413 milljónir og jókst um 247 prósent á milli ára. Afkoma félagsins var neikvæð um 45 milljónir króna á öðrum ársfjórðungi en þrjár greiningardeildir höfðu allar reiknað með hagnaði. Tekjurnar námu um 5,5 milljörðum króna á fyrri hluta ársins sem var um 2,4 prósentu aukning. Ari Edwald, forstjóri 365, segir í tilkynningu að árangur félagsins hafi verið vel viðunandi á fyrri hluta ársins, til dæmis á fjölmiðlarekstrinum á öðrum ársfjórðungi.

### LEIÐRÉTTING

Í frétt um yfirheyrslu vegna sölu á Sky-áskriftarkortum í gær var rangt haft eftir Ólafi Helga Kjartanssyni, sýslumanni á Selfossi, að Þorsteinn Gunnarsson hefði verið yfirheyrður vegna málsins. Hið rétta er að Ólafur nefndi Þorstein aldrei á nafn, heldur staðfesti einungis að einn maður hefði verið yfirheyrður af lögreglunni á Selfossi vegna sölu á Sky-áskriftarkortum.

### ÁRÉTTING

Í tilefni af skrifum í dálkinum Frá degi til dags á miðvikudag vill Benedikt Sigurðsson, upplýsingafulltrúi Kaupþings, áréttta að hátíðahöld í tilefni af 25 ára afmæli bankans miðast við kennitölu bankans, sem vísar til 16. ágúst. Á heimasíðu Kaupþings segir að bankinn hafi verið stofnaður í febrúar 1982.

# Veðuröfgar og hitabylgjur æ algengari víða um heim

Árið hefur hingað til einkenst af veðurofsa víðs vegar um heim. Hitabylgjur og sögulegt úrhelli hafa valdið dauða og eignatjóni. Alþjóðaveðurfræðistofnunin segir hlýnun jarðar ótvíræða og aðgerða þörf.

**VEÐUR** Árið 2007 hefur einkenst af veðurofsa og sögulegum öfgum víðs vegar um heim. Þetta kemur fram í skýrslu Alþjóðaveðurfræðistofnunarinnar WMO. Talið er líklegt að hitastig á landi í janúar og apríl hafi verið það hæsta síðan mælingar hófust árið 1880. Sum landsvæði hafa jafnframt orðið fyrir gríðarlegri úrkomu, sem hefur valdið mannskæðum flóðum. Í skýrslunni kemur fram að öfgafull veður fyrirbrigði hafi fæst í aukana síðustu fimmtíu ár og spáð er að sú þróun muni halda áfram. WMO nefnir nokkur dæmi um slíkar öfgar í skýrslunni. Fyrri hluta monsúntímabilsins á Indlandi hafa fjórar stórar lægðir valdið úrhelli og flóðum í Indlandi, Pakistan og Bangladess. Flóðin hafa valdið gríðarlegu manntjóni, fólksflóttu og eyðileggingu ræktunarlands, búfjár og eigna. Einn sterkasti hvirfilbylurinn sem mælst hefur í Arabíuhafi fór yfir Persaflóa í júní og olli dauða 50 manns í Íran og Óman. Þungar rigningar í Chile á sama tíma urðu yfir 120 manns að aldurtíla. Á Bretlandi var tímabilið frá maí til júlí það úrkomuþyngsta síðan mælingar hófust árið 1766. Sex fórust í flóðum og tjónið er talið vera yfir 300 milljarðar króna. Maímánuður var sá blautasti í Þýskalandi frá upphafi mælinga árið 1901, en apríl hins vegar var sá þurrasti frá upphafi.

Tvær hitabylgjur riðu yfir suðausturhluta Evrópu í sumar. Hitastigið varð 43 gráður í Búlgaríu í lok júlí og 32,9 gráður í Moskvu í maí. Í skýrslunni er hlýnun jarðar sögð ótvíræð. Ellefu af síðustu tólf árum hafa verið meðal tólf hlýjustu ára í sögunni. WMO ásamt veðurstofum 188 aðildarríkja Sameinuðu þjóðanna vinnur að alþjóðlegu viðvörðunarkerfi vegna veðuröfga. Auk þess er verið að fylgjast með áhrifum hlýnunar jarðar á viðkvæmstu löndin og hvernig hægt sé að bregðast við þeim.



Á KAFI UPP AÐ HÖKU Fórnarlömb flóðanna í Bangladess þiggja neyðaraðstoð. Flóðin hafa varað í tvær vikur með skelfilegum afleiðingum. NORDICPHOTOS/AFP

## EKKERT DÆMALAUST Á ÍSLANDI

„Það hefur verið mjög hlýtt hér á landi í nokkuð mörg ár, sérstaklega síðustu fimm ár, þau hafa verið óvenju hlý,“ segir Trausti Jónsson veðurfræðingur. „En þau eru samt sem áður ekki miklu hlýrri en var í kringum 1940.“ Trausti segir að þótt hlýni á Íslandi hafi engin met fallið nýverið. „Það hefur ekkert dæmalaust gerst, þannig að maður bíður eftir einhverju sem fer umfram það sem mest hefur verið áður,“ segir Trausti. „Það hefur



TRAUSTI JÓNSSON

hlýnað í heiminum á undanförunum hundrað árum og með auknum hlýndum aukast líkur á hitabylgjum og úrkomu.“ Hann segir að árið í ár muni að öllum líkindum ekki koma til með að vera álititíð tímamót. „Þó að veðrið á heimsvísu sé kannski að breytast af mannavöldum, eins og margt bendir til, má ekki rugla því saman við staðbundin veðurfyrirbrigði og kenna hlýnun jarðar um,“ segir Trausti.

**Skólabæklingur Eymundsson 2007 fylgir með Fréttablaðinu á morgun. Skoðuðu úrvalið!**

**Eymundsson**  
Bóksali frá 1872

**VEÐURSPÁ**

**um hádegi »**

**um hádegi »**

Kaupmannahöfn	24°C rigning	London	24°C léttskýjað	Friedrichshafen	18°C rigning
Billund	26°C hálfskýjað	Paris	22°C skúrir	Basel	19°C rigning
Oslo	22°C rigning	Amsterdam	20°C léttskýjað	Alicante	28°C hálfskýjað
Stokkhólmur	24°C skúrir	Frankfurt	24°C skúrir	Algarve	26°C heiðskírt
Gautaborg	24°C skúrir	Berlin	25°C rigning	Las Palmas	26°C hálfskýjað

\* Vindhraði er í metrum á sekúndu.



# Grillum saman

Kjöt & fisktorgið



**Svínakótilettur**  
úr kjötborði

**TILBOÐ**  
**998** kr/kg  
Verð áður 1.548,-

**Svínasnitseil**  
úr kjötborði

**TILBOÐ**  
**998** kr/kg  
Verð áður 1.399,-



Holta-  
kjúklingur

**40%**  
afsláttur  
við kassa

Fersk  
kjúklingalæri og leggir

**TILBOÐ**  
**363** kr/kg  
Merkt verð 605,-



**30%**  
afsláttur  
við kassa

**Nautalundir**  
nýsjálenskar

**TILBOÐ**  
**2.729** kr/kg  
Merkt verð 3.899,-



**New York Style**  
– bagel chips



**Spennandi**  
**nýjungar**  
í Hagkaupum

**EAS**  
HEILSUBÓTARVÖRUM



**Ertu klár fyrir átökin framundan?**  
- mikið úrval af EAS heilsubótarvörum



**Stirrings kokteiblöndur**  
- vertu tilbúinn í partyið

Gildir til 12. ágúst eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla



## KJÖRKASSINN



Ætlar þú að taka þátt í hinsegin dögum?

Já 20%  
Nei 80%

## SPURNING DAGSINS Í DAG:

Finnst þér að Ísland eigi að reka eigið loftvarnakerfi?

Segðu skoðun þína á visir.is



Óþolinmóður maður:

## Skipti um kyn með eldhúshníf

**BRETLAND** Byggingaverktakinn Howard Shelley framkvæmdi heimatilbúna kynskiptiáðgerð á sjálfum sér eftir að hann komst að því að hann þyrfti að bíða í tvö ár til að komast í aðgerð.

Shelley, sem er 42 ára tveggja barna faðir, beið þar til eiginkonan hans fór úr húsi og framkvæmdi aðgerðina með eldhúshníf eftir leiðbeiningum sem hann fann á netinu. Að skurðaðgerðinni lokinni keyrði hann til lækni og var sendur á sjúkrahús.

Hann missti aðeins þrjá daga úr vinnu.

-sgj

## DÓMSMÁL

### Hótuðu lögreglumönnum

Tvær ákærur voru þingfestar í Héraðsdómi Suðurlands í gær á hendur rúmlega tvítugum manni og hálfertugri konu fyrir ölvunarakstur og brot gegn valdstjórninni. Fólkið var hvort tveggja ölvað undir stýri. Þegar lögreglumenn stöðvuðu það veitti það þeim mótspyrnu og hafði í hótunum við þá.

## BANDARÍKIN

### Rændi biblíu úr bókasafni

23 ára kona sætir ákæru fyrir að ræna biblíu úr bókasafni í Cincinnati í Bandaríkjunum. Ekki fylgir sögunni hvort hún hafi lesið bókina góðu áður og verið kunnugt um sjöunda boðorðið, „Þú skalt ekki stela“. Þetta kom fram í The Cincinnati Enquirer.

-sgj

**SKIPULAGSMÁL** Gunnar I. Birgisson, bæjarstjóri Kópavogs, segir vel koma til greina að hætta við áform um stækkun Kópavogshafnar, sem íbúar á Kársnesi hafa mótmælt hástöfum.

„Ef fólk vill ekki stækkun og er svona mikið á móti henni þá verðum við auðvitað að taka tillit til þess,“ segir Gunnar. „Athugasemdafrestur er til 21. ágúst og þegar hann er liðinn verður farið yfir málið og við tökum okkar ákvarðanir í beinu framhaldi af því.“

Deiliskipulag sem gerir ráð fyrir 105 íbúðum var samþykkt á umdeildum fundi bæjarstjórnar í fyrradag. Það var einn tíundi



GUNNAR I. BIRGISSON

Spurður að því hvort til greina komi að ganga frekar að óskum þeirra íbúa Kársness sem mótmælt hafa breytingunum, segir Gunnar að skoðun meirihlutans sé „að fara eigi mjög varlega í þetta mál“. Rammaáætlunin um skipu-

þeirra breytinga sem til stendur að gera á Kársnesi. Íbúar fjölmenntu á fundinn og Arna Harðardóttir, formaður samtakanna Betri byggð á Kársnesi, lét í ljós vonbrigði sín með niðurstöðuna.

lagsbreytingarnar sem kynnt var í desember hafi verið sýn til langrar framtíðar og það sé ákvörðun hverrar bæjarstjórnar hvað verði ráðist í. „Það er enginn bundinn af þessu rammaskipulagi. Það hefur ekkert lagalegt gildi.“

Gunnar munhitta fulltrúa Samtaka um betri byggð á Kársnesi á fundi í dag. -sh



MÓTMÆLT Á KÁRSNESI Sumir íbúar Kársness hafa gripið til þess að hengja mótmælaborða utan á hús sín vegna fyrirhugaðra skipulagsframkvæmda.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

# Hermann sá ekki um öryggismálin

Hermann Jónasson forsætis- og dómsmálaráðherra sá ekki um málefni öryggisþjónustu á Íslandi í vinstri stjórninni árin 1956-1958. Guðmundur Í. Guðmundsson utanríkisráðherra sá um öryggisþjónustuna. Staða Hermanns var erfið.

**STJÓRNMÁL** Framsóknarmaðurinn Hermann Jónasson, forsætis- og dómsmálaráðherra í vinstri stjórninni á árunum 1956 til 1958, virðist ekki hafa verið tengiliður ríkisstjórnarinnar við öryggisþjónustu á Íslandi í stjórninni. Þetta segir Guðni Th. Jóhannesson sagnfræðingur. Dómsmálaráðherra hafði gegnt þessu hlutverki í ríkisstjórninni fram að því. „Þetta staðfestir að þegar vinstri stjórnin tók við völdum þá varð eðlisbreyting á samskiptum ríkisvaldsins við öryggisþjónustuna á Íslandi,“ segir Guðni.

Sagnfræðingurinn segir að hlutverk öryggisþjónustunnar hafi meðal annars verið að fylgjast með þeim sem voru framarlega í Sósíalístaflökknum og verkafélögum, sem og öðrum sem þóttu grunsamlegir á einhvern hátt. Í vinstri stjórninni voru Framsóknar- og Alþýðuflokkurinn auk Alþýðubandalagsins. Guðni segir að vera Alþýðubandalagsins í stjórninni hafi gert stöðu Hermanns erfiða.



GUÐMUNDUR Í. GUÐMUNDSSON

HERMANN JÓNASSON

Þetta kemur fram í minnisblaði sem Sigurjón Sigurðsson, lögreglustjóri í Reykjavík, skrifaði í janúar 1957. Vinstri stjórnin hafði þá verið við völd í um hálf t. á. Í



GUÐNI TH. JÓHANNESSON Greindi frá því á fyrirlestri á norrænu sagnfræðingabíngi í gær að Hermann Jónasson, forsætis- og dómsmálaráðherra í vinstri stjórninni 1956 til 1958, hafi ekki verið tengiliður stjórnarinnar við öryggisþjónustuna á Íslandi.

FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA

minnisblaðinu segir að lögreglustjórinn og utanríkisráðherrann Guðmundur Í. Guðmundsson, sem var í Alþýðuflokknum, hafi ákveðið í sameiningu að Guðmundur skyldi framvegis vera tengiliður ríkisstjórnarinnar við öryggisþjónustuna en ekki Hermann. „Guðmundur Í. hefur líklega metið það svo að Hermann gæti ekki verið með öryggisþjónustuna á sinni könnu innan ríkisstjórnarinnar því það gæti komið honum í vandræði. Hermann var auðvitað forsætisráðherra í vinstri stjórn og það kom ekki til greina fyrir hann að ræða öryggismálin við Alþýðubandalagsmenn,“ segir Guðni.

Guðni segir að í minnisblaðinu komi fram að Guðmundur Í. hafi sagt við Sigurjón að hann þyrði ekki að ræða öryggismálin við Hermann og að lögreglustjórinn

ætti heldur ekki að gera það. Guðmundur Í. undirstrikaði einnig að öryggisþjónustan ætti að halda áfram að vinna þau störf sem hún hafði unnið áður. „Formlega rétta leiðin var ekki farin í þetta skiptið, en það er skiljanlegt í pólitísku ljósi að Guðmundur og Sigurjón hafi farið þessa leið,“ segir Guðni.

Guðni segir að í skýrslu nefndar frá því í febrúar 2007, sem Alþingi skipaði til að skoða öryggismál Íslands á tímum kalda stríðsins, sé listi yfir heimildir um öryggisþjónustu á Íslandi. Þar komi fram að meðal þessara heimilda séu gögn frá lögreglunni í Reykjavík, meðal annars minnisblöð Sigurjóns Sigurðssonar lögreglustjóra frá árunum 1957 til 1959. „Ég bað um leyfi til að skoða þessi minnisblöð og komst þá að þessu,“ segir Guðni.

ingifreyr@frettabladid.is

512 5100 | SYN.IS | VERSLANIR VODAFONE

## UPPFÆRÐU MYNDLYKILINN OG SJÁÐU SÝN 2

Veljið menu og sjálfvirka leit. Sláið inn pin-númerið 0000 og ýtið síðan á OK hnappinn. Myndlykillinn leitar þá sjálfur að stöðvunum. Ýtt er þrisvar sinnum á OK hnappinn og þá á myndlykillinn að hafa raðað upp sjónvarpsstöðvunum. Athugið að Sýn 2 er á rás númer 10.



SYN2  
enski boltinn

Mikil fátækt í Asíu þrátt fyrir gífurlegan hagvöxt undanfarna áratugi:

## Helmingur fátækra brátt í Asíu

**FILIPPSEYJAR. AP** Fimmtán prósent Asíubúa, 600 milljónir manna, lifa á minna en 63 krónum daglega, sem jafngildir einum Bandaríkjadala.

Þróunarbanki Asíu (ADB) greindi frá þessu í gær við upphaf tveggja daga ráðstefnu á vegum Alþjóðlegu þróunarrannsóknarstofnunarinnar (IFPRI).

Þrátt fyrir gífurlegan hagvöxt undanfarna þrjú áratugi eru hungur og fátækt enn útbreidd í þessari fjögurra milljarða manna heimsálfu.

„Milljónum hefur verið hjálpað upp úr fátækt, en milljónir sitja enn eftir, sérstaklega í sveitahéruðum,“ sagði Joachim von Braun, forstöðumaður IFPRI.

Talið er að árið 2015 verði helmingur fátækra íbúa heimsins í Asíu og benda bestu spár til að þrjú fjórðu muni búa í sveitahéruðum. Á sama tímabili er því spáð að Asía muni leggja til nærri helming af vergri landsframleiðslu í heiminum samkvæmt Þróunarbanka Asíu.

„Það er kaldhæðnislegt að ótrúlegur hagvöxtur Austur-Asíu, sem byggðist á miklum gróða úr landbúnaðargeiranum, er nú að stöðla að því að auka



FÁTÆKT Í KÍNA Gömul kona dregur vagn í borginni Jiujiang skammt frá Jangtse-fljótinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

tekjujöfnuð milli þeirra sem búa í borgum og þeirra sem búa í sveitum,“ sagði C. Lawrence Greenwood, aðstoðarforstjóri IFPRI.

Setja þarf aukinn kraft í atvinnusköpun á landsbyggðinni sem er lykilorðið í að draga úr fátækt að sögn Braun sem segir leiðir til þess liggja í nýsköpun í tækni og stofnanaumhverfi.

-sdg

HVAÐ ER SÍMINN?





búmm búmm...

búmm búmm...

**ALDREI ÁNÆGÐARI!**

**Gott samband skiptir öllu**

#### Námsmannþjónusta Sparisjóðsins

Við hjá Sparisjóðnum viljum vera í góðu sambandi við viðskiptavini okkar. Félagar í Námsmannþjónustunni njóta persónulegrar þjónustu sem er sniðin að þörfum hvers og eins, auk góðra kjara og spennandi sértílbóða. Við erum alltaf til í að ræða málin – ef sambandið er gott, gengur allt annað betur líka.

Skoðaðu málið betur á [www.spar.is](http://www.spar.is) til þess að komast í gott samband!



**SPARISJÓÐURINN**

Námsmannþjónusta



## VEISTU SVARIÐ?



1. Hvar verður Fiskidagurinn mikli haldin um helgina?
2. Hversu margar bílastæðaskífur voru í boði í fyrstu atrennu fyrir þá 1.400 visthæfu bíla sem aka um Reykjavík?
3. Hversu margir Íslendingar leika með liðum í ensku úrvalsdeildinni?

SVÖRIN ERU Á SÍÐU 46

Meira en 360 manns hafa látið lífið í árásum í Pakistan á einum mánuði:

## Musharraf lýsir líklega yfir neyðarástandi

**PAKISTAN, AP** Ráðherra í ríkisstjórninni í Pakistan segir að Pervez Musharraf forseti muni hugsanlega lýsa yfir neyðarástandi í landinu á næstunni.

Nokkrum klukkustundum eftir að ráðherrann lét ummælin falla í gær sagði ráðamaður í flokki Musharraf að forsetinn væri ekki að ihuga að lýsa yfir neyðarástandi í landinu. Óvíst er því hvað forsetinn mun gera en ljóst þykir að hann hefur velt möguleikanum fyrir sér. Hæstiréttur landsins getur neitað forsetanum að lýsa yfir neyðarástandi ef ekki eru forsendur fyrir því að mati réttarins.

Tariq Azim, aðstoðarráðherra

upplýsingamála í ríkisstjórninni, sagði í gær að ástæðurnar fyrir því að neyðarástandi yrði kannski lýst yfir í Pakistan væru „innri og ytri ógnir“ og versnandi ástand í norðvesturhluta landsins, við landamærin að Afganistan.

Ef Musharraf lýsir yfir neyðarástandi í landinu mun vald hans aukast til muna. Forsetinn mun meðal annars skert ýmis mannréttindi borgaranna: ferða-, funda- og samviskufrelsi þeirra, sem og möguleika þeirra til að leita réttar síns fyrir dómstólum. Samkvæmt stjórnarskrá Pakistan getur forsetinn lýst yfir neyðarástandi ef öryggi ríkisins



PERVEZ MUSHARRAF Forsetinn er undir þrýstingi að ráðast gegn skæruliðum í Pakistan.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

er ógnað að innan eða utan og ef ekki er hægt að tryggja öryggi

borgaranna með hefðbundinni stjórn.

Musharraf, sem er bandamaður Bandaríkjastjórnar í stríðinu gegn hryðjuverkum, er undir þrýstingi frá Bandaríkjunum að ráðast gegn skæruliðum í landinu, en talið er að margir þeirra séu liðsmenn al-Kaída hryðjuverkasamtakanna. Meira en 360 manns hafa látið lífið í sjálfsmorðsárásum og átökum á milli pakistanska hersins og skæruliða á einum mánuði. Upphafið að þessari hrinu andláta var þegar herinn gerði innrás í Rauðu moskuna í Islamabad í síðasta mánuði þar sem rúmlega hundrað manns létu lífið.

- ifv

## LÖGREGLUFRÉTTIR

## Bátur sökk við bryggju

Bátur sökk við flotbryggjuna á Suðureyri í gærmorgun. Báturinn, Arún ÍS-103, er sautján ára færeyskur 5,5 brúttótonna handfærabátur. Leki kom að honum og reynt var að dæla upp úr honum án árangurs.

## SAMGÖNGUR

## Vegrið sett upp í Svínadal

Gagnrýnt hefur verið að ekkert vegrið sé við veginn um Svínadal í Dalasýslu sem var opnaður í fyrra. Samkvæmt Vegagerðinni verður vegrið sett þar upp í þessum mánuði, efnið sé komið á staðinn en eftir eigi að staðsetja vegriðið nákvæmlega.

Stúlka festist í leiktæki á róluvelli við Hjarðarhaga:

## Slökkviliðið mætti



FESTIST Í GATI Stúlkan skreið í gegnum neðra gatið.

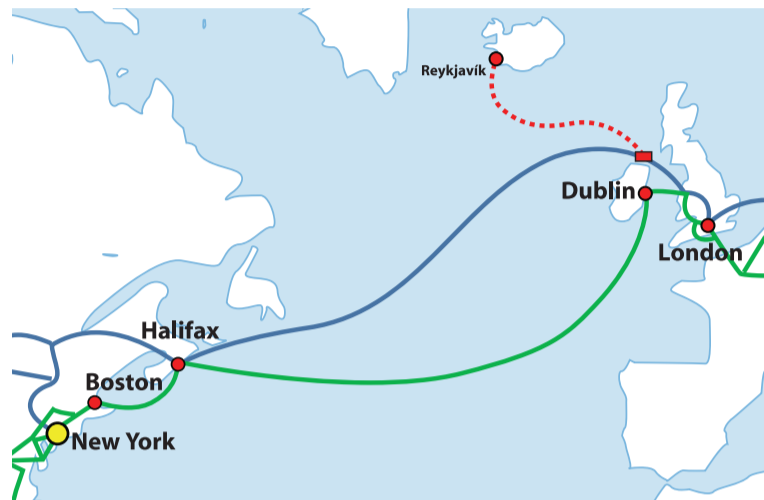
FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA

**ÓHAPP** Ellefu ára stúlka tókst að festa sig í leiktæki á róluvelli við Hjarðarhaga í Reykjavík í fyrrakvöld.

Leiktækið er plata með nokkrum misstórum götum sem hægt er að kasta boltum í gegnum. Stúlkan hafði troðið sér í gegnum eitt gatið og sat þar föst. Vinkonur hennar leituðu eftir aðstoð. Slökkviliðið kom á staðinn og sagaði bít úr plötunni til að losa stúlkuna. Hana sakaði ekki.

Að sögn varðstjóra hjá slökkviliðinu koma upp nokkur tilfelli sem þessi á ári.

- þo / sh



**SÆSTRENGURINN** Hér má sjá hvar sæstrengur Hibernia Atlantic mun liggja til Íslands. Hann tengist sæstreng fyrirtækisins sem liggur yfir Atlantshafið frá Kanada til Bretlands. Þaðan liggur víðfeðmt ljósleiðaranet fyrirtækisins til fjölda borga í Ameríku og Evrópu.

MYND/HIBERNIA ATLANTIC

## Gleðilegar ræstingar – og farsælan vinnudag!

Á tilboði í ágúst 2007  
Óflugar gólfþvottavélar  
frá TASKI



## TASKI swingo 450 B

Einstaklega lípur vél sem hentar á svæðum þar sem aðkoma er þröng. Vél sem kemur á óvart!

Raunhæf afköst 450 m<sup>2</sup>/klst  
Reiknuð afköst 1250m<sup>2</sup>/klst

399.384 kr.



## TASKI swingo 750 B

Lítill og nett, en afkastamikil vél með innbyggðu hleðslutæki sem hindrar afhleðslu rafgeyma.

Raunhæf afköst 750 m<sup>2</sup>/klst  
Reiknuð afköst 1935m<sup>2</sup>/klst

499.396 kr.



## TASKI swingo 1250 B

Vél sem hentar meðalstórum fyrirtækjum og stofnunum. Óflug vél en ótrúlega hljóðlát og auðveld í meðförum.

Raunhæf afköst 1250m<sup>2</sup>/klst  
Reiknuð afköst 2475m<sup>2</sup>/klst

728.401 kr.



Rekstrarvörur  
- vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík  
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665  
sala@rv.is • www.rv.is



Útgáfudagur 07/2007

Eigum einnig til notaðar vel meðfarnar TASKI gólfþvottavélar, nýkomnar úr 3ja ára rekstrarleigu frá viðskiptavinum RV. Tækifæri til að gera ótrúlega góð kaup.

## Ætla að leggja nýjan sæstreng

Hibernia Atlantic ætlar að tengja Ísland við ljósleiðaranet sitt með nýjum sæstreng. Strengurinn verður lagður til viðbótar þeim sem ríkið hyggst leggja. Samkeppni er af hinu góða, segir samgönguráðherra.

**SAMSKIPTI** Fyrirtækið Hibernia Atlantic hyggst leggja nýjan sæstreng til Íslands. Strengurinn á fyrst og fremst að sinna þörfum netþjónabúa og gagnaveitna sem vilja koma hingað til lands. Samkvæmt áætlunum fyrirtækisins á að taka hann í notkun næsta haust.

Tveir sæstrengir liggja nú til Íslands, CANTAT-3 sem tekinn var í notkun 1994, og FARICE-1 sem tekinn var í notkun 2004. Auk þess samþykkti ríkisstjórnin um síðustu áramót að undirbúa lagningu nýs sæstrengs milli Íslands og Evrópu, sem verður líklega tekinn í notkun í október eða nóvember á næsta ári. Tveir sæstrengir munu því verða lagðir á næsta ári til viðbótar við þá tvo sem nú eru fyrir.

Bjarni Þorvarðarson, forstjóri Hibernia Atlantic, segir lengi hafa verið skoðað hvort fýsilegt sé að tengja Ísland við ljósleiðaranet fyrirtækisins, sem nær til rúmlega fjórutíu borga í Ameríku og Evrópu. „Margir erlendir aðilar hafa komið að máli við okkur sem

eru áhugasamir um að setja upp gagnaveitur hér á landi, sér í lagi vegna ódýrrar og hreinnar orku. Við teljum að það séu komnar forsendur fyrir því að nýr strengur standi undir sér.“

Kristján Möller samgönguráðherra fagnar framtaki Hibernia Atlantic, en segir að áform þeirra breyti engu um fyrirætlanir ríkisstjórnarinnar um lagningu nýs sæstrengs á næsta ári. „Ef þetta verður til þess að auka samkeppni og lækka verð er það hið besta mál,“ segir hann.

„Ef menn telja sig geta gert þetta svona þá er það gott mál,“ segir Guðmundur Gunnarsson, framkvæmdastjóri Farice hf., sem á og rekur FARICE-1 strenginn. Fyrirtækið vinnur nú að rannsóknnum vegna lagningu nýja strengsins, sem gæti hlotið nafnið FARICE-2 eða EURICE, allt eftir því hvar hann kemur á land. „Við óttumst ekkert aukna samkeppni og höldum ótraudir áfram að undirbúa lagningu okkar strengs.“

salvar@frettabladid.is

Hinsegin dagar í Reykjavík:

## Gleðiganga fær forgang

**SAMGÖNGUMÁL** Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu býst við miklum fjölda fólks í Gleðigöngu samkynhneigðra á laugardag. Verður lögregla því með nokkurn viðbúnað í miðborginni.

Gleðigangan fer frá Hlemmi niður að Arnarhóli og verður því lokað fyrir bílaumferð á Laugavegi, í Bankastræti og í Lækjargötu frá því snemma á laugardagsmorgun og fram eftir degi.



**GLEÐIGANGA** Hápunktur hinsegin daga er Gleðigangan, en hún hefst á Hlemmi klukkan tvö á laugardag.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

HVAÐ ER SÍMINN?



# NÝR X-TRAIL STÆRRI EN HINIR



## FRUMSÝNING UM HELGINA

Fullkomnasta fjórhjóladrif í heimi

150 hestafla dísilvél

6 gíra sjálfskipting

Nissan X-Trail SE sjálfskiptur  
**3.590.000 kr.**



**Ingvar Helgason**

Sævarhöfða 2 / Sími 525 8000 / [www.ih.is](http://www.ih.is) / Opið: laugardag og sunnudag frá 12 - 16.





**SORG Á GAZA-SVÆÐINU** Ættingjar syrgja 24 ára gamlan Palestínumann sem ísraelska lögreglan skaut þarsíðustu nótt. Rúmlega 5.000 manns hafa látið lífið í átökum síðan uppreisn Palestínanna hófst árið 2000.

NORDICPHOTOS/AFP

Íslensk erfðagreining birtir niðurstöður rannsóknar á flögnunargláku:

## Hafa fullskýrt erfðir sjúkdómsins

**HEILBRIGÐISMÁL** Vísindamenn Íslenskrar erfðagreiningar hafa fundið stökkbreytingar sem valda öllum tilfellum ákveðins glákuafbrigðis. Vonast er til þess að niðurstöðurnar geti hraðað þróun á meðferð við gláku sem er algengur augnsjúkdómur.

Rannsóknin var unnin í samstarfi við Landspítalann, læknaeild Háskóla Íslands og Háskólann í Uppsölum. Vinna við rannsóknina hefur staðið yfir í tvö ár og voru niðurstöðurnar birtar í netútgáfu tímaritsins Science í gær.

Glákuafbrigðið sem hér er ræðir kallast flögnunargláka og



**ÍSLENSK ERFÐAGREINING** Niðurstöðurnar þykja marka tímamót í rannsóknunum á gláku.

kemur fram hjá einstaklingum sem eru með flögnunargláku. Rannsóknin leiddi í ljós að allir sjúklingar með þessa gerð gláku hafa sömu afbrigði ákveðins erfða-

vísis. Í ljósi niðurstaðnanna má telja að erfðir sjúkdómsins séu fullskýrðar.

Í fréttatilkynningu frá Íslenskri erfðagreiningu er haft eftir Kára Stefánssyni, forstjóra fyrirtækisins, að vinna sé hafin við að nýta þessa nýju þekkingu til þess að þróa greiningarpróf og lyf.

Í kringum 10 til 20 prósent einstaklinga eldri en 60 ára hafa flögnunargláku sem getur þróað yfir í flögnunargláku í um helmingi tilfella. Þessi tegund gláku er illvígari en önnur afbrigði sjúkdómsins og leiðir frekar til alvarlegrar sjónskerðingar eða blindu.

Opinn veiðidagur í Alviðru: **Góð veiði hefur verið í Alviðru**

**LAXVEIÐI** Laugardaginn 11. ágúst verður opinn veiðidagur í Alviðru frá kl. 11 til 18. Hugmyndin er að gefa þeim sem ekki stunda stangveiði kost á að kynnst þessari iðju.

Ungir og aldnir eru hvattir til að mæta með stangirnar og reyna að undanförunu. Sextán og hálf pund flugulax fékkst þar í vikunni auk þess sem þrjú tíu pund laxar veiddust á þrettán laxa degi.

Góð veiði hefur verið í Alviðru að undanförunu. Sextán og hálf pund flugulax fékkst þar í vikunni auk þess sem þrjú tíu pund laxar veiddust á þrettán laxa degi.

- þo

- pal



**LAY LOW** Söngkonan knáa var meðal þeirra sem fram komu á Grand rokki.

Baráttutónleikar á Grand rokki: **Stígamót fengu 100 þúsund**

**STYRKIR** Hundrad þúsund krónur söfnuðust til styrktar Stígamótum á baráttutónleikum gegn kynbundnu ofbeldi sem voru haldnir 1. ágúst. Það voru Karlahópur Feministafélagsins, Jafningjafræðslan og V-dags samtökin sem efndu til tónleikanna en frítt var inn á staðinn. Upphæðin safnaðist þó með frjálsum framlögum frá örlátum gestum sem greinilega fögnuðu framtakinu.

„Við erum mjög sátt við þessa upphæð og líka ofsalega ánægð með kvöldið. Það var fullt út úr dyrum og færri komust að en vildu. Allir gáfu vinnu sína og það reyndist okkur mjög auðvelt að fá tónlistarmenn til samstarfs,“ segir Arnar Gíslason, einn af talsmönnum Karlahópsins.

- bor

# Selur verkfærin til að geta borgað Lettunum launin

Verktakinn sem ekki gat greitt lettneskum starfsmönnum sínum laun um mánaðamótin segist nú gera allt sitt til að koma til móts við þá. Sjálfur á hann ekki fyrir húsaleigu. Segir gjaldþrot ekki liggja fyrir.

**VINNUMARKAÐUR** „Þetta endar ekki eins illa og það leit út fyrir. Ég vil gera allt sem ég get til að bjarga þessu. Við erum allir að vinna saman í þessu og erum að reyna að búa til pening,“ segir Steinar H. Kristinsson, eigandi og framkvæmdastjóri verktakafyrirtækisins Stokka.

Steinar ætlar að leggja inn auglýsingu í Fréttablaðið á næstu dögum til að selja verkfæri fyrirtækisins svo hann geti greitt þeim launin. Það sé fljótlegasta leiðin til að koma mönnum til aðstoðar.

Steinar segir engan sinna manna vera á götunni, enda hafi hann gengið í að framlengja húsaleigusamninga og fleira.

Hann hafi rætt málin vandlega við starfsmennina og í ljós hafi komið að slagsmál hans við

verktjórnann hafi líklega spröttið af misskilningi. Haralds verktjóri hafi ekki vitað að Steinar sjálfur væri að biða eftir greiðslu.

„Ég hef sjálfur ekki getað greitt mína eigin leigu og er upp á náð skyldmenna kominn,“ segir Steinar.

Nú sé áriðandi að komast að samkomulagi við eiganda hótels Arnarhvals og verktakafyrirtækið ANS um reikninga fyrir unnin störf. „Það er smá karp um aukatíma sem tæknifræðingur er að fara yfir. Það ber nokkuð í milli og gæti tekið nokkra daga,“ segir Steinar. „En þegar það fæst greitt þá get ég auðvitað greitt launin og alla skatta.“

Hins vegar, segir Steinar, hefur gengið erfiðlega að ná í yfirverktakann ANS síðustu daga, en

greiðslan til Stokka kæmi frá því fyrirtæki.

Lettnesku mennirnir geta ekki fengið greiðslur úr Ábyrgðarsjóði launa nema Stokkar verði lýstir gjaldþrota. Steinar segir að gjaldþrot gæti tafið fyrir greiðslu frekar en hitt.

„Ég vil fá nokkra daga til að vita hvort ég geti bjargað þessu án þess að lýsa mig gjaldþrota. Það væri líka allt að þriggja mánaða ferli fyrir mennina að fá greiðslu þaðan [úr Ábyrgðarsjóðinum].“

klemens@frettabladid.is



**LETTNESKU STARFSMENNIRNIR** Atvinnurekandinn hefur rætt málin við mennina og segist nú gera allt sem hann geti til að bjarga þeim um launin.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

HVAÐ ER SÍMINN?

### TIL UPPRIFJUNAR

- Stokkar hafa starfað sem undirverktakar ANS við byggingu Hótels Arnarhvals.
- Eigandi Stokka lenti í slagsmálum við Haralds verktjóra um mánaðamótin og kallaði til lögreglu. Verktjórnin gisti fanga-geymslur.
- Verkalýðsfélög sjá um innheimtu vangöldinna launa en halda mönnum ekki uppi á meðan.

- Atvinnuleysisbætur fást ekki greiddar til manna sem hafa verið að störfum hjá félausu fyrirtæki.
- Ábyrgðarsjóður launa greiðir ekki laun nema til starfsmanna gjaldþrota fyrirtækja.
- Starfsmennirnir öttuðust sumir að missa húsnæði sitt, einn þeirra þurfti að sjá fyrir börnum sínum hér á landi.
- Um síðustu mánaðamót gátu Stokkar ekki greitt lettneskum starfsmönnum sínum laun.

# ACER EIGENDUR!

**OFFICIAL**  
**ACER SERVICE**  
CENTER

Við viljum minna þig á að Svar tækni er eini viðurkenndiþjónustuaðili Acer á Íslandi og veitum við alla þá þjónustu sem þú þarfnast fyrir þinn Acer tölvubúnað, óháð því hvar hann er keyptur. Tölvubúnaður sem keyptur er erlendis frá ber eins árs ábyrgð, sé hann keyptur frá söluaðilum sem ekki eru endursöluaðilar Svar tækni ber hann 2ja ára ábyrgð. Ef hann er keyptur af Svar tækni eða viðurkenndum endursöluaðilum þess ber hann 3ja ára ábyrgð. **Það er því mikilvægt að velja réttan söluaðila!**



**KVEÐJA,**  
STARFSFÓLK SVAR TÆKNI

Stundum er lítil uppfærsla nóg til að gera gamla tölvu sprækari, kíkðu til okkar og við sjáum hvað hægt er að gera til að fríska upp á gömlu Acer tölvuna þína.

**3**  
ÁRA ÁBYRGÐ

**svar.)** tækni

ALLAR NÁNARI UPPLÝSINGAR Á WWW.SVAR.IS - SÍÐUMÚLA 37 - SÍMI 510 6000



# SÍÐUSTU DAGAR ÚTSÖLUNAR!!!



GARDÁLFAR  
VERÐ ÁÐUR FRÁ: 299,-

**149,-**

50%  
AFSLÁTTUR



BLÓMAPOTTASTANDUR  
VERÐ ÁÐUR: 299,-

**150,-**

50%  
AFSLÁTTUR



KÖRFUBOLTAR  
VERÐ ÁÐUR: 690,-

**345,-**

50%  
AFSLÁTTUR



SESSUR FYRIR GARÐHÚSGÖGN  
VERÐ ÁÐUR FRÁ: 399,-

**199,-**

50%  
AFSLÁTTUR



VERÐ ÁÐUR: 990,-

**495,-**

50%  
AFSLÁTTUR



FUGLABÖÐ  
VERÐ ÁÐUR FRÁ: 990,-

**495,-**

50%  
AFSLÁTTUR



3 STK. BLÓMAPOTTAR  
VERÐ ÁÐUR: 1.990,-

**995,-**

50%  
AFSLÁTTUR



VERÐ ÁÐUR: 2.990,-

**1.495,-**

50%  
AFSLÁTTUR



VERÐ ÁÐUR: 3.990,-

**3.192,-**

20%  
AFSLÁTTUR



VERÐ ÁÐUR: 7.990,-

**3.995,-**

50%  
AFSLÁTTUR



KÖRFUBOLTASTANDUR  
VERÐ ÁÐUR: 14.900,-

KÖRFUBOLTASPJALD  
VERÐ ÁÐUR: 4.990,-

**7.450,- 2.495,-**

50%  
AFSLÁTTUR



VERÐ ÁÐUR: 19.900,-

**9.950,-**

50%  
AFSLÁTTUR



STÓLL: 5.990,-

BORD: 14.990

**1.797,- 4.497,-**

70%  
AFSLÁTTUR

**RÚMFATA  
LAGERINN**  
HERBERGIÐ • BAÐIÐ • HEIMILIÐ

[www.rumfatalagerinn.is](http://www.rumfatalagerinn.is)

Smáratorgi 1  
200 Kópavogi  
510 7000

Skeifunni 13  
108 Reykjavík  
568 7499

Glerártorg  
600 Akureyri  
463 3333

Póstkrafa  
Smáratorgi 1  
510 7020



Póstkrafa  
Glerártorg  
463 3333





#### UNGUR BASKI FAGNAR

Þessi ungi baski var klæddur að hætti landa sinna, með rauða húfu og rauðan klút um hálsinn, á síðasta degi Bayonne-hátíðarinnar, sem er árleg hátíð baska í Frakklandi.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Eigandinn hafnaði tilboði Bjarna Ármannssonar í jörðina Hornið í Skorradal:

## Seldi frekar Indriðastöðum

**FASTEIGNIR** Indriðastaðir ehf. eiga nú í samningaviðræðum um kaup á jörð Ævars Ragnarssonar í Skorradalshreppi. Kaupverðið mun vera á bilinu 100 til 120 milljónir.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins bauð Bjarni Ármannsson, fyrrverandi bankastjóri Glitnis, töluvert hærri peningaupphæð í jörðina en Indriðastaðir, eða allt að 150 milljónir.

Ævar Ragnarsson segir þetta vel geta verið rétt, hann viti það hins vegar ekki sjálfur. „Þær tölur sem heyrast um alla sveit eru þó langt í frá réttar. Ég fæ frekar lítið fyrir jörðina.“

Jón Sandholt, annar eigenda Indriðastaða, telur ekki að tilboð sitt hafi verið síðra en boð Bjarna. „Það getur verið að hann hafi boðið meira í peningum. Hins vegar er ákveðin aðferðafræði í þessu sem getur haft áhrif,“ segir hann, en vill ekki fara nánar út í þá sálma.

Ævar kannast ekki við að hann hafi tekið lægra



**INDRIÐASTAÐIR** Mikil framkvæmdaglegi hefur einkennt Indriðastaði í áratugi. MYND/SVEINN STEINDÓRSSON

boði frá sveitunum sínum en hann gat fengið frá Bjarna. „Nei, mér er alveg sama hver það er. Ég vildi bara selja einhverjum heiðarlegum manni. Heyrðu, ég er að elta hérna hross og bið bara að blessa þig,“ sagði Ævar svo og kvaddi.

Ekki náðist í Bjarna Ármannsson, sem er staddur erlendis.

- kóp

Hvalfjarðargöngin:

## Minni umferð um göngin

**SAMGÖNGUMÁL** 1.600 færri bílar fóru í gegnum Hvalfjarðargöngin um verslunarmannahelgina nú en sömu helgi í fyrra. Í fyrra fóru 39.000 bílar um göngin frá fimmtudegi til mánudags en nú voru þeir 37.400. Er það eðlilegt í ljósi þess að færri gestir voru á hátíðum á Akureyri og Siglufirði en í fyrra.

Umferð um Hvalfjarðargöngin hefur að öðru leyti aukist. Á heimasíðu Spalar kemur fram að í lok júlí hafi 1,6 milljónir bíla farið um göngin síðan í október í fyrra. Það er rúmlega níu prósentu aukning milli ára.

- þeb

Varðhaldsúrskurður staðfestur:

## Ræningi áfram í gæsluvarðhaldi

**DÓMSMÁL** Hæstiréttur hefur staðfest úrskurð Héraðsdóms Reykjavíkur um að framlengja skuli gæsluvarðhald yfir sibtrotamanni um tvítugt. Héraðsdómur úrskurðaði manninn í varðhald til 28. september en Hæstiréttur styttaði það til 12. sama mánaðar.

Mál hefur verið höfðað gegn honum fyrir vopnað rán, þjófnað og umferðarlagabrot.

Ránið framdi hann í lok maí, þegar hann réðst inn í verslun 10-11 við Dalveg í Kópavogi vopnaður stórum hnif og lét afgreiðslustúlku afhenda sér peninga og varning.

- sh

Nýfundnið hljómplötusafn Adolfs Hitler:

## Tónlist eftir gyðinga

**ÞÝSKALAND** Nýupp-götvað hljómplötusafn, sem sagt er hafa tilheyrt fyrrverandi leiðtoga Þýskalands, Adolf Hitler, bendir til að nasistaforinginn hafi verið hrifinn af tónlist eftir gyðinga.

Þó að Hitler hafi opinberlega talað illa um gyðinga og fyrirskipað fjöldamorð á þeim virðist sem honum hafi



ADOLF HITLER

ekki mislkað tónlist eftir þá. Einnig fundust þarna rússneskar plötur, en Hitler var einnig í nöp við Rússa.

Plöturnar fundust á heimili látins njósnara frá Sovétríkjunum. Hann mun hafa tekið plöturnar af skrifstofu Hitlers í Berlín að honum látnum. Þetta kom fram í New York Times.

- sgi



**FLÓTTAFÓLK** Kólumbísk fjölskylda snæðir hádegisverð í flóttamannabúðum í höfuðborg landsins, Bogotá. Níu slíkar fjölskyldur koma til Íslands í ár. NORDICPHOTOS/AP

Metþátttaka í flóttamannaverkefni Rauða krossins:

## Með stuðningsfjölskyldur á biðlista

**FLÓTTAMENN** „Við erum komin langt yfir markmiðið sem við settum okkur og fram úr björtustu vonum. Viðbrögðin eru frábær og í samræmi við það sem okkur hefur grunað, að það sé mikill áhugi á þessu í samfélaginu,“ segir Karen H. Theodórsdóttir, verkefnastjóri hjá Reykjavíkurborg og Rauða krossins.

Karen státar nú af biðlista sjálfboðaliða, eftir að um fimmtíu fjölskyldur gáfu kost á sér sem stuðningsfjölskyldur fyrir kólumbískt flóttafólk í ár.

„Það var umfjöllun í Fréttablaðinu og lítil frétt á RÚV og það

þurfti ekki meira. Það varð allt kolvitlaust á símanum hjá okkur í tvo daga á eftir,“ segir Karen.

Í ár koma til landsins níu kólumbískar fjölskyldur og fær hver og ein fimm íslenskar stuðningsfjölskyldur til að aðstoða sig við að festa rætur í samfélaginu.

Umsækjendurnir fara fyrst í óformlegt viðtal hjá Rauða krossinum og Karen metur síðan í ljósi reynslu sinnar hverjir henta best í verkefnið. „En ég hef nú ekki þurft að hafna mörgum því þetta hafa verið alveg frábærir einstaklingar sem sækja um,“ segir hún.

- kóp



HVAÐ ER SÍMINN?

Vorsprung durch Technik [www.audi.com](http://www.audi.com)

**Q7 – Stórfenglegur**

V6 TDI\* vél, 233 hestöfl, 6 gíra tiptronic sjálfskipting. Staðalbúnaður: Bi-Xenon ljós, leðurinnrétting, nálgunarvarar í stuðrum, bluetooth símkarfi, rafdrifin framsæti og margt fleira.

Verð 7.990.000 kr.

Audi



allt að  
**SJUNVÖRÞ**

37%

HÁFAR OG GUFUGLEFAR

allt að afsláttur  
**ÞVITTAVÉLAR**

29%

50%

ÍSSKÁPAR

HLJÓTÆKI

15%

15%

70%

SMÁTÆKI

allt að  
**OFNAR 46% HELLUBORÐ**

46%

ÚTSALAN  
ER HAFIN!  
ÚTSALAN  
ER HAFIN!

RAFTÆKJAVERZLUN ÍSLANDS HF

- ANNO 1929 -

Skútuvogur 1 • Sími 568 8660 • ri@ri.is www.ri.is

Opið: Virka daga kl. 9-18 • Laugardaga 11-16













## „ORÐRÉTT“

## Karlveðing ráðhúss

„Það er nánast regla að þegar kona hættir er karl ráðinn í staðinn.“

SVANDÍS SVAVARSDÓTTIR, BORGARFULLTRÚI VINSTRI GRÆNNA, TALAR UM RÁÐNINGASTEFNU MEIRIHLUTA BORGARSTJÓRNAR.  
Fréttablaðið, 9. ágúst.

## Skítapakki

„Það var hundur búinn að skíla stórum skít á gangstéttina við innganginn í galleríið í fyrirakvöld.“

LÓA GUÐJÓNSDÓTTIR GALLERIEIGANDI ER ÓÁNÆGÐ MEÐ ÓPEKKTAN HUNDAEIGANDA.  
Fréttablaðið, 9. ágúst.

# tilveran

nær og fjær

## HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? HILMA GUNNARSDÓTTIR SAGNFRÆÐINGUR

## Jómfrúarferð til Vestfjarða

„Það er bara allt yndislegt að frétta af mér,“ segir Hilma Gunnarsdóttir sagnfræðingur. Hún segir sumarið hafa verið ljúft og gott og liðið hratt við leik og störf. „Ég sit þessa dagana við skriftir og skrifa sögu Styrktarfélags vangefinna sem senn fagnar 50 ára afmæli sínu. Það er mjög skemmtilegt verkefni og ég hef í gegnum það kynnst mörgu yndislegu fólki sem hefur frá ýmsu að segja. Svo er ég líka í hjáverkum að vinna að öðru æsispennandi verkefni sem er ennþá leyndarmál en tekur vonandi á sig skýra mynd innan tíðar.“

Um helgina heimsækir Hilma Vestfirði í fyrsta sinn.



„Þangað er ég boðin í brúðkaup til mikils heiðurspars sem ætlar að játa ást sína frammi fyrir guði og mönnum á Súðavík. Svo stendur til að ég leggi land undir fót síðar í mánuðinum og heimsæki fjölskyldu mína norður í Aðaldal. Þar ætla ég að njóta lífsins, fara á hestbak og liggja í berjamó.“

Hilma segir annars seinni part sumars vera sinn uppáhalds-árstíma, þegar farið er að dimma en loftið ennþá dálítið hlýtt. „Ég hlakka líka mikið til vetrarins enda sagði rammgöldrótta spákonan sem ég fór til um daginn að hann yrði yndislegur í meira lagi. Ekki fer hún með fleipur.“

## ÞRIGGJA PUNKTA BELTI

## SÆNSKT HUGVIT AÐ VERKI

■ Svíinn Nils Bohlin fann upp þriggja punkta sætisbeltið fyrir bílaframléið-andann Volvo, sem setti það í framsæti allra bíla frá og með 1959. Hann fékk einkaleyfi á þriggja punkta beltinu í Bandaríkjunum og árið 1964 voru flestir bílar í Bandaríkjunum með belti í framsætum og í aftursætum frá og með 1968.



## SJÓNARHÓLL

BÁGT GENGI KR



ÞÓRARINN ÞÓRARINSSON  
Aðstoðarráttgjafi Mannlífs

## Deildin ekki söm án KR

Karlalið KR í úrvalsdeildinni í knattspyrnu hefur verið heillum horfið í sumar. Liðið hefur ekki rétt úr kútnum þrátt fyrir þjálfaraskipti og fallið blasir við. Þórarinn Þórarinnsson er KR-ingur frá blautu barnsbeini. „Sem KR-ingi finnst mér þetta vísaskuld hræðilegt og það sviður undan þessu þótt maður sé nú ýmsu vanur og þekki vel vonbrigði á vellinum eftir að hafa haldið með KR í rúm 30 ár. Ég er, eins og fleiri KR-ingar, búinn að fara í gegnum allan tilfinningaskalann í sumar. Fundið fyrir von og vonbrigðum á víxl. Verið reiður við liðið og fundið til með því en eftir 3-0 tap gegn Val er ég dofinn. Finn ekki neitt og ósjálfráð varnarviðbrögðin eru þau að nú er mér orðið nákvæmlega sama. Þeir eru bara ekki betri en þetta og þannig er það bara í fótboltanum að lélegri liðin eiga það frekar til að tapa en þau góðu. Tölfræðilega er KR samt ekki enn fallið og ég trú þvi ekki enn að svo fari og held að deildin verði ekki söm án gamla stórveldisins.“

# Hlustað með eyrum heyrnarskertra

Rannsóknir benda til þess að einn af hverjum sex Evrópubúum þjáist af einhvers konar heyrnarskerðingu. Vakning er að verða í þessum málum, að sögn Ellisifjar Katrínar Björnsdóttur heyrnarfræðings.

„Það að heyra illa hefur svo mikil og slæm áhrif á líf fólks. Maður þarf jú að heyra í fólkinu í kringum sig,“ segir Ellisif Katrín Björnsdóttir heyrnarfræðingur. Hún rekur fyrirtækið Heyrn ehf. í Hlíðarsmára í Kópavogi, sem veitir sérhæfða þjónustu til að bæta úr heyrnarskerðingu. Hún lærði heyrnarfræði í Gautaborgarháskóla og hefur hlotið löggildingu sænskra yfirvalda.

„Það hefur orðið vakning í því að heyrnartæki eru hjálpartæki, alveg eins og gleraugu. Heyrnarskerðing hrjáir heldur ekki bara eldra fólk,“ segir Ellisif. Hún segir fólk smám saman vera að gera sér grein fyrir mikilvægi góðrar heyrnar. „Það skiptir máli að byrja fyrr en seinna að vera með heyrnartæki. Með því að nota tækið virkjust heyrnarstöðvarnar og þannig hægist á hrörnun þeirra.“

Mikil þróun hefur átt sér stað í heyrnartækjum og hönnun þeirra undanfarnin ár. Tækin í Heyrn eru öll af nýjustu gerð, frá fyrirtækinu ReSound. „Áður voru magnarar sem mögnuðu upp öll hljóð. Núna efla tækin heyrnina á eðlilegan hátt svo fólk bara gleymir því að það sé með það í eyranu.“

Ellisif segir að heyrnarskerðing sé ekki bara líkamleg, heldur einnig félagsleg. Ómeðhöndluð



ELLISIF KATRÍN Ellisif er einn þriggja einkaaðila í heyrnarmælingum á Íslandi.

FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA

heyrnarskerðing geti jafnvel leitt af sér þunglyndi. Oft sé þó erfitt fyrir fólk að gera sér grein fyrir heyrn sinni sjálf. „Þess vegna er mikilvægt að fara í heyrnarmælingu og komast að raun um hvernig heyrnin er. Það þarf enga tilvísun til að láta mæla sig.“

Svo er ekki nóg að fara í mælingu og fá heyrnartæki. Aðstand-

endurnir þurfa líka að vera með í þessu.“ Með nýstárlegum hugbúnaði er hægt að leyfa fólki að heyra tal eða tónlist með eyrum þess heyrnarskertra. „Þá er hægt að gera sér aðeins grein fyrir því hvernig þetta er. Þegar aðstandendur upplifa þetta sjálfir er skilningurinn miklu meiri.“

Íslendingar passa oft ekki næg-

ilega vel upp á heyrn sína. Fólk sem starfar við tónlist eða í miklum hávaða þarf sérstaklega að passa þetta. „Við erum með heyrnartappa sem eru sérsmíðaðir í eyrun á hverjum og einum. Þeir dempa hávaða en tal og tónlist heyrst samt í gegn. Þetta er auðvitað mjög sniðugt fyrir tónlistarfólk og fólk sem er mikið í hávaða.“

thorunn@frettabladid.is

## HVAÐ ER SÍMINN?

## MÖGULEG MERKI HEYRNARSKERÐINGAR

- Hváir oft.
- Öðrum finnst þú stilla útvarp eða sjónvarp of hátt.
- Finnst hljóð lágvæð og að aðrir muldri þegar þeir tala við þig.
- Hefur sön í eyrunum.
- Heyrir illa þegar þú talar í símann.
- Átt erfitt með að taka þátt í samtali þar sem er hávaði eða margmenni.
- Það er hávaði á vinnustaðnum þínum.
- Átt auðveldara með að skilja karlmansrödd en konurödd.
- Það veldur þér vandræðum að missa úr því sem sagt er þegar þú hittir ókunnuga.
- Ferð sjaldan á mannsmót vegna þess að þú átt erfitt með að ná því sem um er talað.
- Það veldur þér depurð að þú heyrir ekki vel.



HEYRNARTÆKI Mikil þróun hefur verið í gerð heyrnartækja og hönnun. Ný tæki efla heyrnina á eðlilegan hátt en magnar ekki upp öll hljóð í umhverfinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA



# NÝ BÚÐ Í KÓPAVOGI

NÚ HEFUR TÖLVULISTINN OPNAÐ NÝJA VERSLUN AÐ HLÍÐASMÁRA 10, AÐ ÞVÍ  
TILEFNI ERU NÚ ÓTRÚLEG OPNUNARTILBOÐ Í ÖLLUM VERSLUNUM TÖLVULISTANS



**NÝ VERSLUN AÐ  
HLÍÐASMÁR 10**

NÚ HEFUR TÖLVULISTINN OPNAÐ  
NÝJA VERSLUN AÐ HLÍÐASMÁRA  
10, AÐ ÞVÍ TILEFNI ERU NÚ  
ÓTRÚLEG OPNUNARTILBOÐ Í  
ÖLLUM VERSLUNUM  
TÖLVULISTANS  
HLÖKKUM TIL AÐ  
SJÁ ÞIG!

## Kópavogur



# TÖLVULISTINN

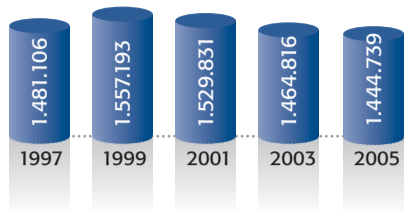
Reykjavík • Nóatúni 17 • Sími 414 1700  
Akureyri • Glerárgötu 36 • Sími 414 1730  
Egilsstaðir • Miðvangur 2-4 • Sími 414 1735  
Keflavík • Hafnargötu 90 • Sími 414 1740  
Kópavogur • Hlíðasmára 10 • Sími 414 1760

NÚ ERU ÓTRÚLEG OPNUNARTILBOÐ Í ÖLLUM VERSLUNUM TÖLVULISTANS



## Svona erum við

&gt; Fjöldi bíógesta á Íslandi.



HEIMILD: HAGSTOFA ÍSLANDS

## baksvið

fréttir og fróðleikur

## FBL-GREINING: SKIPULAGSMÁL Á KÁRSNESI

## Óánægja með aukinn umferðarþunga

Bæjarstjórn Kópavogs samþykkti deiliskipulag fyrir svokallaðan reit fjögur á Kársnesi á skyndifundi í fyrradag. Deilur um skipulagsmál á Kársnesi hafa staðið yfir frá árslokum í fyrra.

## Hvað vilja bæjaryfirvöld gera?

Bæjaryfirvöld segja Kársnesið vannýtt í dag. Með nýju skipulagi megi fjölga íbúum um þrjú þúsund, byggja hótél, verslunarmiðstöð, smábátahöfn og 54 þúsund fermetra atvinnuhúsnæði. Umferð um Kársnesbrautina mun aukast um allt að 8.200 bíla við breytingarnar upp í 20.600 bíla á dag. Bæjaryfirvöld segjast vilja auðga mannlífið á Kársnesinu og auka þjónustu.

## Hvað segja íbúarnir?

Íbúar á Kársnesi hafa stofnað samtökin Betri

byggð á Kársnesi sem mótmæla hugmyndum bæjaryfirvalda. Þeir segja að umferðin muni valda hávaða- og svífryksmengun auk slyshættu. Kársnesbrautin þoli ekki slíka umferð. Íbúana grunar jafnframt að stórskiphöfn á Kársnesinu verði stækkuð með framkvæmdunum og það muni valda meiri umferð og ekki samræmast hugmyndum þeirra um íbúabyggð. Samtökin segja bæjaryfirvöld hunsna kröfur íbúanna.

## Hvað gerist næst?

Íbúar hafa frest til 21. ágúst til að gera athugasemdir við skipulagið á hafn-

arsvæðinu. Búið er að ganga frá skipulagi á nokkrum reitum, en fjölmargir eru eftir. Íbúafjöldi á Kársnesinu mun tvöfaldast við nýtt skipulag og því verður nauðsynlegt að styrkja innviði hverfisins og samgönguæðar.



## SPURT &amp; SVARÐ

GERVIHNATTABÚNAÐUR

## Ólöglegt í báðum löndum

Smáis, samtök myndrétthafa á Íslandi, standa í baráttu gegn fyrirtækjum sem selja áskriftir



SNÆBJÖRN STEINGRÍMSSON Framkvæmdastjóri Smáis.

og gervihnattabúnað til móttöku á erlendum sjónvarpsrás-um. Einn helst hefur umræðan snúist um áskrift að Sky-sjónvarpsútsendingum frá Bretlandi en með þannig áskrift er meðal annars hægt að horfa á enska boltann. Snæbjörn Steingrímsson er framkvæmdastjóri Smáis.

## Um hvað snýst deilan?

Hvort það sé ólöglegt að vera áskrifandi að erlendum stöðvum hérlandis. Íslenskar sjónvarpsstöðvar kaupa og eiga réttinn til að sýna ákveðið sjónvarpsefni á Íslandi. 365 miðlar eiga til dæmis rétt til að sýna enska boltann á Íslandi.

## Er þetta ólöglegt?

Menn þurfa að kaupa áskriftina í gegnum milligöngumann á Bretlandi. Í áskriftarskilmálum Sky stendur að áskrifendur stöðvarinnar þurfi að vera búsettur á Bretlandseyjum. Einnig segir í skilmálunum að það sé bannað að vera í milligöngu fyrir áskrift nema hafa sérstakt leyfi. Þetta er því klárt lögbot í báðum löndum.



GENFREI AF STAÐ Gangan hófst í lok júlí í Lübeck, nyrst í Þýskalandi, og henni lýkur syðst við Bodensee um miðjan september.

MYND/GENFREI GEHEN

## Ganga gegn erfðataekni

Þjóðverjinn Joseph Wilhelm notar fæturna til að vekja athygli á neikvæðum hliðum erfðabreyttra matvæla. Hann er þessa dagana að ganga þúsund kílómetra leið ásamt föngulegum hópi skoðanasystkina sinna.

Hinn 28. júlí síðastliðinn gekk hópur fólks af stað frá hafnarborginni Lübeck í Þýskalandi. Stefnan var tekin suður á bóginn, frá strönd Eystrasalts í norðri suður í gegnum endilangt Þýskaland og allt til bæjarins Lindau sem stendur við vatnið Bodensee á landamærum Þýskalands, Sviss og Austurríkis.

Fremstur í flokki fer Joseph Wilhelm, rúmlega fimmtugur athafnamaður í Þýskalandi, sem áratugum saman hefur verið frumkvöðull í

ræktun lífrænna matvæla. Hann rekur keðju náttúruveruverslana undir nafninu Rapunzel, sem einnig er í samstarfi við svipaðar verslanir víða um heim.

Tilgangur göngunnar er fyrst og fremst sá að vekja athygli almennings í Þýskalandi og breiða út þann boðskap að erfðataekni þurfi að varast, sérstaklega þegar hún tengist framleiðslu matvara.

„Í Þýskalandi er fólk sér í raun og veru enn ekki meðvitandi um þessi mál. Að vísu eru allir á móti erfðataekni, ef þeir eru spurðir. En það er bara tilfinningaleg afstaða, raunveruleg þekking á notkun erfðataekni í landbúnaði og matvælaframleiðslu er varla til,“ segir Wilhelm í viðtali, sem birt er á vefsíðu göngunnar, <http://www.rapunzel.de/genfrei>, þar sem einnig má fylgjast með framvindu hennar.

Hugmyndina segist hann fyrst hafa fengið árið 2000 þegar hann tók sér fjögurra mánaða frí til að ganga hinn forna Jakobsveg, pílagrímaleiðina til Santiago de Compostela á norðvestanverðum Spáni. Næsta ganga skyldi þó verða undir kjörorðinu „Genfrei Gehen“, eða „Ganga gegn erfðabreyttum matvælum“. Þegar hann svo nefndi þetta við félagi sína og samstarfsfólk, þá voru undirtektirnar það góðar að fljótlega fór fólk að bætast í hópinn. Eins manns ganga varð að fjöldagöngu. Göngufólkið hefur nú lagt rúmlega þriðjung leiðarinnar að baki en göngunni lýkur um miðjan september.

Wilhelm segir að hugmyndin hafi þó aldrei verið sú að þessi ganga yrði eingöngu mótmælaaðgerð, heldur er tilgangurinn líka sá að njóta göngunnar og alls þess sem fyrir ber á leiðinni.

„Ég er sannfærður um að ein-tómur mótmælaaðgerðir geti ekki skilað neinum árangri til lengdar. Þess vegna finnst mér mikilvægt að Genfrei Gehen bjóði upp á möguleika til að berjast fyrir einhverju og hafa jafnframt gaman og ánægju af því.“

Allir sem vilja geta slegist í hópinn og þeir sem ganga fimm kílómetra fá vottorð upp á það. Lengsta dagleiðin er 30 kílómetrar, en sjötta hvern dag er hvíldardagur. Á leiðinni er efnt til ýmissa uppákomna, meðal annars eru umræðufundir með fyrirlesurum í stærri borgunum.

Allt er þetta gert í nafni málstaðarins, sem er að vekja athygli á hættunum sem fylgja því að fíkta í náttúru lífveranna og hvetja fólk til að sýna ábyrgð í þessum efnunum.

„Hættan af erfðabreyttum matvælum er sú að enginn veit hvaða áhrif þau hafa á heilsu fólks. Að vísu eru til rannsóknir á rottum, en langtímaáhrif á mannlíkaman hafa enn ekkert verið rannsökuð,“ segir Wilhelm. „Við verðum að segja það hreint út: Þegar erfðataekni er beitt þá er farið yfir þau mörk sem greina tegundirnar í sundur og öllu blandað saman. Öll inngríp í náttúruleg lögmál þróunarinnar eru hættuleg og ábyrgðarleysi gagnvart neytendum, vegna þess að áhrifin eru ekki fyrirjáanleg. Og við þetta bætist að engin þörf er fyrir að nota erfðataeknina í matvælaframleiðslu.“



JOSEPH WILHELM Upphafsmáður göngunnar hefur í meira en þrjátíu ár verið frumkvöðull á sviði ræktunar og sölu lífrænna matvæla í Þýskalandi.

MYND/GENFREI GEHEN

HVAD ER SÍMINN?

FRÉTTASKÝRING

GUÐSTEINN BJARNASON  
gudsteinn@frettabladid.is



# Skólamarkaður Nettó er hafinn

**Allt að 70% afsláttur  
af völdum skólavörum**



## Skólavörur

Allt að 70% afsláttur af völdum skólavörum



## Stílabók

69 kr/stk.



## Reiknivél

199 kr/stk.

**40%  
afsláttur  
af öllum  
hjólum**



## Hjól

40% afsláttur

**25%  
afsláttur**



## Uniflame grill

3 brennarar

**allt í matinn á einum stað**

Birt með fyrirvara um prentvillur

Tilboðin gilda: 9.–12. ágúst eða á meðan birgðir endast

[www.netto.is](http://www.netto.is)

**netto**

Akureyri - Grindavík - Mjódd Reykjavík - Salahlverfi Kópavogi - Höfn



## KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

OMX ÍSLAND 15  
8.280 -1,61%Fjöldi viðskipta: 628  
Velta: 8.012 milljónir

## MESTA HÆKKUN

↑ FÖROYA BANKI  
NÝHERJI  
TEYMI

+4,42%  
+4,29%  
+1,04%

## MESTA LÆKKUN

↓ FL GROUP  
CENTURY ALUMINIUM  
KAUPPING

-2,21%  
-2,09%  
-2,03%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Atorka 9,30 -0,54% ... Bakkavör 66,80 -1,04% ... Eimskipafélagið 40,75 -0,49% ... Exista 35,55 -1,66% ... FL Group 26,60 -2,21% ... Glitnir 28,85 -1,54% ... Icelandair 28,75 -0,52% ... Kaupping 1.158 -2,03% ... Landsbankinn 39,70 -1,24% ... Mosaic Fashions 17,20 +0,00% ... Straumur-Burðarás 20,55 -1,44% ... Össur 106,50 -0,47% ... Teymi 5,84 +1,04%

## viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN

nánnar á visir.is

## Peningaskápurinn ...

## Prósentustigið á kvartmilljarð

Á fréttavef Landssambands kúabænda, www.naut.is, er fjallað um hækkanir sem orðið hafa á kjörvöxtum verðtryggðra skuldabréfalána viðskiptabankanna þriggja, sem nú er sagt 8,1 prósent hjá Glitni, 8,35 hjá Landsbanka Íslands og 8,5 prósent hjá Kauppingi. „Í maí 2006 voru kjörvextir þessara lána um 5 prósent og hafa þeir því hækkað um heil 60 prósent á rétt rúmlega einu ári, sem verður að teljast svimandi hækkanir,“ segja samtökin og benda á að hækkanirnar hafi mjög neikvæð áhrif á afkomu kúabænda. „Í grófum dráttum má segja að hvert prósentustig í hækkuðum vöxtum kosti kúabændur um 250 milljónir á ári í auknar vaxtagreiðslur.“

## Stórhreingerning hjá SAS

Þótt hagnaður hafi aukist um 19 prósent á öðrum ársfjórðungi þessa árs hjá norræna flugfélaginu SAS draga svartir sauðir innan samstæðunnar úr hálfársafkomunni. Spilar þar meðal annars inn í fimmtungshlutur í breska flugfélaginu British Midland (BMI). Børsen greinir frá því að stórfelld tiltekt standi fyrir dyrum hjá SAS. Auk þess að ætla að selja BMI hlutinn er haft eftir Mats Jansson forstjóra að selja eigi hið fyrsta eignarhluti í Spanair og Newco, flugvallarþjónustuna á Spáni. Þá segir Jansson viðbúið að hlutur félagsins í Air Greenland verði seldur innan tíðar. SAS er nú samt líka með veskið á lofti og stefnir á kaup í airBaltic og Estonian Air. Áherslan í starfsemi er sögð eiga að vera á Norður-Evrópu.



## MARKAÐSPUNKTAR

Seðlabanki Suður-Kóreu hækkaði stýrivexti í gær um 25 punkta og standa stýrivextir þar í fimm prósentum og hafa ekki verið hærrí í sex ár. Ákvörðun bankans kom fjárfestum á óvart en bankinn hækkaði vexti síðast fyrir mánuði.

Hagnaður Danske Bank fyrir skatta á fyrri helmingi ársins nam rúmum 10 milljörðum danskra króna, jafnvirði rúmra 118 milljarða íslenskra. Þrátt fyrir að vera 18 prósent hækkanir frá í fyrra er þetta undir væntingum.

Norræn hagkerfi munu vaxa hratt á árinu, eða allt frá 3,8 prósentum til 4,5 prósent. Vöxturinn mun verða talsvert minni hér á landi á sama tíma, einungis 1,5 prósent, að því er segir í nýrri spá Glitnis.

## Markaðir lækkuðu víða

Markaðir lækkuðu bæði austan hafs og vestan í gær vegna þrenginga sem rekja má til samdráttar á bandarískum fasteignalánamarkaði. Hlutabréfamarkaður hér fór ekki varhluta af lækkunum þar sem Úrvalsvísitalan lækkaði um 1,61 prósent.

Gengi þriggja helstu vísitalna í Bandaríkjunum lækkaði um allt að 1,7 prósent strax við opnun markaða þar í gær. Þetta er viðsnúningur frá því deginum áður þegar vísitölurnar hækkuðu um allt að 2,1 prósent.

Evrópsk fjármálafyrirtæki sem halda úti sambærilegri starfsemi handan Atlantsála hafa sömuleiðis átt við erfiðleika að stríða vegna þessa. Evrópski seðlabankinn brást við í gær með því að bjóða þeim sem komu illa inn í sumarið lán á góðum kjörum til að bæta lausafjárstöðu þeirra og hindra að áhrifanna gæti í evrópsku viðskiptalífi. Afleiðingarnar voru þær að vísitölur í Evrópu lækkuðu almennt um rúm tvö prósent.

- jab

## Metafkoma dugði ekki

Commerzbank, annar stærsti banki Þýskalands, skilaði met hagnaði á fyrri hluta ársins sem markaðist af miklum innri vexti og vexti á þóknunar- og fjárfestingartekjum. Þrátt fyrir að hagnaður bankans á öðrum ársfjórðungi hefði meira en tvöfaldast á milli ára og verið umfram væntingar markaðsaðila féllu bréf hans um rúm fjögur prósent í gær.

Hálfsárs uppgjör sýndi hagnað upp á 1.433 milljónir evra, um 126

milljarða króna, sem var 28,3 prósent aukning á milli ára. Bankinn hagnaðist um 792 milljónir evra, nærri sjöttíu milljarða króna, á öðrum ársfjórðungi. Söluhagnaður af breska dótturfélaginu Jupiter Asset Management vó þar þungt á metunum.

Arðsemi eigin fjár nam 22 prósentum á fyrri hluta ársins.

FL Group á 3,24 prósent hlut í Commerzbank sem metinn er á 57 milljarða króna.

- eþa

## Sampo vill sænskan bankasamruna

Stjórnendur finnska fjármálafyrirtækisins Sampo Group, sem er að fimmtungshluta í eigu Existu, vilja sjá bankasamruna í Svíþjóð. Björn Wahlroos, forstjóri Sampo, segir að sér lítist vel á að slá Nordea, stærsta fjármálafyrirtæki Norðurlanda, saman við Handelsbanken. Sampo er annar stærsti hluthafinn í Nordea á eftir sænska ríkinu með 3,7 prósent hlut sem metinn er á 100 milljarða króna.

„Mesta samlegðin liggur með Handelsbanken en þar með er ekki sagt að sú niðurstaða sé sú líklegasta. Það eru einnig mikil tækifæri milli Nordea og SEB,“ segir Björn í samtali við Dagens Nyheter.

Þörfin á bankasamrunum í Skandinavíu hefur verið rædd lengi en Sampo er tilbúið að biða, enda eru kaup félagsins í Nordea hugsuð til lengri tíma. Björn telur ekki nauðsynlegt að sækj-

ast eftir sæti í stjórn Nordea þótt eignarhluturinn dygði til þess.

Af Sampo er það annars að frétta að félagið hagnaðist um 214 milljónir evra, um nítján milljarða króna, á öðrum ársfjórðungi. Þetta var 37 prósentum meiri hagnaður en á sama tíma í fyrra. Tryggingastarfsemi félagsins gekk vel og þá jukust fjárfestingatekjur sökum góðs árferðis á mörkuðum.

Á fyrstu sex mánuðum ársins hagnaðist Sampo um 3,27 milljarða evra, jafnvirði 288 milljarða króna. Hafa ber í huga að þessi mikli hagnaður er að stærstum hluta tilkominn vegna söluhagnaðar af Sampo Bank í byrjun þessa árs. Sampo situr nú á 350 milljörðum króna sem sérfræðingar búast við að nýttir verði til frekari fjárfestinga á norrænum bankamarkaði.

- eþa



BJÖRN WAHLROOS



UNDIR MERKJUM OMX Þórður Friðjónsson, forstjóri Kauphallar Íslands, Árni Mathiesen fjármálaráðgjafi og Jukka Ruuska, forstjóri norræna hluta OMX-samstæðunnar, opna fyrir viðskipti í OMX Iceland-kauphöllinni fyrr á árinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Yfirtaka Nasdaq fýsilegri og líklegri

Kauphöllin í Dubai hefur gert tilboð í hluti í kauphallarsamstæðunni OMX, sem Kauphöll Íslands heyrir undir ásamt kauphöllum á Norðurlöndunum og við Eystrasalt. Í mikla baráttu stefnir milli Kauphallarinnar í Dubai og hinnar bandarísku Nasdaq, sem á vordögum gerði yfirtökutilboð í OMX. Forstjóri Kauphallar Íslands telur yfirtöku Nasdaq bæði fýsilegri og líklegri.

Tilboð Kauphallarinnar í Dubai hljóðar upp á 230 sænskar krónur á hlut og er því umtalsvert hærra en tilboð Nasdaq, sem bauð 208,1 sænska krónu fyrir hvern hlut í OMX. Samkvæmt fréttum verður tilboð Kauphallarinnar í Dubai einungis virkt nái félagið að tryggja sér yfir fjórðungshlut í OMX samstæðunni.

Kauphöllin í Dubai hefur nú þegar tryggt sér 4,9 prósent hlut í OMX.

Stjórn OMX samþykkti á sínum tíma tilboð Nasdaq og mælti með því að hluthafar gerðu slíkt hið sama. Áætlað var að samningar um samruna kauphallanna tveggja yrðu handsalaðir um áramót.

Þórður Friðjónsson, forstjóri Kauphallar Íslands, telur ólíklegt að forsvarsmenn Kauphallarinnar í Dubai nái sínu fram. Til þess séu einfaldlega of veigamiklir viðskiptalegir og hagrænir hvatar fyrir hluthafa í OMX til að ganga að tilboði Nasdaq „Komið hefur fram að mikill metnaður er til að gera Kauphöllina í Dubai að stórrí alþjóðlegri kauphöll á borð við þær í London, New York, Nasdaq eða Tókyó. Þeir hugsa þetta líklega sem eina leið að því markmiði sínu.“

Þórður segir hluthafa í OMX, sérstaklega þá sem fara með stærri eignarhluti, hugsa til fleiri þátta en eingöngu verðsins þegar tilboðin eru vegin og metin. Hann telur yfirtöku Nasdaq mun fýsilegri kost enda auðveldara að sjá samlegðarþætti; sérstaklega í ljósi stöðu Nas-

daq sem alþjóðlegar kauphallar með rætur í svipaðri viðskiptamenningu og þekktist á áhrifasvæði OMX. „Með yfirtöku Nasdaq myndi opnast ný vídd fyrir OMX-markaðina. Kauphöllin í Dubai er hins vegar að miklu leyti bundin við Arabalöndin, og því erfitt að sjá samlegðaráhrif eða virðisauka í fljótu bragði.“

Ljóst er að Kauphöllin í Dubai metur OMX umtalsvert hærra en Nasdaq. Samkvæmt tilboði Dubai-manna er heildarvirði OMX samstæðunnar um 253 milljarðar íslenskra króna, en til samanburðar er verðmæti OMX 227,9 milljarðar króna sé tekið mið af tilboði Nasdaq. Hlutabréf í OMX stóðu í rúmlega 229 sænskum krónum á hlut í gær.

Þar sem stjórn OMX hefur lagt blessun sína yfir tilboð Nasdaq, má ætla að vilyrði margra stærstu hluthafa OMX til að ganga að tilboði Nasdaq liggja fyrir. Ekki er þó loku fyrir það skotið að Nasdaq hækki enn tilboð sitt, og freisti þess þannig að tryggja endanlega yfirráð sín yfir OMX samstæðunni.

jsk@frettabladid.is

## Marshall-eyjar af svörtum lista

Efnahags- og framfarastofnun Evrópu (OECD) hefur fjarlægð Marshall-eyjar af svörtum lista yfir þau lönd sem þykja ósamvinnuþýð í tengslum við skattamál.

Marshall-eyjar eru annað landið í þessum mánuði sem fær útstríkun af listanum, á eftir Líberíu. Alls hafa nú 35 ríki fengið útstríkun af listanum eftir að hafa svarið þess eð að koma skattareglum sínum í viðunandi horf.

Einungis þrjú lönd sitja nú eftir á svarta listanum: Liechtenstein, Andorra og Mónakó.

- hhs

HVÆÐ ER SÍMINN?



# SPARI DAGAR

Vertu Sparidaga megin í lífinu ...!!



..og þú gerir frábær kaup!



PIONEER bíltæki og hátalarar  
**20% AFSLÁTTUR**

**Pioneer**  
MEÐ FULLKOMNA FORYSTU



PIONEER HEIMABÍÓ

Glæsilegt heimabíókerfi með DVD upptöku og hörðum disk

Pioneer RCS-404

SPARIDAGAVERÐ: **69.900 kr** Áður kr.: 114.900

**SHARP**



SHARP XL-UH220H

- 5 diska geislaspilari · Spilar MP3, CD-R/RW · Magnari: 2 x 50W RMS
- USB tengi - spilar tónlist beint af minnskubbum, MP3 spilurum o.fl.
- AM/FM útvarp með RDS og 40 stöðva minni · Vekjaraklukka
- 6 tónjafnarastillingar og X-BASS kerfi · Fullkomin fjarstýring

SPARIDAGAVERÐ: **27.900 kr**  
Áður kr.: 35.900



NIKON Coolpix S5



- 6.0 milljón pixlar · 3 x aðdráttur í linsu (35-105mm)
- 2.5" LCD skjár · Video upptaka með hljóði
- 21 MB innbyggt minni - hægt að stækka með XD minnis-korti · Aðeins 165 grömm án rafhlöðu
- Notar lithium rafhlöðu

SPARIDAGAVERÐ: **29.900 kr**  
Áður kr.: 46.900

**SHARP**



HD ready

SHARP LC37GA8E

37" LCD SJÓNVARP

- Upplausn: 1366 x 768 (16:9 widescreen)
- Kontrast: 1200:1
- frábær dýpt og litaskerpa
- Svartími: 6 ms
- Birta: 450 cd/m2
- Sjónsvið: 176°/176°
- Clear Flat hljóðkerfi
- frábær og kraftmikill hljómur
- Tengingar: HDMI, 2 x SCART, VGA/Component (D-Sub), AV/S-Video, USB

SPARIDAGAVERÐ: **169.900 kr**  
Áður kr.: 219.900

**DVD TÓNLISTAR-DISKAR FRÁ KR. 690.-**  
Mikið og gott úrval - eitthvað fyrir alla!



**AEG**

HÁGÆÐA AEG ELDHÚSTÆKI Í MIKLU ÚRVALI

Ofn og helluborð:  
SPARIDAGAVERÐ: **65.900 kr**

Áður kr.: 103.613

E-3051-4-M



**brabantia**  
solid company

FLOTT ÚRVAL AF RUSLAFÖTUM. Hönnun á heimsmælikvarða.

**25% AFSLÁTTUR**



**AEG**

AEG ÞVOTTAVÉL 1200 snúninga 6 kg. Fjöldi prógramma Íslenskt stjórnborð Íslenskar leiðbeiningar

SPARIDAGAVERÐ: **69.900 kr**

Áður kr.: 85.914

Lavamat 52820



**AEG**

„Algjör himnasending!“

AEG UPPÞVOTTAVÉL ÍSLENSKT STJÓRNBOÐ

SPARIDAGAVERÐ: **69.900 kr.** Hvít  
Áður kr.: 96.667



**TEFAL**

JAMIE OLIVER

Eðal pottar og pönnur frá Jamie Oliver og TEFAL

**25% AFSLÁTTUR**



**Emile Henry**  
Poterie culinaire  
FRANCE

Frönsk leirvara. Frábært úrval. Eftirsótt um alla Evrópu.

**25-35% AFSLÁTTUR**

# ORMSSON

www.ormsson.is

ORMSSON LÁGMÚLA 8 SÍMI 530 2800    ORMSSON SÍDUMÚLA 9 SÍMI 530 2800    ORMSSON SMÁRALIND SÍMI 530 2900    ORMSSON KEFLAVÍK SÍMI 421 1535    ORMSSON MODEL-AKRANESI SÍMI 431 3333    ORMSSON PRISTUR-ÍSAFIRÐI SÍMI 456 4751    ORMSSON RADIONAUST-AKUREYRI SÍMI 461 5000    ORMSSON HÚSAVÍK SÍMI 464 1515    ORMSSON VÍK-EGILSSTÖÐUM SÍMI 471 2038    ORMSSON VÍK-NESKAUPSTAÐ SÍMI 477 1900    ORMSSON VÍK-REYÐARFIRÐI SÍMI 474 1477    ORMSSON ÁRVIRKINN-SELFOSSI SÍMI 480 1160



Bættur bæjarbragur veldur deilum.

## Frelsi og ábyrgð

### ÞORSTEINN PÁLSSON SKRIFAR

Umræður um skrílmennsku hafa lengi verið hefðbundinn eftirleikur frídags verslunarmanna. Í mörg ár hefur slík umræða um Akureyri lýst lágrestum bæjarbrag um þessa hefðbundnu hátíðahelgi.

Samkvæmt almennt umræðuhefð er lögreglan yfirleitt dregin til ábyrgðar þegar ómenning af þessu tagi gengur svo langt að hún veldur almennri hneykslan eða eign- og líkamstjón hlýst af. Svo biða menn þess venjulega að sagan endurtaki sig.

Að þessu sinni eru fregnir af þessari miklu samkomuhelgi með öðru sniði en endranær. Sérstaklega á þetta við um Akureyri. Þar varð sú breyting á eftir mörg ár að skuggi féll ekki á menningarlega reisu bæjarins.

Þetta gerðist ekki af sjálfu sér. Bæjaryfirvöld gripu til ráðstafana í samráði við lögreglu. Þær sýnast hafa skilað tilætluðum árangri. En þá ætlar allt um koll að keyra. Fádæmi er að forystu- og ábyrgðarmaður bæjarfélags sæti slíkum árásum sem bæjarstjórnin á Akureyri þarf nú að þola fyrir ekki stærri sök en að bæta bæjarbraginn.

Yfirleitt er það skrílmennska tiltölulega fárra sem eyðileggur og spillir umhverfinu. Því fer fjarri að þetta fyrirbrigði sé bundið við Akureyri. Dómsmálaráðherra dró mjög skarpa og þarfa ályktun af nýbreytninni frá Akureyri þegar hann á heimasíðu sinni komst þannig að orði:

„Besta leiðin til að auka næturöryggi í miðborg Reykjavíkur er að kalla alla til ábyrgðar. Vegna skynsamlegra varúðarráðstafana á Akureyri sögðust ýmsir hafa misst spón úr aski sínum. Viðleitni til að sporna við hömlulausum veitingarekstri í miðborginni kann að koma við buðu einhvers. Þar eru þó minni hagsmunir í húfi en öryggi borgaranna sem seint verður metið til fjár.“

Kjarni málsins er sá að á viðfangsefnum eins og þessum er ævinlega fleiri en ein hlið. Bæjarstjórnin á Akureyri hefur verið barinn með frumreglum frelsishugtaksins. Þær eru að vísu bæði heiðarlegt og málefnalegt vopn í þessari umræðu. En engu er líkara en menn hafi með öllu gleymt því að hin hliðin á því góða hugtaki er: Ábyrgð.

Í mannlegu samfélagi er frelsi án ábyrgðar ekki til. Sú ábyrgð sem fylgir frelsinu felur meðal annars í sér rétt þeirra sem hana bera til þess að láta dyggðasjónarmið hafa áhrif á ákvarðanir sínar.

Frelsinhugtakið getur þar af leiðandi ekki vikið til hliðar rétti og jafnvel skyldu bæjaryfirvalda til þess að gæta að góðum bæjarbrag og allsherjarreglu. Þetta á sérstaklega við ef aðrir sem ábyrgð bera hafa ekki með viðunandi árangri gætt að hlutverki sínu í þeim efnum.

Þeir eru líka fáir sem komið hafa ómenningaryfirbragði á miðborg Reykjavíkur. En við því þarf að bregðast. Dómsmálaráðherra hefur því lög að mæla þegar hann skírskotar til ábyrgðar allra sem þar koma við sögu. Ábyrgð þeirra verður heldur ekki slitin frá frelsinu.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365

RITSTJÓRAR: Jón Kaldal og Þorsteinn Pálsson. AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir. FRÉTTASTJÓRAR: Arndís Þorgeirsdóttir, Björgvin Guðmundsson og Sigríður Björg Tómasdóttir. FULLTRÚI RITSTJÓRA: Páll Baldvín Baldvínsson. Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri og þéttbýlissvæðum á suðvesturhorninu. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Flokkarit?

Ársfjórðungsritið Herðubreið í ritstjórn Karls Th. Birgissonar mun koma út í fyrsta sinn í lok mánaðar. Ritid verður málagn frjálshyndrar jafnaðarstefnu, og er því augljóslega hugsað sem mótvægi við Þjóðmál, málagn hægrisinnaðra frelsisunnenda. Meðal þeirra sem skrifa í fyrsta tölublaðið eru Þorvaldur Gylfason, Svanfríður Jónasdóttir, Guðmundur Andri Thorsson, Krístrún Heimisdóttir, Björgvin Valur Guðmundsson og Bragi Ólafsson. Öll eiga þau það sameiginlegt að hafa í seinni tíð verið höll undir Samfylkinguna á pólitíska sviðinu. Auk þess var ritstjórnin Karl áður framkvæmdastjóri flokksins, og með honum í ritnefnd sitja meðal annars Flosi Eiríksson, bæjarfulltrúi flokksins í Kópavogi, og Jens Sigurðsson, sem lengi hefur verið virkur í ungliðahreyfingunni.

#### Nei, pólitísk fjölbreytni

Tvö nöfn stinga þó í stúf þegar listi yfir efnishöfundana er skoðaður. Þar má sjá nafn Huldu Dóru Styrmissdóttur, dóttur ritstjórnar Styrmiss Gunnarssonar, en hún var á sínum tíma virk í félagi sjálfstæðiskvenna. Einnig bregður þar fyrir Kolbeini Óttarssyni Proppé, miklum vinstrimanni og fyrrverandi varaborgarfulltrúa Vinstri grænna. Hann var meðal annars einn stofnenda Múrsins sáluga. Þetta þarf þó kannski ekki að koma á óvart þar sem aðstandendur ritsins segja það vera alls óháð stjórnmalaflokkum.



HANNES HÓLMSTEINN GISSURARSON Í DAG | Skattar

#### Hver hefði trúað því?

Það getur greinilega borgað sig að mótmæla. Gunnar I. Birgisson bæjarstjóri Kópavogs hefur nú dregið í land með áform um skipulagsbreytingar á Kársnesi eftir hávær mótmæli og segir vel koma til greina að slá af umdeilda hafnarstækkun. Þá fengu hagsmunadilar við Skólavörðuholt það í gegn að enginn yrði þar bílakjallarinn, eftir að hafa sent skipulagsráði borgarinnar hvert andmælaþréfið á fætur öðru. Liðsmenn Saving Iceland ættu kannski að fara á námskeið hjá þessum skilvirku mótmælendum.



stigur@frettabladid.is

## Stighækkandi tekjuskatt?

Helstu skattafræðingar stjórnarandstöðunnar, Indriði H. Þorláksson og Stefán Ólafsson, hafa nýlega birt okkur boðskap sinn, Indriði í opinberum fyrirlestri og Stefán í grein hér í blaðinu. Þeir gagnrýna báðir skattastefnuna frá 1991 og vilja stighækkandi tekjuskatt. Indriði segir það beint, en Stefán óbeint.

Nú eru skattþrep í raun tvö, 0% skattur að skattleysismörkum, sem eru 90 þúsund króna mánaðartekjur, og 36% skattur á tekjur umfram það. Því hærrí tekjur sem menn hafa, því nær eru þeir því að greiða 36% tekjuskatt, en ná samt aldrei því hámarki. Í þessum væga skilningi er tekjuskattur einstaklinga stighækkandi. Stefán vill hins vegar herða á þessu með því að hækka skattleysismörk lágtekjufólks, svo að fleiri greiði í raun 0% tekjuskatt, og lækka í þrepum skattleysismörk hátekjufólks, svo að þeir komist hraðar nær því að greiða í raun 36% tekjuskatt.

#### Hvernig ber að setja skattleysismörk?

Stefán fullyrðir, að skattleysismörk (sem nú eru 90 þúsund krónur á mánuði) ættu að vera 140 þúsund krónur til að vera jafnhá og 1988, þegar fjölbreyta tekjuskattur var felldur niður. Þetta er rangt. Á verðlagi ársins 2006 voru skattleysismörk ársins 1988 107.129 krónur á mánuði, aðeins rökum 10 þúsund krónum hærrí á mánuði þá en nú. Stefán fær tölu sína með því að miða við vísitölu launa, ekki neysliverðs. Heiðarlega hefði verið að segja beint frá því. Þegar upphæðir eru bornar saman skýringarlaust milli ára, eiga flestir von á því, að þær séu á sambærilegu verðlagi.

Röng hugsun er í því að tengja skattleysismörk við vísitölu launa. Þá er alltaf sami hópur skattfrjáls óháð því, hvort hann



Í öðru lagi stuðlar stighækkandi tekjuskattur að ábyrgðarleysi. Þeir, sem ákveða skattinn, bera hann fæstir. Þegar helmingur launþega telur sig skattfrjálsan, freistast hann til að þyngja skattbyrðina á hinum.

er aflögufær eða ekki. Skattleysismörk eiga ekki að segja til um, hvar í tekjustiganum menn eru miðað við aðra, heldur hvað telja má lágmarksframfærslueyri á mann. Þess vegna var rétt að tengja skattleysismörk við vísitölu neysliverðs, eins og gert var um síðustu áramót.

#### Rökin gegn stighækkandi tekjuskatti

Hagfræðileg rök gegn stighækkandi tekjuskatti þeirra Indriða og Stefáns eru einkum þrenn. Í fyrsta lagi flækir hann skattlagningu. Ef hátekjufolk getur skipt mánaðarlaunum milli sín og tekjulágs sonar síns, þá lækka skattgreiðslur hennar. Stundum falla tekjur líka til á einu ári, þótt þeirra sé aflað á tveimur eða fleiri árum. Ef rithöfundur fær eina greiðslu fyrir þriggja ára vinnu, þá verður hann að greiða háan tekjuskatt, en hefði ella verið undir skattleysismörkum og aðeins þurft að greiða 0%. Maður,

sem undir eðlilegum kringumstæðum hefði viljað vinna lengur við tölvuna á hverjum degi og kaupa út matseld og viðhald, hættir við það, því að þá snarhækka skattgreiðslur hans. Það borgar sig ekki fyrir hann að skipta verkefnum milli sín, matsveins og rafvirkja.

Í öðru lagi stuðlar stighækkandi tekjuskattur að ábyrgðarleysi. Þeir, sem ákveða skattinn, bera hann fæstir. Þegar helmingur launþega telur sig skattfrjálsan, freistast hann til að þyngja skattbyrðina á hinum. Þriðju rökin gegn stighækkandi tekjuskatti eru, að við hann dregur úr verðmætasköpun. Þá minnka menn við sig skattlagða vinnu og aðrar tegundir verðmætasköpunar. Fæddir framkvæmdamenn finna kröftum sínum ekki farveg og láta annaðhvort ekki að sér kveða eða flytjast burt. Menn taka síður áhættu, því að ríkið græðir mest á því, þegar vel tekst til, en þeir bera sjálfir tapið, þegar miður gengur. Kakan minnkar eftir því sem gengið er harðar fram í að skipta henni jafnar.

#### Tilkall fólks til tekna

Heimspækileg rök má einnig leiða gegn stighækkandi tekjuskatti. Þeir Indriði og Stefán eiga erfitt með að sætta sig við, að sumum gangi vel. En eiga menn ekki tilkall til tekna, sem vel eru fengnar? Setjum svo, að þeir Milton Friedman, Indriði og Stefán auglýsi allir fyrirlestra á sama tíma og taki aðgangseyri. Hundrad sinnum fleiri sæki fyrirlestur Friedmans en þeirra Indriða og Stefáns. Hvers vegna á að refsa honum með því að leggja á hann miklu hærrí skatt hlutfallslega? Hitt er miklu hyggilegra að breyta ekki skattleysismörkum og lækka tekjuskatt á einstaklinga niður í 30%.

## Kársnes skipulagt í sátt við íbúa

### UMRÆÐAN

Skipulagsmál í Kópavogi

Boðað var til sérstaks aukafundar 8. ágúst í bæjarstjórn Kópavogs til þess eins að afgreiða tillögu um deiliskipulag með 105 íbúðum á einum skikanum þar. Til stóð að afgreiða tillöguna í bæjarráði í lok júlí, en fulltrúar Samfylkingarinnar þar lögðu til að henni yrði frestað til bæjarstjórnarfundar, enda er málið umdeilt í bænum og eðlilegt að það færi til umfjöllunar í fullskipaðri bæjarstjórn.

Einhverra hluta vegna töldu fulltrúar Framsóknarflokks og Sjálfstæðisflokks málið svo brýnt að það gæti ekki beðið reglulegs fundar síðari hluta ágústmánaðar. Bæjarfulltrúar Samfylkingarinnar hafa lagt þunga áherslu á að skipulag á endurbótasvæðum og við þéttingu byggðar, sé unnið í góðri samvinnu við íbúa og hagsmunadila. Það er vissulega hagur bæjarins að eiga gott samstarf við þá sem vilja taka þátt í því með bæjaryfirvöldum að byggja upp svæði sem hafa úrelst eða gengið úr sér sem og við þéttingu byggðar.

Bæjaryfirvöld mega þó ekki afsala sér frumkvæði í slíkri skipulagsvinnu til hagsmunadila, þau verða að halda um stjórnvölinn með hag íbúa



HAFSTEINN KARLSSON

ad leiðarljósi. Ég hygg að mikil samstaða ríki um það í bænum að taka til hendinni á Kársnesi og byggja þar upp að nýju. Ýmsar hugmyndir hafa komið fram. Einstaka lóðareigendur hafa lagt fram ítrustu hugmyndir um nýtingu á reitum sínum en íbúar gera kröfu um að skipulagið sé í góðu samræmi við þá byggð sem fyrir er í vesturbænum. Verkefni bæjarstjórnar er að taka tillit til ólíkra sjónarmiða og finna leið sem sátt ríkir um. Slík vinna getur verið tímafrek en meiri líkur eru á að hún skili góðri niðurstöðu.

Kröfur íbúa snúast einkum um að svæðið verði skipulagt sem heild, að sannfærandi lausn liggja fyrir í umferðarmálum fyrir allan vesturbæinn, að höfn fyrir stærri skip verði lögð af og að samráð og samvinna verði höfð við íbúa um skipulag svæðisins. Þetta eru fullkomlega réttmætar og hógværar kröfur og í rauninni áhyggjuefni að fulltrúar Sjálfstæðisflokks og Framsóknarflokks sem fara með meirihluta í bæjarstjórn, skuli ekki gefa sér meiri tíma til að finna farsæla lausn á málinu, en kjósa fremur að keyra það í gegn án þess að ná sátt við íbúa.

Höfundur er bæjarfulltrúi Samfylkingarinnar í Kópavogi.

HVAÐ ER SÍMINN?



# Ótrúlegt verð á flötum skjám

Allt úrvalið fæst í Smáralind, takmarkað úrval í öðrum verslunum.



69.990 kr  
GOTT VERÐ

## DIBOSS 32" LCD skjár

LT32A2HM

- 32" LCD skjár
- 1366x768 punkta upplausn
- HD Ready
- Skerpa 800:1 og svartími: 8ms
- Birta 500cd/m2
- 2x7w Nicam stereó hljóðkerfi



139.990 kr

Verð áður 164.990,-

## Philips 37" LCD skjár 37PF5321

- 37" HD 16:9 LCD sjónvarp • Upplausn: 1366x768 punktar • Digital Crystal Clear og Progressive Scan
- HD Ready • Skerpa: 1.200:1 og svartími: 8ms • Sjónsvið (H/V): 176/176° og birtustig: 500 cd/m2
- Ljösskynjari og Active Control - minnkar glampa • 2 x 30w Nicam stereó hljóðkerfi • 2 scart, HDMI, component, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi • PC tenging í gegnum HDMI • Textavarp með 500 síðna minni
- Borðstandur fylgir • Passar á Vogels EFW6305 veggfestinguna (fylgir ekki)

49.990 kr  
GOTT VERÐ



## Dantax 19" LCD með innbyggðum DVD spilara

19LCDDVDP2

- Spilar DVD+R/RW, DVD-R/RW, (S)VCD og MPEG4 Spilar CD, CD-R/RW og JPEG
- Stereó hljóðkerfi
- SD/MS/MMC kortalesari
- USB tengi, scart, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi
- Textavarp
- Svefnrofi og fjarstýring

99.990 kr  
GOTT VERÐ



## DIBOSS 37" LCD skjár

LT37JHM

- 37" LCD skjár
- 1366x768 punkta upplausn
- HD Ready
- Skerpa: 800:1 og svartími: 9ms
- Birtustig: 500 cd/m2
- 2x10w Nicam stereó hljóðkerfi

179.990 kr  
GOTT VERÐ



## Philips HD 42" LCD skjár 42PFL5322

- Upplausn: 1366x768 punktar • Pixel Plus 2 HD myndtækni - Eykur línuþjölda og skerpu • Progressive Scan HD Ready • Skerpa: 5.000:1 og svartími: 5ms
- Sjónsvið (H/V): 176/176° • Birtustig: 500 cd/m2 • Ljösskynjari og Active Control - minnkar glampa • 2 x 10w Nicam stereó hljóðkerfi með Dolby Virtual Surround
- 2 scart (með RGB), 2 HDMI, component, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi
- Textavarp með 1.000 síðna minni • Svefnrofi og fjarstýring

79.990 kr

Verð áður 89.990,-



## United HD 32" LCD skjár LTV32W63

- 32" HD 16:9 LCD sjónvarp • Upplausn: 1366x768 punktar • HD Ready
- Progressive Scan • Nicam stereó hljóðkerfi • 2 scart, HDMI, component, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi • VGA tengi • Textavarp • Fjarstýring
- Passar á Vogels EFW6205 ásamt EFA6875 veggfestinguna (fylgja ekki)
- Stærð í cm (bxhxd): 91,7x51,7x11

Gildir til 16. ágúst eða á meðan birgðir endast.  
Með fyrirvara um villur í texta.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla



EDDIE FISHER FÆDDIST Á ÞESSUM DEGI ÁRIÐ 1928.

„Debbie Reynolds var svo sannarlega stúlkan úr næsta húsi. Að því tilskildu að þú byggir við hliðina á sjálfhverfum, óöruggum og ósannsöglum loddara.“

**Skemmtikrafturinn Eddie Fisher um fyrrverandi eiginkonu sína og barnsmóður, Debbie Reynolds. Fisher lést úr lungnakrabbameini 15. apríl 2001.**



# tímamót

timamot@frettabladid.is

## AFMÆLISBÖRN



**Unnur Guðjónsdóttir**, formaður Kínaklúbbs er 67 ára.



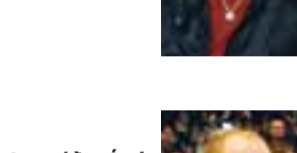
**Rosanna Arquette** leikkona er 48 ára.



**Antonio Banderas** leikari er 47 ára.



**Siv Friðleifsdóttir** stjórnmalamaður er 45 ára.



**Pormóður Árni Egilsson** knattspyrnumaður er 38 ára.

## PETTA GERÐIST: 10. ÁGÚST 1988

# Young Guns frumsýnd vestanhafs

Á þessum degi fyrir 19 árum síðan var stórvirkid Young Guns frumsýnt í bíó vestanhafs, en í þeirri mynd leiddu saman krafta sína nokkrir af vinsælustu leikurum af yngri kynslóðinni í Hollywood.

Miklar vonir voru bundnar við aðalleikara myndarinnar, þá Emilio Estevez, bróður hans Charlie Sheen, Kiefer Sutherland, Dermont Mulroney og Lou Diamond Phillips. Þeir höfðu á þessum tíma allir náð að festa sig í sessi sem kynþokkafullir harðjalar og svo virtist sem glæst framtíð biði þeirra. Einn hver tóf varð nú á því þar sem halla tók undan fæti hjá þeim velflestum síðan Young Guns og framhaldsmynd hennar, Young Guns II, litu dagsins ljós.



**HARÐJAXL** Enginn leikaranna úr Young Guns hefur náð jafn langt og Kiefer Sutherland, sem sést hér í 24.

Estevez hefur gert lítið af viti síðan, fyrir utan að hafa tekið að sér einstaka leikstjórnarverkefni. Sheen hefur mestmegnis leikið í vitleysmyndum og -þáttum á borð við Scary Movie og Two and a Half Man. Mulroney hefur þratt fyrir ágætis takta aldrei náð langt og varla tekur tali að minnst á feril Phillips.

Helst er að Sutherland hafi náð sér á strík eftir nokkur mögurr ár í bransanum, með leik sínum í sjónvarpsþáttinum 24. Þar fer hann á kostum í hlut-

verki harðjaxis Jacks Bauer og gott ef hann minnr ekki að sumu leyti á Josiah Gordon „Doc“ Scurlock, sem hann lék eftirminnlega í Young Guns.

## MERKISATBURÐIR

- 1944 Bandarískir fótgönguliðar sigra síðustu japönsku fótgönguliðana á eyjunni Guam.
- 1948 Þættinum Candid Camera eða Falin myndavél er í fyrsta sinn sjónvarpað eftir að hafa verið útvarpað í fjögur ár.
- 1969 Fylgisveinar Charles Manson drepa Leno og Rosemary LaBianca, fjór-um dögum eftir að þeir myrða Sharon Tate og fjóra aðra.
- 1995 Sprengja springur í Oklahoma-borg í Bandaríkjunum sem kostar 168 manns lífið.
- 2003 Hitinn nær 38,5 gráðum í Kent, sem er mest í hiti sem mælt hefur í Bretlandi.

## MÁLFRÍÐUR FINNBOGADÓTTIR: TEKUR ÞÁTT Í SKIPULAGNINGU HÓLAHÁTÍÐAR

# Pílagrímaganga farin að Hólum

Árleg Hólahátíð hefst í dag og lýkur næstkomandi sunnudag. Málfríður Finnbogadóttir, kynningar- og markaðsstjóri Hóla, segir að saga prentlistar á Íslandi, pílagrímaganga, helgiganga, guðspjónusta og hátíðarsamkoma sé á meðal þess sem verði á dagskrá.

„Hólahátíð er gamalgróin kirkjuhátíð sem hefur um árabil verið haldin á Hólum,“ útskýrir Málfríður. „Hún byrjaði sem hátíð á sunnudegi með hátíðarmessu og -samkomu, en hefur vaxið með árunum. Nú hefst hún með málstofu á föstudegi og á laugardegi verður farið í pílagrímagöngu frá Svarfaðardal heim að Hólum, helgigöngu í Gvendarskál og grillað í laut.“

Málfríður segir að saga prentlistar á Íslandi verði skoðuð í málstofunni að þessu sinni, sem megi rekja til þess að ríkisstjórnin gaf Hólum bækur sem prentaðar voru á Hólum 1530 til 1799.

„Saga prentlistar á Íslandi er náttúrulega svo samofin Hólum,“ útskýrir hún. „Í margar aldir var fyrsta og eina prentvélin á Íslandi í eigu Hóla, keypt árið 1530. Þarna var til dæmis Guðbrandsbiblíja prentuð árið 1584. Síðan hefur fornleifauppgröftur staðið yfir á svæðinu frá árinu 2001, sem varð til þess að prenthúsið sjálft fannst.“

Sunnudagurinn er þó að sögn Málfríðar eftir sem áður aðaldagurinn í dagskránni. Um morguninn munu aðstandendur Hóla veita viðtöku margmiðlunarefni til kynningar á „Hólabókunum“, fornprenti sem ríkisstjórnin afhenti í Hóladómkirkju í fyrri á tilefni af 900 hundrað ára afmæli Hóla. Er efnid gjöf úr minningarsjóði séra Ragnars Fjalars Lárussonar.

„Svo verðum við með hátíðarmessu



**HÁTÍÐ** Málfríður Finnbogadóttir hefur tekið þátt í undirbúningi Hólahátíðar, sem hefst í dag og lýkur á sunnudaginn. MYND/JOHANNES TÓMASSON

þar sem vígslubiskupinn okkar þjónar fyrir altari, ásamt sóknarpresti og prófastinum okkar, séra Döllu Þórðardóttur,“ segir Málfríður en Ólafur Skúlason biskup verður með predikun. Að messunni lokinni er hátíðarkaffi í boði Hólanefndar.

Ingibjörg Sólrún Gísladóttir utanríkisráðherra verður aðalræðumaður í hátíðarsamkomu klukkan 16.30. „Herra Ólafur Ragnar Grímsson gegndi þessu hlutverki í fyrri. Þá var Ingibjörg á meðal þeirra sem gengu með okkur yfir Heljardalsheiðina. Þar af leiðandi var hún okkur ofarlega í huga við valið.“

Skáld Hólahátíðar hefur verið útnefnt og fellur titillinn að þessu sinni í skaut Þóru Jónsdóttur frá Laxamýri, sem hefur stundað fræðistörf við Guðbrandsstofnun í vetur. Kemur hún til með að flytja ljóð á hátíðinni. Auk þess mun Hallveig Rúnarsdóttir syngja og Jón Bjarnason leika á orgel, þannig að nóg verður af listviðburðum á hátíðinni.

Ekki verður selt inn á hátíðina en athygli vakin á því að greiða þarf sérstaklega fyrir grillmat. Nánari upplýsingar eru á heimasíðunni www.holar.is.

roald@frettabladid.is

+

*Innilegar þakkir færur við öllum þeim sem sýndu okkur smúð, vináttu og hlýbug við andlát og útför eiginnmans míns, föður okkar, tengdafaður, afu og langafa,*

**Péturs G. Jónssonar**  
vélverkja, Holtagerði 13, Kópavogi,

sem lést 12. júlí síðastliðinn.

Margrét Veturliadóttir  
Jóna Lilja Pétursdóttir  
Jón Pétur Pétursson  
Gunnar Pétursson  
Katría Þorsteinsdóttir  
Þorlákur Pétursson  
Margrét P. Cassaro  
afabörn, langafabörn og systkini.

Kristín Guðmundsdóttir  
Lísbet Grímsdóttir

Sigríður Sigmarsdóttir  
Sigurgeir Gunnarsson

+

*Elsku mamma okkar,*  
**Guðrún Jónsdóttir**  
Frá Möðruvöllum 1. Kjós,

lést í Sunnuhlíð 7. ágúst.

Sigrún Guðmundsdóttir  
Sigrður Guðmundsson  
og aðstandendur.

+

*Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,*  
**Hlökkver Helgason**  
áður til heimilis á Vesturgötu 69, Reykjavík,

lést 2. ágúst á Hrafnistu í Reykjavík. Jarðarförin fer fram frá Grafarvogskirkju föstudaginn 10. ágúst kl. 15.00.

Sigurður Hlökkversson  
Hlökkver Hlökkversson  
Sævar Hlökkversson  
Hjálmar K. Hlökkversson  
Guðjón H. Hlökkversson  
Hafþís Hlökkversdóttir  
Gunnar Hlökkversson  
Valgerður O. Hlökkversdóttir

María Pétursdóttir  
Elinborg Pétursdóttir  
Björg L. Ragnarsdóttir  
Sigmar Teitsson  
Sigurlaug M. Ólafsdóttir  
Pétur Andrésson

# Grímsævintýri að Borg

Hátíðin Grímsævintýri að Borg í Grímsnesi verður haldin laugardaginn 11. ágúst. Hátíðin hefst klukkan 13.00 með Uppsveitavíkingnum þar sem sterkustu menn landsins takast á.

Margt annað verður í boði, til að mynda tombóla kvenfélagsins og útimarkaður með handverk, grænmeti og margt fleira. Þá verður spákona á staðnum sem spáir í spil og rúnir fyrir gesti hátíðarinnar.

Sveitungar taka þátt í



**GRÍMSÆVINTÝRI** Festa má kaup á mörgu skemmtilegu á útimarkaðnum.

glímu, hoppukastali verður fyrir börnin og kaffihlaðborð á Gömlu Borg.



## Afmæli

### Guðrún Magnea Gunnarsdóttir

Sléttahrauni 20, Hafnarfríði,

varð hálfátræð miðvikudaginn 8. ágúst. Kemur heim í dag, 10. ágúst, úr yngingarméðferð frá Taílandi. Sjón er sögu ríkar, allir velkomnir :)



**ÁRBÆJARSAFN** Gömul mynd af Árbæjarsafni frá sjöunda áratugnum.

# Árbæjarsafn fimmtíu ára

Árbæjarsafn er fimmtíu ára um þessar mundir en 11. ágúst 1957 var fáni dreginn að hún við safnið í fyrsta sinn til marks um að gestir væru boðnir velkomnir í safnið. Í fyrstu var safnið töluvert utan alfaraleiðar en borgin hefur þanist út og nú er Árbæjarsafn svo að segja í miðri borginni þótt en séu fyrir hendi nokkrir vaxtar- möguleikar fyrir safnið.

Helgina 11. til 12. ágúst verður haldið upp á þessi tímamót í Árbæjarsafni. Frítt verður inn á safnið þessa afmælishelgi og verður eitthvað um að vera í öllum safnahúsunum. Boðið verður upp á tónleika, skýlmingar, lúðrasveit, fornþíla, hestvagn, ýmiss konar handverk verður sýnt og ný geymsla safnsins opnuð.



**Grænmeti**, ferskt og brakandi, er meðal söluvara á útimarkaðnum að Borg í Grímsnesi á morgun sem er liður í hátíðinni Grímsævintýri er hefst klukkan 13.

**Guðrún** tískuverslun er með lagersölu að minnsta kosti fram í næstu viku. Allir kjólar eru á 3.500, toppar á 1.200 og buxur á 3.200.

**Fiskisúpa** verður á boðstólum í tugum húsa og garða á Dalvík í kvöld. Kyndlar verða settir upp við þau hús þar sem súpa er í boði. Fiskidagurinn mikli er haldinn hátíðlegur í Dalvíkurbyggð ár hvert, á fyrsta laugardegi eftir verslunarmannahelgina.

# allt

HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA GRÆJUR ATVINNA TILBOÐ VINNUVÉLAR O.FL.

FRÉTTABLAÐIÐ

## Aukin ökuréttind - Meirapróf

Nýlegir kennslubílar



Næsta námskeið byrjar 22. ágúst

Upplýsingar og innritun í síma 567 0300



Björg skreytir kökuna með alls konar berjum, eftir því hvað er fánlegt á hverjum árstíma. Rauða rósin úr garði móður hennar ýtir enn frekar undir rómantíkuna. Uppskriftin er á bls. 2.

MYND/HEIDA.IS

## Sumarlystisemdir

*Björgu Þórhallsdóttur söngkonu er íslensk rómantik ofarlega í huga um þessar mundir bæði í eldhúsinu og tónleikasölu. Hún verður á rómantískum nótum á hádegistónleikum í dag – en fyrst þetta.*

„Ég ætla að bera fram „Rómantíska sumarbombu sælkerans“ sem hentar vel á ágústkvöldi. Hún tengist þemanu í lífi mínu þessa dagana sem er íslensk rómantik í ljóðum og línunum,“ segir Björg þar sem hún er að skreyta hina girnilegustu tertu með yndislegum berjum í eldhúsinu heima á Akureyri. „Ég er svolítið veik fyrir svona bombum en bý þær frekar sjaldan til því ég reyni að halda mig við heilsusamlegt fæði,“ viðurkennir hún brosandí. „Þetta er maringsbotn með skyrkremi ofan á. Þetta er afar skemmtileg og góð tilbreyting og bomban er ferskari

en venjuleg marengsterta. Svo skreyti ég með berjum og bláberin eru þar í öndvegi. Það er videigandi að leita til náttúrunnar þessa dagana og leyfa sér aðeins að njóta lystisemda hennar.“

Björg kveðst hafa yndi af matargerð og segir uppáhaldskryddin vera sítrónu, hvítlauk og kóriander. „Mér finnst gaman að elda góðan mat, ekki síst framandi rétti úr fersku hráefni. Líbönsk og tyrknesk matreiðsla höfðar til mín og eins taíensk. Svo gengur þetta dálítið í bylgjum eftir tímabilum.“

Björg er bæjarlistamaður Akureyrar um þessar mundir og þrátt fyrir að hafa búið mest í Englandi síðustu ellefu árin eru tengsl hennar við heimabæinn sterk. Þar hefur hún ýmsum verkefnum að sinna utan eldhússins. Í hádeginu í dag syngur hún í Ketilhúsinu íslensk sönglög í rómantískum anda við undirleik Daníels Þorsteinssonar píanóleikara, meðal annars ljóð Jónasar og Davíðs við lög Atla Heimis.

gun@frettabladid.is

# allt bílar

Alla laugardaga

Innréttingar í öll herbergi heimilisins.  
Fagleg ráðgjöf og glæsilegur sýningarsalur.



**JKE DESIGN**

Óteljandi möguleikar

Mörkinni 1 108 Reykjavík  
sími 515 0700 www.jke-design.is

Veldu möguleika





## Sérfræðingar í saltfiski

Þjónustum verslanir, veitingahús o.fl.  
Fyrir verslanir:

**Til suðu:**  
saltfiskbitar blandaðir  
gellur  
gollarapunnildi

**Til steikingar:**  
saltfiskbitar blandaðir  
saltfiskkurl  
saltfiskhnakkar tvær stærðir (lomos)  
gellur

**Fyrir veitingahús – hótél – mótuneyti:**  
saltfiskhnakkar tvær stærðir (lomos)  
saltfiskbitar blandaðir til suðu og steikingar  
saltfiskkurl

**Fyrir utan saltfiskinn þjónustum við sitthvað fleira, svo sem:**  
ýsuhnakka  
rækjur  
þorsknakka  
steinbítiskinnar og bita

**Ekta fiskur**  
Sælgeti úr sjónum

Sími: 466 1016  
ektafiskur@emax.is

## Eigum að vera með fullt af fiskistöðum við sjóinn

Þótt fiskunum fækki sem fanga má í sjónum þá fjölga veitingastöðum sem sérhæfa sig í sjávarfangi. Einn var opnaður vestur á Granda á degi hafsins. Hann nefnist Sjávarbarinn.

„Ég hef fengið gríðarlega góðar viðtökur, einkum frá fólki 40 ára og eldri. Ég hef ekki alveg náð til hamborgarakynslóðarinnar enn,“ segir Magnús Ingi, vert á Sjávarbarnum. Hann kveðst finna að svona stað hafi sárlega vantað. „Við eigum að vera með fullt af fiskistöðum við sjávarsíðuna,“ segir hann. „Við erum með svo gott hráefni hér á Íslandi. Besta hráefni í heimi. Það get ég vitnað um því ég hef unnið það mikið erlendis. Sjórinn er svo kaldur og því verður fiskurinn svo ferskur og góður.“

Þetta hljómar sennilega. Það kemur líka í ljós í frekara spjalli að Magnús er maður með reynslu. Byrjaði 17 ára á millilandaskipum og tók kokkprófið. Lærði síðan á Hótel Sögu, vann í Noregi og á skemmtiferðaskipum, fraktskipum og togurum en byrjaði eigin rekstur 1988, fyrst í Armúlanum svo í Munaðarnesi og víðar. Hann hefur verið með sömu kennitölu í veitingarekstrinum frá 1988. Það þykir gott í dag. „Nú er ég kominn í það sem mér finnst langskemmtilegast að vinna við – fiskinn,“ segir hann brosandí.

Magnús kveðst hafa hannað Sjávarbarinn frá grunni og er ánægður með staðsetninguna. „Hér spretta upp hús og fyrirtæki svo það er líflegt og túristinn skilar sér líka.“ Hann kveðst vera í góðu sambandi við fiskisólumenn bæði á Grandanum og suður með sjó. Hann kaupir mikið beint á Faxamarkaði og handflakar sjálfur. „Það er ekki hægt að hafa hráefnið nýrra,“ segir hann.

Magnús opnar klukkan átta á morgnana með kaffi og rúnstykki. Er með hlaðborð í hádeginu og rjómalagaða fiskisúpu sem hann gerir frá grunni. Svo er opið til níu á kvöldin og hægt er að koma við hjá honum og taka með sér mat heim eða á vinnustað. Í lokin er hann spurður hvað sé vinsælast. „Það er nú eiginlega þetta klassíska, fiskbollur og plokkfiskur sem þykir alveg ómissandi í hádeginu.“

Keila, hlýri og langa er fiskur sem Magnús kveðst hafa dálæti á því fiskurinn er svo þéttur í sér. Hér gefur hann uppskriftir að tveimur einföldum en ljúffengum réttum.

gun@frettabladi.is



„Nú er ég kominn í það sem mér finnst langskemmtilegast að vinna við – fiskinn,“ segir Magnús Ingi sem býður þrjá til fjóra kalda rétti og þrjá til fjóra heita í hádeginu.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Þúsundeyjasósa... ... þegar vindur hvín!



Góð með kjúklingi, svínakjöti, reykum laxi, graflaxi, sem salatsósa og í kalt pastasalat hverskonar.

## Hvítlaukssósa... ... þegar sólin skín!



Frábær köld með kjúklingi og lambakjöti og út á pizzuna. Góð á saltkexið með rifsberjahlaupi og sem ídýfa.

VOGABÆR



OFNBÖKUÐ KEILA  
Á PORTÚGALSKA VÍSU

1 kíló keila, roðlaus og beinlaus og skorin í stóra gúllasbita. Hún er sett í marineringu úr eftirfarandi:  
200 g laukur gróft saxaður  
100 g svartar ólivur, skornar í sneiðar  
100 g sólburrkaðir tómatar  
salt og hvítur pipar  
kóriander,  
basilikum  
tímjan  
2 dl ólívuolía

Fiskurinn látinn marinerað í tvo tíma. Síðan látinn í eldfast mót og osti stráð yfir. Settur í 200 gráðu heitan ofn í 20 mínútur. Borðaður með grænmeti, hrisgrjónum eða kartöflum.



PÖNNUSTEIKTUR HLÝRI MED BLÁBERJUM

1 kíló hlýri  
1 blaðlaukur  
1 askja bláber  
100 g rækjur  
hveiti  
salt  
pipar  
paprikukrydd

Fiskurinn er skorinn í hæfileg stykki, velt upp úr hveiti sem salti, pipar og paprikudufti er blandað í. Snöggsteiktur á pönnu. Tekinn af pönnunni og látinn dörma smá stund inni í ofni meðan blaðlaukur er steiktur, síðan er bláberjunum bætt á pönnuna og síðast rækjunum. Þetta er aðeins ristað og kryddað með salti og pipar og sett yfir fiskinn.

## Sumarbomba sælkerans

Uppskrift Bjargar Þórhallsdóttur söngkonu.

### MARENGSBOTN

(Má nota hvaða tegund af marengsbotni sem er, en þessi finnst mér bestur)

5 eggjahvítur  
1 dl ljós púðursykur  
2 dl sykur  
1 ts. lyftiduft  
2 bollar Kellogg's coco pops (eða súkkulaði rice-crispies)

Stíffpeytið eggjahvítunna. Bætið sykrunum varlega saman við meðan enn er þeytt og stíffpeytið vel. Lyftiduft og coco pops hrært varlega saman við með sleif.

### SKYRKREM

4 dl rjómi  
3 dl hreint og hrært KEA skyr (að sjálfsgöðu!)

Rjóminn og skyrrið er þeytt saman í hrævíl og sett ofan á kókuna. Gott er að láta kókuna standa í 1-2 klst. í kæli áður en hún er borin fram. Skreytt eftir smekk með berjum, t.d. bláberjum, rifsbersjum, jarðarberjum, kirsuberjum, o.s.frv. Bláberin passa sérstaklega vel við skyrkremið!







Nana og Dís með djásnið á milli sín, en í því verða alls kyns undursamlegir tónar til.

FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA

## Makkinn er síðbúin jólagjöf

**Tónlistarkonurnar Arndís Hreiðarsdóttir og Guðrún Lára Alfreðsdóttir gerðu góð kaup þegar þær urðu sér úti um macintosh-tölvu.**

Tónlistar- og sambýliskonurnar Arndís Hreiðarsdóttir og Guðrún Lára Alfreðsdóttir, eða Dís og Nana eins og þær eru yfirleitt kallaðar, segjast samstilltar í innkaupum fyrir heimilið. Þær eru ekki í neinum vafa um að macintosh-tölva sem var keypt undir tónlistarvinnslu sé þeirra bestu kaup.

„Við notum makkann óspart í allri okkar tónlistarvinnu, þannig að óhætt er að segja að tölvan flokkist undir okkar bestu kaup,“

segir Dís og bætir við að þær Nana hafi keypt tölvuna í janúar þannig að hún hafi verið síðbúin jólagjöf.

Að sögn Dísu er tölvan þeim alveg lífsnauðsynleg við tónlistarsköpunina, enda báðar á kafi í tónsmíðum og tónleikahaldi. Dís er að undirbúa sig fyrir tónleika með Elísu Maríu Geirsdóttur, sem er að fara að gefa út sína fyrstu sólóplötu, og þær Dís og Nana vinna að verkefni sem þær vilja ekki ræða á þessu stigi málsins. Sú spurning vaknar hvort ein tölva á heimilinu dugi þeim báðum.

„Okkur langar svolítið í aðra svo við getum báðar verið á fullu, þar sem við vinnum alla tónlist saman,“ svarar Dís og hlær. „Framtíðarplanið er að kaupa okkur stærri og betri makka og

búa til alvöru hljóðver hér heima. Það er draumurinn.“

Aðspurðar viðurkenna stöllurnar að þær séu hins vegar ekki alltaf jafn ánægðar með innkaupin og þá helst matarinnkaupin í ljósi þess hversu mikið vill enda í ruslinu.

„Því miður kaupum við í sumum tilvikum alltof mikinn mat í Bónusferðunum, sem eru farnar í sparnaðarskyni,“ segir Nana. „Svo erum við svo uppteknar að vinna fram á nótt að við höfum ekki tíma til að elda og þurfum að henda hluta af matnum í ruslið,“ bætir Dís við. „Algengast er að salatpokarnir verði fyrir valinu, enda mætti líka alveg framleiða minni poka. Það er mjög pirrandi að þurfa að henda peningum í ruslið.“

roald@frettabladid.is

## Dönsk gæðavara

DANSKUR FATNAÐUR FYRIR DÖMUR Á ÖLLUM ALDRI ER Á 60% AFSLÆTTI Í MAÍ

Útsalan er að renna sitt skeið á enda í versluninni maíu á Laugavegi 94 en þar er samt enn hægt að gera góð kaup því 60% afsláttur er á fatnaði. Um er að ræða vandaðan danskan dómufatnað með merki Day Birger it Nikkelsen. Sem dæmi um verðlækkun má nefna að síðir dragtarjakkar sem áður kostuðu 29.999 eru nú á 11.996 og buxur í stíl sem voru á 19.990 kosta nú 7.990.

Auk fatnaðarins fást fylgihlutir, bækur og geisladiskar í maíu og er um 10% afslátt að ræða á þeim.



Útsölulok eru nú í Maíu.



Allt að 80% afsláttur af völdum vörum í Eggju.

## Fínlegt til heimilisins

Húsgögn, gjafavara, handklæði og rúmföt eru meðal útsölavara í Eggju á Smáratorgi.

Allt að 80% afsláttur er á völdum vörum í versluninni Eggju á Smáratorgi. Gildir það til dæmis um vörur frá Lín Design sem er

íslensk hönnun í háum gæðaflokki. Þar eru matar- og kaffistell, rúmfatnaður og svuntur svo nokkuð sé nefnt. Allt með fínlegum skreytingum, jafnvel úr íslenskri flóru. Húsgögnin í Eggju eru á 30-70% afslætti og marglit gjafavara úr gleri og fleiri efnum er á hálfvörð.

## Skóladagar fram undan

Útsala í verslunum Brim.

Skóladagar með tilheyrandi tilboðum standa yfir í verslunum Brim að Laugavegi 71 og í Kringlunni, Stjörnutorgs-hæð. Hægt er að velja sér buxur og topp, ýmist peysu, skyrtu, bol eða jakka, fyrir 9.990 kr. Krakkastærðir á 7.990 kr. Þá eru allar töskur og skór með 25 prósentu afslætti. Skóladögum lýkur 16. ágúst.



Nú standa yfir tilboðsdagar í verslunum Brim.

## Útsölur og tilboð

ÚTSÖLULOK ERU NÚ VIÐA OG MÁ ÞVI GERA GÓÐ KAUP Á NÆSTU DÖGUM.

Síðustu dagar útsölnnar eru nú í versluninni **Emilíu** við Suðurlandsbraut 50. Boðað er algjört verðhrun. [www.gala.is](http://www.gala.is)

Útsölnni í tiskuvörusluninni **Hjá Hrafnhildi** lýkur á laugardaginn. Verslunin er við Engjateig 5 en opið er frá 10 til 16 á laugardaginn.

Boðið verður upp á ýmis tilboð á útsölulokum **Tékk Kristals** í Kringlunni um helgina. [www.tk.is](http://www.tk.is)

Allar útsölvörur hjá versluninni **Femin Fashion** í Bæjarlind 12 eru á 50 til 90 prósentu afslætti. [www.feminin.is](http://www.feminin.is)

Útsala hefst í dag hjá versluninni **mkm** við Óðinstorg. Veittur er 25 til 50 prósentu afsláttur.

Fimmtíu prósentu afsláttur er veittur af öllum útsölvörum hjá **ldunni** tiskuverslun að Laugavegi 51 og Kringlunni.



## ÚTSALA



**30 - 60% afsláttur**

**Selena**  
Síðumíla 3, sími 553 7355

Sumaropnun: 10-18 virka daga  
11-15 laugardaga

## FERÐATÖSKUR

í bláu og svörtu.

Léttar og ódýrar



*Töskur og handklæðin ehf.*  
Gönguvegur 1, 101 Reykjavík, Sími: 990 1111, Fax: 990 1055

## Sumartilboð

Vorum að fá nýja sendingu frá ELBA og bjóðum nú þessi frábæru tæki með 20-40% afslætti meðan birgðir endast.

Við bjóðum enn betur, því við veitum einnig magnafslátt, 3% af tveimur tækjum, 4% af þremur og 5% séu keypt 4 eða fleiri tæki samtímis.

**20-40%**  
afsláttur  
Tilboðinu lýkur 10. ágúst



**ELBA**

Velkomin í Fríform þar sem þú færð meira fyrir peningana

Opið virka daga kl. 9-18  
Sumarlökun á laugardögum

**Friform**

Askalind 3 · 201 Kópavogur · Sími: 562 1500

Auglýsingasími

**512 50 50**

- Mest lesið



# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is ]

SMÁUGLÝSINGASÍMINN  
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-22

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 512 5000  
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:  
VIRKA DAGA  
UM HELGAR

8-18  
11-16

## BÍLAR & FARARTÆKI

### Bílar til sölu



Toyota Camry HYBRID 5,9L/100km Nýr frá 2600þús til leigubílstj, almennt v.3325þús. Highlander á Lexus RX400 grunni. 268 hö. 7,5L/100km! 2006 frá 3.790þús. Nýir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 552 2000 - www.islandus.com



Toppeintak! Mini Cooper S árg. '04. Ek. 19. þ. mílur. Ný heilsársdekk, topplúga, leður o.fl. ásett 3050. þús. Áhvl. 2,4. Uppl. í s. 691 8900.



Subaru Impreza árg. '03. Ek.94 þ. Ssk. Fæst á 100% láni. 24 þ. á mán hjá lýsingu. ný tímareim, vassdæla, brennsuklosar. Bíll í topp standi. Uppl. í s. 848 4992.



Mazda6 '04 ek. 39 þ. Ssk / sumar og vetrard. á felgum. Ekkert áhv. V. 1.690 þ. S. 869 3801.



Góður í vetur: Subaru Legacy Wagon, GL, árg.'99, ek. 178þ. TILBOÐ: 490þ. sk.'08, Sjálfsk, bensín, 4WD, dráttar, vetrar- og sumardekk. s: 8971593, 8957593



VW Golf GTI 10/05 ekkinn aðeins 14 þ Ssk, 18" álfelgur, lúga Glæsilegur bíll V 3.090 þ. Uppl. í s. 865 5771



MMC Galant 2,4 árg.'02 ek 93 þús. m. Ný tímareim og margt fl. Töfð bíll í góðu standi. Verð 920 þús. Uppl. í s. 897 9252.



Peugeot Partner '99. 1,1 L. Ek. 150 þús. Finn vinnubíll, eyðir eingu. Uppl. í s. 897 9252.



Opel Astra árg.'00. 1,2 L. Ek. 84 þús. Ný sko. í góðu lagi. Sparibaukur. Verð 340 þús. Uppl. í s. 897 9252.



Nissan Primera árg. '98 ekkinn 141 þús- undir bsk. 1600cc góður og sparneyttinn bíll. Verð 320 þúsund. Uppl. í s. 860 0045, Elvar.



VW Passat 2.0 FSI árg 2005. Ekkinn 25.000. Verð 2.450þkr. Uppl. í síma 693 8310.



Musso '99 2,9 diesel. Ssk., topplúga. í góðu standi. Sk. '08. Skoða öll skipti. Uppl. í s. 894 1748.



Til sölu Nissan Patrol árg. 2000, ek. 183 þús., 33", áhv. um 1500 þús. góður bíll. Uppl. í síma 660 1704.



Til sölu Ford F 350 Harley Davidson. Með öllu árg. '05. Ek. 39 þús. Verð 3,3 + vsk. Uppl. í s. 892 1033.



Tilboð 240 þús. Toyota Corolla árg'96. Ek. 143 þús. í topp standi. Uppl. í s. 694 9066.



MMB árg '03 220 CDI diesel. Vel búin aukabúnaði. V. 3.490 Uppl. í s. 893 5005



VW Golf árg. 00 ek. 106 þ. 4 dyra. heilsársd. Verð 430 þ. Uppl. Katrín í s/fax 553 3545 tek við tilboðum.



Lada Sport nýskráður júlí '07. Ek. 400 km, vökvastýri, álfelgur, dráttarbeysli, verð 900 þús. Uppl. í s. 849 5948.



Toyota Yaris árg.'01. Ek. 119 þús. Ný skoðaður. Beinsk. Topp eintak. Tilboð óskast. Uppl. í s. 898 9944.



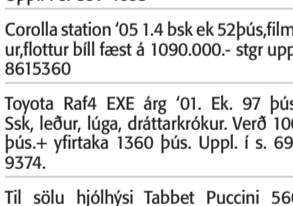
Grand Cherokee Laredo árg. 2001. Leðursæti, upphækkaður, keyrður 75þ m. Reisuvegur og fallgur bíll. Verð 1.750.000. Haukur s. 820 0864.



Toyota Sol, árg 99, ekkinn 80þús. Ásett verð 550. Uppl. 849-8999



Opel Vectra árg. '99 ek. 90 þús. ssk. Verð 550 þús. Uppl. í síma 690 3914.



Opel Vectra árg. '99 ek. 90 þús. ssk. Verð 550 þús. Uppl. í síma 690 3914.



Opel Vectra árg. '99 ek. 90 þús. ssk. Verð 550 þús. Uppl. í síma 690 3914.



Opel Vectra árg. '99 ek. 90 þús. ssk. Verð 550 þús. Uppl. í síma 690 3914.



Opel Vectra árg. '99 ek. 90 þús. ssk. Verð 550 þús. Uppl. í síma 690 3914.



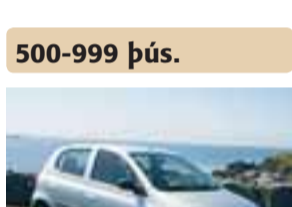
Til sölu Pontiac Grandam '96 2,4 Twincam Ek. 132 þús. Verð 180 þús. Uppl. í s. 899 4096.



GoKart Rotax Max til sölu með tíma-tökubúnaði og varahlutum. Verð. 85þ. Upplýsingar í s. 863 8030.



Toyota Corolla 1,6 árg. '98. Ek. 124. þús. Ný skoðaður. Verð 370. þús. Uppl. í s. 557 4052.



Toyota Yaris Sol, árg 99, ekkinn 80þús. Ásett verð 550. Uppl. 849-8999



Toyota Yaris Sol, árg 99, ekkinn 80þús. Ásett verð 550. Uppl. 849-8999



Opel Vectra árg. '99 ek. 90 þús. ssk. Verð 550 þús. Uppl. í síma 690 3914.



Opel Vectra árg. '99 ek. 90 þús. ssk. Verð 550 þús. Uppl. í síma 690 3914.



Opel Vectra árg. '99 ek. 90 þús. ssk. Verð 550 þús. Uppl. í síma 690 3914.



Opel Vectra árg. '99 ek. 90 þús. ssk. Verð 550 þús. Uppl. í síma 690 3914.



Opel Vectra árg. '99 ek. 90 þús. ssk. Verð 550 þús. Uppl. í síma 690 3914.



Opel Vectra árg. '99 ek. 90 þús. ssk. Verð 550 þús. Uppl. í síma 690 3914.

## Jeppar



2006-2007 Jeep Grand Cherokee frá 2.590, Ford Explorer frá 2.690, Dodge Durango frá 2.690, Toyota Tacoma frá 1.990, Ford F150 frá 1.790, Nýir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 552 2000 - www.islandus.com



Til sölu Nissan Patrol '95. Ek. 266 þús. Nýleg 33" dekk. Sk.'08. Tilboð 380 þ. stgr. S. 845 5141.



Jeep Liberty 2002 Ekkinn 36. þ. mílur ný skoðaður, verð aðeins 1550. þús. Uppl. í s. 895 7846.

## Pallbílar



Ford F150 frá 1.750þús! Toyota Tacoma frá 1990þús. Ford 350/Dodge RAM 3500 4x4 diesel án hraðatakmarkara. Nýir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 552 2000 - www.islandus.com

## Vörubílar



Kranabíll er til sölu, með palli stól undir 55 ton /mtr krani með 6 í glussa og jipp með 3 í glussa + 2 manual, samtals um 24 metrar. Sími 868 2918.

## Húsbílar



Til sölu húsbíll árg '87. Einn með öllu. Verð c. 2. mill. Uppl. í s. 821 1270 & 862 3170.



Til sölu árgerð 2007 Fiat Mclouis Lagan 253g. Ekkinn 4500km. Sjórnarp,DVD,bakkmyndavél. Stórt rúm, stór lest. verð 5,9 m. Uppl. í síma 8984459

## Mótorhjól



1300 Hayabusa árg. '03. Ek. 9þ. Áhv. 820 þ. Verð 1.050 þ stgr. Engin skipti. Uppl. í s. 897 0934.



Tilboð óskast í Husqvarna TC 250 4 Stroke. Árg. '05. Ath. öll skipti. Uppl. í s. 696 1378.



Yamaha Roadstar 1602cc. Árg. '02. Ek. 25 þ.km. Hlaðið aukahl. verðh 990 þ. S. 869 1122.



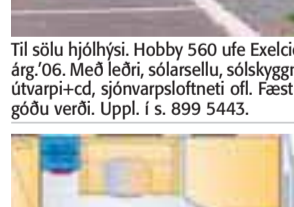
Yamaha FZ1 1000 Fazer '02 Ek. 30.000. Svart. Snilldartaeki í toppstandi s. 825 0725.



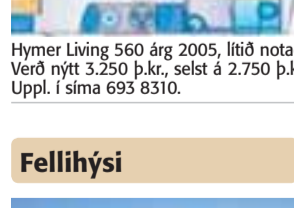
Eigum aðeins eitt Rubis hjólhýsi eftir, létt og meðfærilegt hús með upphækkanlegum topp. Tilboð aðeins 1.450.000. Combi Camp, Smíðjuvegur 8, (græn gata) S. 517 22 22.



Til sölu hjólhýsi. Hobby 560 ufe Exelcior árg.'06. Með leðri, sólarsetli, sólskyggni, útvarpi+cd, sjónvarpsloftneti o.fl. Fæst á góðu verði. Uppl. í s. 899 5443.



Hymen Living 560 árg 2005, lítið notað. Verð nýtt 3.250 þ.kr., selst á 2.750 þ.kr. Uppl. í síma 693 8310.



12" Bayside fellihýsi til sölu. árg. 2006 ónotað. Sólarsetli, útvarp/cd, loftþúðar, hús í toppstandi. Myndir á www.isfoss.com/sala, Uppl. Ágúst 893 5414.



12" Bayside fellihýsi til sölu. árg. 2006 ónotað. Sólarsetli, útvarp/cd, loftþúðar, hús í toppstandi. Myndir á www.isfoss.com/sala, Uppl. Ágúst 893 5414.

## 0-250 þús.



BMW 316i Touring '93. Ek. 174 þús. km. Sk. '07. Verð 230 þús. kr. Uppl. í s. 867 3708.



Til sölu blár Subaru Impreza árg. '97, ek. 104 þús. km., 5 gíra, dráttarkrök. Sk. '08. Verð kr. 260.000. Uppl. í síma 824 5718.

## Bílar óskast

Áttu bíl sem er skoðaður og í góðu standi á kr. 50-80 þús. Uppl. í s. 664 5776.



# SIRKUS

10. ÁGÚST 2007

BLÆR ER DRAGDROTTNING ÍSLANDS

## SIGRAÐI LOKS Í ÞRIÐJU TILRAUN

■ Geir Ólafs syngur fyrir fimm þúsund manns ■ Adolf Ingi með nýja hárgreiðslu ■ Skin og skúrir í lífi Eiðs Smára ...

Lífið er **ferðalag**

Njóttu hvernar stundar af ferðinni. **Yamaha vespa** er ferðafélaginn þinn. Flott útlit og frábærir aksturseiginleikar.

Komdu að skoða vespuna þína í MotorMax.

**Þú færð hjálm í kaupbæti í ágúst.**

**MotorMax**

MotorMax Reykjavík - Kletthálsi 13 - Sími 563-4400  
MotorMax Egilsstöðum - Sími 470-5080 / 470-5070  
Tækjasport og dekk Akureyri - Sími 460-4350



**YAMAHA**

SKAPANNA AUGLÍSINGASTOFN



## fréttir

## Heyrst hefur

## Ísgerður gengin út

Ísgerður Elfa Gunnarsdóttir, sem margir þekkja sem Snæfríði úr Stundinni okkar, er komin með mann upp á arminn. Hinn heppni heitir Einar Gíslason og er smíður úr Breiðholti. Ísgerður og Einar hafa verið að slá sér upp síðustu mánuði og voru meðal gesta í stjórnuþrúðkaupi Árna Þórs Vigfússonar og Maríkö Margrétar Ragnarsdóttur. Að sögn þeirra sem til þekkja eru Ísgerður og Einar afar hamingjusöm. Svo skemmtilega vill til að þau eru í bæði í nauðmerkinu en Ísgerður er þremur árum eldri en Einar.



## Rýrnun hjá feita antiksalanum

Frægasti antiksalí landsins, Jónas Ragnar Halldórsson, hefur skroppið saman um nær helming eftir að hann byrjaði í megrunaráttaki. Jónas, sem vó áður 164,5 kg, lætur viðskiptavinum sína njóta góðs af öllu saman og auglýsir nú kokhraustur álika verðrýrnun í antikversluninni við Hlekk, eða 50%. Með auglýsingunni hefur hann birt mynd af sér sem sýnir hann geislandi grannan, skegglausan og algjörlega óþekktanlegan. Vitað er til þess að fólk hafi gert sér sérstaka ferð til að kíkja á þennan áður stærsta antiksalan landsins og hinn góða árangur hans enda er sjón sögu ríkari.



## Apótekið selt

Veitingastaðurinn Apótekið hefur verið seldur. Kaupendur eru þeir Garðar Kjartansson, sem áður rak Nasa og Prastarlund, og Gunnar Traustason. Breytingar verða gerðar á staðnum en eigendurnir vilja ekki gefa upp hverjar þær verða.



FÉLL VEL Í KRAMIÐ Söngur Geirs Ólafssonar féll vel í kramið hjá Loga Geirssyni þegar hann hélt veislu í tilefni þess að Lemgo varð Evrópu meistari í fyrra.

MYND/HILMIR HEIÐAR LUNDEVIK

LOGI GEIRSSON, LANDSLIÐSMAÐUR Í HANDKNATTLEIK, ÆTLAR AÐ GERA UPP GAMLA SKULD OG FÆR GEIR ÓLAFSSON TIL AÐ SYNGJA Í HANDBOLTAHÖLLINI Í LEMGO.

# SYNGUR FYRIR FIMM ÞÚSUND MANNNS Í ÞÝSKALANDI

Logi Geirsson, landsliðsmaður í handknattleik og leikmaður Lemgo í Þýsku úrvalsdeildinni, rær nú öllum árum að því að kynna stórsöngvarann Geir Ólafsson fyrir Þjóðverjum. Logi hefur verið í viðræðum við forráðamenn Lemgo um að Geir fái að syngja fyrir fimm þúsund manns þar ytra.

„Já, það var komið að skuldadögum hjá mér og ég gekk í málin eins mönnum sæmir. Utkoman er sú að Geir Ólafsson er líklegast að fara að halda eins lags tónleika hér í Lemgo um jól eða áramót,“ segir Logi sem gerði samning við stórsöngvarann á síðasta ári sem hann þarf nú að uppfylla.

„Ég hringdi í Geira í fyrra og bað hann um að taka óvænt „show“ í partí sem ég hélt í tilefni af því að við í Lemgo urðum Evrópu meistara. Þar

voru samankomnir allir mögulegir úr þjóðfélaginu og það er nú bara þannig að það er ekki hægt að halda flottasta partíð nema Geir Ólafsson mæti,“ útskýrir Logi. „Geir sagði við mig: „Logi, við skiptum. Ég tek partíð og geri allt vitlaust og þú reddar mér að syngja í höllinni hjá ykkur á næsta tímabili.“ Ég svaraði því að sjálfsgöðu játandi og það eina sem hægt er að segja um partíð er veni vidi vici. Fólk gjörsamlega veltist um af hlátri út af uppi-standinu hans Geira,“ segir Logi.

Logi er ekki í vafa um að Geir muni falla í kramið hjá þeim Þýsku. „Ég er sannfærður um að hann muni slá í gegn hérna í höllinni okkar þegar hann syngur fyrir 5.500 manns,“ segir Logi og bætir við. „Ég vil nú ekki vera að skjóta á Geira en ég er viss um að hann hefur aldrei sungið fyrir fleiri

áhorfendur. Þetta er maðurinn sem Þjóðverjar munu elska.“

Að sögn Loga er aðeins eitt sem stendur í vegi fyrir uppákomunni en það eru græjumál í höllinni. „Geir vill meira en bara einn míkrafón, hann vill fá að eiga svæðið og þá verður að vera allt til alls. Ég er þegar byrjaður að safna fyrir græjunum sem hann þarf að nota,“ segir Logi og bætir við. „Svo er aldrei að vita nema Geir taki Nancy Sinatra með sér og kveiki aðeins í liðinu hérna í Lemgo. Lífið er alltof stutt til þess að gera ekki einfaldlega það sem manni dettur í hug.“

„Mér líst rosalega vel á þetta. Ég hef áður sungið í Berlín og þá með Sverri Stormsker,“ segir Geir Ólafsson sem er að vonum ánægður með tækifærið sem honum býðst í höllinni í Lemgo.

„Ég kann vel við Þjóðverja. Þeir eru skemmtilegir.“

Geir segir það ekki vera rétt hjá Loga að hann hafi ekki sungið fyrir fleiri en fimm þúsund manns. „Ég hef nú sungið fyrir tíu þúsund manns í Kanada og er nú ekki að stíga mín fyrstu skref fyrir framan fólk. Ef þú telur allt saman þá hef ég sungið fyrir milljónir,“ segir Geir kokhraustur og er ekki í vafa um að hann muni fá Þjóðverja á sitt band. „Munurinn er kannski sá að Logi á það til að hafa 90% áhorfenda með sér en ég mun hafa 100% þeirra.“

Geir segir gíggið koma sér vel enda ætlar hann að gefa út nýja plötu á svipuðum tíma með stórhljómsveit sinni. „Ég hlakka til að gera Loga greiða, gera hann vinsælan í Þýskalandi,“ segir Geir Ólafsson og hlær.

## Hárið fékk að fjúka

Adolf Ingi Erlingsson, íþróttáfréttamaður hjá Ríkissjónvarpinu, skartar nýrri hárgreiðslu sem eftir er tekið. Dollí, eins og Adolf Ingi er oftast kallaður, hefur látið raka af sér allt hárið svo skín í beran skallann.

„Hárið var nú ekkert til að halda upp á. Er ekki karlmannlegra að setta sig við orðinn hlut og bera skallann með reisu en að ríghalda í eitthvað sem er ekki neitt,“ segir Adolf Ingi sem rakaði hárið fyrst af í júní en beitti svo skófunni stuttu seinna.

Adolf Ingi segist hafa gefist upp á gömlu hárgreiðslunni. „Hún lúkkadi allt í lagi í myndavélunum þegar tekið var beint framan á en ekki þegar myndavélin kom á hlið eða aftan að mér eins og upptökumennirnir gerðu stundum til að stríða mér,“ segir Adolf Ingi sem þakkar kórfulbtagoðinu Michael Jordan fyrir að hafa riðið á vaðið með því að bera skallann. „Fyrirmyndirnar eru margar og góðar.“

Það hvarflaði aldrei að Adolfi Inga að greiða yfir skallann góða. „Ég hef nú smá snefil af sjálfsvirðingu,“ segir hann hlajandi, himinlifandi með nýju klippinguna. „Þetta er svo þægilegt og ég þarf ekki að hafa neinar áhyggjur af því að hárgreiðslan fari úr skorðum.“

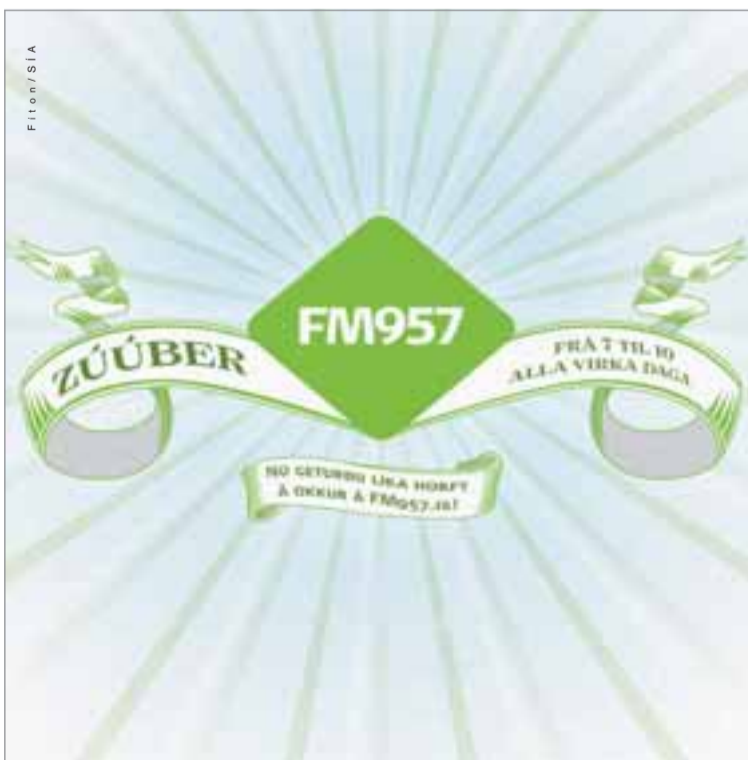
En skallinn er ekki það eina sem er nýtilkomið í lífi Adolfs Inga. Hann eignaðist einnig afastrák fyrir skömmu sem fékk nafnið Þorgrímur. „Hann er svínfeitur og sköllóttur, alveg eins og afinn,“ segir Adolf Ingi og skellir upp úr.

MEÐ MAKKANN Adolf Ingi fékk að fjúka enda orðið þunnt og ræfilslegt. en að aftan og á hlið.



BERAR SKALLANN Hárið fékk að fjúka enda orðið þunnt og ræfilslegt.

MYND/HÖRÐUR







ALLIR SEM SKRÁ SIG Í SPRON NÁMSMENN FÁ:

- ✦ FLOTTAN FARTÖLVUBAKPOKA
- ✦ 3.000 KR. GJAFABRÉF Í GRIFFIL\*
- ✦ TVÖ BÍÓMIÐA Á MYNDINA DISTURBIA\*\*

**ÉG NENNI AÐ  
ÞÆLA Í ÞESSU AF  
ÞVÍ AÐ ÉG NENNI  
AÐ EIGA PENINGA**

## SPRON NÁMSMENN

Þegar þú gerist félagi í SPRON  
NÁMSMENN átt þú möguleika á eftirfarandi:

- ✦ FRÍU DEBETKORTI
- ✦ 150 FRÍUM DEBETKORTAFÆRSLUM Á ÁRI
- ✦ FRÍU EINKALÚBBSKORTI
- ✦ FARTÖLVUTILBOÐI Í MAX RAFTÆKJUM
- ✦ NÁMSSTYRKJUM, BÍLPRÓFSSTYRKJUM  
& BÓKASTYRKJUM
- ✦ TÖLVUKAUPALANI\*\*\*
- ✦ NÁMSLOKALANI\*\*\*
- ✦ DESEMBERUPPBOI

...ÁSAMT ÖÐRUM FRÁBÆRUM  
FRÍDINDUM OG KJÖRUM

ÞITT ER VALIÐ - KYNNTU ÞÉR MÁLIN Á SPRON.IS

 **spron**  
NÁMSMENN



# SKÍFAN LISTINN

## VINSÆLASTA TÓNLISTIN

1	Megas og Senup.	Frágangur
2	Ýmsir	N Pottpétt 44
3	Ýmsir	↓ Íslandslög 7
4	Ýmsir	↓ Í brekkunni: Eyjalögin
5	KK og Maggi Eiríks	↓ Langferðalög
6	Ýmsir	↑ Íslandslög 1-6
7	Ýmsir	↓ 100 Íslensk 80's lög
8	Garðar T. Cortes	↑ Cortes 2007
9	Mika	↓ Life in Cartoon Motion
10	Ljótu Hálfvítarnir	↓ Ljótu Hálfvítarnir
11	Hvanndalsbræður	↓ Skást of
12	Magni	N Magni
13	Gus Gus	↓ Forever
14	Smashing Pumpkins	N Zeitgeist
15	Amy Winehouse	↓ Back To Black
16	Jógvan	↓ Jógvan
17	Ýmsir	N Instant Karma (John Lennon)
18	Lay Low	↓ Please Don't Hate Me
19	Korn	N Untitled
20	Trío B. Thor og A. Gyl	↓ Vorvísur

▲ Aftur á lista N Nýtt á lista ↓ Lækka frá síðustu viku ↑ Hækka frá síðustu viku — Stendur í stað

### Pottpétt 44

Pottpétt 44 fer beint í annað sæti listans þessa vikunar. Hér eru öll betu lög listans á 2 geisladiskum. Skildueign.



### Megas og Senupjófair

Mest seldi diskur landsins í dag og á góðri leið að vera sá mest seldi á árinu, þetta er mögulega plata ársins að margra mati. Megas er kominn aftur.

Nældu þér í eintak



Listinn gildir vikuna 9. ágúst - 16. ágúst 2007

JÓHANNA GUÐRÚN JÓNSDÓTTIR ER Á LEIÐinni VESTUR UM HAF ÞAR SEM HÚN HYGGST LEGGJA LOKAHÖND Á NÝJA PLÖTU. PLATAN VERÐUR VÆNTANLEGA TILBÚIN Á NÆSTA ÁRI.

# MEÐ HEIMSFRAEGUM LAGAHÖFUNDI Í LA

Ég er að fara út til Los Angeles í upptökur, semja og klára plötuna mína," segir Jóhanna Guðrún Jónsdóttir, söngkonan efmilega úr Hafnarfirði. Lítið hefur farið fyrir Jóhannu Guðrúnu síðustu ár eða frá því að hún gaf út samnefnda plötu fyrir fimm árum.

„Við erum komin vel á veg með plötuna en eigum eftir að finisera hana," segir Jóhanna Guðrún. Á plötunni verða tólf til þrettán lög sem verða sungin á ensku. Löggin eru öll frumsamin en Jóhanna Guðrún hefur verið að vinna með breska lagahöfundinum, Lee Horrocks, sem samið hefur lög fyrir heimsfræga listamenn, til dæmis dívuna Celine Dion, hjartaknúsarann Enrique Iglesias og ógæfusömu leikkonuna Lindsay Lohan.

„Ég hef nú ekki fylgst með öllu sem hann hefur gert en við erum búin að vinna með honum í mörg ár," segir Jóhanna Guðrún sem kvaddi fjölskyldu sína í dag og flaug vestur um haf.

Jóhanna Guðrún sló í gegn hér á landi níu ára gömul. Hún er því sannkölluð barnastjarna. Það var ein af ástæðum þess að hún ákvað að draga sig í hlé frá skarkalnum þrettán ára gömul. „Við ákváðum bara að ég myndi hvíla mig smástund á þessu svo ég yrði ekki stimpluð sem barnastjarna þótt ég sé það vissulega," segir Jóhanna Guðrún og hlær. „Það er erfitt að má þennan barnastjörnutimpil af sér úti í heimi."

Söngkonan unga segist setja stefnuna á erlendan markað en hún hefur þó báða fætur á jörðinni. „Það eru engar yfirlýsingar um heimsyfirráð. Við fikrum okkur hægt áfram," segir Jóhanna Guðrún sem býst við að platan hennar verði tilbúin á næsta ári.

JÓHANNA GUÐRÚN Sló í gegn níu ára en nú, átta árum síðar, er hún á leið til Bandaríkjanna til að leggja lokahönd á nýja plötu.



## Ánægður með nýju hjólin

Árni Friðleifsson er frægasta mótórhjólalögga landsins. Hann er vanur að keyra um á gömlum og góðum Harley Davidson hjólum. Nú eru hins vegar breyttir tímar. Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu hefur tekið í gagnið japönsk hjól sem eru allt öðruvísi en gömlu Harley-hjólin.

„Sem betur fer þá erum við í lögreglunni fjölhæfir," segir Árni sem nú þarf að velja á milli amerískra og japanskra hjóla. „Ég er búinn að vera í þessu í tuttugu ár og þekki Harley-inn mjög vel. Það er ekki laust við að þetta séu smá viðbrigði. En þessi nýju hjól koma vel út og þau eru þægileg í akstri."

Árni er eldri en tvævetur þegar kemur að mótórhjólum. Sjálfur á hann Harley Davidson og er úr mikilli mótórhjólafjölskyldu – hann er bróðir Sivjar Friðleifsdóttur, þingflokksformanns Framsóknarflokksins.

„Ég get ekki neitað því, þar sem ég á sjálfur Harley, að

ÁRNI OG HJÓLIN Árni er hfrnari af Harley en gerir þó ekki upp á milli hjólanna þegar hann er í vinnunni. SÍRKUSMYND/HÖRÐUR



það sé smá togstreita á milli gömlu og nýju hjólanna," segir Árni hlæjandi. „En í vinnunni leggur maður svona togstreitu til hliðar."

Nýju löggumótórhjólín eru af gerðinni Yamaha FJR 1300. Að sögn Árna eru þau allt öðruvísi byggð en Harley Davidson hjólin. Hafa aðra aksturseiginleika, öðruvísi vél og hemlakerfi. „Þau eru byggð til meiri hraðaksturs en mér finnst þessi hjól koma vel út og þau fara vel á götu," segir Árni og bætir við: „Við erum alsælir með að hjólunum hafi verið fjölgað. Bifhjólin hafa sannað sig sem öflugt tæki í umferðarlöggæslu."

SMÁAUGLÝSINGAR FRÉTTABLAÐSINS

Yfir **150.000**  
gestir daglega

PÖNTUNARSÍMI 550 5000  
EDA Á VISIR.IS

FRÉTTABLAÐIÐ

– smáauglýsingar sem allir sjá

**ez-sleep**

Rúmgott er leiðandi í þróun og framleiðslu á heilsudýnum og rúmbotnum undir vörumerkinu EZ-sleep á Íslandi. Við höfum yfir að ráða fullkomnum tækjabúnaði til að mæla þrýstijöfnun á líkama hvers einstaklings sem gerir okkur kleift að framleiða svæðaskiptar heilsudýnur sniðnar að viðkomandi.

55  
ÁRA

Rúmgott

## BYLTING Í SVEFNLAUSNUM

EITT MESTA ÚRVAL LANDSINS Á HEILSUDÝNUM

**10-40%  
AFSLÁTTUR**

FRÍ LEGUGREINING  
OG FAGLEG RÁÐGJÖF

Verslunin Rúmgott · Smiðjuvegi 2 · Kópavogi · Sími 544 2121  
Opíð virka daga frá kl. 10-18 - laugardaga kl. 11-16

[www.rumgott.is](http://www.rumgott.is)



**FM957**

**ZÚÚBER**

**FRÁ 7 TIL 10  
ALLA VIRKA DAGA**

**NÚ GETURÐU LÍKA HORFT  
Á OKKUR Á FM957.IS!**





# EKKI AFTUR Í APASKINNSGALLA

KÍNVERSKUR SILKJAKKA Lovisa heillaðist af þessum fina silkjakka þegar hún var stödd í Kína með íslenska dansflokknum. MYND/HÖRÐUR

Ég eyði miklum tíma í dansgallanum og þess vegna finnst mér sérstaklega skemmtilegt að klæða mig upp,“ segir dansarinn Lovisa Ósk Gunnarsdóttir sem hefur meðal annars eytt sumrinu á Vopnafirði og á Spáni með dansfélaga sínum Höllu Ólafsdóttur til að semja og þróa verkíð Hundaheppni sem sýnt verður á Reykjavík Dansfestival í lok ágúst. „Verkið fjallar í stuttu máli um vinnusamband tveggja kvenna og til að treysta böndin á Spáni þá skelltum við okkur einmitt í skemmti-/verslunarferð til Barcelona þar sem ég keypti æðislega peysu sem ég kem örugglega til með að nota mikið.“

Lovisa telur að hún sé temmlega mikið fatafrík. „Ég hef alveg farið í gegnum nokkur tískuslys í gegnum tíðina. Til dæmis átti ég forláta apa-



SKÓR SEM AMMA DANSaðI Í „Við systurnar erum búnar að yfirtaka þessa lakkskó frá ömmu. Hún dansaði í þeim á yngri árum en þeir eru enn eins og nýir og hafa nýst okkur systrunum vel í seinni tíð.“



ULLARSJALÍÐ HENNAR ÖMMU „Ég fékk þetta prjónaða íslenska ullarsjal að láni frá mömmu en hef aldrei skilað því aftur.“

en hef oft fundið bestu hlutina á síðustu mínúturnum í útlöndum. Þegar ég fór til Kína og Japan langaði mig í eitthvað alveg spes frá báðum stöðum. Í bæði skiptin fann ég fullkomnar

LÍÐUR VEL Í DANSGALLANUM „Ég næstum skammast mín fyrir hvað ég er búin að vera mikið í þessum gráa æfingagalla sem ég keypti í Svíþjóð en hann er bara þægilegastur í heimi.“



flíkur á síðasta deginum í ferðinni,“ en dansarinn Lovisa nam í Stokkhólmi í Svíþjóð og hefur þeyst um heiminn með íslenska dansflokknum og hún lagði stund á dansnám í Svíþjóð um árabíl. „Þá verslaði ég bara svona eins og námslánin frá Lánasjóðnum leyfðu en keypti mér þó æfingagalla sem ég nota enn. Ég skammast mín næstum fyrir að vera í honum því hann er svo druslulegur og eyddur en að sama skapi er hann líka alveg þægilegastur í heimi.“



## fötin mín

skinnsgalla og rósóttan „eightees“ mittisjakka sem ég efast um að ég muni klæðast aftur,“ segir Lovisa sem hallast að klassískum stíl í seinni tíð. „Ég kaup þá sem mér finnst fallegt hverju sinni en vænst þykir mér um prjónaskapinn hennar ömmu Lovísu. Ég fékk einmitt „lánað“ íslenskt ullarsjal hjá mömmu um daginn sem amma prjónaði og ég hef passað mig á að skila ekki aftur. Svo þykir mér líka voða vænt um vettlingasafnið sem ég á en amma Lovisa hefur prjónað á mig ógrynnin öll af yndislegum vettlingum.“

Lovisa segist versla mest og best þegar hún hefur lítinn tíma í útlöndum. „Ég er haldin ákveðnum valkvíða



## G-STAR RAW

### REYKJAVÍK STORE

LAUGAVEGUR 86-94, S: 511-2007

**Við eigum 1. árs afmæli í dag**

DJ Glue frá London og DJ Lazer rokka feitt milli 16.30 -19.00.

Full búð af nýjum vörum og þökkum frábærar móttökur.

**Opið í dag til kl.18.30**

**laugardag til 18.00**










# Gerðu eitthvað eftirminnilegt



## Tvær léttar leiðir til að eignast Aygo:

<b>26.408 kr.*</b> á mánuði	<b>14.996 kr.</b> á mánuði
<b>Innifalið:</b> Afborgun af láni – Tryggingar – Bifreiðagjald 1. tímabils – <b>Engin útborgun.</b>	Meðalgreiðsla miðað við 30% útborgun og bílalán til 84 mánaða hjá Glitni.

Gerðu eitthvað eftirminnilegt – fáðu þér Aygo á þægilegum kjörum og njóttu þess að keyra áhyggjulaus.  
**Aygo. Engar áhyggjur.**

[www.aygo.is](http://www.aygo.is)

Toyota Austurlandi  
Miðási 2  
Egilsstaðir  
Sími: 470-5070

Toyota Selfossi  
Fosnesi 14  
Selfoss  
Sími: 480-8000

Toyota Reykjanesbæ  
Njarðarbraut 19  
Reykjanesbær  
Sími: 420-6600

Toyota Akureyri  
Baldursnesi 1  
Akureyri  
Sími: 460-4300

Toyota Kópavogi  
Nýbýlavegi 4  
Kópavogur  
Sími: 570-5070



\* Sértílbóð Elísabetar og AYGO. M.v. 84 mánuði. Innifalið er afborgun af láni, tryggingar (ábyrgðar- og kaskótrygging) og bifreiðagjöld á fyrsta tímabili.



TÓNLISTARKONUNNI HAFDÍSI HULD HEFUR TEKIST AÐ HEILLA EVRÓPU UPP ÚR SKÓNUM MEÐ ÍSLENSKA ÁLFASJARMANUM OG FYRSTU SÓLÓPLÖTUNNI DIRTY PAPER CUP. Í GÆRKYÖLDI BAUÐ HÚN ÞYRSTUM TÓNLEIKAGESTUM UPP Á BLEIKAN FORDRYKK OG LÖGIN AF DIRTY PAPER CUP Í SALNUM Í KÓPAVOGI.

# Semur lög fyrir sunnudagaskólann

„Mér hafði verið boðið að búa til popplötu fyrir fjórum árum þar sem aðrir hefðu séð um að borga brúsann en það hefði þýtt málamiðlanir og að lokum hefði ég líklega endað í tónlistarmyndbandi að bóna bíl í bikíní. Tónlistin hefði þá líklega lítið haft með mína persónu að gera og í staðinn valdi ég að fara mína eigin leið, sem kostaði meira hark en vonandi betri uppskeru að lokum,“ segir tónlistarkonan Hafdís Huld spurð um aðdragandann að fyrstu sólóplötunni Dirty Paper Cup sem hlotið hefur einróma lof gagnrýnenda í Bretlandi og víðast hvar í Evrópu.

Hafdís Huld var aðeins fimm ára þegar hún tilkynnti foreldrum sínum að í framtíðinni ætlaði hún að starfa sem leik- eða söngkona. „Ég var svona barn sem notaði hvert tækifæri til að breiða handklæði á gólfíð og syngja í hárbursta. Allir sem komu inn um dyrnar heima voru fengnir til að horfa. Ég stofnaði sirkus tíu ára í bílskúrnum hjá afa vinkonu minnar af því að ég komst að því að betra væri að stofna sinn eigin sirkus en að biða eftir boði um að fá að vera með. Ég hengdi systur mína í kaðal og svo seldi ég aðgangseyri og það var uppselt út allt sumarið,“ en sama sumar byrjaði Hafdís Huld að semja tónlist. „Ég samdi fyrsta lagið mitt og textann tíu ára og mamma og pabbi samþykktu að fara með mig í stúdíó til að taka það upp. Síðan þá hefur fjölskyldan stutt við bakið á mér og tekið tónlistaráhuga minn alvarlega,“ segir Hafdís Huld en eins og landsmönnum er flestum kunnugt hóf hún ferilinn aðeins fimmtán ára gömul með hljómsveitinni Gus Gus. „Elsta lagið á Dirty Paper Cup er einmitt frá þeim tíma sem ég var að hætta í Gus Gus. Svo tók ég mér árs hlé frá tónlist og hélt jafnvel að ég myndi fara frekar út á leiklistarbrautina. Þá lék ég í bíómyndum eins og Íslenska draumnum, Villiljósi og í sjónvarpsþáttum hjá Óskari Jónassyni en svo fann ég fljótt út hvað ég saknaði tónlistarinnar.“

## Framtíðin í tónlistinni

Úr varð að Hafdís Huld ákvað að flytja frá Íslandi og leita að annars konar innblæstri. „Ég hafði kynnst mörgu góðu fólki í gegnum spilamennskuna með Gus Gus og ákvað að flytja til London til að starfa með nýju fólki og í nýju umhverfi. Þá kynntist ég þeim í hljómsveitinni FC Kahuna og þeir fengu mig til að syngja með þeim og semja fyrir plötuna Machine says yes. Það vatt upp á sig og að lokum ferðaðist ég með þeim í tvö ár og sannfærðist enn frekar um að ég vildi gera tónlistina að framtíðarstarfi. Ég fann þá út að ég vildi vera í þeirri aðstöðu að ég gæti klárað lögin mín sjálf án aðstoðar annarra og skráði mig þess vegna í nútímatónlistarskóla í London,“ en þess má geta að Hafdís Huld gerði sér lítið fyrir og endaði sem dúx við skólann. „Í skólanum gafst mér færi á að læra tónlistarupptöku, útsetningar og bæta við mig í söngnum. Námið opnaði fyrir mér hundrad nýjar dyr og sýndi mér fram á hvað það er hægt að vinna við tónlist á ótal marga vegu. Nú nýt ég þess jafnmikið að semja og flytja mitt eigið efni eins og að útsetja fyrir strengjasveitir og barnakór,“ segir Hafdís Huld sem hefur ekki setið auðum höndum í sumar. Milli þess sem hún hefur spilað á tónleikum og tónlistarhátíðum hefur hún verið að semja nýtt efni fyrir barnaplötu með nýju efni fyrir sunnudagaskóla þjóðkirkjunnar.

„Þetta kom til vegna þess að ég vann mikið við barnapössun til að eiga fyrir upptökum á Dirty Paper Cup og starfaði meðal annars sem sunnudagaskólakennari hjá íslenska söfnuðinum í London. Þá komst ég að því að lögin sem verið var að nota í sunnudagaskólanum eru eldri en ég sjálf og svolítið langt frá þeim óskálögum sem krakkarnir báðu um þegar ég leyfði þeim að velja lög til að syngja. Popptónlist höfðar mjög vel til barna, sex ára frænka mín syngur til dæmis með Gwen Stefani, og því fékk ég þá hugmynd að sækja um



HAFDÍSI HULD Stefnið að því að setjast að á Íslandi og koma sér upp hljóðveri með útsýni yfir Esjuna.

MYND/VALLI

styrk til Kristnihátíðarsjóðs til að semja nýja barnaplötu fyrir sunnudagaskólann.“

Hljómsveitarmeðlimir Hafdísar hafa gert góðlátlegt grín að stússi hennar í trúartónlistinni. „Þeim finnst það ekki mjög rokkstjörnulegt að stíga beint af sviðinu til að semja trúarlegan Jesútexta fyrir litlu krílin.

## ÞEIM FINNST ÞAÐ EKKI MJÖG ROKKSTJÖRNULEGT AÐ STÍGA BEINT AF SVIÐINU TIL AÐ SEMJA TRÚARLEGAN JESÚTEXTA FYRIR LITLU KRÍLIN

En ég held að allar rokkstjörnur hafi gott af því að vinna með börnum og hlakka til að fylla upptökuverið af barnakór og leggja lokahönd á plötuna.“

## Úr gettóinu í rólegheitin

Hafdís Huld býr nú í smábænum Kings Cliff á Englandi þar sem hún hefur komið sér notalega fyrir með kærastanum. „Ég stefndi að því að flytja til Íslands strax að loknu námi, setja upp mitt eigið heimastúdíó og horfa á Esjuna.“ Á svipuðum tíma og Hafdís Huld útskrifaðist úr náminu kom platan hennar, Dirty Paper Cup, út og lífið tók á sig aðra mynd. „Ég sá auðvitað ekki fyrir hvernig plötunni minni yrði tekið. Af því að þetta var svona litil órafmögnuð plata og betra

að búast við einhverju hóflegu heldur en að ætlast til að fá flugeldasýningu og verða svo spældur. En svo þegar dómarnir fóru að koma um plötuna voru þeir mjög hvetjandi og við fórum að fá boð um að spila á stærri stöðum og fara í Englandstúr til að styðja við tónlistarmenn eins og Mika og Paolo Nutini. Það var uppselt á Paolo-túrinum áður en við lögðum af stað og við fórum því fljótt frá því að spila á litlum kósý klúbbum í London í það að standa fyrir framan mörg þúsund manns í Shepherds Bush Empire. Þá var ekkert vit í öðru en að staldra aðeins lengur við í Englandi og eftir að hafa lifað í gettóinu í London um tíma ákvað ég að færa mig um set. Nú bý ég á stað sem er minni en Vogar á Vatnsleysuströnd og boðið er upp á lummur og te á pósthúsinu. Það á betur við mig en að búa í hverfi þar sem bankað er upp á um miðjar nætur til að selja manni stolin faxtæki eða ásaka mann um að hýsa systur svörtu nágrannakonunnar. Þá get ég líka tekið upp barnaplötuna heima án þess að hafa rifrildið hjá fólkinum á efri hæðinni sem bakraddir,“ segir Hafdís Huld kímín og viðurkennir að hún sakni oft Íslands í fjarverunni í útlöndum. „Ég passa upp á að koma reglulega heim til að heilsa upp á vini og fjölskyldu. Í augnablikinu stefni ég á að byggja ferilinn upp hér í Englandi en vonast að sjálfsögðu líka til að geta spilað heimikið hér heima.“

## Hin nýja Björk

Fyrir á árinu var Hafdís Huld kölluð hin nýja Björk í tónlistartímaritinu

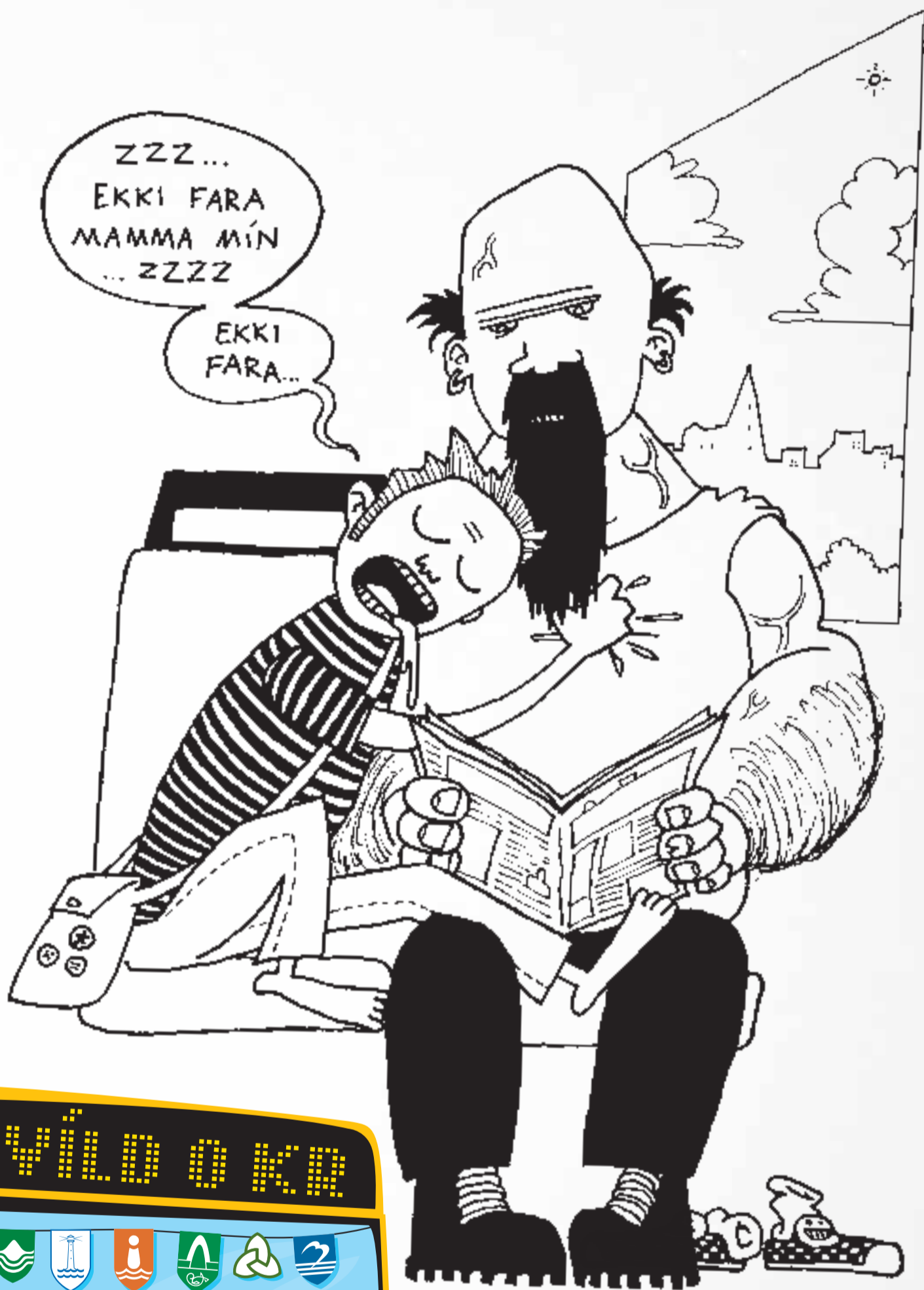
Rolling Stones og sjaldnast losnar hún við samanburðinn. „Björk er sú íslenska tónlistarkona sem flestir þekkja og þegar ég mæti á svæðið með mitt íslenska útlit og íslenska hreiminn er fólk ekki lengi að átta sig á hvaðan ég er. Það er því eðlilegt að fólk nefni Björk og ég get ekki ímyndað mér annað en að ung söngkona frá Bandaríkjunum yrði bara hress með að vera borin saman við Madonna. Ég tek þessu bara sem hrósi þó svo að tónlistin okkar eigi lítið sameiginlegt,“ segir Hafdís, en áhrifavalda sína í tónlist segir hún helst vera Burt Bacharach og Dolly Parton. „Ég fór á tónleika með Dolly Parton á Wembley um daginn. Öll hljóðfærin hennar voru glitrandi og hún leit út eins og lifandi Barbiedúkkja, en svo kom hún á óvart með því að spila á öll hljóðfærin sjálf og segja skemmtisögur af lögnum sínum og sjálfri sér. Að lokum leið öllum eins og þeim hefði verið sérstaklega boðið og ég held að það sé góð uppskrift að góðum tónleikum,“ en þeir sem mættu í Salinn í gærkvöldi voru ekki sviknir af framkomu Hafdísar Huldar þar sem hún steig léttfætt á svið í bleikum prinsessukjól og reitti af sér brandarana. Karakterinn kannski svolítið glimmerkrútt í anda Dolly Parton. „Ég myndi ekki segja að ég hefði sérstakan sviðskaracter en ég sýni án efa á mér aðra hlið en þegar ég er heima í kaffi með vinunum. Ég tala mikið milli laga og þar sem sumir textarnir eru kómískir vonast ég til þess að ég sé aðeins meiri grínari en þegar ég fer að versla í matinn í Sainsburys.“ -þk



HAFDÍSI HULD Nýtur þess nú að semja tónlist fyrir börn í sunnudagaskólanum.

MYND/VALLI





### FRÍTT Í STRÆTÓ FYRIR NÁMSMENN!

Í vetur verður frítt í strætó fyrir framhalds- og háskólanema á höfuðborgarsvæðinu. Nú geturðu lesið blöðin, sötrað kaffi eða sofa út á leiðinni í skólann. Allt frítt.

Nánari upplýsingar á [rvk.is/betristraeto](http://rvk.is/betristraeto) og á [straeto.is](http://straeto.is)



DRAGKEPPNI ÍSLANDS FÓR FRAM Á MIÐVIKUDAGSKVÖLDIÐ FYRIR FULLUM SAL Í LOFTKASTALANUM. TÍU ÁR

# SKEGGJAÐAR KONUR OG



**Æ**tlar þú að skilja mig eftir í tárur?“ spurði snóktandi miðaldra hommi með klút um hálsinn þegar Blær, nýkrýnd dragdrottning Íslands, losaði sig úr fadmlagi hans. Svar drottningarinnar lét ekki á sér standa: „Já! Ég ætla að hringja í hana mömmu mína.“

Um 450 manns voru saman komnir í Loftkastalanum á miðvikudagskvöld til að fylgjast með keppninni Dragdrottning og dragkóngur Íslands. Aldrei hafa jafn margir áhorfendur fylgst með keppninni og í ár. Keppnin var enda sú glæsilegasta á tíunda afmælisárinu. Stemningin í salnum frábær þar sem Edda Björgvins reif áhorfendur með sér. Stemningin baksviðs þó enn betri. Dálítið eins og að fara aftur í tímann – aftur til tíma Rauðu myllunnar þar sem úði og grúði af undarlegu fólki. Skeggjaðar konur, léttklæddar meyjar, berir strákar með glimmer og lágvaxinn Chaplin, heldur þéttvaxnari en hinn upprunalegi. Allir á hlaupum, hitinn í reykmettuðu loftinu óbærilegur.

„Ég hef alltaf lent í öðru sæti og ég vona bara að allt sé þegar þrennt er,“ sagði Þorsteinn Jóhannsson, sem gengur undir listamannsnafninu Blær, rétt áður en hann steig á svið. Honum varð að ósk sinni. Stuttu síðar var hann krýndur Dragdrottning Íslands. Og gleðin leyndi sér ekki. Þíkuskraekir ómuðu um allt hús þegar nafn sigurvegarans var lesið upp. En af hverju drag? „Verður maður ekki alltaf að tjá sig á einhvern listrænan hátt? Og hvers vegna ekki þetta?“ spur Blær. Hann átti líka skilið að sigra. Lagði mikið á sig fyrir keppnina. Var meira og minna í förðun allan daginn, frá tvö til tíu. Gaf sig allan í sjóvið. „Ég er svo heppinn að hafa bestu prófessi-ónal dansara Íslands með mér. Þeir hjálpuðu mér að semja dansana.“

Dragkóngurinn var kjörinn Ylfa Lind Gylfadóttir. Fór með atriði úr Jesus Christ Superstar. Ótrúleg tilþrif. Engri lík. Nema kannski sjálfum Heróðusi sem hún túlkaði á einstakan hátt.

**IFFAH Haffi Haff var meðal keppenda á Dragsjóvinu og keppti undir nafninu Iffah.**

**DRAGDROTTNING- IN Blær kom sá og sigraði í keppninni Dragdrottning Íslands. Þetta var í þriðja sinn sem Blær keppti. Í hin tvö skiptin endaði hún í öðru sæti.**

MYNDIR/VALLI

**LANGIR LEGGIR Fallegir leggjir fengu að njóta sín á miðvikudaginn.**





ERU SÍÐAN KEPPNIN VAR HALDIN FYRST OG HEFUR HÚN ALDREI VERIÐ GLÆSILEGRI.

# LÉTTKLÆDDIR SVEINAR



SKEGGJADA KONAN Yífa Lind Gylfadóttir var kjörin Dragkóngur ársins.



STUND MILLI STRÍÐA Rettan fór á loft meðan beðið var eftir úrslitunum.



EFTIRVÆNTING Í LOFTINU Mikil spenna ríkti hjá keppendum áður en úrslitin voru kynnt.

BERTONI

# 4VVERÐ! 4VVERÐ! 4VVERÐ!

990 • 1990 • 2990 • 4990  
990 • 1990 • 2990 • 4990  
990 • 1990 • 2990 • 4990

ÚTSÖLUJAKKAFÖT Á 16.900

Firði Hafnarfirði | Sími 565 0073

## Herra hafnarfjörður





**ÁRAMÓTIN** Eiður Smári Guðjohnsen og eiginkona hans Ragnhildur Sveinsdóttir keyptu 6,5 hektara landspíldu af Rafni Jónssyni, flugmanni í Syðra Langholti, í fimmtán mínútna akstursfjarlægð frá Flúðum. Kaupverðið er talið á bilinu þrjár til sex og hálf milljón. Í samtali við Sirkuss sagðist Svanhildur Pétursdóttir, skrifstofustjóri á skrifstofu Hrunamannahrepps, ekki vera í vafa um að koma landsliðsfyrirliðans myndi efla fótboltann á svæðinu.

**03.03** Óþrúttir náungar gerðu tilraun til að brjótast inn í glæsilegt heimili Eiðs Smára og fjölskyldu, rétt fyrir utan Barcelona. Þjófarnir komust þó ekki lengra en upp að hliði fyrir framan húsið því öflugt öryggiskerfi kom upp um iðju þeirra. Eiður Smári var ekki heima þegar atburðurinn átti sér stað en Ragnhildur kona hans var ein heima með drengina þeirra þrjá, Svein Aron átta ára, Andra Lúkas fimm ára og Daniel Tristan, eins árs.



**28.03** Íslenska landsliðið í knattspyrnu mætti Spánverjum á útivelli í undankeppni Evrópumótsins. Eiður Smári þótti standa sig ágætlega sem og aðrir leikmenn íslenska landsliðsins. Ísland tapaði þó 1-0.



**02.06 - DAGUR** Eiður Smári var fyrirliði landsliðsins í knattspyrnu sem gerði 1-1 jafntefli við Liechtenstein. Eiður Smári var gagnrýndur fyrir að vera áhugalaus og leggja ekki nógu hart að sér. Hann var jafnvel sakaður um að hafa nánast beðið dómarrann um gult spjald sem hann og fékk. Fyrir vikni var í hann í banni í leiknum gegn Svíum fjórum dögum síðar.

EIÐUR SMÁRI GUÐJOHNSEN, LANDSLIÐSFYRIRLIÐI Í KNATTSPYRNU, HEFUR SJALDAN EÐA ALDREI VERIÐ EINS MIKIÐ Í SVIÐSLJÓSINU OG Í ÁR. SAMT ER ÁRIÐ BARA RÉTT RÚMLEGA HÁLFNAÐ.

# SKIN OG SKÚRIR HJÁ EIÐI SMÁRA



**23.-24.06** Eiður Smári eyddi helginni í að sinna ungum aðdáendum og fjölskyldunni. Hann mætti á Alþjóðaleika ungmenna og fór með tvo tússpenna þegar hann veitti eiginhandaáritanir á fjölskyldudegi Eimskíps. Eiður Smári mætti síðan upp á Skaga þar sem Kaupþingsmót 7. flokks fór fram. Á kvöldvöku mótsins tilkynnti Sveppi að hann væri orðinn leiður á að leika Kalla á þakinu en að hann væri búinn að finna staðgengil fyrir sig. Að því búnu steig Eiður Smári fram klæddur í búningi Kalla og spígsporaði þar um dágóða stund. Börnin urðu hissa til að byrja með en klöppuðu svo vel og lengi fyrir uppþæki landsliðsfyrirliðans.



**29.-30.06** Sem fyrr lét Eiður Smári sig ekki vanta á fótboltamót hjá yngri flokkunum þar sem sonur hans fór mikinn á vellinum. Eiður og fjölskylda fjölmenntu til Vestmannaeyja þar sem Shellmótið fór fram.



Fjölskyldan lét sér þó ekki nægja að sigla með Herjólfí eða fljúga á hefðbundinn hátt heim eins og aðrir mótsgestir heldur flugu til og frá Eyjum með þyrlu, sem vakti óneitanlega athygli vöðstaddra.

**06.06** Eiður Smári var fjarri góðu gamni þegar íslenska landsliðið í knattspyrnu steinlái fyrir Svíum á Rásunda-leikvanginum, 5-0. Íslenska landsliðið sá aldrei til sólar í þessum leik.



**06.07** Eiður Smári Guðjohnsen hélt óvænta afmælisveislu fyrir konu sína, Ragnhildi Sveinsdóttur, sem varð þrítug tveimur dögum seinna. Eiður tók forskot á sæluna og efndi til veislu í garðinum við heimili þeirra í Fossvogi. Sveppi sá um að skipuleggja veisluna og fékk meðal annars Stebba Hilmars, Jón Ólafsson og Björn Jörund til að skemmta.

**08.07** Eiður Smári Guðjónsson kom eiginkonu sinni á óvart í annað sinn á fáum dögum og færði henni glænýjan bíl í afmælisgjöf. Bíllinn er af gerðinni Mini Cooper, svartur að lit og kostar að líkindum á bilinu 3-4 milljónir króna.



**02.06 - KVÖLD** Eiður Smári skellti sér út á lífið eftir leikinn gegn Liechtenstein ásamt vinum sínum Auðuni Blöndal og Sveppa. Þeir félagar skemmtu sér hið besta og létu ekki jafnteflið við Liechtenstein hafa af sér gott kvöld. Þremmingarnir heilsuðu meðal annars upp á götuspilarann Jójó sem tók að venju lagið Traustur vinur að beiðni sjónvarpsmannanna. Götuspilarinn kannaðist aftur á móti ekkert við landsliðsfyrirliðann og spurði þá Sveppa og Audda, eftir að þeir höfðu sungið með honum, hvort þeir væru komnir með rötara.



**17.06** Knattspyrnuvertíðinni á Spáni lauk á þjóðhátíðardegi Íslendinga. Því miður var engin þjóðhátíð í herbúðum Eiðs Smára og félaga í Barcelona því liðið rétt missti spænska meistarattílinn til erkíjendanna í Real Madrid. Liðin fengu jafn mörg stig, 76 talsins, en Real hreppti titilinn vegna betri innbyrðis viðureigna. Fyrsta tímabili Eiðs Smára með Barcelona lauk þar með. Hann lék 25 leiki, þar af fjórtán sinnum í byrjunarliðinu, og skoraði fimm mörk.

**14.07** Auðunn Blöndal og Sverrir Þór Sverrisson fóru ásamt unnum sínum í heimsókn til Eiðs Smára Guðjohnsen og eiginkonu hans Ragnhildar til Barcelona. Hersingin staldraði þó stutt við í höfuðborg Katalóníu því hún hélt í siglingu um höfnin blá á glæsilegri snekkju. Ekki var um neitt venjulegt bátskrifli að ræða heldur snekkju í eigu sjálfs Romans Abramovich, rússneska auðjöfursins og fyrrverandi yfirmanns Eiðs hjá Chelsea.



**28.07** Ráðist var á Eið Smára á Lækjartorgi og hann laminn niður í götuna. Eiður Smári var að koma úr afmæli góðvinnar síns Sveppa þegar ölvaður maður vatt sér að honum og ýtti við honum. Félagi mannsins kom síðar og kúldi Eið Smára í andlit. Eiði varð sem betur fer ekki meint af.





# Viltu slást í hópinn?



Nemendur í HHS við Háskólann á Bifröst

## Umsóknarfrestur rennur út 20. ágúst nk.

### HHS – heimspeki, hagfræði og stjórnmálafræði

Félagsvísindadeild býður upp á þverfaglegt grunnnám til BA gráðu í heimspeki, hagfræði og stjórnmálafræði (HHS). Þetta þrískipta nám á sér fyrirmynd í Oxford háskóla í Englandi og er vel þekkt í enskumælandi löndum undir skammstöfuninni PPE (Philosophy, Politics and Economics).

HHS er traust grunnnám sem býr einstaklinga undir margvísleg störf á íslenskum og alþjóðlegum vinnu-markaði. Samsetning námsins tryggir víðari sýn og skarpari greiningartæki en nokkur greinanna þriggja getur veitt ein og sér.

Umsóknareyðublöð ásamt frekari upplýsingum á heimasíðu skólans:

[www.bifrost.is](http://www.bifrost.is)

311 Borgarnes | Sími 433 3000



HÁSKÓLINN Á BIFRÖST  
BIFRÖST UNIVERSITY



# helgin

**Hvað á að gera um helgina?**



„Ég ætla í golf í dag og svo fer ég á ættarmót á Þóróddsstöðum í Svinadal á morgun. Ég geri ráð fyrir því að sunnudagurinn fari í að græja barnaherbergið, mála og parkettleggja. Annars er verið að leggja lokahönd á myndina Astrópiu sem frumsýnd verður 22. ágúst.“

Gunnar Björn Guðmundsson leikstjóri.



„Ég ætla bara að dúlla mér á Langárbökkum og bíða eftir rigningu. Ég hef störfum að sinna hér, tvö full veiðihús, áin full af laxi en tóm af vatni. Ég ætla því að dansa regndans á Langárbökkum.“

Ingvi Hrafn Jónsson.



„Ég ætla að taka Gay Pride með stæl og vera kynnr á opunarhátíðinni í Loftkastalanum í kvöld, eins og ég hef verið síðustu ár. Síðan ætla ég að fylgja því eftir með gleði og stolti í anda helgarinnar.“

Viðar Eggertsson leikstjóri.

## sirkus

**Útgáfufélag** 365 prentmiðlar  
**Útgefandi** Helgi Hermannsson, ábm.  
**Ritstjórn** Kristján Hjálmarsson, kristjan@frettabladid.is,  
 Þóra Karítas, indiana.ása@frettabladid.is,  
**Útlitshönnun** Kristín Agnarsdóttir, kristina@frettabladid.is,  
**Sirkusblaðið** Skaftahlíð 24  
 105 Rvk, sími 512 5000  
**Sölustjóri** Bergur Hjalltested  
 512 5466 bergurh@365.is



**Sigríður Klingenberg spáir í Sirkus**  
 www.klingenberg.is

## Unnur Birna þarf ákveðinn og þroskaðan mann

**E**ins og Unnur Birna er indæl og ljúf þá getur hún verið með eindæmum þrjósk og fer þann veg sem hún vill,“ segir spákonan Sigríður Klingenberg um alheimsfegurðardrottninguna. „Hún lætur engan skipta sér af því og það er líka hennar helsti kostur. Hún þarf að passa sig á óþroskuðum ungum strákum sem eru alveg að tapa sér af ást til hennar. Hún þarf að finna sér ákveðinn þroskaðan mann sem hún getur treyst, annars getur farið illa. Unnur Birna á eftir að ná miklum árangri erlendis og koma meðal annars íslenska hestinum vel á kortið. Eftir um það bil þrjú ár mun Unnur Birna eignast sitt fyrsta

barn en hún á eftir að eignast mörg börn og vera heppin. Það eina sem hún þarf að varast eru menn með útúrþynntar ástarvellur til hennar eða þeir sem hafa ekkert annað upp á að bjóða en kjaftæði. Ef hún fer eftir þessum ráðum er vegurinn breiður og beinn. Hún er á ári áhættunnar, mjög skemmtilegu ári. Á næsta ári virðist vera nám framundan, það verður heldur strembið ár svo hún skal muna að leika sér þetta árið.“

**UNNUR BIRNA VILHJÁLMSDÓTTIR** Sigríður segir mikilvægt að Unnur Birna passi sig á óþroskuðum ungum strákum sem eru alveg að tapa sér af ást til hennar.



**GAY PRIDE-GANGAN VERÐUR GENGIN Á MORGUN. PÁLL ÓSKAR VERÐUR MEÐAL ÞÁTTTAKENDA Í GÖNGUNNI. BÚIST ER VIÐ GÓÐRI ÞÁTTTÖKU.**

# Aðstandendur gera gönguna svona stóra

Páll Óskar Hjálmtýsson verður að vanda atkvæðamikill í Gay Pride-göngunni sem gengin verður á morgun. Gengið verður frá Hlemmi og sem leið liggur niður Laugaveginni niður að Lækjargötu. Þar verður beygt til hægri að Arnarhóli þar sem ýmis skemmtiatriðið verða.

„Þessi hátíð er alltaf að verða meira og meira umfangs. Eins og staðan er í dag þá eru um hundrað manns að vinna við að koma hátíðinni saman. Fólkið vinnur allt í sjálfböðavinnu, það er í raun bara ástríðan og þakklætið sem rekur það áfram,“ segir Páll Óskar.

Að vanda verða fimmtán til tuttugu stór atriði í sjálfri göngunni og svo nokkur smærri. Þá eru mannréttindasamtök áberandi í göngunni. „Rauði þráðurinn eru hommar, lesbíur, tvíkyndir, transgender fólk og að ógleymdum aðstandendum þeirra. Það eru aðstandendurnir sem gera gönguna svona stóra,“ segir Páll Óskar.

„Í kringum einn samkynhneigðan eru fjórir til fimm fjölskyldumeðlimir. Samkynhneigðir eiga sér ástvini og fjölskyldu sem er ekki sama um stöðu þeirra og stétt í samfélaginu.“

Mikil leynd hvílir yfir atriðunum í Gay Pride göngunni en Páll Óskar er þegar búinn að ákveða sitt atriði. „Ég verð á risastórum truck sem er svo stór að það lá við að ég fengi ekki leyfi til að aka honum niður Laugavegin,“ segir Páll Óskar hlæjandi. „Hann er eins og transformer-vélmenni. Atriðið er samt ekkert ósvipað því sem ég var með í fyrra, það er diskóté á hjólum. Ég mun sjá um Gay Pride-ballíð á Nasa um kvöldið og atriðið mitt er í raun bara áminning eða forsmekkurinn að því sem koma skal. Ég verð uppi á trucknum að dj-a ásamt dönsurum, partíljónum, sprengjum, blöðrum og öllu tilheyrandi. Þetta verður stærsta hljóðkerfi sem Laugavegurinn hefur litið svo það mun örugglega heyrast pínulítið í mér.“



**PÁLL ÓSKAR** Hann ætlar að halda heljarinnar diskó á hjólum á morgun þegar Gay Pride-gangan fer fram. MYND/HÖRÐUR

## SPURNINGAKEPPNI sirkuss

**SPURNINGAKEPPNI SIRKUSS HELDUR ÁFRAM. HELGI SELJAN ER ÓSIGRAÐUR EN KEPPIR HÉR VIÐ JÓHANN G. JÓHANNSSON LEIKARA.**

1. Hver er formaður fjárlaganefndar Alþingis?
2. Hver er nýráðinn þjálfari KR í knattspyrnu?
3. Hvaða menn standa fyrir sögu-göngu um staði sem tengjast lífi samkynhneigðra í Reykjavík?
4. Hver var kynnr á þjóðhátíð í Vestmannaeyjum?
5. Hvaða lag norsku hljómsveitarinnar A-ha hefur Garðar Thor Cortes tekið upp á sína arma?
6. Hvaða leikmaður gekk í raðir Manchester United frá Íslendingaliðinu West Ham fyrir skömmu?
7. Hvað heitir söngvari hljómsveitarinnar Motion Boys?
8. Hver er framkvæmdastjóri Alþjóðahússins?
9. Hvað heitir stúlkan sem sagði skilið við hljómsveitina Nylon fyrir skömmu?
10. Hver er forstöðumaður Forvarnahúss Sjóvárs?



**Helgi Seljan**

1. Gunnar Svavarsson
2. Logi Ólafsson
3. Felix og Baldur
4. Veit ekki
5. Crying in the rain
6. Carlos Tevez

**8 RÉTT SVÖR**

7. Birgir Ísleifur Gunnarsson
8. Einar Skúlason
9. Emília
10. Ragnheiður Davíðsdóttir



**Jóhann G.**

1. Bjarni Benediktsson
2. Logi Ólafsson
3. Heimir Már og Felix
4. Ekki Marshall ...hmm ...ég man ekki eftir að hafa heyrt það
5. Hunting High and Low

**5,5 RÉTT SVÖR**

6. Tevez
7. Veit ekki
8. Einar, litli framsóknarstrákurinn
9. Emília
10. Veit ekki

**Rétt svör** 1. Gunnar Svavarsson 2. Logi Ólafsson 3. Baldur Þórhalsson og Felix Bergsson 4. Bjarni Ólafur Guðmundsson 5. Hunting High and Low 6. Carlos Tevez 7. Birgir Ísleifur Gunnarsson 8. Einar Skúlason 9. Emília 10. Herdis Storgaard.

Gunnar Árnason magnaravörður skoraðist undan spurningakeppni Sirkuss en Jóhann G. Jóhannsson hljóp í skarðið fyrir hann. Jóhann hefur dvalist á Spáni síðustu daga og hafði því ekki náð að fylgjast með íslenskum fréttum síðustu daga. Hann þurfti að lúta í lægra haldi fyrir Helga Seljan og skorar á Ólaf Jóhannesson leikstjóra.



Getur rotta orðið meistarakokkur  
á fínum veitingastað?



Remy er á leiðinni í kvikmyndahús um land allt.



Frumnýnd  
Miðvikudaginn  
15.08.07

tryggu þér miða á:  
**midi.is**









Esterel Top Volume árg 90. Gott og vel með farið fellihýsi með hörðum hlíðum. Tilboð 570.000. Combi Camp, Smiðjuvegur 8, (græn gata) S. 517 22 22.

Palamino Colt. Árg '06. Með nýju fortj, grjótrind, 2 gaskútum, CD, Ipod spilari og útvarp, o.fl. Verð 1100. þús. Uppl. í s. 898 1870.

Rockwood árg. 06 1910 ýmis aukabúnaður fylgir. Ásett verð 1350 þ. Uppl. í s. 894 2297.

**Tjaldvagnar**



Raclet Escapade árg 2000. Áfast fortjald og geymslukassi. Tilboð 290.000. Combi Camp, Smiðjuvegur 8, (græn gata) S.517 22 22.



Combi Camp Venezia árg 2003. Tilboð 370.000 án fortjalds, og 450.000 með fortjaldi. Combi Camp, Smiðjuvegur 8, (græn gata) S.517 22 22

Til sölu tjaldvagn '03. Góður vagn, nýtt fortjald, verð. 400 þ. Uppl. í s. 896 0880.

**Vinnuvélar**



**Háþrýstidælar**  
Eigum nokkrar bensínkúnar Kärcher háþrýstidælar á fráberu verði 200 bór 9,5ltr 6hp Honda mótör **allar nánari uppl. í síma 897 2902 netfang mvehf@hive.is opið 14-21 alla daga MV heildsala ehf**

Til sölu M - Ferguson '71-'72 m. góðu tækjum. 2ja öxla flutningakerra árg.'06 burðarg, 2,7 tonn. Skidoo vélsléði gamall 44 hð. Málmleitaræki. Uppl. í s. 898 7739.

**Bátar**



Inga Dís Maresx 330 Scandinavia '01. 2x260hp Volvo Penta - Duo prob. Fullbúinn bátur með öllu sem þarf, vel búinn siglingatækjum. Vagn fylgir bátinum. Báturinn er með íslenskrí skráningu. Verð 18 milljóni. Allar frekari upplýsingar í síma 896 1947 Eyvindur.



Zodiac Mark IV heavy duty + kerra + 80 hð Mariner. Bátur nýlegur og í toppstandi, mótör eldri og lakari. Verð: 790 þús. Upplýsingar í síma 893 1751.



Til sölu Campion Explorer, Mercruiser diesel vél. Mjög vel útbúinn. Fullgilt haf-færisskýrteini. Skráð kerra fylgir. Verð 5.2 millj. Uppl. hjá Bjarka í s. 664 6867.

**Hjólbarðar**

4 stk. 14" dekk á Legacy fel. á 8 þ. 4 stk. 255/60 18" á 15. þ. 2 stk. 265/65 17" á 8 þ. S. 896 8568.

**Varahlutir**

**Bílapartar ehf S. 587 7659.**

Eigum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opið virka daga frá kl. 9.00 - 18.00.

Grænumýri 3 Mosfellsbæ

www.bilapartar.is

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault Kangoo. Viðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

**Partasalan Sími 557 7740**  
Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Varahlutir í Lancer '98 station Sunny árg. '93, Legacy '92, Accent '95. S. 896 8568.

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**



**Garðhúsgögn! Rýmingarútsala!!**

Landsins mesta úrval af garðhúsgögnum. Sterkleg og þungbyggð. Henta vel fyrir íslenskt veðurfar, til að standa úti allt árið. Viðarkó, Dalveg 24, 201 Kópavogi, www.vidarko.is Sími 517 8509.



**Thai city**

Mikið úrval af nýjum og notuðum húsgögnum til sölu á 70 - 80% afslætti frá heimum. Hef aðstöðu fyrir sölubása í Engihjalla 8, Kóp. Tek einnig að mér að selja notaða hluti. Uppl. í s. 893 8886.

**Til sölu frauðkassar með loki**

Til sölu notaðir frauðkassar undan þökkðuð grænmeti. Stærð lend 60 cm breidd 40 cm. hæð 32 cm. Kassarnir eru sem nýir og henta undir hverskonar kælivöru. Um er að ræða mikið magn undan vöru sem kemur vikulega **Upplýsingar gefur Bragi í síma 554-7273 gsm 660-0477**

Til sölu stór hvítur Electrolux íssk. á kr. 15 þ. Á sama stað gefins stofuskápar og kommóða. Uppl. í s. 863 7876.

Vel rættar útirækaðar Aspir til sölu. hæð frá 30cm til 150. Uppl. í s. 695 7721.

Til sölu æfingahjól, tegund Grand Sports í mjög góðu ástandi. Verð 35.000 kr. Gsm 862 2883.

Á ýmsar stærðir af ísskápum á 8 og 10 þ Frystikista á 10 þ.Tölvuflatsjár á 5 þ. 28" tv á 10 þ. 20" á 5 þ. Barnakerra á 3 þ. Leðurstóll á 5 þ. Línuskautar á 3 þ. Þvottavél á 10 þ. Þvottavél + þurrkari á 20 þ. Uppþvottavél á 10 þ. Eldavél á 6 þ. Kommóða á 3 þ. Barstólar á 3 þ. S. 896 8568.

**Óskast keypt**

Bókaskápur óskast ódýr eða gefins. 2 m. á hæð og 120 cm á breidd. S. 551 4578.

**Hljóðfæri**



Da Cabo þjóðlagagítar, poki og stilliflauta. Kr.13.900,- Gítarinn, Stórhófa 27. Sími 552 2125 www.gitarinn.is - gitarinn@gitarinn.is

Pearl Custom Master Series trommusett til sölu. Hálfhringsrack, dobbliari og hard case tóskur utan um allt. 150 þús. Ath tilboð. Uppl. 698-7353

**Sjónvarp**

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsyn, Síðumúli 35. S. 552 7095.

**Til bygginga**

Vantar timbur til uppsláttur og/eða dokaborð á sama stað til sölu gísploður sími 897-5599 Arinbjörn

Óska eftir að kaupa mótatimbur 1"X6" uppl. í s. 698 5133 & 554 7433.

**Vélar og verkfæri**

**DYNAPAC**  
Steypuvibratorar, þússipyrtur og steinsagir

Ráðgjöf /// Sala /// Þjónusta  
Ól Ársæls 803 3016  
Gunnar 864 6799

**KRAFTVÉLAR**  
Dalveg 24 // 201 Kópavogi

**Höfum mikið úrval af dælum**

Ráðgjöf /// Sala /// Þjónusta  
Ól Ársæls 803 3016  
Gunnar 864 6799

**KRAFTVÉLAR**  
Dalveg 24 // 201 Kópavogi

Ýmiskonar trésmíðavélar 3ja fasa. Selst ódýrt. Uppl. í s. 899 9083.

**Verslun**

**XXX DVD**

**Besta verðið!!**  
NÝJAR MYNDIR FRÁ USA Á AÐEINS **2.950.-**

**DVD FRÁ 1990.- KR**

Grensásvideo.is  
Grensásvegi 24  
Sími 568 6635  
Opið frá kl. 15-23.30

**amor**

Egg í miklu úrvali frá kr. 500.-

Tilboð á DVD Frábært úrval af nýjum titlum.

Full búð af nýjum vörum

• INTIMO •  
Órugglega besta rakgefnið!

Skúlagata 40a s. 562 2433  
Dalvegur 16a s. 562 2445  
www.amor.is

**ÞJÓNUSTA**

**Hreingerningar**

**Hreingerningar ehf.**

- Ræstingar
- Hreingerningar
- Flutningsþjón
- Gluggþvottur
- Teppahreinsun
- Gólfþónun

**Sími: 868 5599**  
www.hreingerningar.is

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þríf. Föst verðtilb. Flutningsþríf Bergþóru, s. 699 3301.

Fyrirtækja- flutnings- og nýbyggingarþríf. Svæði ehf. S. 848 7367.

**Garðyrkja**

**Smágröfuleiga Drenlagnir Hellulagnir**

**Tökum að okkur alhliða lóðavinnu.**

**Upplýsingar í síma 824 7565 Beggi 696 6676 Bjössl.**

**Umhverfisþryði ehf**  
Þitt umhverfi - Þín þryði

**25 ára reynsla**

- Hellulagnir
- Vegghleðslur
- Sólpallar
- Túnþökulagnir
- Jarðvegsvinna

**520 1220**  
þryði@umhverfisþryði.is  
www.umhverfisþryði.is

**Túnþökusala Oddsteins**

Túnþökur og túnþökurúllur til sölu í garðinn eða sumarhústaðinn!  
**Steini, s:663 6666**

Tökum **GARÐINN** í gegn!

- Garðsláttur
- Klippingar
- Beðahreinsanir
- Garðauðanir
- Trjáfellingar
- Hellulagnir
- Þökulagnir

**Sláttumenn**  
846 0864 - 862 8618

Gerum allt fyrir garðinn þinn. Varist ódýrar eftirlitningar. Sláttumenn, Magnús 862 8618 & Þórhallur 846 0864.

Góðverk almenn garðyrkja fyrir þig og þína. Afsláttur fyrir eldri borgara og öryrkja. S. 659 8797 & 848 1416, Eiríkur.

**Garðþjónusta H.G.**  
Öll helstu garðverk, hellulagnir, sólpallar. Uppl. í s. 699 8509.

Getum bætt við okkur verkefnum í hellulögnum, tyrfingum og drenlögnum. Föst verðtilboð. Uppl. í s. 869 8704.

Til sölu túnþökur, tré, grús og fleira í hjarta sumarhúsaþbyggðar Bláskóga. Fljót og góð þjónusta. Uppl. í s. 863 7182 & 486 1185.

**Blómstrandi garðar**  
Fellum tré, klippum og sinnum öðrum garðverkem. Garðsláttur og garðúðun. Þið hringið og við komum. Gerum tilboð. S. 695 5521.

**Bókhald**

**Almenn bókhaldsþjónusta.**  
Viltu úthýsa bókhaldi þins fyrirtækis eða hluta þess? Við tökum að okkur stór jafnt sem minni fyrirtæki. Persónuleg og góð þjónusta í fyrirrúmi. Sjá nánar kynningarmyndband á heimasíðu okkar: **www.bokhaldslaunir.is**

**Bókhaldslaunir ehf.**  
Hlíðasmára 15. Sími 530 9100.

**HSE Bókhald & Uppgjör ehf**

Skattframtöl, Bókhald, Vsk. & launauppgjör, Ársuppgjör, Ódýr og góð þjónusta

www.hsebokhald.is  
hsebokhald@hsebokhald.is  
Sími: 6926910

**Málalarar**

**Pakmálun!! Húseigendur - Húsfélag**

Þarf að fara að huga að viðhaldi á þakinu? Við sérhæfum okkur í þakviðgerðum og þakmálun og höfum mikið reynslu og þekkingu á því sviði. Höfum einnig löggildan málarameistarar í okkar röðum. Genum tilboð ykkur að kostnaðarlausu.

**ÍSLANDSMÁLUN EHF.**

Upplýsingar í síma: 899 2008, Grétar og 891 6999 Einar.

**ÞAKMÁLUN**  
www.thakmalun.is  
844-1011 / 697-3592

**Meindýraeyðing**

**Garðúðun meindýraeyðir ehf.**  
Úða garða, öll almenn meindýraeyðing og illgresiseyðing. Eyði köngulú af húsum, geitungabúum og starraflo. Með leyfi frá Umhverfisstofu. Sigurður Ingi Sveinbjörnsson, s. 567 6090 & 897 5206.

**Gefðu vatn**

Hjálparstarf kirkjunnar  
www.help.is

**BÍLAUPPBOD**

**TIL SÖLU**

**MARÁS**

- Litlar
- Léttar
- Hljóðlátar

**Akralind 2, 201 kóp s. 555-6444**

**MARÁS**

Hentar vel íslenskum aðstæðum. Er staðsettur í Snarfara.

s. 555-6444 / Guðmundur 894-6022

**KRÓKUR BÍLASTÖÐ**

**bilauppbod.is**

Dalvegi 24, 201 Kópavogur · Sími 564 3800



## Meindýravarnir

- Guðmundur Óli Scheving -

- Tek að mér meindýravarnir -  
Gegn nagdýrum - skordýrum  
- áttfættlum og fuglum. Útvega  
allan búnað - geri verðtilboð  
fyrir heimili og fyrirtæki. Hef  
sérhæft mig í meindýravörnum  
HACCP umhverfi.  
Upplýsingar og pantanir í síma  
892 9121 Geymda auglýsing-  
una.

## Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjaf.,  
píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj.  
Mikaelis. S. 894 4560 www.flytja.is

Tökum að okkur alla búslóðaflutninga  
og aðra flutninga. Góð þjónusta. Erum  
með besta verðið. Uppl. í síma 899  
2536 & 825 0083.

## Húsaviðhald

## Húsaviðhald!

Þak- og utanhússklæðningar og allt  
húsaviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf.  
S. 892 8647.

## Verkfag ehf

Tökum að okkur allt viðhald húsa, s.s  
múrur, máln, flötun, glerjun, rennur,  
niðurföll, blökk ofl. Uppl. í síma 690 9855.

## Tölvur

## Vandaðar tölvuviðgerðir

Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur  
af Microsoft. 11 ára reynsla. Ríkháður  
- Miðnet ehf. S. 615 2000.

## Spádómar

www.orlogalinan.is



Örlaga línan

Miðlar, spámiðlar,  
draumráðningar.  
Opíð öll kvöld í síma  
595 2001 & 908 1800

## Englajós S. 908 6050 &amp; 863 1987

Er spennandi tími framundan?  
Hvað viltu víta um framtíðina?  
Andleg leiðsögn, fyrirbærir,  
trúnaður. Er við alla daga frá  
11 á morgnana til 01 eftir mið-  
nætti.  
Lára spámiðill. Visa/Euro.

Spásíminn 908 5666. Stjörnuþá. Tarot.  
Ársspá. Draumráðningar, ást og pening-  
ar. Andleg hjálp. Trúnaður.

## Alspá 445 5000

Miðlun, draumar, ráðgjöf, heilun, fyrir-  
bærir NLP. Símaspá, einkat. og m., fl.  
Visa Euro Masters. Opíð 12-24. www.  
spamidlun.com

## Dulspekisíminn 908 6414 &amp; 553 5395

Spennandi tími fram undan? Spák. Yrsa:  
símaspá, draumaráðningar, fjarheilun,  
Visa/MC. Símatími 10-24 alla daga.  
Hringdu núna!

## Rafvirkjun

Raflagnir  
Dyrasímar

Set upp ný dyrasímakerfi  
og geri við eldri. Endurnýja  
raflagnir í eldra húsnæði  
ásamt viðgerðum og  
mjólgnum.

Fljót og góð þjónusta  
Sími 893 1733

Jón Jónsson  
Löggitur rafverktaki  
www.raflagnir.is

## HEILSA

## Heilsuvörur



40 kíló farin!  
Þessum árangri náði ég með  
vörnum frá LR. Kúrin er hrað-  
virkur og mjög árangursríkur.  
Einstaklega ríkur af bætiefnum.  
Betri svefn, aukin orka, ekkert  
blóðsykurflókt og margt fleira.  
Hafðu samband og ég mun  
senda þér nánari upplýsingar.  
S. 891 6264 og netfang allax@  
simnet.is

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu  
árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s.  
899 4183 www.eco.is

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife  
Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni.  
Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúk-  
runarfræðingur. www.halldorabjarna.is  
S. 861 4019 & 868 4876.

Árangur með Herbalife í 27 ár. Pantaðu  
frían prufupakka. Edda Borg S. 896-  
4662 www.lifstill.is

www.leit.is smellið á Ristilvandamál.

Léttist um 10 kg á 12 vik. Þú getur það  
líka með Herbalife. Reynsla í heilsuráð-  
gjöf. Kaupauki fylgir.  
www.heilsuval.topdiet.is  
Rannveig s.8625920

## Líkamsrækt

Viltu læra áhrifaríkan hlaupastíl með  
minni áreynslu? S. 896 2300 / fit-  
pilates.is

## Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það  
með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S.  
861 5356, olsiar@hotmail.com

Léttari og hressari með Herbalife. www.  
dagamunur.is Ásta s. 891 8902.

## Nudd

Nudd nudd nudd. Uppl. í síma 616 6469.

## SKÓLAR &amp; NÁMSKEIÐ

## Námskeið

**Microsoft**  
CERTIFIED  
Systems Administrator

Microsoft ferisfjóránamið hefst 3.  
sept. Rafiðnaðarskólinn www.raf.is s.  
863 2186.

## Kennsla

## Viltu verða stílisti?

Nám í útlitsráðgjöf. The Academy of  
Colour and Style - útlits- og fördunar-  
skóli. Uppl. í síma 533 5101.

## HEIMILIÐ

## Húsgögn

Lazy-boy sófi 2 sæta dblár 3 ára í topp-  
standi 85þ. (nýr 140þ.). Uppl. í síma 690  
8866 eftir kl. 16.

## Dýrahald

## Enskir Cocker spaniel

Yndislegir hvolpar til sölu. Bölus-, örm.  
m/ættb. HRFÍ. Frábærir fjölsk.hundar.  
S. 663 5521.

Vegna breyttra heimilsaðst. óskar 1 árs  
Enskur Springer Spaniel eftir nýju heim-  
ili. Uppl. í síma 847 8529

## Ýmislegt



## - Beachcomber -

Kanadískir heitir pottar  
Sumartilboð á heitum pott-  
um. Eigum potta til afgreiðslu  
strax. Mest einangruðu pottar  
á markaðnum, lokað 24 tíma  
hreinakerfi o.m.fl. Fimm ára  
ábyrgð. Fri heimsending hvert á  
land sem er. Sendum bæklinga  
samdægurs.

11 ára reynsla á Íslandi.  
Opíð alla daga frá 14 til 21.00.  
Allar nánari uppl. í síma 897 2902  
eða mvelf@hive.is

Hvít utanhússklæðning, innbrennt ál  
ca. 100m2 til sölu s. 892 5245 & 892  
5345.

## TÓMSTUNDIR &amp; FERÐIR

## Ferðalög



Kajak. góður lítið notaður kajak til sölu.  
Vel stór galli af vandaðri gerð fylgir með  
ásamt björgunarvesti og ár. Gott verð.  
Uppl. í síma 865 9811.

## Fyrir veiðimenn



## Góðir maðkar

til sölu! Silungs og laxa. Margra ára  
reynsla. S. 692 5133.

Ný tindir maðkar til sölu. Uppl. í síma  
863 0634

## HÚSNÆÐI

## Húsnæði í boði

Skipta.is  
Eignir-skipta Viltu skipta á ein-  
hverju sem þú átt og vilt eitt-  
hvað í staðinn?  
Farðu á www.skipta.is og  
skráðu þína eign. Mikil hreyf-  
ing! Góð skipti! Láttu hlutina  
gerast og farðu á www.skipta.  
is

SJÁVARSÍÐA. Vesturgata 71. Sérlega  
flott 6 herb. íbúð á 3ju og efstu hæð.  
Tvennar salir. Íbúð fyrir þá sem vilja flott  
útsýni og vera við sjávarsíðuna. Nánari  
uppl. í síma 861 2140.

## 110 fm glæsileg íbúð til leigu í Keflavík

Ný og glæsileg íbúð til leigu. laus starx  
110 fm 4 herb. Reyklaust og reglusamt  
fólk óskast. Nánari uppl. í síma 860 1929.

Herbergi til leigu á svæði 101 með  
aðgangi að eldhúsi, baði og þvott húsi,  
frá með 15 ágúst. Uppl. í síma 899 6255.

2ja herb. 50 fm íbúð til leigu á svæði  
210. Fullbúin öllum húsgögnum. Verð  
85 þ. á mán. með hita. Umsóknir send-  
ist á ssl@hive.is / uppl. um aldur og  
fjölskylduhagi. Einnig er til leigu 27 fm  
geymslúhúsnæði í Kóp. á 35 þ. á mán.

Til leigu 70 fm 3 herbergja íbúð í  
Mosfellsbæ uppl í síma 897-0630

90 fm. 3. herb. íbúð með húsgögnum,  
ásamt staði í blageymslu til leigu í  
Seljahverfi. Amk. til 30. júní '08 . 115  
þ. Reyklaust, reglusemi og skilvísam  
greiðslum heitið. Uppl. í síma 696  
3572.

## Húsnæði óskast

## Óska eftir hæð, raðhús

eða einbýlishúsi í kópavogi, langtíma-  
leiga, frá og með 1.sep. eða sem fyrst.  
Uppl. í síma 820 7065.

Einhleypur kk á fertugsaldri óskar eftir  
ódyrri einstaklingsíbúð á höfuðborgarsvæðinu.  
Reglusemi og skilvísam greiðslum heitið. Uppl. í síma 696  
3572.

Óska eftir einstaklingsíbúð eða 2ja  
herb. Er reglusamar, skilvísam greiðsl-  
um heitið. S. 892 9168.

Par utan af landi óskar eftir íbúð á svæði  
101, 105 og 107. Reglus. og skilvísam  
greiðslum heitið. Verðhugm. 70-80 þús  
kr. Uppl. í síma 698 8503 e.kl. 17.

Nemandi í lönsskólanum í Hafnarfirði  
óskar eftir herbergi helst í HF. eða  
nágrenni. S. 892 3933.

par m/barn og annað á leiðinni óskar  
eftir 3-4 herb. íbúð á Rvk. Svæði frá 1  
sept. Reglusemi og skilvísam greiðslum  
heitið. Sími 699 1494.

Mjög reglusamar og snyrtilegar mæð-  
gur 20 og 60 ára óska eftir góðri íbúð  
skilvísam greiðslum heitið og góðri  
umgengni. S 698 9265 Lína.

Námsmaður óskar eftir 2ja herb eða  
stúdíóíbúð á AKUREYRI. Reyklaust og  
reglusamar. 6154666

## Fasteignir

Óska eftir ódyrri lóð eða sumarbústað-  
arlandi á höfuðborgarsvæðinu. Efln s.  
694 2626.

## Sumarbústaðir



Til sölu til flutnings 2 ný Sumarhús  
67 fm + 32 fm svefnloft. Fullbúin að  
utan, einangruð og plöstuð að innan.  
Teikningar fylgja með. Sumarhus.com  
S. 615 2500.

## Atvinnuhúsnæði

Til leigu  
atvinnuhúsnæði

140 fm verslunar-/  
iðnaðarhúsnæði  
við Smiðjuveg.  
Laust fljótlega.  
Upplýsingar í  
síma 896 0260

Ódyrustu geyslu m2 á markaðnum  
í nýstandsettu húsnæði Á Eyrarbakka  
250 m2 á 495 m2, og 1.500 m2 á 465  
m2 Sími: 661 6800.

skrifstofuherbergi til leigu 26 fm öll  
aðstæða, öryggskerfi, gott útsýni. Uppl.  
í síma 864 4182

Óska eftir iðnaðarhúsnæði með inn-  
keyrsluhúrd til leigu ca 100-150fm á  
höfuðborgarsvæðinu s. 847 1930.

Til sölu nýlegur Bos vinnuskúr, einangr-  
aður m/ rafm., hita og isskáp. Verð 400  
þús. Uppl. í síma 692 2929.

## Geymslúhúsnæði

Óska eftir geymsluplássi á Rvk. svæð-  
inu f. búslóð. Frekar lítil bílskúr. Uppl.  
Ólafur í síma 892 9335.

## Gisting

## Stúdíóíbúð í Reykjavík

Til leigu stúdíóíbúð í Reykjavík, full-  
búinn húsgögnum. Sólarhringurinn á  
14.900 kr. Uppl. í síma 861 2319.

## ATVINNA

## Atvinna í boði



## Starfskraftar óskast

Bakarí í Hfj. óskar eftir starfskrafti í  
afgreiðslu, á tvískiptar vaktir. Getum  
einnig bætt við helgarstarfsfólki.  
Umsóknareyðublöð á staðnum & í síma  
555 0480, Sigurður.

## Tískuvörverslunin

## Mambó

Óskum eftir traustum og dug-  
legum starfskrafti. Á aldrinum  
25-35 ára, í verslun okkar í  
Hafnarfirði. Áhugi á tisku og  
verslunartörfum er skilyrði,  
ásamt því að vera tilbúin til að  
taka að sér ábyrgð í verslun-  
inni. Skemmtilegir möguleikar  
fyrir réttu manneskjuna.  
Upplýsingar gefur Hafdis í  
síma 660 1153.

## Búr ehf - Vaktstjóri

Búr ehf óskar eftir að ráða  
vaktstjóra með lyftararéttindi.  
Vaktavinnu. Framtíðarstarf.  
Ekkí yngri en 25 ára. Góð  
íslenskukunnátta skilyrði.  
Upplýsingar í síma 510 9414  
á skrifstofutíma. Umsóknir  
einnig á staðnum, Bæjarflöt 2,  
Grafarvogi.

## Dýrabær

Dýrabær óskar eftir að ráða  
jákvæðan og þjónustulundaðan  
starfskraft í 50-80% stöðu. Þarf  
að geta hafið störf sem fyrst.  
Umsóknir óskast sendar á  
dyrabaer@dyrabaer.is

## Wilson's pizza leitar af starfsfólki í eftirfarandi stöðum.

Aðstoðarmann í eldhúsi (fullt  
starf) - Pizzabakara - Sendla  
- afgreiðslufólk í sjöppu. Um er  
að ræða hentugan vinnutíma  
í bæði hlutastarf og fullt starf.  
Góð laun fyrir rétta fólkíð.  
Umsóknareyðublöð á staðnum  
Wilson's Pizza, Gnóðarvogi 44  
& Austurströnd 1 eða í síma  
581 1515.



Tapasbarinn óskar eftir þjónustufólki í  
sal um helgar. Reynsla æskileg, en ekki  
skilyrði. Upplýsingar á staðnum milli  
13:00 og 18:00.



Reykjavík Pizza Company  
Erum að leita að duglegu fólki sem vill  
baka eða keyra út líklega bestu pizzur í  
heimi. Unnið er á kvöldin og aðra hverja  
helgi. Eigin bíll ekki skilyrði. Upplýsingar  
veitir Ólafur 664 8075 alla daga milli  
10-12 og 13-18.

## BYGGINGASVEITIN

Byggingasveitin ehf óskar eftir öflugum  
verkstjórum á Stór-Reykjavíkursvæðinu  
og Austurlandi. Góð laun í boði fyrir  
góða menn með iðnmenntun og  
reynslu. Upplýsingar veitir Sigurður  
Geistsson yfirverkefnisstjóri í síma 695-  
6300 eða á siggi@byggingasveitin.is.  
Allar fyrirspurnir meðhöndlaðar sem  
trúnaðarmál!

Húsasmiðjan  
Óskar eftir fóstum starfsmön-  
num og helgarstarfsmönnum á  
kassa í verslun Húsasmiðjunnar í  
Grafarholti.  
Upplýsingar í síma 660 3193.

Húsasmiðjan Grafarholti  
Óskar eftir helgarstarfsmön-  
num og fóstum starfsmönnum í  
timbursölu.  
Upplýsingar í síma 660 3193.

Húsasmiðjan Grafarholti  
óskar eftir fóstum starfsmön-  
num og helgarstarfsmönnum í máln-  
ingardeild.  
Upplýsingar í síma 660 3193.

## DÝRARÍKIÐ

## Dýraríkið Starfsfólk óskast

Okkur vantar starfsfólk í heils-  
dags og/eða hálf dagsstarf.  
Viðkomandi þarf að hafa stað-  
góða þekkingu á dýrum og/eða  
brennandi áhuga á dýrum. Við  
leitum að fólki til lagerstarfa,  
afgreiðslu í verslun og við  
umhíru á dýrum.  
Nánari upplýsingar í síma 56  
87170 eða í versluninni.

## Bílstjórar óskast

Pósthúsið óskar eftir dugleg-  
um og hraustum bílstjórum til  
starfa sem fyrst. Um er að ræða  
akstur og dreifingu á fjölbreyt-  
ilegum verkefnum Pósthúsins  
og er vinnutíminn frá 08-16  
virka daga, yfirvinnu skv. sam-  
komulagi.  
Nánari upplýsingar veittar ein-  
göngu á staðnum, Suðurhrauni  
1, Garðabæ milli 8 og 16 eða á  
www.posthusid.is, hægt er að  
senda umsóknir á umsoknir@  
posthusid.is



Mosfellsbakari  
Mosfellsbæ, óskar eftir góðu  
fólki til starfa í afgreiðslu í  
eftirtalin störf. Frá 06.30 - 14.00  
virka daga, og einn dag aðra  
hverja helgi. Einnig eftir hádegi  
frá 12:00-18:30, virka daga og  
einn dag aðra hverja helgi.  
Nánari upplýsingar veita  
Áslaug í síma 566 6145 & 660  
2155.





**Mosfellsbakarí**  
Mosfellsbakarí á Háaleitisbraut 58-60, Rvk. óskar eftir góðu fólki til starfa í afgreiðslu. Ýmsar vaktir í boði. Einnig vantar helgarstarfsfólk. Nánari upplýsingar veitir Ellisif í s. 660 2153 eða á staðnum.

**Keiluhöllin Öskjuhlíð.**  
Óskar eftir vönum starfsmanni í eldhús. Góð laun í boði fyrir rétta aðila. Upplýsingar í síma 822 8577.

**Bakaríð Hagamel 67**  
Óskar eftir að ráða hress og dugleg starfsfólk til afgreiðslu starfa. Um er að ræða vaktavinnu, 75-100%. Vinnutími eftir frekara samkomulagi. Ekki yngri en 16 ára. Nánari uppl. veita Anna Rósa í s. 869 3320 og Gunnar í s. 897 8101.

**Veitingahúsið Nings Stórhöfða & Hlíðarsmára**  
Óskar eftir að ráða vaktstjóra. Unnið er 15 vaktir í mánuði. Ekki yngri en 20 ára. Einnig óskum við eftir manneskju í fullt starf, unnið er 15 vaktir í mánuði. Upplýsingar í síma 822 8840, 822 8870 og einnig inn á www.nings.is

**ERT ÞÚ AÐ LEITA AÐ SKEMMTILEGRÍ VINNU MEÐ SKÓLA Í VETUR?**  
Subway óskar eftir jákvæðu og duglegu fólki með mikla þjónustulund. Um er að ræða vaktavinnu um kvöld og helgar. Breytilegar vaktir í boði sem henta vel með skóla. Hægt er að sækja um á subway.is eða á viðkomandi stað. Aldurstakmark er 16 ár.

**ERT ÞÚ NÆTURDÝR?**  
Subway óskar eftir jákvæðu og duglegu fólki með mikla þjónustulund. Um er að ræða fullt starf í næturvinnu, unnið 7 nætur og 7 nætur frí. Góð laun í boði fyrir réttan aðila. Hægt er að sækja um á subway.is eða á viðkomandi stað. Aldurstakmark er 18 ár.

**Hefur þú reynslu af að reka heimili?**  
Subway óskar eftir jákvæðu og duglegu fólki á besta aldri með mikla þjónustulund. Um er að ræða fullt starf í dagvinnu. Sveigjanlegur vinnutími í boði sem hægt er að aðlaga að þínum þörfum. Hægt er að sækja um á subway.is eða á viðkomandi stað. Umsækjendur eldri en 25 ára eru sérstaklega velkomnir.

**Keiluhöllin Öskjuhlíð**  
Keiluhöllin Öskjuhlíð óskar eftir starfsfólki í afgreiðslu. 100% staða. Óskum einnig eftir fólki á bar og í afgreiðslu um kvöld og um helgar. Upplýsingar í síma 617 2929 og keiluhollin.is

**BROT BORTÆKNI**  
Óskum eftir verkstjóra í vinnu. Verður að vera vanur mannastjórnun. Góð laun í boði fyrir réttan aðila. Reglulegir og stundvísir menntaáætlunir. Upplýsingar í síma 567 5750 eða á bortaekni.is

**Ritfanga- og leikfangaverslun**  
Óskar eftir starfsfólki í fullt starf og hlutastarf. Umsóknir sendist á smaar@frett.is merktar „Ritföng“.  
Smíðir óskast. Mikil vinna framundan. Upplýs. í síma 892-0053  
Starfskraftur óskast í mötuneyti. Góð laun í boði. Uppl. í s. 691 5976.  
Vantar fólk í vinnu í bönstöð og verkstæði. Upplýsingar gefur á síma 567 0660 eftir kl.18  
Vanan Háset vantar strax á 160 tonna netabát frá Þorlákshöfn. Uppl. í s. 892 0367.  
**Ráðskona óskast**  
Einstæður faðir með 2 börn óskar eftir ráðskonu í sveit. Uppl í s.865 5613

**Framtíðarstjóri - móttaka og afgreiðsla**  
Íslandsþóstur hf. óskar eftir afgreiðslufólki til starfa á pósthús víðs vegar á höfuðborgarsvæðinu. Við leitum að sjálfstæðu, úrræðagóðu og þjónustulundduðu starfsfólki sem geta hafið störf fljótlega. Nánari upplýsingar gefur Heiða í síma 580-1263 og Herdis í síma 580-1128. Umsóknnum skal skil-að til: Íslandsþóstur hf. Stórhöfða 29 110 Reykjavík Merkt: Afgreiðslustarf. Starfsúmsókn er einnig hægt að fylla út á www.postur.is

**Verslunin Tiger**  
Óskar eftir starfskrafti í verslanir sínar á Laugavegi og í Smáralind. Uppl. veitir Sandra í s. 660 8211.

— RIZZO PIZZERIA — óskar eftir starfsfólki, í boði er fullt starf, hlutastarf, við símsvörun og bakstur. Uppl. gefur Diddi í síma 840 6670.

**Landbrot hf.**  
Vantar vanan grófumann og meira-prófsbilstjóra. Uppl. í s. 893 7320.

**Árbæjarbakarí**  
Starfsfólk óskast í afgreiðslu. Vinnu. 7-13 eða 13-18:30. Einnig vantar í helgarvaktir. Uppl. í s. 869 0414.

Ölgerðin Egill Skallagrímsson ehf. óskar eftir að ráða starfsmenn í áfyllingar í fullt starf til framtíðar. Leitað er að samviskusömum og stundvísam einstaklingum. Lágmarksaldur 18 ár og bílpróf skilyrði. Áhugasamir sendi umsókn á netfangið leo@egils.is fyrir 13. ágúst n.k.

Verkamenn! Okkur vantar hressa/duglega menn til starfa við þökkun/frágang og flutninga á búslóðum. Æskilegur aldur 20-40 ára. Umsóknir er greini aldur/fyrri störf sendist til hildurw@propack.is www.propack.is

Vélstjóri óskast á 95 brl netabát frá Grindavík, sem er með 448 kw aðalvél. Upplýsingar í síma 892 2530.

Afgreiðslufólk óskast. Dagvinna fullt starf og hlutastarf um helgar. Mokka Kaffi Skólavörðustíg 3a.

**Sportbarinn Ölver**  
Getum bætt við okkur duglegum og hressum dyravörðum og barþjónum. Lágmarksaldur 20 ára. Uppl. í s. 533 6220.

**Sportbarinn Ölver**  
Vaktstjóri óskast í fullt starf, verður að vera vanur. Uppl. í s. 533 6220.

Leitum að hressum og skemmtilegum bílstjórum með ríka þjónustulund. Meirapróf ekki skilyrði. Góð íslenskukunnátta nauðsynleg auk hreins saka-vottorðs. Uppl. í s. 863 2021

**SOS vantar pössun**  
Barnapía óskast í eina viku í Hafnarfirði til að passa 1 1/5 árs stelpu. Uppl. í s. 696 5460.

**Starfsfólk óskast**  
Hársnyrt. CARTER óskar eftir starfsfólki í fullt starf eða hluta starf. Góð laun fyrir gott fagfólk. Uppl. á staðnum eða 565 3373 & 699 0979. Carter.is

**Atvinna óskast**  
**VANTAR ÞIG STARFSFÓLK?**  
Útvegum starfsfólk frá Póllandi í allar stéttir atvinnulífsins. Erum einungis með faglaert fólk á skrá eða fólk með mikla reynslu. Veitum trausta og góða þjónustu. Verð 39.000,- m/vsk  
UPPLÝSINGAR Í SÍMA 661 1888  
FAGRÁÐNING  
Sími 534 8886 - Fx 534 8887  
Stangarbylur 7 - 110 Reykjavík

Maður óskar eftir vinnu get byrjað strax. Uppl. í s. 857 9521, Séfán.

26 ára gamall karlmaður óskar eftir vinnu á höfuðborgarsvæðinu. Er með litlu vinnuáhrættindinn og get hafið vinnu strax. Sími 662 4204.

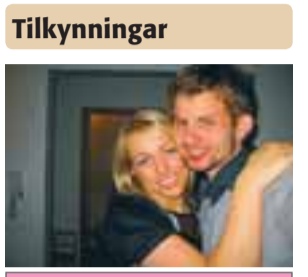
**Sjókokkur**  
Vanur kokkur á sjó óskar eftir góðu plássi hjá góðri útgerð meðmæli fyrir hendi. Uppl. í s. 456 6651 & 895 7151.

Starfsfólk fra Lettlandi: smidir, verkamenn, bílstjorar, raestingafolk o.fl. S.8457158

Lærð smurbrauðsdama laus til starfa í ágúst. Áhugasamir hafið samband við Fréttablaðið og merkja það smurbrauð.

**Viðskiptataækifæri**  
Spilakassarekstur (Pacman og þar eftir) til sölu. Um 40 kassar. Góð innkoma og hægt að auka hana talsvert. Uppl í síma 698 7353.

**TILKYNNINGAR**



**Tannþjónusta Helgu og Þóris**  
Tökum að okkur að gera við falskar tenur, höfum ekki réttindi en höfum nokkra vikna reynslu í tannhirsu ofl. Einnig gerum við við sófasett og gamla stóla  
**Pantið tímalega**

**TILKYNNINGAR**  
**FRAMVEGIS MIÐSTÖÐ UM SÍMENNTUN**  
Íslandzki dia obcokrajowców  
Icelandic language courses in August.  
For information call 5814914 between 10:00-12:00.  
www.framvegis.is

**Celebrity.is**  
Núna 12.000+ myndir af fræga fólkinu á flottum vef. Nýjar myndir daglega.

**Einkamál**  
**TANTRA**  
EROTISK VERSLUN  
LANDSINS MESTA ÚRVAL AF VHS, DVD OG LEIKFÖNGUM FYRIR FULLORDNA OPID MÁN - FÖS 12:00 - 20:00 OG LAUGARD, 12:00 - 18:00  
FÁKAFENI 11  
HLÍÐASMÁRA 13  
SÍMI 581 6969 / 587 6969  
WWW.TANTRA.IS

**18plús.is.**  
XXX samfélag Íslendinga á netinu. Syndu þig, sjáðu aðra. Vertu velkominn/n. www.18plus.is.

ATVINNA



**...ÓSKAST TIL STARFA Í KRÓNUNNI !**

*Krónan hefur nýverið opnað stórglæsilegar lágvöruverslanir á höfuðborgarsvæðinu. Við leitum eftir dugmiklu og jákvæðu fólki á öllum aldri til að slást í hóp samheldinna starfsmanna í spennandi og skemmtilegu vinnuumhverfi Krónunnar. Öll vinnuaðstaða er hin besta og aðgengi að búðinni er til fyrirmyndar.*

*Vinnutími er mjög sveigjanlegur og hentar því vel fólki sem vill vinna hluta úr degi eða nokkra daga vikunnar.*

Nánari upplýsingar veitir starfsmannastjóri í síma 585-7000

Umsóknir berist til Krónunnar, b.t. Guðríðar H. Baldursdóttur, Bildshöfða 20, 110 Reykjavík eða með tölvupósti, guðridur@kaupas.is.

**MARKAÐURINN Einfalt mál á www.visir.is alla daga**







Óskum eftir vönum járnsmiðum og suðumönnum

uppl síma 693-5455 og 693-5454



Vantar vanan mann á hjólagrófu til starfa strax.

Mikil vinna framundan.

Upplýsingar gefur Sölvi í síma 660-6100



Kaffiheimur er framsækið fyrirtæki í rekstri kaffibara sem starfar undir merkjum Te & Kaffi. Kaffiheimur leggur metnað sinn í að vera með stílhreina kaffibari þar sem áhugi á te og kaffi fær að dafna.

**Núna vantar gott áhugasamt fólk í vinnu - full störf í boði. Starfstöðvar í Kópavogi og í Reykjavík. Nánari upplýsingar veitir Laufey í síma 864 9661**

Einnig er hægt að senda inn umsókn á [laufey@kaffiheimur.is](mailto:laufey@kaffiheimur.is).



Reykjavíkurborg  
Bilastæðasjóður

**Erum við að leita að þér? Eða þú kannski að okkur!**

**Vegna aukinna verkefna leitar Bilastæðasjóður eftir jákvæðum og líprum einstaklingum til starfa sem fyrst**

#### Starfssvið

- Eftirlit með bifreiðastöðum og notkun gjaldskyldra bílastæða utanhúss
- Ritun umsagna vegna álagðra gjalda
- Mikil samskipti við viðskiptavini og samstarfsmenn

#### Hæfniskröfur

- Ökuréttindi áskilin
- Færni í mannlegum samskiptum, þjónustulund, jákvæðni og áráðni
- Stundvísir, reglusemi og almennt hreysti
- Skriffærni á íslensku
- Æskilegt er að viðkomandi hafi gott vald á ensku og einu norðurlandamáli

#### Annað

Starfið hentar jafnt konum sem körlum. Til greina kemur að ráða í hlutastarf.

Launakjör eru samkvæmt kjarasamningi Reykjavíkurborgar og Starfsmannafélags Reykjavíkurborgar. Umsóknarfrestur er til 24. ágúst n.k. og skal senda umsóknir til Bilastæðasjóðs Reykjavíkur merkt "Stöðuvörður", Hverfisgötu 14, 101 Reykjavík. Hægt er að nálgast umsóknareyðublöð í afgreiðslu okkar eða senda umsókn á [albert.heimisson@reykjavik.is](mailto:albert.heimisson@reykjavik.is) Nánari upplýsingar eru veittar í síma 411-3400

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum hjá borginni. Atvinnuauklýsingar má einnig skoða á heimasíðu Reykjavíkurborgar: [www.reykjavik.is/storf](http://www.reykjavik.is/storf). Hjá símaveri Reykjavíkurborgar, 4 11 11 11, færð þú allar upplýsingar um þjónustu og starfsemi borgarinnar og samband við þá starfsmenn sem þú þarft að ná í.



Reykjavíkurborg  
Leikskólasvið



## Skapandi störf með skapandi fólki

### Laus störf í leikskólum Reykjavíkurborgar næsta vetur

#### Leitað er eftir:

- Leikskólakennurum
- Starfsfólki með uppeldis- og háskólamenntun
- Starfsfólki með menntun eða reynslu á sviði lista
- Starfsfólki með fjölbreytta menntun og/eða starfsreynslu

#### Deildarstjóri

- Blásalir, Brekknaási 4, sími 557-5720
- Kvarnaborg, Árvörð 4, sími 567-3199
- Heiðarborg, Selásbraut 56, sími 557-7350
- Rauðaborg, Viðarási 9, sími 567-2185
- Steinahlíð v/Suðurlandsbraut, sími 553-3280

#### Sérkennsla, þroskajálfi eða sérkennari

- Álfborg, Safamýri 32, sími 581-2488/ 693-9833
- Gullborg, Rekagrandi 14, sími 562-2455

#### Leikskólakennari/leiðbeinandi

- Álfborg, Safamýri 32, sími 581-2488/ 693-9833
- Bakkaborg, Blöndubakka 2, sími 557-1240
- Blásalir, Brekknaási 4, sími 557-5720

- Fífuborg, Fífurima 13, sími 587-4515
- Furuborg, v/ Áland, sími 553-1835
- Garðaborg, Bústaðavegi 81, sími 553-9680
- Gullborg, Rekagrandi 14, sími 562-2455
- Hálsaborg, Hálsasel 27, sími 557-8360 / 693-9855
- Jörfi, Hæðargarði 27a, sími 553-0347
- Klettaborg, Dyrhömrum 5, sími 567-5970
- Kvarnaborg, Árvörð 4, sími 567-3199
- Kvistaborg, Kvistalandi 26, sími 553-0311
- Laufskálar, Laufriða 9, sími 587-1140 / 693-9818
- Lækjaborg, v/ Leirulæk, sími 568-6351
- Nóaborg, Stangarholti 11, sími 562-9595 / 693-9830
- Reynisholt, Gvendargeisli 13, sími 517-5560/693-9849
- Steinahlíð v/Suðurlandsbraut, sími 553-3280
- Ösp, Iðufelli 16, sími 557-6989

Allar upplýsingar um störfin veita leikskólastjórar í viðkomandi leikskólum eða starfsmannþjónusta Leikskólasviðs í síma 411-7000.

Allar lausar stöður í leikskólum Reykjavíkurborgar eru auglýstar á [www.leikskolar.is](http://www.leikskolar.is).

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum hjá borginni. Atvinnuauklýsingar má einnig skoða á heimasíðu Reykjavíkurborgar: [www.reykjavik.is/storf](http://www.reykjavik.is/storf). Hjá símaveri Reykjavíkurborgar, 4 11 11 11, færð þú allar upplýsingar um þjónustu og starfsemi borgarinnar og samband við þá starfsmenn sem þú þarft að ná í.



**Deildarstjórar, leikskólakennarar, sérkennarar og annað fagfólk óskast í leikskólann Ösp, Iðufelli 16, Breiðholti.**

## Lærum saman í leik

Leikskólinn Ösp er þriggja deilda leikskóli. Unnið er út frá við hugmyndafræði heiltækra skólustefnu og fjölmenningu.

Verið velkomin í heimsókn í leikskólann Ösp eða hafið samband við Svanhildi leikskólastjóra í síma 557-6989.

» Við leitum að fólki á öllum aldri, af báðum kynjum, með margs konar menntun og reynslu.



Reykjavíkurborg  
Leikskólasvið

[www.leikskolar.is](http://www.leikskolar.is)

Hringdu í síma

512 5060

ef blaðið berst ekki







LANDNÁMSHÆNA Keppt verður um fegursta hanann og hænuna.

## Uppskeyra og handverk

Hátíðin Uppskeyra og handverk verður sett í fimmtánda sinn föstudaginn 10. ágúst klukkan 10.00 í Hrafnagilsskóla í Eyjafjarðarsveit. Bryddað verður upp á ýmsum nýjungum en dagskráin stendur fram á sunnudag.

Dimmuborgarjólaveinarnir munu leika stórt hlutverk og koma fram bæði á föstudag og sunnudag klukkan 15.00. Þá verður haldin tískusýning bæði föstudag og laugardag klukkan 17.00.

Korn er þema hátíðarinnar en ýmislegt korn tengt verður til sýnis á hátíðinni. Nokkrir fyrirlestrar verða í boði, meðal annars heldur Valgerður Bjarnadóttir fyrirlestur undir heitinu Gjafir og grátur Gyðjunnar – goðsagnir um kornið og ástina.

Mótorhjól í fullri stærð skorið í tré verður til sýnis, hópur norðanmanna kemur og kynnr mat og handverk úr héraði og námskeið verða haldin í tengslum við hátíðina í eldsmíði, leðursum, hálmfléttingum og þæfingum.

Verkstæði handverksmanna verður á staðnum þar sem yfir tuttugu manns sýna verkvinnu auk þess sem handverksmaður ársins 2007 verður valinn.

Félag landnámsheimsna stendur fyrir keppni um fallegasta hana og hænu hátíðarinnar en á laugardagskvöldið munu annars konar hanar og hænur spóka sig á tónleikum með Ljótu hálfvitunum í Laugarborg.



BLÓMSTRANDI NordGen er ný stofnun sem tekur til starfa um áramót.

## Forstjóri hjá NordGen

Norræna ráðherranefndin hefur auglýst lausa stöðu forstjóra fyrir NordGen. Frá næstu áramótum verður starfsemi Norræna genabankans fyrir nytjaplöntur í landbúnaði og garðyrkju og Norræna genabankans fyrir búpening og skógræktarsamstarf um fræðflun og trjákyrbætur sameinaðar í nýja stofnun, NordGen.

Óskað er eftir að forstjórinn geti hafið störf sem fyrst, að minnsta kosti að hluta til, og þannig tekið þátt í stefnumótun fyrir hina nýju stofnun ásamt stjórn sem skipuð hefur verið til að vinna að henni. Íslendingar hafa tekið virkan þátt í starfsemi þeirra stofnana sem hér sameinast. Auglýsingu um starfið má skoða á heimasíðu NordGen. [www.nordgen.org](http://www.nordgen.org)

# Skólavörubúðin

## Nýjar og notaðar!

Skólabækurnar á [www.skola.is](http://www.skola.is).  
Skiptibókamarkaður með betra verð.

Við tökum vel á móti þér.



amarkaður skiptibókamarkaður skiptibókamarkaður skiptibókamarkaður skiptibókamarkaður skiptibóka

Skólavörubúðin • Smiðjuvegi 5 • 200 Kópavogur • Sími 585 0500 • [www.skola.is](http://www.skola.is)

HVAÐ ER SÍMINN?



## Óskum eftir starfsfólki

Starfsfólk óskast í sal á veitingastaðina Banthai og Na na Thai sem fyrst.

**Við notum:**  
Vel valið hráefni t.d.  
-kjúklingabringur  
-nauta fillet  
-svína fillet  
-Lamba fillet  
-ferskt grænmeti  
-gæða krydd  
(innflutt af okkur)  
-litla olíu  
-og fleira

Viðkomandi verður að tala íslensku.

**Upplýsingar í síma 896 3536**

Matseðill á  
www.thaimatur.com

**na na thai**  
Thai Restaurant & Store



# ÚTSALA VALHÚSGÖGN

SÓFAR - SÓFASETT - HORNSÓFAR - TUNGUSÓFAR - SVERNSÓFAR - HVÍLDASTÓLAR - BORDSTOFUHÚSGÖGN - SKÁPAR...



**Opið:** Virka daga 10-18  
Laugardaga 11-16  
Sunnudaga 13-16

**Val húsgögn**

www.valhusgogn.is  
Röðu um verslunina okkar í röðgheitum á netinu með nýja 360° spjónarkerfinu okkar þetta verður þú að prófa!

Ármúla 8 - 108 Reykjavík  
Sími 581-2275 ■ 568-5375

HVAD ER SÍMINN?

## STUÐ MILLI STÍÐA Öryggi borgaranna að akureyskum síð

ÖRLYGUR HNEFILL ÖRLYGSSON ER ORÐINN LEIÐUR Á FLOKKUN BORGARANNA



Enn er skrifað og skrafað um tjaldsvæðamál á Akureyri. Eins og kunnugt er var ungmennum á aldrinum 18-23 ára meinaður aðgangur að tjaldsvæðum bæjarins um liðna helgi.

Vill svo til að það er sami hópur og haldið hefur uppi leigumarkaðinum á Akureyri undanfarin ár. Ég get nefnt sjálfan mig sem dæmi. Í fimm ár hef ég haft vetursetu á Akureyri meðan ég hef verið þar í skóla og er nú enn á ný að halda norður yfir heiðar. Samt var ég ekki velkominn til Akureyrar um seinustu helgi. Þessi aldurshópur hefur haldið uppi bæjarbragnum árum saman. Óflugir framhalds-

skólar og vaxandi háskóli hafa virkað eins og vítamínsprautu á þetta samfélag og má segja að ungmenni séu stóriðja Akureyringa. Aðgerðin var því að mínu viti vægt til orða tekið ókurteis.

Þetta framtak bæjaryfirvalda á Akureyri varð Birni Bjarnasyni dómsmálaráðherra hugleikið í pistli sem hann ritaði á vefsíðu sína í vikunni. Þar ræðir hann um öryggi borgaranna og hyetur til þess að reynsla sem þessi verði nýtt sunnan heiða þegar leitað er að leiðum til að draga úr óreglu og ólátum í miðborg Reykjavíkur. Hvernig túlka má þessi orð ráðherra er mér ráðgáta ein.

Björn segir aðgerðirnar á Akureyri hafa dregið mjög úr líkum á

vandræðum þar. Ekki veit ég til þess að aðrar hátíðir hafi meinað ungmennum aðgang að sínum hátíðarsvæðum, en hátíðarhöld þóttu fara vel fram um allt land.

Ég er orðinn langþreyttur á endalausri tilhneigingu til að flokka fólk í hópa. Nokkrir vélhjólamenn eru til vandræða í umferðinni og í kjölfari eru allir vélhjólamenn stimplaðir. Vissulega er til ungt og baldið fólk en það er mjög óeðlilegt að heilum þjóðfélagshópi sé refsað að ósekju.

Hátíðarhöld fóru vel fram um allt land og skipti þar engu hvort ungmenni voru á staðnum eða ekki. Það er því spurning hvort ungt fólk ógni öryggi borgaranna jafn mikið og einhverjir virðast halda.

## myndasögur

### Pondus

Eftir Frode Øverli



### Geljan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman





# BT

Innbyggð netmyndavél og mikrafónn

### ATI Mobility Radeon HD2400

Aflmikið skjákort frá ATI sem virkar á alla tölvuleiki. Skjákortid er með DirectX 10 stuðning sem nýttist vel með Vista.

### 2GB Vinnsluminni

Nauðsynlegt er að hafa gott vinnsluminni í tölvunni til að tryggja hraða vinnslu.

### 15.4" WXGA TruBrite skjár

Skarpur og bjartur skjár með sérstakri glampavörn. Skjárinn er einn mikilvægasti hluti tölvunnar.

149.999



## GÆÐI Á GÓÐU VERÐI

Toshiba fyrir alla. Kraftur og þægind á góðu verði. Hönnuð til afkasta. Stöðbrein hönnun. Endingargóð og áreiðanleg.

15,4"

### FLAKKARI



LACIE

300968E

LaCie 320GB F.A. Porsche útvær harður diskur fylgir!

FYLGIR  
14.999

## TOSHIBA

PSAELE-017001N5  
TOSHIBA SATELLITE A210-12Q  
AMD Turion 64 X2 TL-56  
15.4" TFT WXGA TruBrite  
ATI Mobility Radeon HD2400 128MB  
2GB Vinnsluminni (2x1024)  
160GB Harður diskur  
1.3MP netmyndavél og hljóðnemi  
DVD skrifari Dual Layer  
Innbyggð þráðlaust netkort  
Lyklaborð í fullri stærð  
- með 6 fýtihnöppum  
Innbyggður 5 - 1 kortalesari  
4xUSB2 / FireWire / TV out  
Aðeins 2,72kg á þyngd  
Windows Vista™ Premium  
2gja ára alþjóðleg ábyrgð

BT  
LÁN™  
BT  
Verð frá:  
4.223  
59 mánaða

## FRÁBÆRIR KAUPAUKAR FYLGJA MEÐ VÖLDUM VÉLUM

### 1. GREIÐSLA

1. nóvember 2007

### FLAKKARI

LACIE



300968E  
LaCie 320GB F.A. Porsche útvær harður diskur fylgir!

FYLGIR  
14.999

### OFFICE 2007



Office pakinn  
Leyfi fyrir 3 tölvur

9.999  
16.999

Ef keypt með tölvu

### FLAKKARI



LACIE

300968E  
LaCie 320GB F.A. Porsche útvær harður diskur fylgir!

FYLGIR  
14.999

### nVidia GeForce Go 7600

Aflmikið skjákort frá GeForce sem virkar á alla tölvuleiki. Skjákortid er einnig útbúið tv-out tengi svo þú getur tengt tölvuna við sjónvarp.

### 2GB Vinnsluminni

Nauðsynlegt er að hafa gott vinnsluminni í tölvunni til að tryggja hraða vinnslu.

### 15.4" WXGA TruBrite skjár

Skarpur og bjartur skjár með sérstakri glampavörn. Skjárinn er einn mikilvægasti hluti tölvunnar.

149.999



17"

WIDE SCREEN

FUJITSU COMPUTERS  
SIEMENS

BAT-NOM2-NBTS7-XA1  
FSC AMILO XA TURION64 56  
AMD Turion64 X2 TL-56 (1.8GHz)  
17" WXGA+ CrystalView  
nVidia® GeForce Go 7600 (256MB)  
2GB Vinnsluminni (2x1GB 667)  
240GB Harður diskur (2x120)  
Innbyggð þráðlaust net  
DVD skrifari - Dual Layer  
Microsoft Windows Vista Premium  
Microsoft Works 8.5  
Microsoft Office 2007 (90 daga trial)  
Nero 7  
Norman Antivirus 3 ár

BT  
LÁN™  
BT  
Verð frá:  
4.223  
59 mánaða

BT

Skeifan • Kringlan • Smáralind • Grafarvogur • Hafnarfjörður • Selfoss • Ísafjörður • Akranes • Egilsstaðir • Akureyri





### Kl. 12

Hádegistónleikar í Ketilhúsinu á Akureyri. Björg Þórhallsdóttir sópran og bæjarlistamaður á Akureyri 2007 ásamt Daníel Þorsteinssyni pianóleikara flytjur þá íslensk sönglög í rómantískum anda með megináherslu á ljóð Jónasar Hallgrímssonar og Davíðs Stefánssonar við lög Atla Heimis Sveinssonar. Þá verða einnig flutt lög Jóns Þórarinssonar, Þórarins Guðmundssonar, Árna Thorsteinssonar og Tryggva M. Baldvinssonar við ljóð íslenskra öndvegisskálda.



**mennir**  
menning@frettabladid.is

## Sumarkvöld í Hömrum

Á sunnudagskvöld kl. 20 halda þær Herdís Anna Jónasdóttir sópran og Sigríður Ragnarsdóttir pianóleikari tónleika í Hömrum, og eru það sjöttu tónleikarnir í sumartónleikaröð Tónlistarfélagis Ísafjarðar, Sumar í Hömrum. Á efnisskránni eru ljóðasöngvar eftir Grieg, Schumann, Schubert og Strauss, íslensk sönglög og óperuariur. Herdís Anna Jónasdóttir stundaði tónlistarnám við Tónlistarskóla Ísafjarðar frá unga aldri, í pianóleik, fiðluleik og söng, en að loknu stúdentsprófi hélt hún til framhaldsnáms við Listaháskóla Íslands og lauk þaðan B.Mus. prófi vorið 2006. Hún stundar nú framhaldsnám í ljóða- og óperu-



söng í Berlín. Herdís tók þátt í uppfærslum Óperustúdíós Íslensku Óperunnar meðfram náminu í LHÍ, og sl. vor söng hún hlutverk Romildu í óperunni Xerxes eftir Händel í uppfærslu Hanns Eisler-tónlistarháskólans í Berlín. Þessi unga listakona er nú snúin heim sumarlangt og gefur Ísafirðingum kost á að njóta listar sinnar. Sigríður Ragnarsdóttir er skólastjóri Tónlistarskóla Ísafjarðar þar sem hún kennir einnig á pianó. Sigríður hefur leikið með einsöngvurum og kórum og tekið þátt í flutningi kammertónlistar á Ísafirði um áratugaskeið auk þess sem hún hefur gegnt organistastörfum á Ísafirði og í Súðavík.



### > Ekki missa af ...

lokaþætti sakamálaeikritsins Mótlæti eftir Jón Hall Stefánsson sem er á dagskrá Rásar 1 kl. 13 í dag. Tónlist semur Hallur Ingólfsson. Með helstu hlutverk fara Björk Jakobsdóttir, Sveinn Þórir Geirsson, Vignir Rafn Valþórsson, Davíð Guðbrandsson og Birgitta Birgisdóttir. Leikstjóri er Guðmundur Ingi Þorvaldsson en hljóðvinnslu annast Georg Magnússon.

## Revíusýning hjá Slátrinu

Á laugardagskvöldið kl. 20 verður S.L.Á.T.U.R. með sýningu í aðalstöðvum sínum að Hverfisgötu 32 á revíunni ALLT GOTT. Þar með tekur þetta gamla form á sig nýtt sköpulag í faðmi raftónlistarmanna. Í fréttatilkynningu samtakanna segir: „Leikin verður margslungin tónlist, farið með gamanmál, tónrænar eftirhermur, hagstefjun og ýmislegt fleira.“ Er ljóst af tilkynningunni að hér er haldið til haga hinum vinsælu þáttum revíuformsins til forna, eftirhermum og gamanmálum margs konar.

Stór hópur listamanna kemur fram á Hverfisgötunni, bæði af erlendum og innlendum stofni. Þar má nefna hina írsku Barböru Ellison sem hefur hlotið mikið lof fyrir framsækna raflist sína víða erlendis. Frumflytja þau Heiða Árnadóttir, Þórána Björnsdóttir og Barbara verk hennar, He: 2:4.0026 (Ode to a noble gas), sem er ódur til hins frábæra frumefnis; Helíums.

Einnig kemur fram hljómsveitin Hestbak sem er skipuð þeim Áka Ásgeirssyni, Inga Garðari Erlendssyni, Guðmundi Steini Gunnarssyni og Páli Ivan Páls-



SLÁTUR

syni. Hestbak hefur verið iðíð við kolann undanfarið og er um þessar mundir að undirbúa tónleikarferð til Ameríku þar sem hljómsveitin mun leika með söngspírinni Kríu Brekkan. Frá Berlín kemur Hjörleifur Jónsson og leikur m.a. verk fyrir dóta-

píanó eftir John Cage. Sérstakur gestur er Róbert Sturla Reynisson hagleikismaður.

Revían er samstarfsverkefni Kokteilsósu og S.L.Á.T.U.R.s. Aðgengi er ókeypis og öllum frjálst meðan húsrúm leyfir.

pbb@frettabladid.is



LEIKLIST Átakasamur heimur ensku knattspyrnunnar er krufinn í Heteróhetjum.

## Ástir í enska boltanum

Það hefur verið dauflegt yfir leiksviðum landsmanna síðustu vikur. Engar sumarsýningar eru í gangi á stærri sviðum landsins og smærri hópar hafa hægt um sig. Gegn þessari deyfð rísa hinir ungu og efnilegu.

Það eru nemendur af öðru og þriðja ári leiklistardeildar Listaháskólans sem húa saman í frumsýningu á nýju íslensku leikverki sem helgað er hinum heillandi heimi knattspyrnunnar ensku. Er það tímaþætt nú þegar enski boltinn hvolfist yfir þjóðina eftir dýru óléttuherferðina á sjónvarpsskjáum og víðar.

Verkið heitir Heteróhetjur: Með fullri virðingu fyrir Ashley Cole og er tragikómísk leiksýning sem gerist í heimi ensku úrvalsdeildarinnar. Það er dularfull barmey á VIP-svæði skemmtistaðar í London sem leiðir okkur inn í heim hinna ríku og frægu. Þar verðum við vitni að upphafi ástarsambands knattspyrnumannanna Ashley's Cole og Williams Gallas, sem og þróun þess.

Í verkinu er tekið á hlutum eins og ástinni, samböndum karlmanna, frægðardýrkun og baráttunni við það að fá að vera maður sjálfur án

þess að eiga á hættu að það hafi alvarlegar afleiðingar í för með sér.

Inn í þetta blandast ýmsar stórstjörnur enska boltans eins og Thierry Henry, Frank Lampard og José Mourinho. Einnig Girls Aloud, Paris Hilton, Pete Doherty og Kate Moss, ásamt fleiri góðkunningjum lesenda slúðurdálka íslensku pressunnar. Segja aðstandendur verkið vera sýningu fyrir alla sem hafa áhuga á sögum af frægu sem og ekki frægu fólki og vilja láta skemmta sér í dágóða stund en vara við að hún inniheldur kynferðislegt efni og gróft orðbragð.

Aðstandendur sýningarinnar eru nemar á 2. og 3. ári við leiklistardeild Listaháskóla Íslands, ásamt því að fá dygga aðstoð frá þremur ungum piltum úr Stúdentaléikhúsinu. Í aðalhlutverkum eru Hilmar Jensson sem Ashley Cole, Hilmar Guðjónsson sem leikur William Gallas, Þórunn Arna Kristjánsdóttir sem barmeyin og Guðmundur Kristinn Oddsson sem José Mourinho. Sýningar eru í Smiðjunni á Sölvhólsgötu 13. Næstu sýningar verða 10. ágúst kl. 20 og 22 (Power-sýning), 11. ágúst kl. 20 og 13. ágúst kl. 20. Áhugasömum er bent á vefsíðuna <http://www.myspace.com/heterohetjur>. Höfundur og leikstjóri er Heiðar Sumarliðason.

pbb@frettabladid.is

HVAÐ ER SÍMINN?



Stuðbandalgið  
í kvöld

Fjölbreyttur sérrettasædill öll kvöld vikunnar

**ORGAN**

FÖSTUDAGUR 10. ÁGÚST  
VETIVER (USA)  
LIGHTS ON THE HIGHWAY  
MY SUMMER AS  
A SALVATION SOLDIER

LAUGARDAGUR 11. ÁGÚST  
GAY PRIDE  
DJ GLU

MIDVIKUDAGUR 15. ÁGÚST  
GRAPEVINE TÓNLEIKAR  
THE BESTIES (USA)  
JAN MAYEN  
DÝRÐIN

FIMMTUDAGUR 16. ÁGÚST  
HJALTALÍN  
JAMES WALLACE (USA)  
HVÍTI ELVIS

HAFNARSTRÆTI 1-3, BAKHÚS

HVAÐ ER SÍMINN?

**VÍSIR.IS**  
Fyrstur með fréttirnar



# Sprengritilboð

Keyptu sófasett og fáðu flatskjá í kaupbæti

Einungis fánlegt í Smáralind og á markaði Hagkaupa Akureyri



## 32" JVC LCD skjár

- 1366x768 punkta upplausn
- 1.000:1 skerpa og 7ms svartími
- Birta 500cd/m2
- 10w Nicam stereó hljóðkerfi
- 2 scart (með RGB), HDMI, component, CVBS og heymartólstengi
- Textavarp með 1.000 síðna minni
- Fjarstýring, borðstandur fylgir
- Stærð í cm (bxhxd): 82x55x13, þyngd: 16kg

Með hverju seldu  
8138M eða 8160 sófasetti fylgir  
JVC - 32" LCD breiðtjaldssjónvarp  
að andvirði 99.990kr\*

\*Gildir á meðan birgðir endast



329.000kr  
GOTT VERÐ

Svefnsofa set úr leðri 8138M



323.800kr  
GOTT VERÐ

Leðursofa set 3+2 8160



## 20" Dantax LCD skjár

- 20" 4:3 LCD sjónvarp • Upplausn: 800x600 punktar
- Svartími: 8ms og sjónsvið (h/v): 150/130°
- Skerpa: 700:1 og 500cd/m2 • 12v og 220v
- Nicam stereó hljóðkerfi
- 2 Scart, SVHS, CVBS og heymartólstengi
- VGA tengi • Textavarp með 7 síðna minni
- Barnalæsing og fjarstýring • Borðstandur og veggfesting fylgja
- Mál í cm (bxhxd): 52,3x43,5x7,9 og þyngd: 9kg

Með hverju seldu  
8181 eða 8183 sófasetti fylgir  
Dantax - 20" LCD breiðtjaldssjónvarp  
að andvirði 49.990kr\*

\*Gildir á meðan birgðir endast



199.000kr  
GOTT VERÐ

Leðursofa set 3+1+1 8181



199.000kr  
GOTT VERÐ

Leðursofa set 3+1+1 8183

## BORÐSTOFUSTÓLAR Á SPRENGITILBOÐI



TILBOÐ  
9.900kr

Verð áður 14.900,-



TILBOÐ  
8.990kr

Verð áður 12.900,-



TILBOÐ  
12.990kr

Verð áður 18.900,-



TILBOÐ  
8.330kr

Verð áður 11.900,-



TILBOÐ  
8.330kr

Verð áður 11.900,-



TILBOÐ  
11.900kr

Verð áður 18.900,-



TILBOÐ  
11.900kr

Verð áður 14.900,-



TILBOÐ  
14.900kr

Verð áður 24.900,-

Gildir til 14. ágúst eða á meðan birgðir endast.  
Með fyrirvara um villur í texta.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versta



# Kunna ekki að skrifa

Sænsku krimmahöfundarnir Liza Marklund og Camilla Lackberg, sem þekktar eru hér á landi af glæpasögum sínum sem ARI útgáfa hefur gefið út hin síðari misseri, hafa á þessu sumri mátt þola nokkurt mótlæti af hendi starfsbræðra sinna. Báðar eru þær með söluhæstu höfundum í Svíþjóð og hafa rakað saman miklum tekjum af sölu bóka, svo miklum að Marklund hefur stofnað sérstaka útgáfu um verk sín. Það eru starfsbræður þeirra á markaði sakamálasagna sem beina spjótum að glæpa-drottningunum, eins og þær eru oft kallaðar í heimalandi sínu. Ernst Brunner segir þær kunna lítið til verka í viðtali við Expressen og Leif G. W. Larson segir fléttur í vinsælum metsölubókum Lackberg eins og þær séu fengnar úr rómantísku tímariti hestaunnenda, Min Hest.

Maj Sjöwall, sá virti brautryðjandi í skrifum glæpasagna á Norðurlöndum og þótt víðar væri leit að, sagði fyrr í sumar að fátæklegur orðaforði ein-kenni verk Marklund,

svo fátæklegur að hún gæti ekki lesið þær. Annar virtur sagnahöfundur Svía, Jan Guillou, hefur komið þeim til varnar.

Deilan hefur kallað á viðbrögð gagnrýnenda. Samkvæmt Politiken hefur Niels Lillelund, gagnrýnandi á Jyllands-Posten, sagt verk Marklund full af klisjum og illa skrifuð. Það eigi reyndar ekki bara við um hennar texta heldur líka margra karlmanna á þessum akri ritmennskunnar. Sakamálasögur hafa í Skandinavíu verið rúmfrekar á söluhlutum eins og hér á landi. Deilur þessar bera keim af nöldri íslenskra höfunda á liðnum haustum yfir þeirri áthygli sem Arnaldur og fleiri hafa notið meðal almennings og í fjölmiðlum.

Camilla Lackberg er einn þeirra höfunda sem hingað koma í tengslum við Reyfi Norræna hússins sem verður fyrirferðarmikið í samkomuhaldi í höfuðborginni síðustu vikur ágústmánaðar. - pbb

**BÓKMENNTIR** Liza Marklund, söluhæstu krimmahöfundar Svía eru konur.



# EURO BANDID

## GAUKUR Á STÖNG LAUGARDAGSKVÖLD



FRÍÐRIK ÓMAR,  
REGINA ÓSK & CO  
MEÐ „EURO“GLEÐI  
EINS OG HUN GERIST BEST!

HÚSIÐ OPNAÐ KL. 22.00  
MIÐAVERÐ 1500 KR.

TILBOÐ Á KOKTEILINUM „PRIDE“ ALLT KVÖLDIÐ

[www.myspace.com/euroband](http://www.myspace.com/euroband)



# Stórmynd í uppnámi

Eitt stærsta verkefni í norrænum kvikmyndaiðnaði er í uppnámi. Norrænar sjónvarpsstöðvar réðust í það í fyrra að láta gera handrit eftir þrífleik sænska rithöfundarins Jan Guillou um þátt norrænna manna í krossferðunum. Bækurnar um Árna Magnússon og ævintýri hans í landinu helga hafa notið mikilla vinsælda og verið þýddar víða, meðal annars hér á landi.

Verkið er umfangsmikið og var upphafleg fjárhagsáætlun 170 milljónir sænskar eða ríflega 1.600 milljónir íslenskar. Áttu fyrir það að fást tvær kvikmyndir í fullri lengd auk sex þátta sjónvarpsseríu. Margir þekktir norrænir leikarar komu þar við sögu, þeirra þekktastir Mads Mikkelsen og Stellan Skarsgaard en tökum er lokið og var klipping að hefjast á mánuðag. Þá kom babb í bátinn: sænska sjónvarpið sagði sig frá verkinu, þar á bæ væru menn ekki nægilega ánægðir með verkið. Aðrir norrænir sjónvarpsstjórnar áttu ekki orð yfir sam-

**JAN GUILLOU** Vinsæll spennusagnahöfundur með verk um Landið helga.

ingssvikunum og töldu forsendur fyrir ákvörðun Svíanna veicar og af annarlegum toga.

Í gær var greint frá því í norrænum blöðum að einkastöðin TV4 hefði áhuga á að koma inn í verkið. Heimildir Politiken segja miskliðina stafa af deilu um lengd sjónvarpsþáttanna og efnistöð í þáttum í kvikmyndum séu og keimlík. Fyrirmyndin að þessari tvínötkun á hráefni var sótt í Fanny og Alexander Bergmans en endurnýting af þessu tagi þekktist víðar. Þannig mun Hrafn Gunnlaugsson nú vinna að endurklippingu á Hvíta víkingnum en þar var sami háttur hafður á.

Tökur fóru fram í Marokkó, Skotlandi og Svíþjóð en leikstjóri verksins er Peter Flinth. Frumsýning á verkinu er áætluð í lok þessa árs og haustið 2008 og eftir það í sjónvarpi. Verkið hefur þegar verið selt til Svíþjóðar, Danmerkur, Noregs, Finnlands og Þýskalands.



- pbb

**ÞAD HEITASTA FRÁ NEW YORK!  
EINUNGIS ÞESSA HELGI!  
100% SKEMMTUN LÖFAD!!!**

**VILT ÞU EIGA SJÓÐHEITAN DANSTÍMA MEÐ DAN KARATY?**

Margverðlaunaður danshöfundur og einn af dómurum So You Think You Can Dance

**DANSFESTIVAL DWC 25.-26. ÁGÚST**

Dan Karaty kemur sérstaklega á vegum:

**Hefur hlotið American Dance Music Awards og MTV Awards, sem besti danshöfundurinn.**

**Danshöfundur m.a. Jessica Simpson, Kylie Minogue og Britney Spears.**

DANSGLEÐI með:



KAUPPING



OUTFITTERS NATION

**NÁMSKEIDIN ERU FYRIR ALLA!  
SKIPT Í BYRJENDA- OG FRAMHALDSHÓPA**



Allar nánari upplýsingar í síma 553 0000 í World Class, Laugum. Sjá einnig [www.worldclass.is](http://www.worldclass.is)



## Sisley opnar í dag í Debenhams

Sisley er ítalskt  
tískumerki sem býður  
kvenfatnað og fylgihluti,  
í miklu úrvali.

S I S L E Y

DEBENHAMS

-FER ÞÉR VEL!







ST. VINCENT



OKKERVIL RIVER

## > Í SPILARANUM

St Vincent - Marry Me  
Spoon - Ga Ga Ga Ga  
The Coral - Roots & Echoes  
Jan Mayen - So Much Better Than Your Normal Life  
Okkervil River - The Stage Names

# tónlist

tonlist@frettabladid.is

## Heima frumsýnd á RIFF

Heima, mynd um tónleikaferð hljómsveitarinnar Sigur Rósar um Ísland, verður frumsýnd á Alþjóðlegri kvikmyndahátíð í Reykjavík, RIFF, 27. september næstkomandi. Þetta kemur fram á Soundgenerator.com.

Eins og komið hefur fram í fjölmiðlum verður myndin frumsýnd í Bretlandi og víðar hinn 5. nóvember. Samfara frumsýningu Heima verður gefinn út geisladiskurinn Hvarf heim sem inniheldur óútgefin lög með sveitinni og lög í órafmögnum útgáfum. Á fyrirnefndri vefsíðu kemur fram að um tvöfalda geisla-plötu verði að ræða. Þá segir einnig að hægt verði að kaupa Heima-myndina á tveimur DVD-diskum auk þess sem sérstakri útgáfu fylgi 104 blaðsíðna bók með myndum af sveitinni á tónleikum.



Á LEIÐ Á HVÍTA TJALDIÐ Kvikmynd um tónleikaferð Sigur Rósar á Íslandi í fyrfasum verður frumsýnd á Alþjóðlegri kvikmyndahátíð í Reykjavík í næsta mánuði.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



## > Plata vikunnar

Megas og Senupjófarnir - Frágangur

★★★★★

Frágangur staðfestir enn einu sinni yfirburði Megasar í íslenski poppsögu. Það er horft til baka í útsetningunum, hljómurinn er finn og textar, lög og söngur Megasar eru framúrskarandi. Ein af bestu plötum Megasar.



## TÓNINN GEFINN Trausti Júlíusson

### Rollsinn í endurútgáfum

Plötuútgáfa dregst verulega saman yfir hásumarið. Þessa dagana og fram í ágústlok kemur frekar lítið út af áhugaverðum plötum þó að auðvitað komi alltaf eitthvað. Megas og Prince eru t.d. báðir nýbúnir að senda frá sér plötur.

Það er kannski út af þessari litlu útgáfu sem það er orðin venja hjá mér að grúska í gamalli tónlist og skoða endurútgáfur sérstaklega yfir sumartímamann. Metnaðurinn í endurútgáfunum hefur aldrei verið meiri. Alls konar viðhafnarútgáfur eru algengar og margar þeirra mjög vel unnar.

Flottustu endurútgáfurnar eru oft unnar af fyrirtækjum sem sérhæfa sig í slíku. Rhino var lengi í farabroddi í þessum geira, en nú eru þessi fyrirtæki fjölmörg og af öllum stærðum og gerðum. Eitt af þeim öflugustu heitir Hip-O Select og er í eigu Universal. Hip-O sérhæfir sig í lúxusútgáfum og selur aðallega beint á netinu. Fyrirtækið gefur út alls konar tónlist, en gömul soul- og fönk-tónlist er áberandi, ekki síst vegna viðamikillar útgáfu á tónlist frá Motown. Þungamiðjan í Motown-útgáfunni er útgáfuröð með öllum smáskífum fyrirtækisins. Þetta eru 4-6 diska pakkar, einn fyrir hvert ár, nema hvað fyrstu þrjú árin (1959-1961) eru saman í fyrsta pakkanum. Diskarnir koma í innbundinni 100 bls. bók ásamt einni 7" vínýlplötu. Allur frágangur er fullkominn og í textanum eru bæði ritgerðir og umfjöllun um hverja einustu smáskífu í pakkanum auk mynda. Þessar útgáfur eru margrómaðar. Sjötti pakinn (1966) var t.d. valinn endurútgáfa ársins 2006 af Mojo-tímaritinu. Það kemur á óvart hvað mikill hluti af þessu er gæðatónlist þó að í blábyrjuninni hafi fyrirtækið gert misgóða hluti á meðan Berry Gordy var að finna taktinn. Motown var hálfgerð verksmiðja. The Funk Brothers spiluðu inn á flestar plöturnar. Lögín voru samin af atvinnuöðnum á borð við Holland/Dozier/Holland og Smokey Robinson og fóru öll í gegnum nokkurra manna gæðanefnd sem ákvað hvort þau væru nógu góð til útgáfu eða ekki. Ekki fyrirkomulag sem hentar öllum, en það svínvirkaði hjá Berry Gordy. Svo er Motown-soul auðvitað mjög sumarleg tónlist.

Þessir pakkar kosta auðvitað sitt, en samt ekki meira en einn sæmlega flottur bolur í tískuvörverslun, ja eða hálfar gallabuxur. Auðvelt val!

## Miðasala á netinu!

[www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)

Sýningar haustsins komnar í sölu á netinu!

## Metnaðarfullt sjálfstraust

Vinasveitirnar Hjaltalín og Sprengjuhöllin vinna nú um stundir að frumbrúðum sínum. Steinþór Helgi Arnsteinsson kíkti í heimsókn til sveitanna þar sem upp-tökur voru í fullum gangi.

Hljómsveitirnar Hjaltalín og Sprengjuhöllin hafa vakið verðskuldaða athygli á árinu. Hvorug sveitin hefur starfað í langan tíma en tónlist þeirra virðist hitta í mark. „Við erum bara að gera tónlist sem okkur finnst skemmtileg.“ Sveitirnar tvær þekkjast vel innbyrðis og eru í farabroddi ákveðinnar tónlistarsenu eða kynslóðar sem virðist vera að ryðja sér til rúms nú um stundir.

### Íslenskur perraskapur

Sprengjuhöllin hefur eytt um viku í Gróðurhúsinu, upptökuveri Valgeirs Sigurðssonar, og þegar ég kíkti í heimsókn á fjórða degi voru piltarnir búnir með alla grunna og mikið af söngnum. „Eins og þú kannski heyrir núna, þá erum við byrjaðir í einhverjum perraskap, setja inn tambúrínur, hægja á lögnum og svona,“ útskýrir Bergur Ebbi, einn meðlimur sveitarinnar.

Sprengjuhöllin hefur undanfarið orðið íslenskari, ef svo mætti orða það. Meðan á viðtalinu stóð heyrði ég meðal annars í laginu Can't Dance en með íslenskum texta og heitir lagið nú Taktlaus. „Konseptið á bak við hljómsveitina var ekki fullþróað þegar við byrjuðum að semja eitthvað á ensku. Núna eru hins vegar öll lögín okkar á íslensku. Við erum ekkert að semja tónlist eingöngu til þess að fara til London að meika það þar, eins og reyndar margar íslensk-



Í GRÓÐURHÚSINU Sprengjuhöllin hefur lokið við eina viku í vinnslu á fyrstu plötu sinni en áætlað að nýta eina viku til viðbótar til þess að klára plötuna. Frá vinstri eru þeir Bergur Ebbi, Siggí, Georg Kári, Snorri og Atli.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

ar hljómsveitir gera. Ferðin endar samt ekki hérna,“ útskýra meðlimir Sprengjuhóllarinnar í sólríkum garði í Breiðholti.

### Farið í aðra átt

Í pínulitlu risherbergi á Laugaveginum, í stúdíói Gunnars Tynes úr múm, segja Hjaltalínmennirnir Högni og Guðmundur Óskar

frá þróunarferli sveitarinnar. Hjaltalín byrjaði sem eins konar stuðsveit í anda Spilverksins en hefur þróast út í framsækna kammerpoppsveit með óvenjulega hljóðfæraskipan. „Við vorum ekki nógu miklir poppsnillingar til þess að geta búið til eitthvað nýtt sánd. Við vildum því gera eitthvað meira kreatíft og fara í



Förum varlega í akstri um Ísland og höfum hugfast að ferðalagið er jafnmikil upplifun og áfangastaðurinn. Landið hefur upp á ótalmargt að bjóða og aldrei að vita hverju þú missir af þegar farið er um í óðagoti. Stillum hraðanum í hóf, göngum vel um landið okkar og komum heil heim.

[www.ferdalag.is](http://www.ferdalag.is)

### Ljósmyndasamkeppni

Á ferdalag.is finnurðu ýmiss konar upplýsingar sem tengjast ferðalögum um Ísland. Kynntu þér fáséðar perlu utan alfaraleiðar og sjáðu með eigin augum. Safnaðu ljósmyndum og sendu inn í ljósmyndasamkeppnina okkar. Sú stendur í allt sumar og vegleg verðlaun eru í boði.



# White Stripes-erfingi



Eiginkona Jack White, söngvara The White Stripes, fæddi dreng á þriðjudaginn en þetta er annað barn þeirra hjóna. „Nýju barni og móður heilsast vel og eru heilbrigð og hamingjusöm,“ sagði talskonan Chloé Walsh í tilkynningu. Fyrir eiga þau Karen Elson og Jack dótturina Scarlett Teresu White en hjónin kynntust við tókur á myndbandinu við lagið Blue Orchid. Þau giftu sig svo á kanó sem sigldi niður Amazonfljótið árið 2005. Nýfæddur sonur þeirra hefur fengið nafnið Henry Lee White.

**JACK WHITE** Eiginkona tónlistarmannsins eignaðist annað barn þeirra hjóna á dögnum.

nýja átt.“ Hjaltalín hélt sig við hljóðfæri eins og fagott og klarínett í flestöllum lögum sveitarinnar og vildi hún þannig koma í veg fyrir að verða einhvers konar hljóðverssveit sem gæti aldrei spilað á tónleikum. Guðmundur Óskar segir að reyndar hafi aldrei verið neitt eiginlegt markmið að taka upp plötu en síðan hafi þeir fengið stuðning frá ýmsum mönnum. „Þegar maður finnur hjá fólki að það hefur drifkraft til þess að gera eitthvað en vantar trekt til að dæla öllu í gegn, þá finnst mér gaman að vera sú trekt,“ segir Gunnar, upptökustjóri nýju plötunnar.

### Enn ein gullöld?

Af tónðæmunum sem ég fékk að heyra má jafnvel gera ráð fyrir enn einni gullöldinni í íslenskri tónlistarsögu. Metnaðurinn skín í gegn en Hjaltalín notar í einu lagi meðal annars um tuttugu manns. Lög Sprengjuhallarinnar hafa líka þróast og þroskast vel.

Þótt tónlist sveitanna sé hvor af sínum meidi bera sveitirnar að mörgu leyti með sér keimlíkan tón sem felst aðallega í stuði, sjálfstrausti og trú á tónlistinni sem þær framreiða.

Svo er bara að bíða og sjá hvernig almenningur tekur plötunum. Sveitirnar gera báðar ráð fyrir að frumburðirnir komi út í byrjun október, eða fyrir Airwaves-hátíðina. Sprengjuhöllin hefur nú gengið frá samningi við Senu um útgáfu plötunnar.



**FIÖRUG** Hin ný manna sveit Hjaltalín vinnur að nýrri plötu um þessar mundir og gerir ráð fyrir að hún komi út í október.



**HRESSIR** Þeir Nick McCarthy og Alex Kapranos bregða á leik í undirbúningi fyrir tónleikana. NORDICPHOTOS/GETTYIMAGES

## Selt á Franz

Miðasala á tónleika skosku hljómsveitarinnar Franz Ferdinand hinn 14. september nk. hefst í dag í verslunum Skífunnar, BT á landsbyggðinni og á vefsíðunni Midi.is. Tónleikarnir fara fram á Nasa og í tilkynningu segir að miðaframboð á tónleikana sé takmarkað.

Meðlimir Franz Ferdinand óskuðu sérstaklega eftir því að fá að spila í Reykjavík og hafa í hyggju að prufukeyra lög af væntanlegri breiðskífu sinni í bland við að spila sína helstu smelli. Þetta er í annað sinn sem hljómsveitin spilar hér á landi en hún hélt vel heppnaða tónleika í Kaplakrika fyrir tveimur árum.

DESIGNED FOR REAL LIFE

**allt að 70% afsláttur**

Outlet dagar

KRINGLUNNI SMÁRALIND

BISÓN

HVAÐ ER SÍMINN?



# Landið er fallegra á löglegum hraða



## &gt; Í KVÖLD

Tónlistarmaðurinn **Curver** heldur Rokkabilíkvöld á Bar 11 á Smiðjustíg í kvöld. Hann ætlar að spila gamalt hressandi rokkabilí, sörf, tvang og gamaldags rokk og ról. Fólk er hvatt til að mæta í rokkabilíffötum.



# fólk

folk@frettabladid.is

## Úkraínumaður er stærstur í heimi

Úkraínumaðurinn Leonid Stadnik hefur tekið formlega við nafnbótinni hæsti maður heims og verður hann framvegis kynntur sem slíkur í Heimsmetabók Guinness. Stadnik er 2,57 metrar á hæð, heilum 20 sentímetrum hærri en fyrrverandi handhafi titilsins, hinn kínverski Bao Xishun, er.

Hinn 37 ára gamli Stadnik var af eðlilegri stærð framan af ævinni en eftir að hafa gengist undir aðgerð á heila 14 ára gamall hóf hann að vaxa upp úr öllu valdi. Talið er að mistök lækna hafi orðið til þess að örva heiladringul Stadniks, en hann framleiðir vaxtarhormón mannslíkamans. Mistökin höfðu engin áhrif á andlega heilsu Stadniks en hann er menntaður dýralæknir þó svo hann starfi ekki sem slíkur. Hann býr nú með móður sinni í Norðvestur-Úkraínu og sér um viðhald á húsi og bakgarði fjölskyldunnar.

Þess má geta að hæsti maður mannkynssögunnar, Robert Pershing Wadlow, var 267 sentímetrar þegar hann lést árið 1940, þá 22 ára gamall.



**STÓRIR FÆTUR** Stadnik notar skó númer 62, sem eru ívið stærra en hin eðlilega skóstærð, númer 42, eins og sjá má á þessari mynd.

**STÆRSTUR** Forseti Úkraínu, Víktor Yushchenko, óskar Leonid Stadnik til hamingju nýju nafnbótina.

FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

## Ísland áberandi á tískuvíku

Tískuvíkan í Kaupmannahöfn hófst á miðvikudag og stendur fram á sunnudag. Samhliða henni er haldinn fjöldi sölusýninga, sem margir íslenskir hönnuðir taka þátt í.

Steinunn Sigurðardóttir, sem hlaut norrænu hönnunarverðlaunin Gínuna fyrr í vikunni, er ein hinna útvöldu hönnuða sem sýna hönnun sína á sölusýningunni Gallery, en það er CPH Vision sem flestir íslenskir hönnuðir sækja heim.

Guðrún Sveinbjörnsdóttir kynnir merkið sitt, GuSt, í fyrsta sinn á CPH Vision. „Hún er svona fyrir ný merki og minni fyrirtæki og er ferskari og framsæknari en stóra sýningin, CIFf,“ sagði Guðrún. „Þetta er í fyrsta sinn sem ég er með fötin mín í boði erlendis. Ég á tíu ára afmæli í haust og er að prófa þetta núna,“ bætti hún við.

Guðrún sagði dönsku tískuvíkuna hikaust standa íslenskum hönnuðum næst. „En þó að hönnuðirnir sem sýna séu flestallir frá Skandinavíu er líka heilmikið af kaupendum alls staðar að,“ sagði hún.

Gunnar Hilmarsson, iðulega kenndur við GK, tók í sama streng. „Styrkur þessarar sýningar er sá að Skandínavar eru mjög trúir sinni hönnun, og búðirnar kaupa langmest inn af henni,“ sagði hann. „Það er lífsnauðsynlegt.“

Gunnar og Kolbrún, kona hans, kynntu nýtt merki sitt, Andersen & Lauth, fyrst á CPH Vision í vor. „Þá seldum við í um sjöttu búðir, og núna erum við búin að bæta við umboðsmönnum í Frakklandi, á Englandi og Írlandi,“ sagði Gunnar. Þau munu einnig sýna á Prêt-à-Porter í París í byrjun september.

Á meðal annarra íslensku hönnuða á CPH Vision má nefna Birnu Karen Einarssdóttur, Guðbjörgu Reykjalin, Sigrúnu Úlfarsdóttur



### DANSKA TÍSKUVÍKAN STENDUR ÍSLENDINGUM NÆST

Margir íslenskir hönnuðir kynna hönnun sína og vörur á sölusýningum á tískuvíkunni í Kaupmannahöfn. Þar á meðal eru **Guðrún Sveinbjörnsdóttir** í GuSt, **Gunnar Hilmarsson** sem kynnir merkið Andersen & Lauth, og **Birna Karen Einarssdóttir**, sem öll sýna á CPH Vision. **Steinunn Sigurðardóttir**, sem hlaut hönnunarverðlaunin Gínuna í vikunni, er ein útvöldu hönnuða sem sýna á Gallery.

og Verksmiðjufélagunar Maríu K. Magnúsdóttur, Önnu Guðmundsdóttur, Huldu Kristinsdóttur, Rósu E. R. Helgadóttur, Þorbjörgu Valdmarssdóttur og Heiðu Eiríksdóttur.

Einn hluti CPH Vision nefnist Designers' Nest, og er helgaður fatahönnunarnemum. Þar eru staddir fimm nemanar úr Listháskóla Íslands, og Linda Björg Árnadóttir, fagstjóri fatahönnunar, segir sýninguna gott tækifæri. „Þetta er góð kynning fyrir krakka. Þau geta selt fötin sín, jafnvel fengið vinnu, eða hlotið verðlaun,“

sagði hún. Danska krónprinsessan Mary er verndari Designers' Nest og veitir árlega besta skandínávíska tískunemandanum 50.000 danskar krónur í verðlaun.

Linda segir dönsku tískuvíkuna og vörusýningarnar sem henni fylgja afar sterka, og þá einu með viti í Skandinavíu. „Skólanum er boðið að taka þátt í ýmsum uppákomum úti um allan heim, en ég hef eiginlega valið þetta sem það sem við ætlum að gera,“ sagði Linda.

sunna@frettabladid.is

HVAÐ ER SÍMINN?

friendtex

# ÚTSALA

Friendtex 2007

Nú á allt að seljast. Komið og gerið frábær kaup.

Einnig mikið úrval af eldri fatnaði á kr 990.- og nú tveir fyrir einn af eldri vöru.

Dæmi um verð

Allar gallabuxur kr 2900

Allar peysur kr 2000

Allir skór kr 1990

Allir kjólar kr 1500

Friendtex - Faxafeni 10

www.friendtex.is Sími 568 2870

Opnunartími mánudaga - föstudaga 10.00 - 18.00 Lokað laugardaga

50%

60%

70%

80%

A F S L Á T T U R

## Skáru út mótórhjól úr tré

„Við vildum gera eitthvað sem sýndi að við værum mestir og bestir. Og svo erum við náttúrulega allir létruglaðir,“ segir Jón Adolf Steinólfsson, einn af sexmenningunum sem mynda tréskurðarhópinn Einstakir. Í tilefni af hátíðinni Uppskera og handverk sem hefst í Eyjafirði í dag hefur hópurinn skorðið út mótórhjól í fullri stærð og segjast þeir félagar þar með hafa náð að toppa sýningargrip sinn frá því á hátíðinni í fyrra. Þá smíðuðu þeir fjögurra metra háa eftirlíkingu af Telecaster rafmagnsgítar, sem nú er til sýnis á Poppminjasafninu í Reykjaneshæ.

„Okkur var ljóst að við yrðum að gera eitthvað ennþá flottara í ár til að geta staðið undir nafni. Ég á gamalt Ural-hjól með hliðarvagni líkt og Þjóðverjar notuðu í síðari heimsstyrjöldinni og fékk þá hugmynd að gera skera út eftirlíkingu af því. Við höfumst handa



**AFRAKSTURINN** Mótórhjólíð er hinn glæsilegasti gripur og á vafalaust eftir að vekja mikla athygli á handverks hátíðinni um helgina.

í október á síðasta ári og þetta hefur því verið gríðarlega vinna,“ segir Jón Adolf, en alls ætlar hann að yfir þrjú þúsund vinnustundir hafi farið í útskurðinn. „Við sáum fljótlega að hliðarvagninn yrði allt of mikið mál svo að við slepptum honum. Þetta var mjög tæpt á tímabili en síðasta

mánuð höfum við verið að vinna í hjólinu á hverjum degi, frá kl. 7 á morgnana til kl. 22 á kvöldin. Og það hafðist,“ segir Jón Adolf, en hjólið var fullsmíðað á þriðjudag og verður sent til Eyjafjarðar í dag. Og þeir félagar eru þegar farnir að huga að því hvernig þeir geti toppað útskurna hjólið á næsta ári. „Það hefur verið rætt um að skera út bíl í fullri stærð en svo er einnig komin sú hugmynd að gera risastóran hamborgara og franskur. Það kemur allt í ljós síðar en það verður allavega eitthvað nógu stórt og magnað,“ sagði Jón Adolf og glotti.

Handverks hátíðin verður sett á morgun í 15. sinn og í tilkynningu segir að bryddað verði upp á ýmsum nýjungum í ár. Fjölmargir fyrirlestrar verða í boði fyrir gesti og gangandi, auk tónleika, tiskusýninga og ýmissa listsýninga.

- vig

Auglýsingasími

# 512 50 50



- Mest lesið



# ASUS

**TASKA  
OG MÚS**  
FYLGR ÖLLUM  
FARTÖLVUM

# SKÓLATILBOÐ

## HÁGÆÐA FARTÖLVUR FYRIR NÁM OG LEIK



### FRÁBÆR FYRSTA VÉL

- ASUS X51R-AP009A**
- 15.4" TFT WXGA breiðskjár
  - Intel Celeron M520 1.6GHz örgjörvi
  - ATI RADEON Express X1100 128MB skjákort
  - 1GB DDRII 667MHz vinnsluminni (mest 2GB)
  - 120GB 5400rpm SATA harður diskur
  - Windows Vista Home Basic stýrikerfi
  - Sound Blaster Pro hljóðkort og fl.

15.4" TFT WGA SKJÁR

**VERÐ** ▶ 69.990

FRÁBÆRT VERÐ

### ÖFLUG VÉL - FRÁBÆRT VERÐ

- ASUS F5R-AP138C**
- 15.4" TFT WXGA breiðskjár
  - Með innbyggðri vefmyndavél
  - Intel Core Duo T2130 1.83GHz örgjörvi
  - ATI RADEON Express X1100 128MB skjákort
  - 1GB DDRII 667MHz vinnsluminni (mest 2GB)
  - 120GB 5400rpm SATA harður diskur
  - Windows Vista Home Premium stýrikerfi
  - Azalla samhæft hljóðkort og fl.

INNBYGGÐ VEFMYNDAVÉL

**VERÐ** ▶ 89.990

FRÁBÆRT VERÐ

### VEL ÚTBÚIN VÉL - TIL Í ALLT

- ASUS F5V-AP021C**
- 15.4" TFT WXGA breiðskjár
  - Með innbyggðri vefmyndavél
  - Intel Core Duo T2450 2.0GHz örgjörvi
  - ATI RADEON Express X2300 896MB skjákort
  - 2GB DDRII 667MHz vinnsluminni
  - 160GB 5400rpm SATA harður diskur
  - Windows Vista Home Premium stýrikerfi
  - Sound Blaster Pro hljóðkort og fl.

INNBYGGÐ VEFMYNDAVÉL

**VERÐ** ▶ 109.990

FRÁBÆRT VERÐ

### MEÐ STÓRUM 17" SKJÁ

- ASUS A7S-75025C**
- 17" TFT WXGA+ breiðskjár
  - Með innbyggðri vefmyndavél
  - Intel Core 2 DUO T7300 2.0GHz örgjörvi
  - NVIDIA Geforce Go 8400 128MB skjákort
  - 2 GB DDR II 667MHz vinnsluminni
  - 200GB SATA 4200rpm harður diskur
  - Windows Vista Home Premium stýrikerfi
  - Intel High Definition hljóðkort o. fl.

INNBYGGÐ VEFMYNDAVÉL

**VERÐ** ▶ 149.990

FRÁBÆRT VERÐ



# Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [www.sm.is](http://www.sm.is)

**SanDisk**  
MINNISKORT  
ALLAR GERDIR

**UMBOÐSMENN UM LAND ALLT** ▶ REYKJAVÍKURSVÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi, Hagkaup, Borgarnesi, Samkaup, Borgarnesi, Blómsturvellir, Hellissandi, Skipavík, Stykkishólmi. VESTFIRÐIR: Kaupfélag Steingrímsfjarðar, Drangsnesi, Samkaup, Ísafirði, NORÐURLAND: KF Steingrímsfjarðar, Hólmavík, KF V-Húsvetninga, Hvammstanga, Krákur, Blönduósi, Skagfirðingabúð, Sauðárkrúki, Hagkaup, Akureyri, Heimilistæki, Akureyri, Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: Samkaup, Egilsstöðum, Kauptún, Vognafríði, KF Héraðsbúa, Seyðisfirði, Sparkaup, Fáskrúðsfirði, Martólvan, Höfn Hornafríði. SUBURLAND: Mosfell, Helli, Fossmá, Selfossi, Rás, Þorlákshöfn, Geisli, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Tölvusítalinn, Grindavík, Rafeindatekni, Keflavík, Hagkaup, Njarðvík, Raftegnavinnustofa Sigurðar Ingvarssonar, Gerði.



**Nýtt í bíó** Sími: 553 2075 - bara lúxus

**LAUGARÁSBÍÓ**

**TRANSFORMERS** kl. 4, 7 og 10-POWER 10

**PLANET TERROR** kl. 8 og 10.20 16

**SIMPSONS enskt tal** kl. 4, 6, 8 og 10 L

**SIMPSONS íslenskt tal** kl. 4 og 6 L

www.laugarasbio.is - Miðasala á [midi.is](http://midi.is)

**NÝTT Í BÍÓ!**

EIN BESTA ÁSTARSAGA ALLRA TÍMA BYGGD Á ÆVI RITHÓFUNDARINS JANE AUSTEN.

**TRANSFORMERS** PEIRRA STRÍÐ. OKKAR HEIMUR. Sínd í LÚXUS

**BECOMING JANE** BAKVIÐ ALLAR GÓÐAR ÁSTARMYNDIR ER FRÁBÆR SAGA

**PLANET TERROR** BRUCE WILLIS ROSE MCGOWAN FERGIE MICHAEL BIEHN JEFF FAHEY

**Yfir 40.000 á 12 dögum!**

**EVAN ALMIGHTY** **DEATH PROOF** **DIE HARD 4.0**

SMÁRA BÍÓ SÍMI 564 0000		REGNBÖGINN SÍMI 551 9000	
TRANSFORMERS	kl. 5-8-11	7	BECOMING JANE kl. 5.30-8-10.30
TRANSFORMERS LÚXUS	kl. 5-8-11		PLANET TERROR kl. 5.20-8-10.40 16
THE SIMPSONS MOVIE ENSKT TAL	kl. 4-6-8-10		THE SIMPSONS MOVIE ENSKT TAL kl. 6.30-8.30-10.30
THE SIMPSONS MOVIE ISL. TAL	kl. 4-6-8-10		DEATH PROOF kl. 5.20-8-10.40 16
EVAN ALMIGHTY	kl. 4-6		
DIE HARD 4.0	kl. 8-10.45	14	

HÁSKÓLABÍÓ SÍMI 530 1919		SÍMI 462 3500	
TRANSFORMERS	kl. 6-9	7	PLANET TERROR kl. 8-10 16
THE SIMPSONS MOVIE ENSKT TAL	kl. 8-10		THE SIMPSONS MOVIE ENSKT TAL kl. 6-8-10
THE SIMPSONS MYNDIN ISL. TAL	kl. 6		THE SIMPSONS MYNDIN ISL. TAL kl. 6

**SAMBÍÓ** www.SAMBio.is (575 8900) [midi.is](http://midi.is)

**STÆRSTA MYND SUMARSINS**

**TRANSFORMERS** PEIRRA STRÍÐ. OKKAR HEIMUR. FRÁ MICHAEL BAY OG STEVEN SPIELBERG

**DREW** HJ. MBL

**Georgia Rules**

SAMBÍÓ MÍLFABAKKA		SAMBÍÓ KRINGLUNNI	
TRANSFORMERS	kl. 2-5-8-11 DIGITAL 10	TRANSFORMERS	kl. 4-7-10 10
TRANSFORMERS	kl. 2-5-8-11 VIP	NANCY DREW	kl. 5.50-8 7
NANCY DREW	kl. 6-8-10-10.20 7	GEORGIA RULES	kl. 10:10 7
GEORGIA RULES	kl. 5.30-8-10.30 7	HARRY POTTER 5	kl. 4-7 10
HARRY POTTER 5	kl. 2-5-8-11 10	SHREK 3 M/ ISL. TAL	kl. 4 L
EVAN ALMIGHTY	kl. 2		
BLIND DATING	kl. 4 L	TRANSFORMERS KEFLAVÍK	kl. 5-8-11 7
SHREK 3 M/ ISL. TAL	kl. 2-4-6 L	SIMPSONS M/ ENSKT TAL	kl. 6-8 L
SHREK 3 M/ ENSKT TAL	kl. 8 L	NANCY DREW	kl. 10 7
OCEAN'S 13	kl. 10:10 7		
ROBINSON... ISL. TAL	kl. 2 L	TRANSFORMERS AKUREYRI	kl. 5-8-11 10
		HARRY POTTER 5	kl. 5 10
TRANSFORMERS SELFOSSI S. 482 3007	kl. 5-7:45-10:30 DIGITAL 7	NANCY DREW	kl. 8-10 7
SIMPSONS ENSKT TAL	kl. 5-7 L		
PLANET TERROR	kl. 9-11 7		

## Þjóðsögur á mynddiskum

Tvíeykið góða úr Stundinni okkar, þau Þóra Sigurðardóttir og Jóhann G. Jóhannsson, hafa nú gefið út DVD-diska sem innihalda þættina Sögurnar okkar. „Þetta eru þættir sem við gerðum fyrir RÚV og voru sýndir í fyrra,“ segir Þóra. „Þættirnir fjalla um þjóðsögur landsins og við fórum hringinn í kringum landið á sínum tíma. Við heimsóttum staðina þar sem þær eiga að hafa átt sér stað, brugðum okkur í alls kyns gervi og stúderuðum hversu raunhæfar sögurnar eru.“

Að sögn Þóru lögðu þau Jóhann áherslu á að efnid næði til allra

aldurshópa og fengi jafnvel suma til að ferðast á slóðir sagnanna. „Ég veit að þættirnir fengu til dæmis marga til að fara á Skóga, þar sem Þrasi á að hafa hent gullinu sínu. Nú eru líka margar fjöl-skyldur komnar með DVD-spilara í bílana og því upplagt að leyfa krökkunum að horfa á þættina á ferðalögum. Þeir hafa gott fræðslugildi enda náðum við Jói að kynna landinu betur við upp-tökur en við höfum nokkru sinni gert,“ segir Þóra og hlær. Þættirnir eru fánlegir í öllum helstu plötu- og myndbandaverslunum landsins.



**SÖGURNAR OKKAR** Þóra og Jóhann bregða á leik fyrir ungna sem aldna í þáttunum þar sem þau fjalla um þjóðsögur landsins.

## Semur í göngutúrum

Hljómveitin Vetiver heldur tónleika á Organ í kvöld. Andy Cabric, forspraki sveitarinnar, er spenntur fyrir tónleikunum.

Vetiver kemur frá San Francisco og hefur verið ein af leiðandi hljómveitum hinnar svokölluðu freak folk-senu en innan hennar teljast nöfn á borð við CocoRosie, Six Organs of Admittance og Joanna Newsom. Andy Cabric, forspraki Vetiver, er mikill vinur Devendra Banhart og hafa þeir gárungar unnið mikið saman. Cabric hefur meðal annars samið lög fyrir Devendra og tók einnig upp síðustu plötu hans.

Í samtali við blaðamann Fréttablaðsins segir Andy að rætur freak folk-senunnar liggja að mestu innan Kaliforníufylkis en sjálfur segir Andy að hann leiti mun meira til Velvet Underground og sveim- og draumkennar sveitir 10. áratugsins á Bretlandi. Því til sönnunar má nefna að Hope Sandoval, söngkona Mazzy Star, og Colm O'Ciosoig, trommari My Bloody Valentine, komu bæði við sögu á frumburði Vetiver.

Andy segir að allt tónlistarlegt landslag í San Francisco sé einkar þægilegt og að borgin sé vafalaust



**ÞÆGILEG** San Francisco sveitin Vetiver er ein af aðaltrömpum freak folk-senunnar sem hefur fengið mikla og góða athygli innan tónlistarpressunnar undanfarnin misseri.

sú evrópskasta af borgum Bandaríkjanna. „Ég held samt að allt sem ég geri í sambandi við tónlist sé að mestu innhverft og hafi lítið að gera með staðinn sem ég bý á. Nema kannski að ég geng um borgina þegar ég sem textana mína. Öll mín lög byrja þannig á göngutúr út í almenningsgarð.“

Andy og aðrir úr Vetiver vinna nú að nýrri plötu og hefur Andy einnig

verið að vinna að plötu með ábreiðulögum. „Við munum pottþétt spila eitthvað af þessum lögum,“ útskýrir Andy en af rödd hans að dæma iðar hann allur í skinninu fyrir komuna til Íslands. Tónleikar Vetiver hefjast stundvíslega klukkan 22.00 og kostar 1500 krónur inn en Lights on the Highway og My Summer as a Salvation Soldier sjá um upphitun.

[steinthor@frettabladid.is](mailto:steinthor@frettabladid.is)

## Draugar Milos Forman

Goya's Ghost, nýjasta kvikmynd hins tékkneska Milos Forman, verður meðal kvikmynda á Bióðögum Græna ljóssins sem hefjast eftir tæpa viku. Myndin segir frá ævi spænska málarsans Francisco Goya og er stjörnum prýdd en meðal leikara eru þau Natalie Portman og

**MILOS** Nýjasta mynd hans, Goya's Ghost, verður meðal þeirra mynda sem sýndar verða á Bióðögum Græna ljóssins.



Javier Bardem auk Stellan Skarsgård sem fer með hlutverk Goya.

Sjö ár eru liðin síðan Milos sendi frá sér sína síðustu mynd, Man on the Moon, þar sem Jim Carrey fór hamföllum í hlutverki bandaríska grínarsans Andy Kaufman. Yfirleitt ríkir mikil spenna í kringum kvikmyndir Milos sem gerði meðal annars Gaukshreiðrið og Ríkið gegn Larry Flynt og má ljóst vera að aðdáendur Forman eiga eftir að biða spenntir eftir

nýjstu afurð hins aldna höfðingja.

Græna ljósið tilkynnti í gær um fjórar aðrar kvikmyndir sem verða á dagskrá Bióðaga og þar ber ef til hást hin vægast sagt umtalaða kvikmynd Shortbus sem olli töluverðri hneykslan þegar hún var sýnd á Cannes fyrir opinskáar kynlíffsenu. Þá má einnig nefna Cocaine Cowboys en það er heimildarmynd um þá eiturfjabylgju sem skall á Miami við upphaf níunda áratugarins og varð síðar meir að fyrirmynd kvikmynda á borð við Scarface og Miami Vice.



Við mælum með landfræðibókunum sem fást hjá okkur í Office 1. Þar færð þú allt fyrir skólann undir einu þaki!

**Office 1 Superstore**

Skeifunni 17 • Smáralind • Akureyri • Ísafirði • Egilsstöðum • Vestmannaeyjum • Selfossi • Hafnarfirði (Bókabúð Böðvars)



# Ágætis Umbreytingar

Aðdáendur Transformers hafa beðið spenntir eftir því að sjá hvaða höndum Hollywood myndi fara um þessar ágætu teiknimynda- og leikfangahetjur niunda áratugarins. Vitað var að það yrði erfitt fyrir tölvubrellukarlana að endurskapa geimveruvélmennin á trúverðugan hátt fyrir hvíta tjaldið.



## KVIKMYNDIR

### Transformers

Leikstjóri: Michael Bay  
Aðalhlutverk: Shia LeBeouf, Megan Fox og Jon Voight

★★★

Snillingarnir hjá Industrial Light and Magic framkalla sannkallað augnmyndi með því að endurvefja Transformers á einstakan hátt. Að venju hefði mátt eyða meiri pening í innihald og handrit en varla er hægt að gera kröfur um slíkt þegar Michael Bay er annars vegar.

Og nú hefur draumaverksmiðjan lagt verk sitt í dóm áhorfenda. Sagan hefst á plánetunni Cybertron þar sem hinir miskunnssömu Autobots undir stjórn Optimus Prime og hinir vægðarlausu Decepticons með Megatron í forsvari hafa barist um völdin. Styrjöldin nær hámarki þegar plánetan eyðist og orkugjafinn, The Cube, þeytist út í himinhvolfið og lendir á norðurhveli jarðar. Í kjölfarið hefst mikill elt-ingarleikur eftir orkustöðinni sem hefur alvarlegar afleiðingar fyrir jarðarbúa.

Transformers verður seint sökuð um að vera frumleg. Til að mynda er aðalpersónan Sam karakter sem kvikmyndahúsagestir ættu að þekkja jafn vel og lófann á sér; feiminn og óframfærinn drengur, lagður í einelti af forheimskum íþróttabuffum en reynist vera með munninn fyrir neðan nefið, og Mikaela er ekki neitt skáldsagnarlegt afrek. Þau Shia LeBeouf og Megan Fox sleppa hins vegar ágætlega frá sínum hlutverkum og skemma ekki mikið fyrir, þótt þeim verði seint úthlutað stytta fyrir afrek sín á leiklistarsviðinu. Hið sama verður ekki sagt um tölvu-snillinginn Maggie, leikna af hinni áströlsku Rachel Taylor, en leiknanan fer langt með að framleiða grænar bólar á bakinu og hitaköst í köldum kvikmyndasál þegar hún birtist á tjaldinu. Á móti má þó benda á skemmtilegar og oft bráðsmellnar aukapersónur eins og John Turturro í líki starfsmanns leynilegrar stofnunar bandarískra

stjórnvalda (sem minnir vandræðalega á svæði 51 í Independence Day).

Aðalhlutverkin eru þó fyrst og fremst í höndunum á hinum tölvugerðu vélmönnum. Og því líkar brellur. Ekki verður tekið af snillingunum hjá Industrial Light and Magic að þeir hafa unnið stórsigur. Og að þeim skuli hafa tekist að endurskapa Transformers á þennan hátt er eitt og sér nægjanleg ástæða til að berja myndina augum.

Transformers er dæmigerður sumarsmellur, með dass af fimm-aurabröndurum, slatta af sprengingum og urmullinn allan af áður-nefndum tæknibrellum. Hún reynir ekki um of á heilaselurnar og rennur því ljúflega niður með poppkorni og kók.

Freyr Gigja Gunnarsson

# Fyrsta útsendingin í fjögur ár

„Mig langaði að prófa að taka í útvarpið aftur og sjá þessa möguleika um verslunarmannahelgina. Ég bauð því fram krafta mína,“ segir útvarpsmaðurinn gamalkunni, Sighvatur Jónsson, gjarnan þekktur úr fyrri tíð sem Hvati, en hann settist aftur fyrir fram-an hljóðnemann á Bylgjunni um helgina og stjórnaði vaktinni um verslunarmannahelgina ásamt góðvini sínum Ásgeiri Páli Ágústssyni. Fjögur ár eru liðin frá því að síðast heyrðist í Sighvati í útvarpinu en á sínum tíma starfaði hann á hinum ýmsu útvarpsstöðvum sem dagskrárgerðarmaður og tæknimaður. Hann hefur búið í Danmörku síðustu ár og stundað nám en starfar á fréttastofu Stöðvar 2 í sumar. „Þetta var orðinn dágóður tími en var fljótt að rifjast upp. Ég hafði ofsalega gaman af þessu,“ segir Sighvatur.



GAMLIR KUNNINGJAR Sighvatur Jónsson og Ásgeir Páll Ágústsson eru gamlir vinir úr bransanum en höfðu aldrei unnið saman fyrr en um helgina.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Hann og Ásgeir Páll voru í loftinu frá 12 til 17 á laugardag og sunnudag og frá 14 til 19 á mánudag, eða alls í 15 tíma. Verslunarmannahelgarvaktin er alræmd meðal útvarpsmanna en þeir félagar þóttu standa sig með miklum ágætum og var að minnsta kosti enginn skortur á gríni og glensi. „Það var vissulega mikið hlegið en það ber að athuga að það þarf ekki beint að kreista hláturinn upp úr Ásgeiri. Svo er hann með líka með svo ferlega smitandi hlátur,“ segir Sighvatur.

Ásgeir Páll ber Sighvati vel söguna og segir hann engu hafa gleymt. „Hvati hefur mikla hæfileika í þessum fræðum og fyrir utan að búa yfir þægilegri rödd og skemmtilegri nálgun þá er hann svo tækni-

lega klár. Við gömlu hundarnir höfðum því mjög gott af því að vinna saman um helgina og læra hvor af hinum.“

- vig



THIS SUMMER, THEY'RE KICKING IT IN PARIS.

CHRIS TUCKER JACKIE CHAN

RUSH HOUR 3

FRUMSÝND 15. ÁGÚST

ego

LANARÁR BÍÓ SMARNA BÍÓ HASAOKABÍÓ BURGARBÍÓ

ÚTSALAN ER HAFIN!!!

Ótrúlegt úrval af hjólum á útsölu núna allar týpur allar stærðir ekkert mál!

Erum að taka upp nýja sendingu sem fer beint á útsölu!!

ALVÖRU FJALLAHJÓL VARIST EFTIRLÍKINGAR

MONGOOSE

GAP WWW.GAP.IS

FJALLAHJÓLABÚÐIN FAXAFENI 7 S: 5200 200 • MÁN - FÖS, KL. 9-18. • LAU, KL. 10-16



## > Norrköping á hraðleið upp

IFK Norrköping hefur mikla yfirburði í sænsku 1. deildinni og þarf mikið að gerast ef liðið á ekki að leika í úrvalsdeildinni að ári. Liðið vann í gær 5-0 sigur á Mjällby og er með 47 stig eftir átján umferðir. Enn eru tólf umferðir eftir en Norrköping er með fjórtán stiga forskot á næsta lið. Markatala liðsins, 47-14, gefur til kynna yfirburði liðsins. Markahæsti leikmaður deildarinnar, Garðar Gunnlaugsson, var á þekktum í gær og kom inn á 83. mínútu. Stefán Þór Þórðarson var ekki með að þessu sinni. Ari Freyr Skúlason var í byrjunarliði Häcken sem vann 1-0 útisigur á Falkenberg.



**sport**  
sport@frettabladid.is

JÓNATAN MAGNÚSSON: ER LAUS ALLRA MÁLA FRÁ FRAKKLANDI OG LOKS BYRJADUR AÐ ÆFA AFTUR

## Flakka á milli þess að æfa og vera að drepast

Það tók Jónatan Magnússon níu mánuði að byrja að æfa handbolta á nýjan leik. Hinn geðþekki Akureyringur lenti í erfiðum meiðslum sem ekkert gat lagað en hann fór í aðgerð til að ráða bót meina sinna fyrir sjö vikum síðan.

„Ég flakka á milli þess að vera að drepast úr verkjum og geta æft. Það er kannski enn ekki farið að reyna almennilega á þetta en það er skref upp á við að vera farinn að æfa handbolta aftur,“ sagði Jónatan við Fréttablaðið í gær. Hann fór á sína fyrstu æfingu frá miðjum nóvembermánuði á síðasta ári þremur vikum eftir aðgerðina.

Samt sem áður er hann alls ekki búinn að ná sér að fullu. „Þetta er ekki orðið gott, eins og ég óttaðist þarf ég að lifa með þessu ennþá. Þetta er ekki eins og ég hafði

vonast eftir og ég finn enn fyrir gamla verknum,“ sagði handknattleikskappinn sem æfir nú þrisvar til fjórum sinnum í viku.

Jónatan var á mála hjá St. Raphael í Frakklandi og stóð í stappi við að losna undan samning þáðan. Það hefur nú tekist og stefnir allt í að hann semji við Akureyri. „Það er kannski óþarfi að vera að gera samning á meðan ég get ekki spilað en ef ég verð í lagi liggur beinast við að ég spili með Akureyri. Hér er ég búsettur,“ sagði Jónatan sem þjálfar einnig meistaraflokk kvenna hjá félaginu.

Íslandsmótið í handbolta hefst eftir rúman mánuð en Jónatan verður ekki tilbúinn í slaginn þá. „Ég er ekki nógu góður til að spila og ég er ekki í neinu formi, ég verð aldrei klár í fyrsta leik. Ég þarf einn eða tvo mánuði eftir að ég verð góður, hvenær sem það verður.“

Jónatan eignaðist son þann 20. nóvember sem létti honum lundina andlega í gegnum erfiða tíma. Ég hef verið önnur kafinn við að sinna honum, það hefur hjálpað mér mikið. Ef ég hefði ekki eignast hann veit ég ekkert hvar ég væri í dag,“ sagði Jónatan glaðbeittur að lokum.



ALFREÐ GÍSLASON Verður að öllum líkindum við stjórnvölinn hjá íslenska landsliðinu á EM en hans vilji er að fara með landsliðið til Noregs.

## Alfreð áfram með landsliðið

Stjórn Gummersbach fundaði í gærkvöldi þar sem ákveðið var að veita Alfreð Gíslasyni vilyrði til að þjálfra íslenska landsliðið á EM í Noregi á næsta ári. Hann vildi fá að klára verkefnið og er þjóðinni þakklátur fyrir stuðninginn.

**HANDBOLTI** Alfreð Gíslason mun stýra íslenska landsliðinu í handbolta fram yfir Evrópumeistararnótið í Noregi á næsta ári. Þetta fékkst staðfest þegar stjórn Gummersbach ákvað á fundi í gær að gefa honum leyfi til þess.

Í samtali við Fréttablaðið í gær sagði Alfreð að hann væri vitanlega mjög ánægður með þessa niðurstöðu. Hann sagði að hann hefði viljað halda áfram. „Eftir samráð við fjölskyldu mína ákvað ég að leggja inn beiðni til stjórnar Gummersbach um að fá að halda áfram með landsliðið. Ég fékk svo svar við því nú rétt í þessu,“ sagði hann seint í gærkvöldi. „Það er ekki enn komið í ljós hvort þetta sé háð einhverjum skilyrðum en mikilvægasti áfanginn er að stjórnin ákvað að leyfa mér að halda áfram með þetta verkefni.“

Ég útskýrði fyrir þeim að ég vildi taka eina keppni í viðbót því það væri svo erfitt fyrir liðið að fá nýjan þjálfara núna og ekki síður erfitt fyrir HSÍ að finna nýjan mann svona skömmu fyrir mótið. Það eru engir áreksstrar á þessum tíma en félagið missir mig allan janúarmánuð sem er vissulega slæmt fyrir það.“

Alfreð segir að þótt íslenska liðinu gangi vel á EM og komist á Ólympíuleikana í Peking þá sé ekki nokkur leið að hann fari með liðinu þangað miðað við núverandi ástand.

„Ég yrði að hætta hjá félaginu til að geta farið á Ólympíuleikana. Þá færi allur júní í umspil fyrir ÓL, ef við kæmumst í gegnum það færum við beint í undirbúning fyrir leikana og svo væri farið á leikana sjálfa í kjölfarið.“

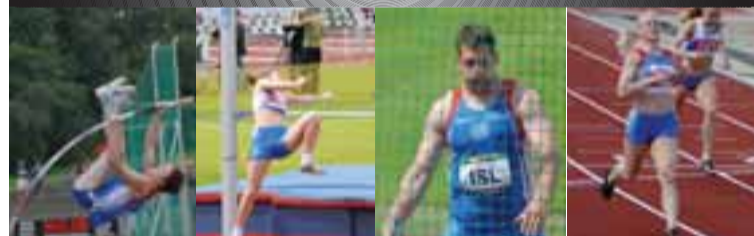
Viku eftir Ólympíuleikana er síðan fyrsti leikur í deildinni. Þetta gengur einfaldlega ekki upp. Það þýðir ekkert að spá í Ólympíuleikana núna.“

Fjórtnán þúsund manns skrifuðu undir áskorun á Vísir.is til Alfreðs um að hætta ekki með landsliðið. „Svo ég sé alveg hreinskilinn þótti mér mjög vænt um þennan stuðning. Það hjálpaði eflaust mikið til að fólk kunnir að meta það sem ég hef verið að gera. Ég hef einnig átt gott samband við HSÍ og liðið líka. Það er líka viss áskorun að klára verkefnið og ég vona þá einnig að næsti þjálfari taki við aðeins léttara verkefni.“

Alfreð hefur legið undir feldi síðan Ísland vann Serbíu þann 17. júní síðastliðinn og tryggði sér þar með farseðilinn á EM í Noregi.

- hbg / - esá

## BIKARKEPPNI FRÍ Laugardalsvelli



Föstudagurinn 10. ágúst

Laugardagurinn 11. ágúst

17:30	400 m grind. kv, þristökk kv, kúluvarp ka, stangarstökk ka, spjótkastr kv	11:00	Sleggjukast kv
17:40	400 m grindahlaup ka	11:50	Sleggjukast ka
17:50	100 m hlaup ka	12:40	100 m grind. kv, stangarstökk kv, þristökk ka
17:55	100 m hlaup kv	12:50	110 m grind. ka, kringlukast ka
18:05	3000 m hindrun. ka	13:00	800 m hlaup kv
18:10	Hástökk kv	13:05	800 m hlaup ka
18:20	400 m hlaup ka	13:10	Hástökk ka
18:25	400m hlaup kv	13:15	200 m hlaup kv
18:30	Spjótkastr ka, kúluvarp kv, langstökk ka	13:20	200 m hlaup ka
18:35	1500 m hlaup ka	13:25	3000 m hlaup kv
18:45	1500 m hlaup kv	13:40	Langstökk kv
19:10	4x100 m boðhlaup ka	13:45	5000 m hlaup ka, kringlukast kv
19:20	4x100 m boðhlaup kv	14:25	1000 m boðhlaup ka
		14:35	1000 m boðhlaup kv
		14:50	Bikarkeppni krýndir



**VÍSIR.IS**  
Fyrstur með fréttirnar

Helgi Sigurðsson framlengdi samning sinn við Val til ársins 2010:

## Gæfuspör fyrir mig að hafa farið í Val

**FÓTBOLTI** Framherjinn Helgi Sigurðsson framlengdi samning sinn við Val um tvö ár í gær. Helgi er þar með samningsbundinn Hlíðar-endafélaginu til ársins 2010 en hann hefur skorað níu mörk í tólf leikjum í deildinni í sumar.

„Það er mjög jákvætt fyrir mig að vera búinn að framlengja. Mér líst vel á liðið, framtíðina og umgjörðina hér og ég ákvað því að slá til og vera með Val næstu tvö til þrjú árin,“ sagði Helgi við Fréttablaðið í gær.

Helgi fór frá Fram til Vals eftir sumarið í fyrra og sér ekki eftir neinu. „Ég sé ekkert eftir því að hafa skipt yfir þó svo að það hafi verið erfitt að fara frá Fram. Ég



HELGI Skoraði sitt níunda mark í deildinni gegn KR á miðvikudag.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

varð bara að hugsa um sjálfan mig á þessum tímamarki. Ég tel að það hafi verið gæfuspör fyrir mig sem fótboltamann að fara í Val,“ sagði hinn 32 ára gamli Helgi sem segist vera í mjög góðu líkamlegu formi, og eigi enn nokkur ár eftir á meðal þeirra bestu á Íslandi.

„Það er búið að ganga mjög vel hjá mér í sumar en ég er ekkert í þessu einn. Ég er með góða liðsfélaga með mér og Valur hefur skapað þannig andrúmsloft að mér líður vel. Þegar manni líður vel er auðveldara að standa sig. Ef ég slepp við meiðsla á ég að geta haldið áfram á sömu braut í nokkur ár til viðbótar,“ sagði Helgi Sigurðsson.

- hþ





CITROËN



C5

TROËN

C5

## Citroën C5 er sá eini sem getur lyft þér upp

Látt'ann lyfta þér upp frá jörðu en passaðu klukkuna því að Citroën C5 á það til að ljá fólki vængi svo það svífi suður yfir höf. Prófaðu bara. Skoðaðu franskan munað. Berðu saman bíla. Sjáðu verðið.

**Verð aðeins frá kr. 2.679.000**

Citroën C5 SX 2,0i 5 dyra sjálfskiptur 143 hð\*

Komdu í Brimborg í dag



**brimborg**

Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 8, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | [www.citroen.is](http://www.citroen.is)

\*Brimborg og Citroën áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að aukí er kaupverð háð gengi. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.





TÍMAMÓT Kínverjar fögnuðu því í fyrradag að ár væri í Ólympíuleikana í Peking. NORDICPHOTOS/GETTY

Ár í Ólympíuleikana:

## Mengun gæti orðið vandamál

**ÓLYMPÍULEIKAR** Í fyrradag var merkisdagur í Kína þar sem nákvæmlega eitt ár var til Ólympíuleikana í Peking. Jacques Rogge, forseti Alþjóðaólympíunefndarinnar, sagði þó við þetta tilefni að mengun í höfuðborginni gæti orðið til þess að fresta yrði nokkrum greinum sem tækju langan tíma, eins og hjólræðum og langhlaupum.

Kínversk stjórnvöld hafa eytt milljörðum í að draga úr mengun en án árangurs þar sem miklar framkvæmdir sem og stórukin bifreiðanotkun eru helstu mengunarvaldarnir. - esá

# Margrét Lára tryggði sigurinn beint úr aukaspyrnu

Valur vann finnsku meistarana í FC Honka í fyrsta leik liðanna í 1. umferð Evrópukeppni félagsliða kvenna en riðillinn fer fram í Færeyjum. Sigurinn var gríðarlega mikilvægur þar sem Honka var talið sigurstranglegt í riðlinum.

**FÓTBOLTI** Valur vann í gær þýðingarmikinn sigur á finnska liðinu FC Honka frá Espoo í fyrstu umferð Evrópukeppni félagsliða kvenna. Riðill Vals er leikinn í Færeyjum.

Þær finnsku komust yfir með marki beint úr hornspyrnu í fyrri hálfleik en Valsmenn skoruðu sín mörk seint í síðari hálfleik. Fyrst Vanja Stefanovic með skalla eftir aukaspyrnu Margrétar Lára Viðarsdóttur. Sú síðarnefnda tryggði svo sigurinn með glæsilegu marki beint úr aukaspyrnu á lokamínútu leiksins.

„Þetta var ótrúlega sætt,“ sagði Margrét Lára eftir leikinn. „Við sýndum þvflíkan karakter með því að klára leikinn svona.“

Hún sagði að Guðný Björk Óðinsdóttir hefði skorað mark fyrir í leiknum en að það hefði verið dæmt af vegna rangstöðu. „Það var rangur dómur, tvímælaust,“ sagði hún. „Við vorum annars með mikla yfirburði í leiknum og vorum mikið með boltann á þeirra vallahelmingi, þar sem við klúðruðum mikið af færum,“ sagði hún í léttum dúr.

„En við vorum bara þolinmóðar og héldum þetta út til loka. Við vorum einfaldlega í betra formi en þær.“

Hún segir að fyrirfram hafi hún talið að Honka væri með sterkasta liðið í riðlinum. „Við bjuggumst



MARKAHEITJURNAR Margrét Lára Viðarsdóttir og Vanja Stefanovic fagna sigrinum dýrmæta á FC Honka í Færeyjum í gær. MYND/MATTHÍAS JEGISSON

við þeim sterkari. Þær bökuðu hins vegar mikið og beittu skyndisóknum. Það sýnir líka vel hvað íslenskur kvennabolti er í mikilli framþróun. Honka er lið sem hefur mikla yfirburði í sinni deild.“

Valur mætir næst KÍ frá Klaks-

vík á morgun og svo Den Haag frá Hollandi á þriðjudag.

Aðspurð sagðist Margrét Lára vitanlega alsæl með sigurmarkið sitt. „Þetta var fallett mark. Ég hef æft þessa spyrnu í allan vetur og það kom loksins á góðri stundu.“

eirikur@frettabladid.is

Leeds tapaði áfrýjun:

## Byrjar með 15 stig í mínus

**FÓTBOLTI** Vandræði Leeds halda áfram að hrannast upp en í gær varð endanlega ljóst að félagið byrjar með fimmtán stig í mínus í ensku 2. deildinni, þriðju efstu deild. Vegna fjármálaóreiðu var Leeds refsað á þennan hátt sem bætti gráu ofan á svart eftir fall úr 1. deildinni á síðasta tímabili.

Leeds áfrýjaði fimmtán stiga refsingunni samstundis en átti ekki erindi sem erfiði. Dennis Wise, stjóri Leeds, hefur látið hafa eftir sér að liðið þurfi að hala inn 105 stigum til að vinna deildina. - hph

Kvinnalið Vals í handbolta:

## Með á sterku móti í Noregi

**HANDBOLTI** Kvinnalið Vals fór í gær út til Noregs þar sem liðið tekur þátt Skærgárdelekene, mjög sterku æfingamóti sem hefur verið haldið í 40 ár.

Mótið fer fram í bænum Tonsberg og taka tólf kvinnalið þátt í mótinu. Valsstelpur eru í riðli með Larvik, sem er núverandi norskur meistari, og Fjellhammer, sem er í efstu deild í Noregi.

Fyrsti leikur Valsstelpnanna er gegn Larvik í kvöld, en seinni leikurinn í riðlinum er gegn Fjellhammer á morgun. Meðal annarra liða sem taka þátt í mótinu má nefna Álaborg frá Danmörku auk norsku liðanna Stabæk, Byåsen og Bækkelaget. - óbj

Enska úrvalsdeildin í knattspyrnu hefst á morgun:

## Allir leikir fyrstu umferðar í beinni

**FÓTBOLTI** Enska úrvalsdeildin í knattspyrnu hefst á ný á morgun og hægt verður að sjá alla tíu leikina í fyrstu umferð á Sýn 2 og aukastöðvum hennar.

Nýr þáttur á laugardagskvöldinu býður einnig upp á þá nýjung að öll mörk dagsins verða sýnd um leið og síðasti laugardagsleikurinn er flautaður af en þeir Guðni Bergsson og Heimir Karlsson munu þá stjórna þættinum 4-4-2 með Guðna Bergs sem er á dagskrá kl. 18.10 á laugardögum.

Auk þess að sýna öll mörk dagsins munu þeir beina sjónum sínum að öðrum markverðustu atvikum í leikjunum með aðstoð skarpræfð þekktar spækinga, á skemmtilegri og nákvæmari hátt en nokkru sinni áður hefur verið gert.

Sjónvarpsstöðin Sýn 2 hóf formlega göngu sína um síðustu helgi, 4. ágúst, þegar sýnd var í beinni útsendingu viðureign Man. Utd og Chelsea um Góðgerðaskjöldinn.

Sýn 2 er sjónvarpsstöð sem helguð verður enska boltanum. Þar verða á dagskrá beinar



MEISTARAR Ryan Giggs og Gary Neville lyfta Englandsbikarum í vor NORDICPHOTOS/GETTY

útsendingar frá úrvalsdeild og 1. deild auk fjölda áhugaverðra þátta um enska boltann, jafnt innlendra sem erlendra. - óbj

### LEIKIR 1. UMFERÐAR

Laugardagur 11. ágúst

11.25 Sunderland-Tottenham	Sýn 2
13.45 West Ham-Man. City	Sýn 2
13.45 Bolton-Newcastle	Sýn Extra 1
13.45 Derby-Portsmouth	Sýn Extra 2
13.45 Everton-Wigan	Sýn Extra 3
13.45 Middlesb.-Blackb.	Sýn Extra 4
16.00 Aston Villa-Liverpool	Sýn 2

Sunnudagur 12. ágúst

11.00 Arsenal-Fulham	Sýn Extra 1
12:10 Chelsea-Birmingham	Sýn 2

# STÓRÚTSALA Á AUKAHLUTUM!

## 20-50% AFSLÁTTUR

Veitum 20–50% afslátt af öllum aukahlutum í ferðavagna dagana 10.–23. ágúst.

KYNNTU ÞÉR ÚRVALIÐ Í GLÆSILEGU AUKAHLUTAVERSLUNINNI OKKAR.

**VÍKUR**  
V • E • R • K

HVAÐ ER SÍMINN?



West Ham sagt vera á höttunum eftir Eiði Smára Guðjohnsen og Nicky Shorey:

# Eiður til West Ham í janúar?

**FÓTBOLTI** Breska dagblaðið Independent hélt því fram í gær að West Ham væri enn á eftir tveimur leikmönnum, framherja og vinstri bakverði. Blaðið segir að efstir á óskalista Alan Curbishley þjálfara séu þeir Eiður Smári Guðjohnsen og Nicky Shorey, leikmaður Reading.

Hins vegar kemur fram að félagið gæti þurft að bíða þar til félagaskiptagluggin opnar um áramótin en hann lokar nú um næstu mánaðamót. West Ham er sagt vera þolinmótt og að það sé langtímaaverkefni Eggerts Magnússonar stjórnarformanns að fá Eið Smára til félagsins.

Sjálfur hefur Eiður Smári ítrekað að hann ætli að vera um kyrrt hjá Barcelona en félagið mun ekki hafa gefið í skyn að honum sé ofaukið í leikmannahópi liðsins.

Independent segir að West Ham myndi borga um 6,8 milljónir punda fyrir Eið Smára.

West Ham bauð fimm milljónir punda í Shorey, en tilboðinu var hafnað af Reading. Shorey mun vera spennur fyrir því að leika fyrir West Ham og hafnaði til að mynda samningstilboði Reading sem hefði tryggt honum 20 þúsund pund í vikulaun. Hann á tvö ár eftir af samningi sínum.



MEÐ STJÓRANUM Eiður Smári og Frank Rijkaard, stjóri Barcelona, ræða málin á æfingu fyrr í sumar. NORDIC PHOTOS/APP

- esá



5125050



HELJARSTÖKK Nani hefur alltaf fagnað mörkum sínum með tilþrifum. NORDICPHOTOS/GETTY

## Portúgalinn Nani hjá United: Óhlýðnaðist Sir Alex Ferguson

**FÓTBOLTI** Það gæti tekið Sir Alex Ferguson nokkra mánuði að aga Portúgalan Nani til. Sir Alex var búinn að banna nýja manninum á Old Trafford að fagna marki sínu með heljarstökk en Nani virðist ekki hlusta á karlinn.

Nani fagnaði nefnilega með miklum tilþrifum þegar hann skoraði þriðja og síðasta mark Manchester United í sigri á norður-írsku liðinu Glentoran. Ferguson var heima að hjálpa konu sinni við að flytja en það er öruggt að aðstoðarmaður hans Carlos Queiroz mun láta hann vita.

Queiroz var skilningsríkur eftir leikinn en þeir sem þekkja til stjórans telja afar líklegt að Nani sé á leið inn á teppið á Old



MIKIL SKYTTA Reggie Miller spilaði 144 leiki í úrslitakeppninni en vann aldrei titilinn. NORDIC PHOTOS/GETTY

Boston Celtics eru stórhuga:

## Reyna að fá Reggie Miller

**KÖRFUBOLTI** Boston Celtics ætlar sér stóra hluti í NBA næsta vetur, það er ekki nóg með að þeir hafi fengið til sín Kevin Garnett og Ray Allen því nú er þeir að reyna að fá stórskyttuna Reggie Miller til þess að taka fram skóna á ný.

Miller hætti fyrir tveimur árum en hann er 13. stigahæsti leikmaðurinn frá upphafi með 25.279 stig og enginn hefur skorað fleiri þriggja stiga körfur en hann. Miller náði hins vegar aldrei að verða NBA-meistari á 18 árum með Indiana Pacers.

Danny Ainge, stjóri Celtics, sagðist hafa talað við Miller og að hann sé að íhuga það að koma aftur í slaginn en Miller, sem er orðinn 42 ára gamall, gæti freistast að fá tækifæri til að vinna loksins titilinn.

- 66j

# GLÆSILEG OPNUNARTILBOÐ Í NÝRRI VERSLUN BOHEMIA

## VIÐHALDSFRÍ GARÐHÚSGÖGN



### Opnunartilboð 1:

4 Havana stólar og borð (80x80 cm)

39.500,-

### Opnunartilboð 2:

4 Havana stólar og hringborð (þvermál 120 cm)

47.500,-

### Opnunartilboð 3:

6 Havana stólar, 2 Havana armstólar og borð (stærð 210x100 cm)

95.900,-

Sessur og yfirbreiðslur fylgja öllum settum



## RAFMAGNSNUDDPOTTAR ÁN EFA EIN BESTU KAUPIN Í DAG

- \*Kanadísk hönnun frá Delux Spas
- \*100% viðhaldsfrí klæðning
- \*6 manna
- \*Fjöldi nuddstúta: 55 stk
- \*Fjöldi loftstúta: 10 stk
- \*Dælur: 4 stk - 5 Kw hitari
- \*Útvarp og geislaspilari
- \*Hitaeinangrandi lok og trappa innifalið í verði

### ÓTRÚLEG VERÐ:

Perluhvít skel: 598.000,-

Safirblá skel: 589.000,-

Borðstofuborð (150x150x75) Eik eða Hnota og 8 borðstofustólar - hvítir, svartir eða dökkbrúnir

**Verð: 130.500,-**

Stækkanlegt borð (180/260x100x76) Eik eða Hnota og 8 borðstofustólar - hvítir, svartir eða dökkbrúnir

**Verð: 148.500,-**

Tungutausófi (296,5x180x76) og stóll

**Verð: 139.900,-**

**Mikið úrval af Eikar- og Hnotuhúsgögnum á frábæru verði - sjón er sögu ríkari**



Bohemia - Akralind 4 - 201 Kópavogur

www.bohemia.is - bohemia@bohemia.is

Afgreiðslutími: virka daga 10-18 og laugardaga 10-16





**BJARNI** Tekur hér spyrnu í leiknum í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Bjarni Guðjónsson:

## Skemmtilegustu sigirnir

**FÓTBOLTI** Bjarni Guðjónsson var vitanlega með 4-2 sigur sinna manna í ÍA gegn Fram í gær.

„Við bjuggumst við því að það yrði erfitt að koma okkur í takt að fara að spila aftur eftir að hafa aðeins spilað einn leik í mánuð og það er erfitt að halda þessum góða takti sem var kominn í liðið þegar við fáum ekki að spila. Við vissum því að þetta yrði vandamál hjá okkur en ætluðum aldrei að gefa þessi tvö mörk. Um leið og við fundum taktinn og breyttum aðeins skipulaginu þá var þetta aldrei spurning. Þetta eru skemmtilegustu sigirnir og frábært að vinna svona en jafnframt er það óþarfa áhætta að lenda 0-2 undir og þurfa að koma aftur. Við leggjum ekki upp með svona sigra en það er meiriháttar þegar leikir vinnast svona,“ sagði Bjarni. - 66j

	<b>2-4</b>	
Fram		ÍA
Lagardalsvöllur, áhorf.: 909 Kristinn Jakobsson (8)		

1-0 Jónas Grani Garðarsson (35.)  
2-0 Jónas Grani Garðarsson (59.)  
2-1 Bjarni Guðjónsson (65.)  
2-2 Jón Vilhelm Ákason (73.)  
2-3 Þórður Guðjónsson (77.)  
2-4 Arnar Már Guðjónsson (90.+4)

### TÖLFRÆÐIN

Skot (á mark)	10-16 (4-8)
Várin skot	Hannes 4 - Páll Gísli 2
Horn	11-3
Aukaspjrmur fengnar	13-17
Rangstöður	3-2

FRAM	4-5-1	ÍA	5-4-1
Hannes Halldórsson	5	Páll Gísli Jónsson	5
Óðinn Arnason	6	Kári Steinn Reyniss	5
(71. Daði Guðm. -)		(66. Björn Bergmann 7)	
Reynir Leósson	6	Árni Thor Guðm.	5
Kristján Hauksson	6	(70. Andri Júlíusson 6)	
Andri Karvelsson	5	Dario Cingel	5
Hans Mathiesen	7	Heimir Einarsson	7
Ingevar Ólason	7	Guðjón Heiðar	6
Alexander Steen	6	Jón Vilhelm Ákason	6
Henrik Eggerts	6	Helgi Pétur Magnúss	6
Hjálmar Þórarinnsson	7	<b>Bjarni Guðjónss. 7*</b>	
(60. Patrik Redo 3)		Þórður Guðjónsson	6
Henry Nwosu	-	(84. Arnar Már Guðj. -)	
(12. Jónas Grani G. 6)		Vjekosl. Svadumovic	6

\*Maður leiksins

Framarar fóru illa að ráði sínu í stöðunni 2-0 gegn ÍA á Laugardalsvöllinum í gær:

# Þrjú mörk Skagamanna á tólf mínútum

**FÓTBOLTI** Hlutirnir eru fljótir að gerast í fótbolta, það hefur Guðjón Þórðarson margoft predikað og það sýndu strákarnir hans í verki í 4-2 útisigri á Fram á Laugardalsvöllinum í gær. Skagamenn unnu þar sinn fimmta sigur í sex leikjum þrátt fyrir að eftir klukkutímaleik hafi ekkert annað en tap blasað við Skagaliðinu í stöðunni 0-2 fyrir Fram. Þeir þurftu bara tólf mínútna kafla til þess að bjarga deginum og það var ótrúlegt að sjá Framliðið klúðra góðum leik á örskotstíma.

Framarar frumsýndu tvo nýja leikmenn, danska miðjumanninn Henrik Eggerts og sóknarmanninn Henry Nwosu. Það var stutt gaman hjá Henry því hann entist aðeins í átta mínútur en varð síðan að fara út af vegna meiðsla. Það kom sér samt vel því í stað hans kom inn á Jónas Grani Garðarsson sem átti heldur betur eftir að koma við sögu í leiknum.

Jónas Grani skoraði á 35. mínútu eftir skyndisókn og glæsilega stungusendingu Alexanders Steen. Skagamenn höfðu rétt áður átt hornspyrnu þar sem Bjarni Guðjónsson átti þrumuskot í varnarmann og úr varð þessi fna sending fram völinn sem Steen stakk svo laglega inn fyrir.



**ÓLÖGLEG MARK** Boltinn er hér á leið í mark Fram eftir skalla Heimis Einarssonar en markið var dæmt af. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Jónas Grani var síðan aftur á ferðinni á 60. mínútu þegar hann skallaði boltann inn úr markteignum eftir frábæran undirbúning Hjálmars Þórarinnssonar. Af einhverjum undarlegum ástæðum skipti Ólafur Þórðarson Hjálmarari strax út af og fyrir vikið datt allur botninn úr leik Safamýrarliðsins.

Bjarni Guðjónsson minnkaði muninn á 65. mínútu þegar hann

afgreiddi af stuttu færi inn fyrirgjöf Jóns Vilhelms Ákasonar og launaði síðan greiðann með því að leggja upp skallamark Jóns Vilhelms átta mínútum síðar. Það var síðan Þórður Guðjónsson sem kórónaði umskiptin fjórum mínútum síðar þegar hann skoraði fallegt mark eftir fyrirgjöf Andra Júlíussonar frá hægri. Lokaorðið átti síðan varamaðurinn Arnar Már Guðjónsson í uppbótartíma.

# Blikar voru miklu betri í bleytunni

Breiðablik vann sannfærandi sigur á Keflavík, 0-3, á velli sem minnti meira á sundlaug. Blikar eru á mikilli uppleið en allt loft virðist vera farið úr Keflavíkurbliðrunni.

**FÓTBOLTI** Keflavík sá aldrei til sólar gegn sterku liði Blika í Keflavík í gær. Gestirnir réðu lögum og lofum frá upphafi til enda og unnu sanngjarnan sigur, 0-3.

Það rigndi hraustlega í Keflavík fyrir leikinn og völluminn var á floti þegar leikurinn hófst. Aðstæður voru þar af leiðandi mjög erfiðar enda gekk leikmönnum ekkert að koma boltanum á milli samherja og ég tala nú ekki um að standa í lappirnar. Þetta var mjög skrautlegt og fyrstu 20 mínúturnar hjá liðunum fóru í að ná áttum en eftir það voru vallaðstæður einnig orðnar ögn skárri.

Blikar voru mun ákveðnari aðilinn á völlum og mikið hreyfanlegri en Keflvíkingar sem voru að elta allan fyrri hálfleikinn. Engin færi höfðu liði dagsins ljós þegar Zivanovic kom Blikum yfir eftir sendingu Kristins. Laglegt mark en spurningarmerki verður að setja við dekkninguna í teignum en Zivanovic var á auðum sjó í miðjum teig er hann skoraði.

Keflvíkingar hressust nokkuð í kjölfarið og Kotilainen fékk þeirra eina færi eftir rúman hálf tíma en skot hans fór fram hjá. Það var eina skot Keflvíkinga í hálfleiknum.

Prince Rajcomar var manna sprækastur í hálfleiknum og það kom ekki á óvart þegar hann bætti við öðru marki fyrir Blika rétt fyrir hlé. Aftur var það hinn ungi Kristinn sem lagði upp mark Blika.

Blikar höfðu tögl og hagldir í síðari hálfleik. Breytingar Kefl-



**BARÁTTA UM BOLTANN** Baldur Sigurðsson Keflvíkingur og Gunnar Örn Jónsson, leikmaður Breiðabliks, berjast um boltann. MYND/VÍKURFRÉTTIR

víkinga breyttu engu, þeir voru alltaf jafn bitlausir fram á við og gekk nákvæmlega ekkert að opna gríðarsterka vörn Blika.

Sóknartilburðir Blika voru hættulegri og Blikar voru alltaf líklegri til að bæta við en Keflavík að minnka muninn. Það kom því

fáum á óvart þegar Steinþór bætti við þriðja markinu á laglegan hátt eftir stungusendingu frá Prince sem átti sannkallaðan stórleik.

Kristinn og Zivanovic voru sívinnandi allan leikinn frammi með Prince og Arnar og Petrovic gríðarsterka á miðjunni og

Skagamenn voru lengstum ólíkir sjálfum sér, ekki síst miðvörðurinn Dario Cingel sem virkaði óruggur og utan við sig. Þeir voru hins vegar fljótir að nýta sér hrun Framara í lok leiksins og sýndu mikinn karakter með því að snúa leiknum sér í hag. Fyrirliðinn Bjarni Guðjónsson skoraði þetta mikilvæga fyrsta mark og lagði síðan það annað upp og leiddi sína menn á lokakaflanum. Framliðið getur hins vegar grátið þrjú stig sem voru komin langleiðina í Safamýri þegar leikur liðsins hrundi eins og spilaborg.

„Það er enginn með leik þegar það eru liðnar 70 mínútur, maður verður að klára allar 90 mínúturnar. Við vorum í góðri stöðu, 2-0 yfir, en það dugði ekki til. Það var eins og menn héldu að þetta væri komið og að við þyrftum ekki að hafa fyrir þessu en við erum síðasta liðið í deildinni sem hefur efni á að hugsa svoleiðis. Þetta var fyrsti klukkutíminn sem við höldum hreinu en það hrekkur skammt ef við fáum síðan á okkur fjögur mörk síðasta hálf tímann. Þetta er enn eitt bullið og við erum í verulega vondum málum og höfum verið það í allt sumar,“ sagði Jónas Grani sem hefur skorað 7 af 13 mörkum Fram í sumar. - 66j

pökkuðu miðjumönnum Keflvíkinga saman. Það var í raun aðdáunarvert hversu vel Blikar spiluðu miðað við vallaðstæður.

Blikar halda áfram að hala inn stigum og eru til alls líklegir í framhaldinu. Kristján Guðmundsson, þjálfari Keflavíkur, má að sama skapi hafa miklar áhyggjur af sínu liði sem er orðið loftlaust en eitthvað gerðist hjá liðinu eftir leikinn fræga gegn ÍA og liðið hefur ekki náð sér í gang síðan.

„Við mættum ekki til leiks í dag. Þetta var skelfilegt. Ég á enga haldbæra skýringu á þessu,“ sagði Kristján. „Við eigum ekki lengur möguleika á titlinum og nú verðum við að reyna að vera eins ofarlega og hægt er að vera. Ég veit ekki hvort ástæðan fyrir þessu slæma gengi sé Evrópukeppnin eins og svo oft áður hjá íslenskum liðum en ég vil ekki skella skuldinni á Evrópukeppnina enn sem komið er.“

Prince Rajcomar var kátur með sigurinn en þessi skemmtilegi Hollendingur verður betri með hverjum leiknum. „Við erum gott lið sem spilar góðan fótbolta. Við vorum óheppnir framán af móti en nú er þetta að smella hjá okkur. Ég er mjög ánægður með leikinn en við vorum mikið betra liðið eins og venjulega. Ég hef gaman af því að spila fyrir Breiðablik og kann vel við íslenska boltann. Sama þótt aðstæður séu slæmar eins og í dag,“ sagði Prince skælbrósandi en hann telur Blika geta komist mun hærra á töflunni.

henry@frettabladid.is

Landsbankadeild karla:

## Langþráð stund Breiðabliks

**FÓTBOLTI** Breiðablik vann langþráðan sigur í Keflavík í gær því fyrir leikinn voru Blikar án sigurs í nú deildarleikjum í röð í Keflavík. Síðasti sigur Blika fyrir leikinn í gær var 15. júní 1983 eða fyrir meira en 24 árum síðan. Blikar höfðu enn fremur tapað síðustu fjórum deildarleikjum sínum í Keflavík, þar af 0-5 í leik liðanna í fyrra.

Breiðablik hefur ekki heldur unnið í Grindavík í efstu deild á þessum 24 árum. - 66j

HVAÐ ER SÍMINN?





**SKRAUTLEGT SAMSTUÐ** Haukur Ingi Guðnason liggur hér á einum leikmanna Víkinga eftir baráttu þeirra um boltann. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Fylkismenn fóru með öll stigin af heimavelli sínum gegn Víkingum í gær:

# Sanngjarn sigur Fylkismanna

**FÓTBOLTI** Fylkismenn unnu góðan heimasigur á Víkingum í Landsbankadeild karla í gær. Fylkir vann með einu marki gegn engu og hafa þar með unnið fjóra deildarleiki gegn Víkingum í röð. Víkingar hafa jafnframt ekki skorað gegn Fylki í síðustu 431. mínútu.

Víkingar stilltu upp þéttum varnarmúr sem var hríplekur í fyrri hálfleik. Fylkismenn gengu á lagið og fengu ótrauðir að stjórna miðjunni án teljandi vandræða. Þeir sköpuðu sér nokkur ákjósanleg færi og þurfti Ingvar Kale að hafa sig allan við til að halda gestunum inni í leiknum.

Sóknarþunginn varð þó að lok-

um svo mikill að stíflan brast og Fylkir komst yfir. Christian Christiansen skallaði þá aukaspurnu Hauks Inga Guðnasonar laglega í markið.

Síðari hálfleikur var langt frá því að vera mikið fyrir augað. Leikmönnum gekk illa að skapa sér færi en ekkert vantaði upp á baráttuna.

„Þetta datt ekki fyrir okkur í dag. Það vantaði herslumuninn hjá okkur og vandvirknin var ekki næg. Sendingar voru ekki nógu góðar og þegar komið var á síðasta þriðjung vallarins vantaði eitthvað upp á,“ sagði Magnús Gylfason, þjálfari Víkinga.

Haukur Ingi var sáttur með spilamennsku heimamanna á rennbautum Fylkisvellingum. „Mér fannst við spila á köflum vel, sérstaklega í fyrri hálfleik. Eitt mark er alltaf tæpt og það hefði verið æskilegt að skora annað mark til að innsigla þetta sem við hefðum átt að gera,“ sagði Haukur sem sér toppbaráttuna handan við hornið.

„Það er gott að ná tveimur sigurleikjum í röð. Við erum aðeins farnir að blanda okkur í baráttuna í efri hluta deildarinnar og erum hvergi nærri hættir,“ bætti Haukur við.

- hph

**1-0**

Fram **1-0** IA

Lagardalsvöllur, áhorf.: 878 Jóhannes Valgeirss. (7)

1-0 Christian Christiansen (29.)

**TÖLFRÆÐIN**

Skot (á mark)	16-10 (11-1)
Varin skot	Fjalur 1 – Ingvar 9
Horn	9-4
Aukaspurnur fengnar	15-11
Rangstöður	4-4

FYLKIR 4-4-2	VÍKINGUR 5-4-1
Fjalur Þorgeirsson 7	Ingvar Kale 7
Guðni Rúnar Helgas. 6	Þorvaldur Sveinsson 4
Kristján Valdimarss. 7	Höskuldur Eiríksson 5
David Hannah 6	(74. Egill Atlason -)
Viðir Leifsson 6	Grétar Sigurðarson 5
Peter Gravesen 6	Milos Glogovac 5
Ólafur Stígsson 7	Gunnar Kristjánsson 3
(71. Arnar Úlfarsson -)	(83. Pétur Svansson -)
Halldór Hilmisson 5	Jökull Elísabetarson 4
<b>Haukur Guðnas. 7*</b>	Arnar Jón Sigurgeirss. 4
(81. Andrés Jó. -)	(58. Stefán Kári Sv. 6)
Christian Christians. 7	Viðar Guðjónsson 4
Albert Ingason 6	Sinisa Kekic 6

*\*Maður leiksins*

**0-3**

Keflavík **0-3** Breiðablik

Keflavíkuvöllur, áhorf.: óuppg. Garðar Hinriksson (7)

0-1 Nenad Zivanovic (22.)  
0-2 Prince Mathilda (45.)  
0-3 Steinþór Þorsteinsson (84.)

**TÖLFRÆÐIN**

Skot (á mark)	5-8 (1-5)
Varin skot	Ómar 2 – Jacobsen 1
Horn	3-4
Aukaspurnur fengnar	17-14
Rangstöður	4-8

KEFLAVÍK 4-4-2	BREIÐAB. 4-4-2
Ómar Jóhannsson 4	Casper Jacobsen 7
Guðjón Á. Antoníus. 5	Árni K. Gunnarsson 7
Guðmundur Mete 6	Srdjan Gasic 7
Kenneth Gustafsson 4	Kári Ársælsson 7
Þorsteinn Georgsson 3	Arnór S. Aðalsteinss. 7
(57. Þórarinn Kr. 4)	Gunnar Jónsson 7
Marco Kotilainen 4	(74. Steinþór Þorst. -)
Jónas G. Sævarsson 4	Arnar Grétarsson 8
Baldur Sigurðsson 6	Nenad Petrovic 7
Símun Samuelsen 2	(83. Olgeir Sigurgeirss.)
Guðm. Steinarsson 6	Nenad Zivanovic 7
(85. Högni Helgason -)	<b>Prince Rajkumar 8*</b>
Pétur H. Kristjánsson 2	Kristinn Steindórsson 8
(70. Magnús Þorst. 4)	

*\*Maður leiksins*

**ÚRVALSDEILD**

**STAÐAN**

FH	11	8	2	1	24-12	26
Valur	12	7	3	2	24-14	24
ÍA	12	6	3	3	25-18	21
Keflavík	12	5	3	4	19-18	18
Fylkir	12	5	3	4	12-13	18
Breiðablik	12	4	5	3	18-9	17
Víkingur	12	3	3	6	12-19	12
HK	11	3	2	6	9-22	11
Fram	12	2	2	8	13-22	8
KR	12	1	4	7	9-20	7

**MARKAHÆSTU LEIKMENN**

Helgi Sigurðsson, Val	9
Sinisa Kekic, Víkingi	7
Tryggvi Guðmundsson, FH	6
Jónas Grani Garðarsson, Fram	6

Lokaleikur 12. umferðar er viðureign HK og FH en verður ekki leikinn fyrr en sunnudaginn 19. ágúst vegna þátttöku FH í forkeppni Meistaradeildar Evrópu.

# FRÁBÆR KAUP!

Sjö manna Kia Carens CRDI dísil, sjálfskiptur, 2,0 l., 140 hö.

## 2.850.000 kr.

DVD bílabíó og dráttarbeiðslu innifalið í verði

## KIA CARENS

Nýi sjö manna fjölnotabíllinn frá Kia er kominn og sameinar glæsilegt útlit, sveigjanlegt rými og frábæra aksturseginnleika.

**Ríkulegur staðalbúnaður:**

- ABS og EBD hemlakerfi
- 3ja punkta öryggisbelti fyrir sjö farþega
- ESP stöðugleikastýring
- Hraðastillir
- Álfelgur
- Akstursthöla
- Bakkskynjari
- Ræsitengd þjófavörn
- Lofftæling
- ... og margt fleira



**BÍLABÍÓ**  
Nú bjóðum við KIA Carens með DVD bílabíó og þráðlausum heyrnartólum, ásamt 5 frábærum DVD diskum frá Senu.

**KIA** HEKLA **umboðið** á Íslandi er í eigu HEKLU.

**KIA** • Laugavegi 172 • Reykjavík • sími 590 5700 • www.kia.is

**KIA MOTORS**  
The Power to Surprise™



## > Vanessa L. Williams

Vanessa var krýnd Ungfrú Bandaríkin árið 1983 og var þar með fyrst svartra kvenna til að hljóta titilinn. Það voru þó ekki allir á eitt sáttir við úrslitin. Vanessa fékk yfir sig morðhótanir og rasistapósta og þurfti fylgd líkamsvarða í Suðurrikkjunum. Nokkrum mánuðum síðar þurfti Vanessa að láta frá sér krúnuna eftir að nektarmyndir af henni með öðrum kvenmanni voru seldar tímaritinu Penthouse. Vanessa leikur í Johnson Family Vacation á Stöð 2 kl. 21.15.



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ: FREYR GÍGJA GUNNARSSON SÁ HINA DAUÐU VAKNA

# Breskt eins og það gerist best

Gömul og gleymd sakamál virðast vera farin að ryðja sér til rúms í sjónvarpi. Reyndar virðist óvenjuleg nálgun á glæpum í dag vera að ná yfirhendinni og margir kjósa frekar að sjá leigubílstjóra, miðil eða stærðfræðing leysa gátuna í staðinn fyrir uppstrílaða rannsóknarlögreglumenn eða meinafræðinga. Hin gleymdu sakamál bjóða þó upp á einn kost sem nýlega skeðir glæpir hafa ekki. Þar hafa fórnarlömb og gerendur þurft að lifa með atburðinum og neyðst til að takast á við afleiðingar þeirra með sínu nefi. Bandaríski þátturinn Cold Case hefur að undanförunni notið töluverðra vinsælda hjá áhorfendum Stöðvar 2 en nú hefur Lily Rush verið ýtt til hliðar af breska starfsbróður sínum, Peter Boyd, í Waking the Dead. Þrátt fyrir að síðastnefndu þættirnir séu tiltölulega nýlega komnir á dagskrá Ríkissjónvarpsins þá hafa þeir verið í gangi í Bretlandi síðan árið 2000 og hefur bandaríska útgáfan augljóslega



WAKING THE DEAD Peter Boyd og félagar sanna enn og aftur yfirburði breskra spennuþátta yfir amerískum skyndibita.

horft til tjallans þegar farið var af stað með framleiðslu hans.

Þættirnir eru settir upp í tvo hluta og þurfa áhorfendur því að fylgjast vel með. Framvindan er flókin og alls ekki fyrirjáanleg, ólíkt því sem gerist í hinu matreiðda sjónvarpssamfélagi í Ameríku þar sem sökudólgurinn er álíka jafn augljós og mávur á öskuhaug. Boyd er gamalt hörkutól sem gefur ekki tommu eftir, er hvorki viðkunnlegur né skemmtilegur en leysir málin sín af mikilli fagmennsku. Taylor fengi í það minnsta ekki yfirmannsstöðu í Waking the Dead enda væri Boyd búinn að éta hana í morgunmat.

Waking the Dead sannar enn og aftur yfirburði Breta í að búa til hágæða spennu í sjónvarpi og nú væri það óskandi að íslenskar sjónvarpsstöðvar sæju söma sinn í því að færa íslenskum sjónvarpsáhorfendum meira af breskum gæðamat og létu af dálæti sínu á amerískum skyndibita.

## EKKI MISSA AF



▶ **21.40** Langhlaupið SJÓNVARPIÐ



▶ **20.30** So You Think You Can Dance STÖÐ 2



▶ **20.00** Walk the Line STÖÐ 2 BÍÓ



▶ **22.45** Hustle SIRKUS



▶ **21.00** The Biggest Loser SKJÁR EINN

## SJÓNVARPIÐ

**16.20** 14-2 e.  
**16.45** HM íslenska hestsins (3:4) e.  
**17.05** Leiðarljós  
**17.50** Táknafréttir  
**18.00** Músahús Mikka (18:28)  
**18.23** En hvað það var skritið (1:4)  
**18.30** Ungar ofurhetjur (13:26)  
**19.00** Fréttir  
**19.30** Veður  
**19.35** Kastljós

**20.05** Polly Bandarísk söngvamynd frá 1989 byggð á sögunni um Pollyönnu. Sagan gerist um 1950 og segir frá munaðarlausri stúlku sem reynir að beita glaðlyndi sínu til að sameina íbúa í litlum Suðurrikkjabæ. Leikstjóri er Debbie Allen og meðal leikenda eru Keshia Knight Pulliam, Phylicia Rashad, Dorian Harewood og Barbara Montgomery.

▶ **21.40** Langhlaupið (The Long Run) Bandarísk bíómynd frá 2001. Míshæppnaður frjálsháttarþjálfari finnur loksins hlaupara sem hann telur sig geta gert að meistara. Leikstjóri er Jean Stewart og meðal leikenda eru Armin Mueller-Stahl, Nithati Moshesh.

**23.30** Stríðslistin (The Art of War) Bandarísk spennumynd frá 2000. Liðsmaður í sérsveit Sameinuðu þjóðanna er sakaður um að hafa myrt kinværskan sendiherra. Hann reynir að fá botni í málið en er með Alríkislögregluna og kinværsku mafíuna á hælunum. Leikstjóri er Christian Duguay og meðal leikenda eru Wesley Snipes, Donald Sutherland, Maury Chaykin og Anne Archer. Atriði í myndinni eru ekki við hæfi barna. e

**01.25** Útvarpsfréttir í dagskrárlök

## 2 BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

**06.00** Walk the Line  
**08.15** 2001. A Space Travesty  
**10.00** Peter Pan  
**12.00** Bride & Prejudice  
**14.00** 2001. A Space Travesty  
**16.00** Peter Pan  
**18.00** Bride & Prejudice  
▶ **20.00** Walk the Line Óskarsverðlaunamynd með þeim Joaquin Phoenix og Reese Witherspoon í aðalhlutverkum.  
**22.15** Crime and Punishment in Suburb  
**00.00** Kill Bill  
**02.00** Trauma  
**04.00** Crime and Punishment in Suburb



**07.00** Stubbarnir  
**07.25** Litlu Tommi og Jenni  
**07.45** Krakkarnir í næsta húsi  
**08.10** Oprah  
**08.55** Í finu formi 2005  
**09.10** Bold and the Beautiful  
**09.30** Forboðin feður (109.114)  
**10.15** Homefront  
**11.00** Whose Line Is it Anyway?  
**11.25** Sjálfstætt fólk  
**12.00** Hádegisfréttir  
**12.45** Nágrannar  
**13.10** Forboðin feður (49.114)  
**13.55** Forboðin feður (50.114)  
**14.45** Lífsaugað (e)  
**15.20** Blue Collar  
**15.50** Kringlukast  
**16.13** Cubix  
**16.38** Justice League Unlimited  
**17.03** Barney  
**17.28** Bold and the Beautiful  
**17.53** Nágrannar  
**18.18** Ísland í dag og veður  
**18.30** Fréttir  
**18.55** Ísland í dag, íþróttir og veð  
**19.40** Friends  
**20.05** Friends (3:24)  
▶ **20.30** So You Think You Can Dance (15.23) 2007.

**21.15** Johnson Family Vacation Sprenglægleig gamanmynd með grínaranum Cedric the Entertainer og feðurárdísinni Vanessa Williams í aðalhlutverkum. Johnson-fjölskyldan er á leið í frið og í stað þess að fljúga ákveður fjölskyldufaðirinn að kaupa húsbíl og keyra á staðinn. 2004.

**22.55** The Punisher Mögnuð ofurhetjamynd sem byggð er á samnefndri myndasögu sem notið hefur mikilla vinsælda undanfarið ár. Thomas Jane leikur Frank Castle, mann sem leitar blóðugra hefnda eftir að kona hans og börn eru myrt með hrottafengnum hætti. 2004. Stranglega bönnuð börnum.

**00.55** I Capture the Castle  
**02.45** The Big Bounce  
**04.10** Blue Collar  
**04.35** So You Think You Can Dance (15.23)  
**05.20** Fréttir og Ísland í dag  
**06.30** Tónlistarmyndbönd frá PoppTívi

## SYN besta sætið

**07.00** Landsbankamörkin 2007  
**07.30** Landsbankamörkin 2007  
**08.00** Landsbankamörkin 2007  
**08.30** Landsbankamörkin 2007  
**09.00** Landsbankamörkin 2007  
**15.45** US PGA Championship 2007 Útsending frá fyrsta degi á fjórða og síðasta risamótinu í golfi á þessu ári. PGA meistaramótið fer nú fram í 89. skiptið og er haldið í Oklahoma.  
**17.15** Landsbankadeildin 2007 (Fram-ÍA)  
**19.05** Landsbankamörkin 2007 Þáttur um Landsbankadeildina þar sem sýnd eru helstu tilþrífir í síðustu leikjum í deildinni.  
**19.35** Það helsta í PGA mótariðinni  
**20.00** US PGA Championship 2007 Bein útsending frá öðrum degi á PGA meistaramótinu í golfi sem fram fer í Tulsa í Oklahoma fylki. Eftir daginn verður keppendafjöldi skorinn niður og því eru taugarnar þandar hjá þeim sem berjast um að fá að halda áfram.  
**00.00** Heimsmótariðin í Póker 2006  
**00.50** Heimsmótariðin í Póker 2006

## SYN2

**20.20** League Cup 2007-2008 (Preview Show) Upphitarþáttur fyrir Coca Cola deildina.  
**20.50** Premier League World (Premier League World 2007/08) Nýr þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá ýmsum óvæntum hliðum. Leikmenn heimssóttir, gömlu stjómurarnar leitaðar uppi og svipmyndir af æðinu fyrir enska boltanum um heim allan.  
**21.20** Premier League Preview (Premier League Preview 2007/08) Vikulegur þáttur þar sem hitað er upp fyrir leiki helgarnar. Viðtöl við leikmenn og þjálfara liðanna sem tekin eru upp samdægurs.  
**21.50** PL Classic Matches (Crystal Palace - Blackburn) Svipmyndir frá leik Crystal Palace og Blackburn leiktíðna 1992-1993.  
**22.20** PL Classic Matches (Man. Utd. - Sheffield Wednesday) Svipmyndir frá leik Manchester United og Sheffield Wednesday leiktíðna 1992-1993.  
**22.50** Season Highlights (Season Highlights 1996/1997) Allar leiktíðir Úrvalsdeildarinnar gerðar upp í hröðum og skemmtilegum þætti.

## SKJÁREINN

**07.35** Everybody Loves Raymond (e)  
**08.00** Dr. Phil (e)  
**08.45** Vörutorg  
**09.45** Óstöðvandi tónlist  
**16.15** Vörutorg  
**17.15** Greatest Dishes in the World (e)  
**18.15** Dr. Phil  
**19.00** Everybody Loves Raymond (e)  
**19.30** All of Us (20:22)  
**20.00** Charmed (5:22) Bandarískir þættir um þrjár fagar og kyngimagnaðar ör-laganormir. Paige beitir göldrum til þess að stöðva hálfmennskan djöful.  
▶ **21.00** The Biggest Loser (3:12) Bandarísk raunveruleikasæria þar sem fitubollur berjast við bumbuna. Í þessum þætti mæta tvö trúlofuð pör til leiks og keppa um hvort þeirra nær að losa sig við fleiri kíló fyrir brúðkaupin.  
**22.00** Law & Order. Criminal Intent (3:22) Bandarískir þættir um störf stórmála-sveitar New York borgar og leit hennar að glæpamönnum. Fangavörður finnst illa leikinn eftir að hafa reynt að borga lausnargjald fyrir eiginkonu sína sem hvarf fyrir tíu árum.  
**22.50** Everybody Loves Raymond  
**23.15** Backpackers (6:26) Áströlsk þáttaröð þar sem áhorfendur slást í för með þremur vinum sem halda í mikla ævintýraför um heiminn. Félagarnir segja skilið við hversdagsleikann í eitt ár og koma við í 22 löndum á ferðalagi sínu.  
**23.45** Law & Order. SVU (e)  
**00.35** World's Most Amazing Videos (e)  
**01.25** 3 Lbs (e)  
**02.15** High School Reunion (e)  
**03.05** Tvöfaldur Jay Leno (e)  
**04.45** Vörutorg  
**05.45** Óstöðvandi tónlist

## N4 SJÓNVARP NORÐURLANDS

**12.15** Samantekt helstu fréttu vikunnar á N4. Endursýnt á klukkutíma fresti til 10:15 á Sunnudag.

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

## LEST WE FORGET

Áhrifarík mynd um sögu gyðinga frá helförinni, til dagsins í dag. Mynd sem áhugasamir um ástandið fyrir botni Miðjarðarhafs ættu ekki að láta fram hjá sér fara.

Í myndinni eru m.a. frásögur fólks sem lifði af.

Mánudag kl. 22:00  
Fimmtudag kl. 22:00  
Laugardag kl. 22:00

Sýnd á sjónvarpsstöðinni Omega





Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 21.15

Johnsons Family Vacation

Sprenglægileg gamanmynd með grínaranum Cedric the Entertainer og fegurðardísinni Vanessu Williams í aðalhlutverkum. Johnson-fjölskyldan er á leið í fríð og í stað þess að fljúga ákveður fjölskyldufaðirinn að kaupa húsbíl og keyra á staðinn. Ferðin byrjar vel en fljótlega fer að síga á ógæfuhliðina.



► Við mælum með STRÍÐSLISTIN Sjónvarpið kl. 23.30

Bandarísk spennynd frá árinu 2000. Liðsmaður í sersveit Sameinuðu þjóðanna er sakaður um að hafa myrt kínverskan sendiherra. Hann reynir að fá botn í málið en er með alríkislögregluna og kínversku mafíuna á hælunum. Meðal leikenda eru Wesley Snipes, Donald Sutherland, Maury Chaykin og Anne Archer.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

- 06.50 Bæn
- 07.05 Morgunvaktin
- 09.05 Óskastundin
- 09.45 Morgunleikfimi
- 10.13 Míningar um merkisfólk
- 11.03 Samfélagið í nærmynd
- 12.00 Fréttayfirlit
- 12.03 Hádegisútlarp
- 12.20 Hádegisfréttir
- 12.45 Veðurfregnir
- 12.50 Dánarfregnir og auglýsingar
- 13.00 Sakamálaheitið: Mótleikur
- 13.15 Vít og breitt
- 14.03 Útlarpssagan: Hótel Kalifornía
- 14.30 Miðdegistónar
- 15.03 Flakk
- 16.00 Síðdegisfréttir
- 16.10 Veðurfregnir
- 16.13 Hlaupanótan
- 17.03 Viðsjá
- 18.00 Kvöldfréttir
- 18.24 Auglýsingar
- 18.25 Spegillinn
- 18.50 Dánarfregnir og auglýsingar
- 19.00 Tímakornið
- 19.40 Pollapönk
- 20.10 Litir í tónum og orðum: rauður
- 21.00 Kampavín og kaloríur
- 21.55 Orð kvöldsins
- 22.15 Brot af eilífðinni
- 23.00 Kvöldgestir
- 00.10 Útlarp að samtengdum rásum

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útlarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útlarp Latibær / Fjölskyldu útlarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útlarp Boðun / Kristilegt efni FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

4 SÍRKUS

- 18.00 Insider
- 18.30 Fréttir
- 19.00 Ísland í dag
- 19.40 The War at Home (15.22) Gam-anþættimír The War At Home hafa slegið í gegn.
- 20.10 Entertainment Tonight
- 20.40 Ren & Stimpy Ren er taugatrekktur smáhundur (chiuhua) og Stimpy er feitlaginn og vitgrannur köttur.
- 21.10 Jake 2.0 (4.16) Jake Foley er bara venjulegur maður þar til dag einn þegar hann lendir í furðulegu slysi sem gefur honum óvenjulega krafta. Er hann nú sterkari og sneggr en nokkur annar og ákveður leyfingunni Bandaríkjanna að nýta sér krafta hans.
- 22.00 Bones (12.21) Spennandi, bandarísk þáttaröð um réttarmannfræðing sem leysir gömul sakamál með því að rannsaka bein löngu látinna fórnarlamba. Bönnuð börnum.
- 22.45 Hustle (3.6) Svikahrappamír í Hustle snúa aftur.
- 23.40 The War at Home (15.22) (e)
- 00.10 Entertainment Tonight (e)
- 00.35 Tónlistarmyndbönd frá Popp TV

BBC PRIME

6.15 The Roly Mo Show 6.30 William's Wish Wellingtons 6.35 Teletubbies 7.00 House Invaders 7.30 Staying Put 8.00 Staying Put 8.30 A Place in France 9.00 Garden Challenge 9.30 Animals - The Inside Story 10.30 One Foot in the Grave 11.00 As Time Goes By 11.30 My Family 12.00 Hetty Wainthropp Investigates 13.00 Waking the Dead 14.00 House Invaders 14.30 Bargain Hunt 15.15 Bargain Hunt 16.00 As Time Goes By 16.30 My Family 17.00 Lenny's Big Atlantic Adventure 18.00 Waking the Dead 19.00 New Tricks 20.00 The Rotters' Club 21.00 Waking the Dead 22.00 One Foot in the Grave 22.30 New Tricks 23.30 As Time Goes By 0.00 My Family 0.30 Mastermind 1.00 Waking the Dead 2.00 Hetty Wainthropp Investigates

DR 1

6.00 SommerSummarum 7.35 Yu-Gi-Oh! 7.55 Børn på skinner 8.25 Hyrdedrenge Turnar 8.40 Shin Chan 8.50 En plettet sprinter 9.20 Vagn på floden 10.00 TV Avisen 10.10 De moderne familier 10.35 Finurlige løg i Frieslandshaven 11.05 Cantores minores 11.35 Sommertid 12.05 Dawsons Creek 12.50 Nyheder på tegnsprog 13.00 TV Avisen med vejret 13.05 Pigebandet Frank 13.30 SommerSummarum 15.05 Dragejægerne 15.30 Fredagsbio 15.40 Pinky Dinky Doo 16.00 Når gigantterne strides 16.30 TV Avisen med Sport og Vejret 17.00 Disney Sjøv 18.00 aHA 18.40 Dirchs lopperirkus 19.00 TV Avisen 19.30 Bankekød til slæmme drenge 21.20 Født den 4. Juli

NK1

6.00 Teddy og Annie 6.15 Ugler i mosen 6.40 Noahs dyrebare øy 7.05 Gjengen på taket 7.25 Moro med dyr 7.35 I hodet på Alva Burman 7.45 Grusomme gross 8.00 Laura 8.25 Med hjertet på rette staden 9.10 Jukeboks: Country 10.00 Jukeboks: Ut i naturen 11.00 Jukeboks: Jazz 12.00 Jukeboks: Du skal høre mye 13.00 Verdensserien i sandvolleyball 15.50 Oddasat - Nyheter på samisk 15.55 Nyheter på tegnspråk 16.00 Konstane 16.05 Pippi Langstrømpe 16.30 Sauen Shaun 16.40 Distriktshæter 17.00 Dagsrevyen 17.30 Norge rundt 18.00 Karibia - et villt paradís 18.50 20 spørsmål 19.15 Inspektør Lynley 20.45 NIM friidrett 21.00 Kveldsnytt 21.15 Hótel Babylon 22.05 Komiprisen - årets morsomste 22.10 Golf: Scandinavian TPC 22.40 Chris Rea - The Road to Hell and Back

SVT 1

7.15 Hej hej sommar 7.16 Fåret Shaun 7.25 Hej hej sommar 7.40 Unge greve Dracula 10.00 Rapport 10.05 Planeten - version 2007 11.05 Annes trädgård 13.05 Porträtt av revyartisten Mats Ljung 14.00 Rapport 14.05 Gomorron Sverige 15.00 Sorgens ansikten 15.30 Sommartorpet 16.00 Bella och Theo 16.30 Hej hej sommar 16.31 Fåret Shaun 16.40 Hej hej sommar 16.55 Unge greve Dracula 17.30 Rapport 18.00 Tre kärlekar 18.55 Radiohjälpen: Världens barn - handel med barn Moldavien 19.00 Torpedo 20.30 Friidrott: SM utomhus, Eskilstuna 2007 20.45 Rapport 20.55 John Legend på Royal Albert Hall 22.30 Full Frontal 0.10 Sändningar från SVT24



Kveðja,  
Bjarni Gunnar Kristjánsson

# Veislan er hafin að nýju Grillið opnar eftir sumarfrí



*Bjarni Gunnar yfirkokkur hlakkar til að taka á móti þér og sýna þér nýjan og spennandi matseðil.*

Hringdu í síma 525 9960 og pantaðu borð.



Grillið / Radisson SAS Hótel Saga / sími: 525 9960 / www.grillid.is





„Það er voðalega „out“ að þekkja ekki landið, maður verður að hafa komið á alla staði á landinu.“

Heiðar Jónsson snyrtir í Pressunni 1992.

„Fólk á mínum aldri á að geta sagst hafa séð landið, frekar en að monta sig af brúku frá Spáni. Svo er ég viss um að margir virkjanamótætlendur hafa ekki séð helminginn af landinu en eru samt að dingla sér með mótmælaskilti úti um allt,“ segir Heiðar nú.

# Ómar Ragnarsson aftur í Gay Pride

„Ég verð þarna, fremstur í göngunni,“ segir sjónvarpsmaðurinn og stjórnmálamaðurinn Ómar Ragnarsson en hann hyggst aftur taka þátt í Gleðigöngunni á laugardaginn. Að þessu sinni er tvöföld ástæða fyrir veru Ómars og gula bílsins Mikla athygli vakti þegar Ómar mætti í gönguna í fyrria á litla Fíatnum sínum með dragdrottningu upp úr bílnum og segir Ómar að ekki hafi neitt annað komið til greina en að taka þátt aftur í ár. „Ég er reyndar með fína hálsfesti utan um baksýnisgluggann sem dragdrottningin í fyrria skildi eftir en ég veit ekki hvar verður með mér í bílnum núna,“ segir Ómar sem var þá nýbúinn að tala við göngustjórnann og fá nánari upplýsingar um hlutverk sitt.

Ómar segir ofureinfalda ástæðu fyrir því af hverju hann sýni stuðning sinn í verki við réttindabaráttu samkynhneigðra. „Þegar ég var að

alast upp var einn strákur sem var farinn að leika sér með dúkkur í götunni okkar. Sá maður hefur lifað við stanslausar kvalir síðan þá og hann einn nægir mér þótt ég viti um allar hinar þúsundirnar sem líður á sama hátt,“ útskýrir Ómar.

Og sjónvarpsmaðurinn mun mæta tímanlega að þessu sinni en töluverður asi var á honum í fyrria. „Þá var Fíatinn læstur inni í umbodi og frídagur þannig að þetta var knappur tími. Nú bíður hann bara úti á plani eftir laugardeginum.“

**ÓMAR OG DRAGDROTTNINGIN**  
Sjónvarps- og stjórnmálamaðurinn Ómar Ragnarsson verður á sínum staði í Gay Pride-göngunni á laugardaginn.



1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**LÁRÉTT 2.** söt 6. borðaði 8. of lítið 9. fugl 11. átt 12. nasl 14. húrra 16. skóli 17. tilvist 18. fugl 20. sjó 21. tangi.

**LÓÐRÉTT 1.** elds 3. átt 4. glettnislegur 5. líða vel 7. segulband 10. sjór 13. frostskeimmd 15. ómögulegur 16. skammst. 19. tveir eins.

**LAUSN**

LÓÐRÉTT: 1. bális, 3. sv, 4. kankvís, 5. unna, 7. tónband, 10. mar, 13. kal, 15. 17. líf, 18. önd, 20. sæk, 21. oddi.  
LÁRÉTT: 2. ösku, 6. át, 8. van, 9. lóm, 11. na, 12. snakk, 14. þrávö, 16. ma, 17. líf, 18. önd, 20. sæk, 21. oddi.

**VEISTU SVARIÐ?**

Svör við spurningum á síðu 8

- 1 Á Dalvík
- 2 200 skífur
- 3 Fimm leikmenn

Auglýsingasími  
**512 50 50**  
- Mest lesið

OTTÓ GEIR BORG: GAURAGANGUR Á HVÍTA TJALDIÐ

# Mynd fyrir týndu kynslóðina í íslenskri bíómenningu

„Bæði bókin og leikverkið eru algjör snilld,“ segir handritshöfundurinn Ottó Geir Borg sem í félagi við leikstjórnann Gunnar Björn Guðmundsson hefur fengið styrk frá Kvikmyndamiðstöð Íslands til að gera kvikmyndahandrit eftir unglingsbók Ólafs Hauks Símonarsonar, Gauragangi. Þeir félagar eru því orðnir ansi stórtækir í íslenskri kvikmyndagerð enda verður kvikmyndin Astrópiá í leikstjórn Gunnars Björns, sem gerð er eftir handriti þeirra, frumsýnd um miðjan þennan mánuð en hún skartar Ragnhildi Steinunni Jónsdóttur í aðalhlutverki.

Myndin verður væntanlega unnin undir merkjum kvikmyndafrirtækisins ZikZak en ekki hefur verið ákveðið hvenær verður ráðist í gerð hennar. Á borðinu liggja fyrir tvö drög að handriti og ætla þeir Gunnar og Ottó að sækja um styrk fyrir þriðju útgáfunni. Að sögn Ottós eru þeir báðir miklir aðdáendur Gauragangs og þá ekki síst leikritsins sem sýnt var á fjöllum Þjóðleikhússins, en þar fór Ingvar E. Sigurðsson á kostum í hlutverki Orms Óðinssonar undir tónlist Ný danskrar. Ólíklegt verður þó að teljast að Ingvar endurtaki leikinn í kvikmyndagerðinni.

Aðspurður segir Ottó að Gunnar Björn hafi gengið með þessa hugmynd í maganum í þó nokkur ár. „Það hefur verið draumur hjá honum að leikstýra mynd eftir þessari bók.“

Þeir félagar voru varla búnir að segja skilið við Astrópiu en farið var að ræða um næsta verkefni. „Við vildum gera kvikmynd handa týndu kynslóðinni í íslenskri bíómenningu, unglingsunum. Og Gauragangur var því eiginlega rökrétt framhald af þeirri ákvörðun,“ segir Ottó en þeir hafa ráðfært sig við Ólaf Hauk vegna handrits-



**ÓLAFUR HAUKUR** Hafði sjálfur gert smá tilraun til að gera kvikmyndahandrit eftir bókinni og er spenntur fyrir hugmyndunum Gunnars og Ottós.



**OTTÓ GEIR BORG** Skrifaði handritið að Astrópiu og undirbýr nú gerð handrits eftir unglingsbók Ólafs Hauks, Gauragangi. Ottó vinnur með leikstjórnunum Gunnari Birni Guðmundssyni að handritinu.

gerðarinnar. „Hann er mjög spenntur fyrir þessu og hafði á sínum tíma gert smá tilraun til að skrifa kvikmyndahandrit eftir bókinni,“ segir Ottó en tekur fram að þeir muni ekki nýta sér það við gerð handritsins. „Nei, við vildum fá ferska nálgun á viðfangsefnið.“

Gauragangur er annað verkefni Ottós á örskömmum tíma en hann gaf lítið fyrir þá fullyrðingu að vera næsta vonarstirnið í íslenskri kvikmyndagerð. „Nei, langt því frá. Ég nýt þess bara að vinna með fólki og lít bara á mig sem einn af iðnaðarmönnum í þessu fagi.“

freyrgigja@frettabladid.is

**FRÉTTIR AF FÓLKI**

Mikið var um dýrðir í Loftkastalanum í fyrrkvöld þegar helstu dragdrottningar og -kóngar landsins komu saman og kepptu í draggkeppni Íslands sem haldin var í tíunda sinn. Talið er að hátt í 500 manns hafi komið til að horfa á herlegheitin og mátti sjá nokkur kunnugleg andlit úti í sal, svo sem söngkonurnar Svölu Björgvinsdóttur og Lay Low.



Miðað við brosið á þeim stöllum má leiða líkur að því að þær hafi skemmt sér konunglega yfir skeggjuðu stúlkunum og glimmerhúðu piltunum.

Fjórir stuttir myndbútar úr þáttaröðinni **Næturvaktin**, sem sýnd verður á Stöð 2, hafa lekið út á netið og er hægt að berja þá augum á YouTube. Óhætt er að fullyrða að myndskreiðin lofi góðu fyrir það sem koma skal og ekki ber á öðru en að **Pétur Jóhann Sigfússon** og **Jón Gnarr** nái vel saman í aðalhlutverkunum. Í einu atriðinu má sjá þann síðarnefnda úthýsa ónefndum innflytjanda með svipuðum hætti og hann gerði í eftirminnilegu áramótaskaupinu á sínum tíma, að lítila hrifningu sumra. Allt er þetta þó í gríni gert og svo virðist sem innanbúðarmenn á Stöð 2 hafi tröllatrá á slíkum húmor, enda er önnur þáttaröð af Næturvaktinni sögð í burðarliðnum. - vig



# Leikstjóri Star Trek til Íslands

Miklar líkur eru á því að næsta Star Trek-mynd verði tekin hér á landi. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins berjast Saga Film og Pegasus enn um að fá umsjón með tökunum hér á landi. Fyrirtækin hafa nú fengið send drög að kostnaðaráætlun og hefur verið gefinn frestur til koma með athugasemdir við hana. Heimildir Fréttablaðsins herma að báðir aðilar séu mjög bjartsýnir á að samningar takist og að meiri líkur en minni séu á að myndin verði að hluta til tekin upp hér á landi. Hins vegar geti brugðið til beggja vona í þessum bransa og því halda fyrirtækin að sér höndum þar til samningar hafa verið undirritaðir.

Ef af yrði væri þetta mikill happafengur fyrir íslenska kvikmyndagerð því ef marka má fréttir á vefmiðlum þar vestra verður þessi mynd ein sú allra stærsta og dýrasta í sögu Star Trek-bálksins. Hvorki Snorri Þórisson hjá Pegasus né Jón Bjarni Guðmundsson hjá Saga Film vildu þó tjá sig um málið þegar Fréttablaðið leit aði eftir því en gríðarleg leynd hvílir yfir verkefninu.



**J.J. ABRAMS** Er væntanlegur til landsins á næstunni og ætlar að skoða aðstæður fyrir tökum á næstu Star Trek-mynd. Með honum á myndinni er leikarinn Tom Cruise.

Eins og komið hefur fram í fjölmiðlum voru fulltrúar Paramount-fyrirtækisins staddir hér á landi fyrr á þessu ári til að skoða aðstæður og leist þeim vel á það sem fyrir augu bar. Upphaflega stóð til að Saga Film kæmi ein að þessu en svo bættist Pegasus í hópinn og bístast framleiðslufyrirtækin nú um stóra vinninginn.

Heimildir Fréttablaðsins herma að áætlað sé að tökum hefjist

næsta vor enda komi snjór lítið við sögu úti í geimnum. Og því gæti enn liðið nokkur tími þar til að endanleg ákvörðun verður tekin. Hins vegar er von á leikstjóra myndarinnar, J.J. Abrams, hingað til lands á næstunni, en hann hefur verið kallaður næsti gullkálfr Hollywood enda höfundur sjónvarpsþáttanna Lost auk þess sem hann leikstýrði síðustu Mission: Impossible-mynd Toms Cruise.

HVAÐ ER SÍMINN?



STÓRTÓNLEIKAR  
LANDSBANKANS & RÁSAR 2

MIKLATÚN  
Á MENNINGARNÓTT

NÓTT | KL. 20 - 22:30

MANNAKORN

MEGAS & SENUÞJÓFARNIR

Á MÓTL SÓL EIVÖR

SPRENGJUHÖLLIN

DAGUR | KL. 16 - 18

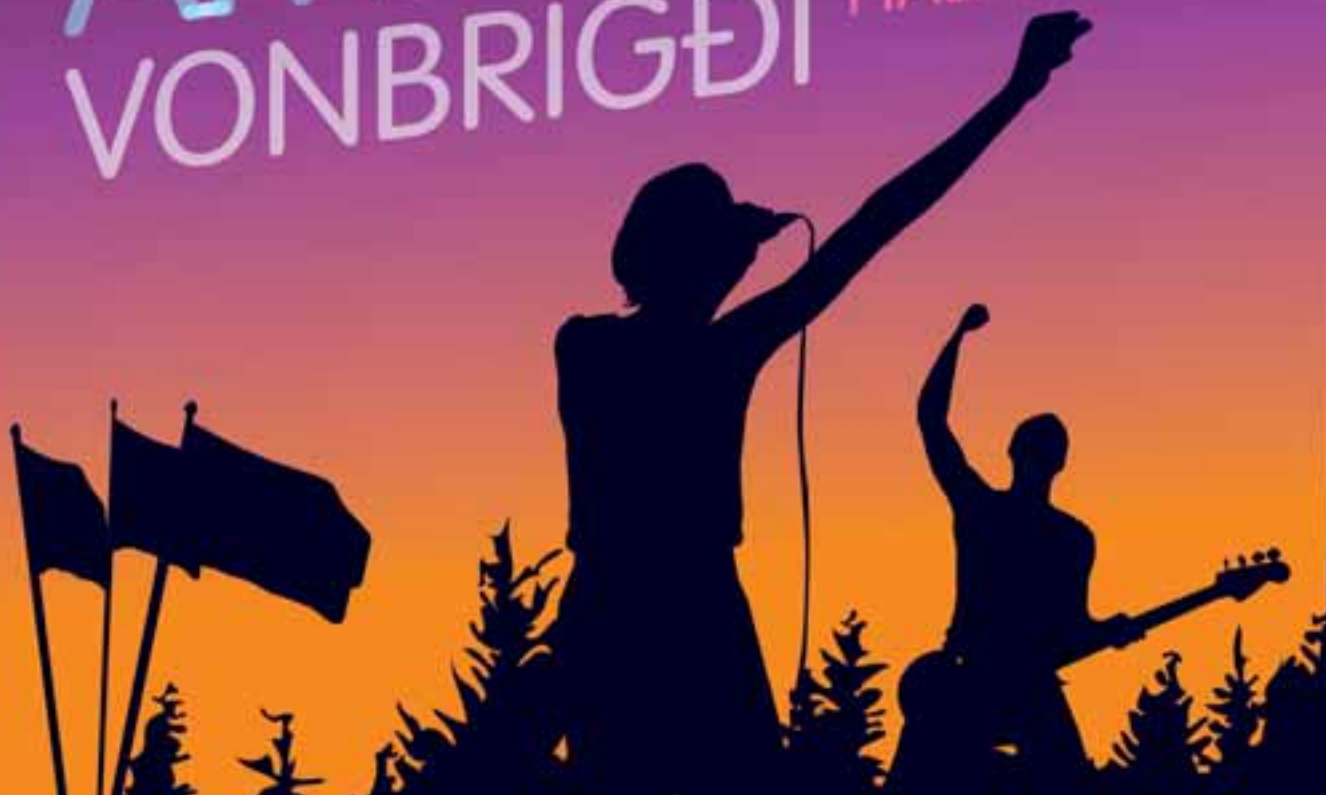
MÍNUS

PÉTUR  
BEN

AMPOP

LJÓTU  
HÁLFVITARNIR

VONBRIGÐI







### BAKÞANKAR

BERGSTEINS SIGURÐSSONAR

## Duglegur

Ein lífseigasta mýtan um Íslendinga (sem enginn heldur reyndar fram nema við sjálf) er sú að þeir séu allra þjóða duglegastir. Rökin eru yfirleitt á þá leið að augljóst sé að aðeins harðgert úrvalsfolk hafi getað tórt á þessu harðbýla landi öldum saman og af þeim harðjoxlum séum við komin. Strit hljómar betur en hokur og vinnuharkan hefur lengi verið tignuð sem hálfguð. Nýjasta birtingarmynd hennar eru „útrásarvíkingarnir“; sómi okkar, sverð og skjöldur á 21. öldinni. Í sumum kreðsum þykir meira að segja dæmi um eftirsóknarverða skaphöfn að vera „öflugur bloggari“. Það gæti jafnvel orðið vinsæl grafskrift þegar gæðabloggararnir fara að bera beinin.

**ÞETTA ER** sköruleg sjálfsmynd en sem betur fer ekki alls kostar sönn. Stundum er sagt að eyjarnar á Breiðafirði, hólarnir í Vatnsdal og vötnin á Arnarvatnsheiði verði ekki talin. Sem er auðvitað þvæla. Það hefur bara enginn neynt því af augljósum ástæðum.

**ÞEGAR** öllu er á botninn hvolt eru Íslendingar ekkert sérstaklega duglegir, til dæmis sýna kannanir að þótt við vinnum lengi er framlegðin lítil. Íslendingar dá hins vegar strit og hampa hinum framúrskarandi duglegu því við erum það fæst. Við dáumst að þeim eiginleikum í fari annarra sem við búum ekki yfir sjálf; flinkur gítarleikari og frábær kokkur vekur meiri hrifningu en öruggur og sparsamur bílstjóri. Þess vegna er dugnaðurinn orðinn gullfótur gildismats okkar og fagurfræði; eina ástæðan fyrir því að okkur þykir Hallgrímskirkja falleg er að við vitum að það var erfitt að byggja hana.

**EKKI** er þó svo að skilja að ég telji að letihaugar og iðjuleysingjar séu salt jarðar en leiðinlegasta manngerð sem fyrirfinnst er þó tvímælalaust dugnaðarforkurinn. Hver hefur ekki búið (eða heyrnt af einhverjum sem býr) í sambýli við nágretta sem þarf alltaf að vera að dytta að einhverju – vinnuálka sem notar allar sínar frístundir til að stússast í garðinum, dytta að þakinu, niðurfallinu, múrhúðinni, grindverkinu eða innkeyrslunni? Manneskju sem horfir á mann ásakandi augum þegar hún sér að okkar hluti garðsins hefur ekki verið sleginn í tæpan mánuð og fer í fýlu ef við viljum nota sumarfríið til að fara til útlanda frekar en að mála húsið að utan? Einu skiptin sem maður fær hvíld frá möglinu er þegar forkurinn fer í Grímsnes að lakka sumarbústaðinn.

**REYNI** nágranninn að hneppa mann í þrældóm í garðinum á laugardegi er farsælt að leita í brunn klassísku spekinganna. Hómer heitir einn mesti hugsuður fyrr og síðar (Simpson það er að segja) og hafði svör á reidum höndum þegar átti að skikka hann til að reyta arfa: „En enginn myndi reyta hann ef hann héti álfragas.“

# LATABÆJARHLAUPIÐ

## BÖRN HLAUPA FYRIR BÖRN 18. ÁGÚST

Nú er skráning hafin í Latabæjarhlaupið sem verður haldið 18. ágúst fyrir framan Háskóla Íslands. Hlaupið er 1 km að lengd og sérstaklega ætlað börnum 9 ára og yngri.

Þátttökugjöld í Latabæjarhlaupinu renna óskipt til UNICEF – Barnahjálpar Sameinuðu þjóðanna.

Nánari upplýsingar og skráning á [www.glitnir.is](http://www.glitnir.is).

Allir sigra 18. ágúst!



REYKJAVÍKUR  
MARAPÓN  
GLITNIS  
18. ÁGÚST 2007



GLITNIR